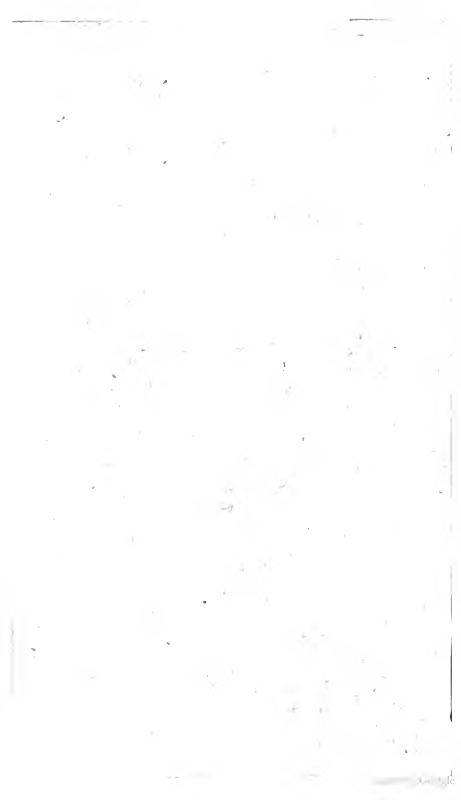




10365



Paket-LVII 2



**BIBLIOTHEQUE  
DE COUR, DE VILLE,  
ET DE CAMPAGNE,  
CONTENANT**

**LES BONS MOTS DE PLUSIEURS  
Rois , Princes , Seigneurs de la Cour , &  
autres Personnes Illustres ,**

**A V E C**

*Un choix des meilleures Pièces de Poësie des Poëtes  
célèbres , Latins & François , tant Anciens  
que Modernes ; de pensées ingénieuses propres  
à orner l'esprit ; d'Anecdotes singulieres & de  
Remarques critiques sur différens Ouvrages.*

*On y trouve aussi un assemblage de Traits naïfs ;  
Gascons & Comiques ; des Traits d'histoire les  
plus curieux & une collection exacte des Bons  
mots & des Apophthegmes des Anciens.*

Nouvelle Edition considérablement augmentée.

**TOME CINQUIEME.**



**A PARIS, AU PALAIS,**

**Chez Théodore LE GRAS, au troisième Pilier  
de la Grand-Sale , à l'L couronnée.**

**M. DCC. XLVI.**



THE  
OFFICE OF THE  
SECRETARY OF THE  
NAVY

WASHINGTON, D. C.  
JANUARY 1, 1900

TO THE  
HONORABLE  
MEMBERS OF THE  
NAVY

DEAR SIR:

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 29th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.





BIBLIOTHEQUE  
DE COUR,  
DE VILLE  
ET DE CAMPAGNE.



*I D I sub Sole in loco Judicii impietatem, & in loco Justitia iniquitatem; & dixi in corde meo: Justum & impium judicabit Deus, & tempus omnis rei tunc erit. Ecclésiaste, Chap. 3. v. 16. 17.*

J'ai vu sous le Soleil dans le Tribunal, l'impiété & l'iniquité, & j'ai dit dans mon cœur; Dieu jugera le juste & l'impie, & alors ce sera le tems où toutes choses seront rétablies dans leur ordre. Il est certain qu'il faut nécessairement penser un Jugement universel que Dieu rendra, & un autre monde où tout sera rétabli, si on veut concilier avec la Justice de Dieu

Traits de  
l'Ecriture-  
Sainte.

le spectacle de la vertu qui languit dans les fers, & du vice qui est sur le trône.

Voici une expression bien vive de Jérémie, qui parle à un Dieu irrité. *O miero Domini, usquequò non quiesces? ingredere in vaginam tuam, refrigerare & sile.* Glaiye aigu du Seigneur, quand cesserez-vous de vous exercer? rentrez dans le fourreau, reposez-vous, & gardez le silence. *Ch. 47. v. 6.*

Belle pensée d'Horace.

¶ Horace met en œuvre une belle image poétique, lorsqu'il dit que la nature de l'orgueil est de s'élever jusqu'au Ciel avec des ailes d'Icare jusqu'à ce qu'il rencontre la foudre de Jupiter.

¶ Titus dit dans la Tragédie de Berenice de Racine :

Ce qu'on doit juger de ceux qui se donnent la mort.

Pour sortir des tourmens dont mon ame est la proie,

Il est, vous le sçavez, une plus noble voye.

Je me suis vu, Madame, enseigner ce chemin,

Et par plus d'un Héros & par plus d'un Romain.

Lorsque trop de malheurs ont lassé leur constance,

Ils ont tous expliqué cette persévérance,

Dont le sort s'attachoit à les persécuter.

Comme un ordre secret de n'y plus résister.

Un Plaissant a dit là-dessus :

La mort est un remède que l'on prend  
quand on veut ;

Il ne faut s'en servir que le plus tard qu'on  
peut.

On a prétendu que ces Romains qui se donnoient la mort, étoient des Héros, & je soutiens qu'ils étoient des lâches, parce qu'ils ne pouvoient soutenir leurs malheurs : ils regardoient la mort comme le terme de leur misère, leur raison étoit sans expédient ; livrée aux assauts de l'affliction, elle auroit succombé à la fin, & n'auroit pu résister à tant d'attaques. Un homme vulgaire, qui est dans une situation déplorable, qui ne voit aucun remède à ses maux, se retrace tout à la fois un présent & un avenir douloureux, une vie longue & triste, il n'envisage la douleur de la séparation du corps & de l'ame que comme un point. Quoi ! dit-il, ne vaut-il pas mieux supporter une douleur d'un instant, que d'endurer une chaîne de maux perpétuels & sans fin ? il ne balance plus à embrasser la mort.

Sans la Religion qui est un puissant frein , que nous verrions de ces victimes de leur désespoir ! L'Angleterre fourmille de ces sortes de Héros qui dans un violent chagrin se procurent la mort. Mais la fermeté n'est-elle pas plus grande , & n'est-ce pas le véritable héroïsme que de dire : Je ne vois point de remède à ce que je souffre , je le veux , mais ma raison supérieure à toute infortune ne veut point céder à la douleur , & cette vie triste & affligée , cette longue carrière de malheurs , je la supporte constamment ; si ma patience s'ébranle , je la raffermis , si elle s'altère , je la rétablis par la force de mon ame : soit que je sois aidé par la Philosophie , ou par la Religion encore plus puissante.

Que dire de ces Amans qui se tuent pour leurs Maitresses ? Il faut conclure , dit-on , qu'ils les aiment plus qu'eux-mêmes : donc il est faux d'avancer que tout cède dans nous à l'amour que nous avons pour nous , & que nous rapportons notre amour à nous-mêmes ; en un mot , que nous n'aimons que pour nous. La maxime est toujours vraie ; car ces amans ne se tuent que parce qu'ils s'aiment eux-



mêmes. Ils s'imaginent que leur félicité souveraine est d'aimer & d'être aimé, que leur souverain malheur est d'être haï ; il faut bien qu'ils aient cette idée pour en venir à cette cruelle extrémité, ils n'ont pas la force de supporter ce souverain malheur. Ils s'aiment trop pour soutenir une pareille destinée, ils se déterminent à la mort, parce qu'elle leur sauve une situation affreuse. Une comparaison donnera une idée juste de ces Romains qui se donnent la mort, & de ces amans qui embrassent la même voie.

Selon cette idée que nous retrace notre Religion de l'enfer, si un homme vivant y descendoit, & que l'ayant éprouvé, il crût qu'en se procurant la mort, il se déroberoit à ce supplice, résisteroit-il à prendre ce parti, fût-ce l'ame la plus lâche & la plus pusillanime ? Dirions-nous que cet homme-là seroit un Héros, qu'il ne s'aime pas lui-même ? Or selon le degré de notre imagination, nous nous faisons de nos malheurs des idées si désespérantes, que nous sommes dans un enfer anticipé ; la mort s'offre à nous pour nous soulager, nous l'embrassons.

avec ardeur. Voilà ce qui s'est passé dans les Héros & les Amans qui se font dévoués à la mort.

Mais quel jugement porterons-nous de ces Héros qui s'exposent à une mort certaine, du fameux Curtius qui se précipita dans un abyme pour le salut de la Patrie ? Cet homme-là sans doute aimoit plus sa Patrie que lui-même, rien ne l'obligeoit à ce sacrifice, il n'y étoit point entraîné par les maux qu'il souffroit : supposons-nous que la gloire le conduisoit à la mort, puisqu'il se privoit du fruit de sa gloire & de sa gloire même, s'en ôtant la jouissance ? L'on doit penser que le seul amour de la Patrie l'animoit, & qu'il aimoit par conséquent plus sa Patrie que lui-même.

Non, non, il s'aimoit encore plus lui-même que sa Patrie ; mais il étoit dans une espèce d'ivresse : le plaisir que la gloire lui causoit étoit si grand, que quoiqu'il n'en dût jouir qu'un instant & aux dépens de sa vie, il le vouloit goûter ; c'est une espèce de voluptueux qui achete aux dépens de sa vie un plaisir infiniment délicieux. Curtius se préparant à la mort, cou-

rant au supplice, goutoit un plaisir souverain pour lui, plaisir qui l'enivroit entièrement ; dans ce transport il trouvoit même la mort aimable. C'est donc par rapport à lui qu'il s'immoloit. On s'écria : Quelle folie, quel amour déréglé de soi-même ! On a raison de s'écrier ainsi ; mais cet amour tout déréglé est toujours un amour de soi-même, & un amour extrêmement violent ; c'est une fascination de cœur & d'esprit, c'est un délire, un fanatisme de l'ame qui s'aime d'une passion défordonnée.

En grandeur de courage on ne se connoît gueres :

Madame  
Deshoullie-  
res.

Quand on élève au rang des hommes généreux,

Ces Grecs, ces Romains, dont la mort volontaire

A rendu les noms si fameux,

Qu'ont-ils fait de si grand ? ils sortoient de la vie,

Lorsque de disgrâces suivie,

Elle n'avoit plus rien d'agréable pour eux.

Par une seule mort ils s'en épargnoient mille.

Qu'elle est douce à des cœurs lassez de soupirer !

Il est plus grand, plus difficile

De souffrir les malheurs que de s'en délivrer.

Un autre Poëte a encore dit :

Mourir lorsque le sort rend la vie impor-  
tune ,  
C'est l'ordinaire effet d'une vertu com-  
mune :  
Mais vivre en essuyant ses plus funestes  
coups ,  
Lui faire voir un cœur plus grand que son  
courroux ,  
C'est-là que la vertu doit briller davantage ;  
Dans les extrémités éclate un grand cou-  
rage.

La grande  
obéissance  
d'un Soldat.

¶ On rapporte comme un grand  
effet de la discipline militaire l'action  
d'un Soldat Grec , dont le bras prêt  
à donner la mort à son ennemi s'ar-  
rêta , parce qu'il entendit sonner la  
retraite.

M. D\*\*\* Avocat fit quelque cho-  
se de pareil : on le consultoit ; on lui  
vint annoncer qu'on publioit un Ar-  
rêt qui n'étoit pas honorable à l'ordre  
des Avocats ; sur le champ il interrom-  
pit la consultation , & ne la voulut  
jamais finir. Messieurs , dit-il , je ne  
suis plus Avocat , dès que je ne puis  
l'être avec honneur.

Style laco-  
nique.

¶ Les Lacédémoniens étoient très-  
concis dans leurs discours : on dit  
parler laconiquement , pour dire par-

let brièvement, sobrement. Philippes Roi de Lacédémone, les ayant menacés dans une Lettre qu'il leur écrivit, de les ruiner de fond en comble, ils répondirent par ce seul mot *Si*.

¶ J'ai vu au-dessus de la porte d'une maison de campagne fort jolie, quoique petite, cette inscription latine :

*Parva quidem, sed . . . . .*

Elle est petite, mais . . . . .

Le *Si* des Lacédémoniens, le *Mais* de la maison de campagne donnent beaucoup à penser.

¶ Un beau sentiment du Tasse, le Générosité  
du Tasse. Virgile des Italiens, est celui qu'il fit éclater, lorsqu'on lui proposa de se venger d'un homme qui lui avoit rendu plusieurs mauvais offices : Je ne veux, dit-il, lui ôter, ni le bien, ni la vie, ni l'honneur, je voudrois seulement lui ôter sa mauvaise volonté.

¶ Les Gaulois pensant affamer les Romains dans le Capitole, ceux-ci Ruse de  
guerre. leur jetterent des pains en abondance : c'est une ruse de guerre qui leur réussit.

Education  
d'Henri IV.

¶ Antoine de Bourbon , Roi de Navarre & premier Prince du Sang , voulant accoutumer à la fatigue le Prince Henri son fils , qui fut depuis Henri I V. lui faisoit frotter tous les matins les lèvres d'ail , & boire du vin pur ; il vouloit qu'il allât la tête découverte dans les tems les plus froids , & qu'il marchât les pieds nuds sur la neige. Il semble qu'il prévoyoit que ce Prince qui conquit son Royaume à la pointe de l'épée , auroit besoin d'être robuste & endurci à la fatigue.

Traits de  
ce Prince.

¶ Un Seigneur de la Cour sçachant que Henri I V. aimoit extrêmement les gens courageux , lui présenta huit Perigourdins ayant le visage tout balafre des blessures qu'il avoient reçues en différentes occasions. Je suis ravi , dit le Monarque à ce Seigneur , de les voir ; mais vous m'auriez fait plus de plaisir de me montrer ceux qui les ont mis dans cet état.

¶ M. de Thou rapporte que les Jésuites ayant été chassés du Royaume , Henri IV. quelque tems après promit de les rappeler , & comme il différoit de tenir sa parole , Louis Marc qui étoit à la tête de cette So-

ciété, le pressoit vivement de l'accomplir ; en lui disant d'un air enjoué : Sire, vous êtes plus lent que les femmes qui ne portent que neuf mois ; à quoi ce Monarque répondit que les Rois n'enfantoient pas si vite que les femmes.

¶ Les Dames portent des mouches sur le visage : cette mode vient des Indiens qui en portent ; ils firent présent à Julie fille d'Auguste , de quelques insectes semblables à des mouches qu'elle s'appliqua au visage pour relever la blancheur de son teint.

Sur les mouches que mettent les Dames.

¶ L'art de mettre des mouches a ses règles : une de ses principales loix est de ne point mettre des mouches sur ces petits creux , ces agréables fossettes où les Poëtes ont imaginé que résidoient l'amour & les graces. La mouche qu'on met au coin de l'œil s'appelle la passionnée , elle relève bien l'éclat d'un bel œil ; celle qu'on met au milieu du front donne un grand air , elle s'appelle la majestueuse , il la faut un peu grande ; l'enjonnée est celle qui est renfermée dans les plis que forme le visage quand on rit. La mouche qu'on place au milieu de la joue s'appelle la galante ; celle qu'on

met au coin de la bouche est la baiseuse, parce qu'elle a sa part des baisers que donne & reçoit la bouche. La mouche de sympathie, quand elle est placée par une personne qu'on aime; elle reste: mais si un homme qui déplaît s'ingere de la mettre, elle tombe un moment après. On ne doit point semer son visage de mouches, deux ou trois suffisent. La mouche effrontée se campe sur le nez; la coquette auprès des lèvres. La receleuse est celle qui recèle quelque rougeur ou quelque tache.

Excès de  
bravoure de  
Gaston de  
Foix.

¶ Un moment avant que Gaston de Foix livrât la bataille de Ravenne aux Vénitiens, il disoit: Si ma chair sçavoit où mon cœur la conduira en peu de tems, elle tomberoit en pièces & en morceaux; ses actions justifierent ce discours. Il défit ses ennemis avec toute la bravoure d'un Héros, il fut tué en poursuivant les fuyards avec trop d'ardeur.

Quels sont  
les véritables  
titres  
de noblesse.

¶ Le Consul Marius disoit hardiment dans le Sénat de Rome, que les véritables titres de noblesse étoient les cicatrices des blessures qu'on avoit reçues pour le service de la Patrie.



¶ J'ai vu dans une Relation, qu'il y a dans une Isle du Nil, des peuples qu'on appelle les Tentyres, il vont à la nage à la chasse des crocodiles; s'ils en rencontrent quelqu'un; ils se jettent dessus comme s'il montoient sur un cheval; quand ces animaux renversent la tête pour les mordre, ils leur mettent dans la gueule une massue de bois où il y a deux rênes qui leur servent de bride pour les faire tourner à leur fantaisie; ils les conduisent même à terre comme leurs prisonniers, & les obligent à leur seule menace de vomir les corps qu'ils ont dévorés. Aussi les crocodiles évitent d'approcher de cette Isle.

Observations curieuses.

¶ L'Ichneumon est un rat qui naît en Egypte; il est de la grandeur d'un chat; c'est le seul animal qui ait l'industrie de se servir d'armes défensives: car quand il veut attaquer un aspic, il se roule dans la boue qu'il laisse secher pour lui servir de cuirace. Il observe le tems que le crocodile est absent, il brise ses œufs sans les manger. Lorsque le crocodile dort sur le rivage du Nil, il dort toujours la gueule ouverte; l'ichneumon qui s'étoit tenu caché dans le limon, saute

tout d'un coup dans sa gueule , pénétre jusques dans ses entrailles qu'il ronge , puis se fait une ouverture en lui perçant le ventre dont la peau est fort tendre, & fort impunément vainqueur par ses stratagèmes , de la force d'un animal si terrible , dont la grandeur va jusqu'à plus de 17. coudées.

¶ Le coq est le symbole de la vigilance , aussi met-on des coqs sur les clochers des Paroisses pour apprendre aux Pasteurs des ames qu'ils doivent veiller sur leur troupeau. La tortue est le symbole de la chasteté ; la tourterelle de la fidélité conjugale ; la colombe de la simplicité ; le rigre de la cruauté ; le lion du courage ; le pourceau de la gourmandise ; le moineau de la volupté charnelle ; l'âne de l'ignorance ; la pie des grands parleurs ; le chien de la fidélité ; le corbeau d'une longue vie ; le loup & le renard des ruses & des tours d'adresse ; la fourmi de l'économie ; le mulet de l'opiniâtreté ; le lièvre de la timidité.

¶ Rien n'est plus réjouissant que les combats des coqs apprivoisés en Angleterre ; deux de ces animaux se

battent jusqu'à ce qu'il y en ait un sur la place ; cela étant fini le vainqueur monte sur le corps du vaincu , & chante la victoire qu'il vient de remporter.

¶ Les éléphants semblent connoître l'intention des hommes ; lorsqu'ils sont pressés par les Chasseurs , ils se rompent les dents contre le premier arbre qu'ils rencontrent , comme s'ils vouloient faire entendre à l'avarice des hommes qu'ils lui abandonnent le butin qu'elle souhaite.

¶ Lorsque le cancre marin veut manger des huitres , il fait sentinelle autour d'elles , & prend le tems qu'elles sont ouvertes pour y jeter une pierre entre les écailles qui les empêchent de se refermer , & qui donne lieu au cancre marin de les manger.

¶ Le mulot marin est un poisson plus rusé que le Pêcheur même ; il nage autour de la ligne , il frappe l'appât de sa queue , & quand il ne peut le décrocher , il retrécit sa gueule pour le ronger délicatement.

¶ La belette est le seul animal qui fait ses petits par la gueule.

¶ L'Aigle pour éprouver ses petits, leur fait regarder le soleil ; s'ils ne

peuvent supporter la splendeur de cet Astre , il les dévore , parce qu'il les regarde comme bâtards. Cet oiseau pénétre avec son bec jusqu'à la moëlle des cédres; il reprend de nouvelles forces en renouvelant son plumage par le moyen du vent du Midi & de la chaleur du soleil auquel il se présente fixement en déployant ses ailes.

¶ Les Egyptiens mettent des œufs de poules dans des fours , auxquels ils savent donner un degré de chaleur si temperé , & qui se rapporte si bien à la chaleur naturelle des poules , que les poulets qui en viennent sont aussi forts que ceux qui sont couvés à l'ordinaire. Le tems propre à cette opération , est depuis la fin de Décembre , jusqu'à la fin d'Avril , la chaleur étant excessive en Egypte le reste de l'année. Pendant ces quatre mois , ils font couver plus de trois cens mille œufs , qui ne réussissent pas tous à la vérité , mais qui ne laissent pas de fournir à peu de frais une quantité prodigieuse de volailles. L'habileté consiste à donner aux fours un degré de chaleur convenable , & qui ne passe pas une certaine mesure. On emploie environ dix jours pour

échauffer ces fœufs , & autant à peu près pour faire éclore les œufs. C'est une chose divertissante de voir éclore ces poulets , dont les uns ne montrent que la tête , les autres sortent de la moitié du corps & les autres tout-à-fait ; dès qu'ils sont sortis ils courent au travers de ces œufs , ce qui forme un spectacle simple.

¶ Saint Grégoire fait une image bien naturelle de l'homme : C'est un composé , dit-il , de tout ce qu'il y a de plus bizarre dans la nature , toujours en tout dissemblable à lui-même ; c'est un assemblage de qualités mortelles & immortelles ; son corps est exposé à mille sortes d'infirmités ; la chaleur naturelle qui soutient sa vie dévore sa propre substance , aussi-tôt qu'elle manque d'alimens pour la soutenir ; s'il se repose , la paresse l'appesantit ; s'il s'occupe , le travail l'épuise ; s'il jeûne , la faim le dévore ; s'il mange , la nourriture le charge , la soif le dessèche , l'excès de boire l'abrutit , le sommeil l'accable , les veilles le fatiguent , le froid le transite , la chaleur l'étouffe ; ce qui le soulage d'une incommodité , le jette bientôt dans une autre.

—  
Image de  
l'homme.

L'ame , continue ce Saint Docteur, n'est pas moins susceptible de foiblesse que le corps ; vous la trouvez aujourd'hui abusée par l'espérance , & demain troublée par la crainte , l'ambition la ronge , la colere la transporte , la tristesse l'abat , la joie la dissipe , la vengeance l'enflamme , l'envie la désespere , l'amour la tourmente , la présomption l'aveugle , la science l'enorgueillit : rien ne la contente , tout lui déplaît ; elle n'a rien qui soit fixe , tous ses mouvemens sont déreglés , une passion succède à l'autre ; elle entraîne dessein sur dessein , & il ne faut qu'un souffle pour tout renverser. *Quid necesse est homini* , dit l'Ecclésiaste , Ch. 7. v. 1. *majora se querere ; cum ignoret quid conducat sibi in vitam suam , numero dierum peregrinationis sue ; & tempore quod velut umbra praterit ?* Quelle nécessité oblige l'homme à chercher à connoître des mystères qui le surpassent , puisqu'il ignore ce qui lui est propre dans ce nombre de jours destinés pour son pèlerinage durant un tems qui s'enfuit comme l'ombre ?

¶ M. Billete de Faniere qui se distingue par une littérature exquise , a

DE COUR, &c. 19  
fait une Fable qui est bien dans le  
goût de ces sortes d'ouvrages.

F A B L E.

*Les deux Rats.*

Le quatorzième siècle avoit produit deux  
Rats

A longue queue , à grand corsage ,  
Friands au dernier point , admirablement  
gras :

L'un d'eux partit de Gand , l'autre partit  
d'Arras ,

Chacun de son côté vouloit faire voyage.

Ils avoient long-tems habité

Dans un profond repos plein de félicité ,

En deux fameuses Abbayes ,

Où l'on voyoit alors des Livres manuscrits ,

Œuvres des plus fameux esprits ,

Dont la plupart depuis se sont évanouies.

Ils se trouverent en chemin :

Gand le premier salua , Arras d'abord s'ar-  
rête ,

Il font un entretien honnête ,

Sur ce qu'ils ont mangé papier , ou parche-  
min.

Arras dit : J'ai mangé dans ma Bibliothèque

Les Vers du bon homme Ennius ,

Les Notes de Nigidius ,

Et les Oraisons de Sénèque.

Gand dit ensuite : Et moi que n'ai-je pas  
mangé ?

Je suis commodément logé

Pour trouver un ample pâture ;

J'ai mangé tout Chrisme , & Cléanthe , &  
Zenon ,

J'ai mangé Théophraste , Auteur d'un si  
grand nom ,

J'ai mangé Démocrite , Héraclite , Epicure ;

Arras s'écrie alors : J'admire ton sçavoir ;

Gand reprit : Je devrois avoir

Une érudition extrême :

Mais j'ai mangé trop goulument ,

Et l'autre dit : Ma foi j'en ai bien fait de  
même ,

Et ne me souviens pas de trois mots seule-  
ment.

Grands & goulus liseurs , Esope vous propose

L'exemple de ces deux gros Rats ,

Quand vous lisez ou Vers ou Prose ,

Lisez-les doucement , ne les dévorez pas.

¶ Deux Poètes ont traduit ces Vers  
de Lucain.

Deux tra-  
ductions de  
deux Vers  
de Lucain.

*Phenices primi fama , si creditur ausi ,*

*Mansuram rudibus vocem signare figuris.*

¶ Brebeuf a orné sa traduction. Je  
rapporte ici les Vers que l'on a déjà  
vus dans le premier Tome , ( p. 239. )  
afin de les comparer à ceux du Sieur  
Billette de Faniere son rival Traduc-  
teur.

C'est de lui que nous vient cet Art ingé-  
nieux ,

De peindre la parole & de parler aux yeux ,

Et par des traits divers & figures tracées ,

Donner de la couleur & du corps aux  
pensées.



Voici la traduction du Sieur Billete de Faniere.

C'est des Phéniciens que nous vient l'art  
d'écrire,

Cet Art ingénieux de parler sans rien dire,  
Et par des traits divers que notre main conduit,

D'attacher au papier la parole qui suit.

*Donner de la couleur & du corps aux pensées*, est une belle métaphore, qui frappe d'abord. *Attacher au papier la parole qui suit*, cela est plus naturel, la traduction est plus littérale. Lequel vaut mieux ou s'élever au-dessus de l'Auteur qu'on traduit, en embellissant sa pensée, & en lui prêtant plus d'esprit qu'il n'en a, ou de rendre sa pensée telle qu'elle est ?

¶ Le Chevalier de Guise étant sur le point de partir pour voyager en Italie, alla prendre congé de Mademoiselle; cette Princesse le pria de lui amener quelque petit Italien, s'il en rencontroit un qu'il crût pouvoir lui plaire & la divertir. Ce Seigneur étant à Florence y trouva Lully qui étoit de cette Ville-là; & sur ce qu'il remarqua en lui une certaine vivacité qui témoignoit de l'esprit, il lui pro-

Histoire de  
Lully.

Lettres sur  
les spectacles.

posa de le suivre, à quoi Lully consentit volontiers. Il avoit alors environ douze ans, il sçavoit déjà jouer de la Guitarre, & avoit quelques principes de Musique; ce fut un Cordelier qui lui en donna les premières leçons: aussi sa reconnoissance lui rappelloit souvent la mémoire de ce Religieux.

Etant arrivé en France, Mademoiselle le prit chez elle; mais soit qu'elle ne trouvât pas en lui de quoi l'amuser, ou que sa physionomie ne lui plût pas; soit que la fortune voulût le mettre bien bas, afin de montrer sa puissance en l'élevant dans la suite bien haut, il fut réduit dans ces commencemens à servir dans la cuisine. Comme il avoit un penchant violent pour la Musique, ayant trouvé un méchant violon, il se mit à le racler dans les momens qu'il n'avoit rien à faire. Le Comte de Nogent l'ayant entendu toucher cet Instrument, dit à Mademoiselle que Lully avoit du talent & de la main: sur ce rapport la Princesse le tira de la cuisine, lui donna un Maître pour l'aider à se perfectionner. Dans peu de tems il devint un Musicien en titre, & fut regardé

comme un homme distingué dans cette profession. Mademoiselle étant dans sa garde-robe, un de ses soupirs se méprit, au lieu de passer par la bouche, il sortit par un autre conduit; il fut entendu très-clairement dans la chambre, il courut des Vers sur cet accident: Lully s'étant avisé d'y faire un air qui donnât cours aux paroles, Mademoiselle piquée le congédia sans récompense. Il entra dans les Violons du Roi; il composa bientôt des airs qui le firent connoître, & ce Monarque gouta tellement ses airs & son jeu, que pour le mettre à la tête d'une bande de Violons qu'il pût conduire à sa fantaisie, il en créa exprès une bande nouvelle qu'on nomma les petits-Violons, & qui en peu de tems surpassa la fameuse bande des vingt-quatre.

Le Roi faisoit alors de grands spectacles qu'on appelloit des Ballets; Lully fut choisi pour travailler à la Musique de ces divertissemens, & il s'en acquitta avec un succès qui lui valut la Charge de Surintendant de la Musique du Roi.

En 1672. le Roi lui donna l'Opéra,

vraie époque de sa grandeur & de celle de notre Musique.

Du jour que le Roi le fit Surintendant de sa Musique, il négligea tellement le Violon qu'il n'en avoit pas même chez lui. Lalande, Domestique du Maréchal de Grammont, jouoit assez souvent de cet Instrument en présence de Lully, qui ne manquoit pas de s'appercevoir que Lalande passoit mal quelque note; il lui ôtoit alors le Violon des mains, & quand une fois il le tenoit, c'en étoit pour trois heures; il s'échauffoit & ne le quittoit qu'à regret.

Il composoit sur son Clavecin sur lequel il avoit la main sans cesse, sa tabatiere sur un bout, & toutes les touches pleines de tabac.

A la convalescence du Roi sur la fin de l'année 1686. il fit exécuter son *Te Deum* aux Feuillants de la rue Saint Honoré. Dans la chaleur de l'action, il se donna sur le bout du pied un coup de la canne dont il battoit la mesure, il y vint un petit ciron; le mal s'enflamma tellement, qu'Alliot son Médecin lui conseilla d'abord de se faire couper un petit doigt du pied,  
puis

puis après quelques jours de retardement le pied entier, puis la jambe. Il se présenta un Médecin aventurier qui se fit fort de le guérir sans lui faire aucune incision : Messieurs de Vendôme qui aimoient Lully promirent à ce Charlatan, en cas qu'il vînt à bout de cette cure, deux mille pistoles ; mais il mourut le 22. Mars 1687. âgé de 54. ans.

Voici une petite histoire qu'on a contée sur la conversion de Lully mourant. On n'ignoroit pas qu'il travailloit toujours à quelque pièce nouvelle. Son Confesseur lui dit tout net qu'à moins qu'il ne jettât au feu ce qu'il avoit de noté de son Opéra nouveau, afin de montrer qu'il se repentoit de tous les Opéra passés, il n'y avoit point d'Absolution à espérer. Après quelque résistance Lully acquiesça, & montra du doigt un tiroir où étoient les morceaux d'Achille & de Polixene, qu'il avoit fait copier au net. Ils furent brulés à l'instant, & le Confesseur parti ; Lully se porta mieux, on le crut hors de danger. Un de ces jeunes Princes qui aimoient Lully & ses Ouvrages, le vint voir. Et quoi, Baptiste, lui dit-il, tu

as jetté au feu ton Opéra , morbleu étois-tu fou d'en croire un Janseniste qui rêvoit , & de bruler une belle Musique ? Paix , paix , Monseigneur , lui répondit Lully à l'oreille , je sçavois bien ce que je faisois , j'en avois une seconde copie. Par malheur cette plaisanterie fut suivie d'une rechute , la mort vint , il finit avec des remors & des sentimens de pénitence.

La physionomie de Lully étoit vive & singulière ; il étoit noir , avoit les yeux petits , le nez gros , la bouche grande & élevée , & la vue courte. Il étoit plus gros & plus petit qu'on ne l'a représenté : il avoit le cœur bon , point de fourberie ni de rancune , les manieres unies & commodes , vivant sans hauteur & en égal avec le moindre Musicien.

Il laissa dans ses Coffres 630000 l. tout en or. Il avoit tant ouï - parler d'Orphée mort à l'Hôpital , qu'il cultivoit l'économie pour éviter ce malheur. Il prenoit pour ses menus plaisirs le débit de ses Livres qui lui valoient sept ou huit mille francs par an , & laissoit gouverner le reste par sa femme pour qui il avoit une grande considération, Elle étoit fille de Lam-

bert qu'il confideroit aussi beaucoup ; il aimoit ses airs & non les doubles , il vouloit qu'on chantât uniment & sans broderie ses récitatifs.

Il se fit recevoir Secretaire du Roi à la pointe de l'épée, & même malgré M. de Louvois.

Quinaut qui étoit son Poëte dresseoit plusieurs sujets d'Opéra , lui & Lully les portoient au Roi qui en choisissoit un.

Alors Quinaut écrivoit un plan du dessein & de la suite de sa Pièce , il donnoit une copie de ce plan à Lully, & Lully voyant de quoi il étoit question en chaque Acte , quel en étoit le but , préparoit à sa fantaisie des divertissemens, des danses , des chansonnettes de Bergers, de Nautonniers, &c. Quinaut composoit les Scènes ; aussi-tôt qu'il en avoit composé quelques-unes , il les montroit à l'Académie Françoisse , il étoit Académicien. Lully examinoit mot à mot cette Poësie déjà revue & corrigée , dont il corrigeoit encore la moitié , lorsqu'il le jugeoit à propos , & point d'appel de sa critique. Dans Phaëton il renvoya vingt fois changer des Scènes entières approuvées par l'Académie

Françoise. Quinaut faisoit Phaëton dur à l'excès, & disant de vraies injures à Théone; autant de rayé par Lully, il vouloit que Quinaut fît Phaëton ambitieux & non brutal.

Thomas Corneille est Auteur de Bellerophon. Lully le mettoit à tout moment au désespoir; pour cinq ou six cens Vers que tient cette pièce, Corneille fut contraint d'en faire deux mille. Le Musicien menoit le Poëte par la main. Lully faisoit le cannevas des Vers pour les airs. Il donnoit 4000. livres par an à Quinaut, & le Roi lui en donnoit deux.

Il avouoit que si on lui avoit dit que sa Musique ne valoit rien, il auroit tué celui qui lui auroit fait un pareil compliment.

Du moment qu'un Chanteur, une Chanteuse, de la voix desquels il étoit content, lui étoit tombé entre les mains, il s'attachoit à les dresser avec une affection merveilleuse; il leur enseignoit lui-même à entrer, à marcher sur le Théâtre, à se donner la grace du geste & de l'action. Il payoit un Maître à danser à la Forest, & il forma ainsi de sa main Dumefnil qui avoit passé de la cuisine au Théâtre,



ce que les railleries perpétuelles de la Comédie Italienne , & sur-tout Persée Cuisinier , ont assez appris à la France.

Théone dit à Phaëton :

Ah ! Phaëton , est-il possible  
Que vous soyez sensible  
Pour un autre que moi.

Arlequin pour se moquer de Dumefnil , qui jouoit le rôle de Phaëton , dit :

Ah ! Phaëton , est-il possible  
Que vous ayez fait du bouillon.

La Forest avoit une voix rare , & ce fut pour lui que Lully fit :

*Au Généreux Rolland je dois ma délivrance.*

Lully logarda cinq ou six années , après quoi il le congédia , parce qu'il étoit toujours rude & mal façonné. Baupuy jouoit d'après Lully le personnage de Protée dans Phaëton , qu'il lui avoit montré geste pour geste.

Lully avoit l'oreille si fine , que du fond du Théâtre , il demêloit un violon qui jouoit faux : plus d'une fois

en sa vie il a rompu un violon sur le dos de celui qui ne le conduisoit pas à son gré ; la répétition finie il l'appelloit , lui payoit son violon au triple , & le menoit dîner avec lui.

Afin d'éprouver ceux qui se présentoient pour jouer de quelque instrument , il avoit coutume de leur faire jouer les Songes d'Atys.

Il se mêloit de la danse presque autant que du reste. Il avoit composé une partie du Ballet des Fêtes de l'Amour & de Bacchus.

Il payoit à merveille les Acteurs ; mais point de familiarité ; il ne demandoit rien à Chanteuse ni à Danseuse , & tenoit la main qu'elles n'accordassent rien à autrui , ou du moins qu'elles ne fussent pas aussi libérales de leurs faveurs que quelques Actrices l'ont été depuis sa mort. L'Opéra n'étoit pas cruel , mais il étoit politique & réservé. Sous son empire , les Chanteuses n'étoit pas enrhumées six mois de l'année , & les Chanteurs ivres quatre jours par semaine. Il ne seroit pas alors arrivé que la querelle de deux Actrices se disputant un premier rôle , ou de deux Danseuses se

disputant une entrée brillante , eussent retardé d'un mois la représentation d'un Opéra.

Un homme qui se piquoit d'avoir la voix belle , se présenta à Lully pour entrer à l'Opéra ; il avoit un habit usé & déchiré, sa culote bientôt alloit tout révéler. Il dit à Lully qu'il faisoit de sa voix tout ce qu'il vouloit. Hé morbleu , lui dit Lully, avec cette belle voix commencez donc par vous faire une culote.

Finissons l'article de cet Orphée moderne , en disant que Lully est venu en France dans un si bas âge , & s'y est naturalisé de telle sorte qu'on ne peut le regarder comme un Etranger. C'est un homme du pays d'Italie , mais un Musicien du nôtre.

Luigi Italien s'attiroit l'inimitié de tous les Musiciens Italiens, parce qu'il disoit hautement à Rome comme il avoit dit à Paris , que pour rendre une Musique agréable il falloit des airs Italiens dans la bouche des François.

¶ Selon Saint Evremont l'Opéra est un travail bizarre de Poésie & de Musique , où le Poète & le Musicien également gênés l'un pour l'autre , se

Sur l'Opéra.

donnent bien de la peine à faire un méchant Ouvrage. Dans les Opéras où l'esprit a si peu à faire, c'est une nécessité que les sens viennent à languir. Une fofise chargée de Musique, de danfes, de machines, de décorations, est une fofise magnifique, mais toujours fofise.

Il y a une chose dans les Opéra tellement contre nature, ajoute-t-il, que mon imagination en est blessée : c'est de faire chanter toute la pièce depuis le commencement jusqu'à la fin, comme si les personnes qu'on représente s'étoient ridiculement ajustées pour traiter en Musique les plus communes & les plus importantes affaires de leur vie. L'idée du Musicien va devant celle d'un Héros dans les Opéra. C'est Luigi, c'est Cesti, c'est Lully, qui se présentent à l'imagination; l'esprit ne pouvant concevoir un Héros qui chante, s'attache à celui qui fait chanter, & on ne sçauroit nier qu'aux représentations du Palais Royal, on ne songe cent fois plus à Lully qu'à Thésée ni Cadmus. Ce n'est pas que vous ne puissiez trouver, dit-il encore, dans les Opéra des paroles agréables & de fort beaux airs,

mais vous trouverez plus sûrement à la fin le dégoût des Vers , où le génie du Poëte a été contraint , & l'ennui du chant , où le Musicien s'est épuisé dans une longue Musique.

¶ On a donné au Public une Description de Paris qui a des traits singuliers , je me flatte qu'on sera ravi de la voir ici ; les additions qu'on y verra ne la gâtent point. Un joli Ouvrage ne perd point son mérite , quoiqu'il n'ait plus la fleur de la nouveauté , dès qu'il a plu aux Connoisseurs, c'est par de vrais agrémens sur lequel le tems n'a aucune prise.

## L E T T R E

*Ecrîte par un Sicilien à un de ses Amis ,  
contenant une critique agréable de  
Paris & des François.*

**I**L y a près de dix ans , mon cher Ami , que je suis à Paris , & je ne connois pas bien la Ville. Ne croyez pas que les plaisirs qui sont infinis dans cette grande Babylone m'empêchent de m'en instruire ; au contraire ce sont ces mêmes plaisirs qui m'ont donné une extrême envie de la con-

B v

noître. Pendant un long tems je n'ai pas eu besoin d'être Médecin , parce que je n'ai pas été malade : je rougirois de honte, si ayant passé trente ans je cherchois encore cette sorte de Philosophes. Le plus rusé de tous les Empereurs \* s'étonnoit qu'après cet âge les hommes voulussent un second pour combattre les maux du corps , & conserver leur santé.

Vous qui sçavez ma maniere de vivre & mes inclinations , vous pouvez vous imaginer comme je vis ici. Ordinairement je me leve le matin aussitôt que le soleil paroît ; mais ce grand luminaire ne se laisse pas voir souvent, ce qui fait qu'il est ici en plus grande vénération que ne le sont dans leur Empire les Rois de la Chine , puisqu'il passe la moitié de l'année comme s'il étoit invisible. Je suis toujours éveillé de bon matin , le chant des coqs m'ouvre les yeux, & le bruit des hommes & des chevaux acheve de me tirer du sommeil. Mon principal plaisir est de lire quand je n'écris pas , ou d'écrire à mesure que je lis. Ayant fini l'étude du matin qui est le mouvement de l'esprit , je commence le mouve-

\* Tibere.

ment du corps, & je ne trouve point de plus grand divertissement que la promenade. Quand le tems est beau je marche dans de belles & longues allées à l'ombre des arbres, nous appellons cela se promener, exercice que les Turcs ne peuvent souffrir, & qui paroît ridicule aux Asiatiques. Je fais donc tous les jours plusieurs milles sans voyager. Pour cet effet, le Roi entretient en faveur des oisifs le plus beau Jardin qui soit dans l'Europe. Je me couche le soir le plus tard que je puis; je m'examine sur tout ce que j'ai fait pendant la journée, pour me rendre compte à moi-même; je prie Dieu qu'il me ferme l'œil la nuit pour me l'ouvrir le matin.

Mes besoins sont toujours les mêmes, du pain, un lit, des habits. Je ne désire point les viandes que mange un plus délicat ou un plus riche que moi. En sortant des Palais des Rois, je n'ai pas honte d'entrer dans ma petite retraite; les habits d'or & d'argent ne couvriroient pas mieux mon corps que fait un habit de laine. Si j'ai disette de quelque chose, je le cherche dans les Livres de Sénèque. Voulez-vous être riche, ne désirez

rien. Je m'abstiens de tout ce que l'on vend cher , & qu'on ne peut acheter qu'avec un repentir. Avec cette modération , je fais mourir de faim la volupté ; & si quelquefois la chair se révolte , l'avarice du sexe sert de remède à sa rebellion. J'aime à faire l'amour à Suzanne plutôt qu'à Dalila , & je ne donne pas volontiers mes cheveux , si je ne les coupe moi-même. Comme il est plus difficile d'être Zenocrate \* , que de le paroître, nous serons toujours hommes tant qu'il y aura des femmes. Et le meilleur moyen est de nous soumettre le plaisir , & non pas de lui être soumis. Les Etrangers sont bien venus en ce pays-ci , pourvu qu'ils ne demandent rien. Ils n'ont d'autre emploi que de se divertir , & quelques-uns qui sont de la plus vile espèce sont chargés d'ôter la suie des cheminées , c'est le privilège des Savoyards qu'on voit dans les rues plus noirs que les Ethiopiens & plus puans qu'une Synagogue. Au reste j'ai fait le sage , quelquefois le fou , ce qui n'est pas un petit secret pour se faire aimer de tout le monde. J'ai écrit &

\* Philosophe insensible.



même imprimé, & j'ai trouvé des applaudissemens depuis le Sceptre jusqu'à la houlette. Le Roi m'avoit donné une pension, & la guerre me l'a ôtée; les Grands m'ont honoré de leurs paroles, & les Gens de Lettres d'encens & de fumée: les femmes m'ont pressé d'écrire des Livres nouveaux, mais je n'ai pu faire un mot pour elles, si ce n'est quand j'ai été amoureux; alors ma muse qui ne sçait pas chanter, a fait des poësies plus tendres que celles de Guarini.

Comme dans ce Pays-ci on dépense en tout tems & beaucoup, à moins que d'avoir deux Anges Gardiens, l'un pour le corps & l'autre pour la bourse, la propre sensualité & l'avarice d'autrui, nous mettent dans peu de tems en chemise, & nous mènent à l'Hôpital. Si je n'ai plus ce que j'ai dépensé pour me délivrer de la misère, je deviens flateur, celui que j'encense m'ouvre sa bourse.

Il faut ici louer tout & toujours, & les mauvaises choses plus que les bonnes; on est même contraint d'applaudir le vice pour vivre en paix avec les jeunes gens. Je n'ai fait la guerre qu'à l'hypocrisie, ne pouvant

souffrir qu'on trompe Dieu & les hommes pour honorer les démons. Je me suis rendu Docteur dans les complimens , & sur-tout à demander pardon , & ces sortes de cérémonies sont plus triviales en France que les soupirs ne sont communs en Italie. Les amitiés , les promesses , les offres de services sont ici de la nature des Rosignols , *Vox , vox prætereaque nihil*. On ne se fait ni compliment , ni civilité qu'on ne demande toujours pardon , après cela vous pouvez bien croire qu'on pardonne les injures , & si quelqu'un se souvient d'avoir été offensé , il ne seroit pas bon François.

Pour ce qui est de Paris , je ne sçais par où commencer pour vous faire la peinture d'une Ville dont les Habitans sont logés jusques sur les Ponts de la rivière , & sur les toits des maisons , & où les femmes qui n'enfantent que des braves commandent plus que les hommes. Cette grande Ville est le siège du tumulte ; & puisque vous en voulez une description , je commencerai par le mouvement perpétuel qui regne ici le jour & la nuit.

Quand le Précepteur de Neron

écrivit de la tranquillité de la vie , il étoit sans doute fatigué du bruit des carrosses de louage de son tems , il opposoit leur fracas au repos qu'il souhaitoit. Il y a ici un nombre infini de ces voitures qui sont délabrées & couvertes de boue , & qui ne sont faites que pour fatiguer ceux qui s'en servent. Les chevaux qui tirent ces carrosses mangent en marchant , comme ceux qui menaient Sénèque à la campagne ; ils sont maigres & décharnés. Rien ne prouve mieux combien la vivacité & l'activité même regnent dans Paris , puisque les chevaux n'ont pas le loisir de se reposer. Les Cochers sont si brutaux , & ont la voix si enrouée & si effroyable , & le claquement de leur fouet augmente le bruit d'une manière si horrible , qu'il semble que toutes les furies soient en mouvement pour faire de Paris un enfer : cette voiture cruelle se paye par heure ; si on s'en rapportoit au cocher, le jour auroit deux fois vingt-quatre heures. Les glaces de bois que l'on tire recèlent des scènes où l'amour se soulage, tandis que la voiture marche ou galope : ainsi un Fiacre bruyant & rapide est le théâtre d'un

plaisir auquel on se livre ordinairement dans un lieu tranquille.

De plus , le grand nombre de grosses cloches suspendues , au haut d'une infinité de tours ôtent la tranquillité à la premiere région de l'air avec leurs retentissemens lamentables pour appeller les vivans aux prieres , & pour donner le repos aux morts. Ainsi les oreilles payent cherement les plaisirs que les autres sens peuvent prendre. Le Poëte satyrique dit en parlant des cloches :

Pour honorer les morts font mourir les vivans.

Si autrefois un Empereur eut la folie de juger de l'étendue de Rome en pesant les toiles d'araignée qu'il fit ramasser dans tout le circuit de cette grande Ville , l'étendue de Paris se pourroit mesurer à plus forte raison par la quantité extrême de Laquais , de chevaux , de chiens , de plaideurs & de filoux qu'on y trouve ; tous ces gens composent un tiers de ce peuple.

Ajoutez les hurlemens & les cris de tous ceux qui vont dans les rues pour vendre des herbes , du laitage , des fruits , des haillons , du sable , des

palais , du poisson , de l'eau , & mille choses nécessaires à la vie , & je ne crois pas qu'il y ait au monde aucun sourd né si ennemi de lui-même , qui voulût recevoir l'ouïe pour être exposé à entendre continuellement ce tintamare diabolique.

La privation de la vue est ici fort honorée : je n'ai jamais vu un si grand nombre d'aveugles ; ils vont par toute la Ville sans guides , & marchent plusieurs ensemble parmi une infinité de charrettes , de carrosses & de chevaux , avec la même sûreté que s'ils avoient des yeux à leurs pieds. Ils demeurent tous ensemble dans une grande maison appelée l'Hopital des Quinze - vingts , où ils sont nourris des aumônes du peuple , en mémoire de trois cens Gentilshommes François à qui autrefois un Sultan d'Egypte fit crever les yeux. Ils se marient , font des enfans & se réjouissent ; sur-tout ils ne manquent pas de tourmenter dans les Eglises les fidèles , à qui ils demandent l'aumône avec une tasse de cuivre d'une main , & un bâton de l'autre , & d'une voix aussi haute que si ces Chrétiens étoient ces mêmes statues auxquelles autrefois le Cynique

d'Athènes demandoit du secours pour acquérir la patience.

Les maisons semblent ici bâties par des Philosophes plutôt que par des Architectes , tant elles sont grossieres en dehors , mais elles sont bien ornées en dedans ; cependant elles n'ont rien de rare que la magnificence des tapisseries dont les murailles sont couvertes , n'étant pas en France l'usage de les embellir par la sculpture.

Les Grands se distinguent par ne vouloir rien faire qui puisse servir aux autres , & par un grand nombre d'animaux à deux pieds qui les suivent toujours quand ils se font traîner dans leurs carrosses ; les chevaux ont le pas sur les Laquais , étant la mode de les mettre ici sur le derriere du carrosse en troupe , droits sur leurs pieds comme le Colosse de Rhodes ; & embrassés ensemble avec une posture indécente , comme s'ils entroient en triomphe dans la Ville de Pentapolis.

Ce n'est point exagerer que de dire que tout Paris est une grande Hotelierie ; on voit par tout des cabarets , des hôtes , des tavernes & des taver-niers ; les cuisines fument à toute

heure, parce qu'on mange à toute heure. Les François n'usent point des aromates du Levant ; non qu'ils méprisent ces assaisonnemens précieux ; mais parce qu'étant les délices des Italiens & des Espagnols, ils ne peuvent pas être les leurs ; car ils ne veulent point imiter les autres Nations, même dans les bonnes choses. Ils ne font rien avec avarice, leurs tables sont toujours abondantes ; ils ne mangent jamais seuls, ils aiment à boire de petits coups, mais souvent ; & ils ne boivent jamais qu'ils n'invitent leurs convives à faire de même.

Ce peuple s'enivre les jours de Fêtes, parce qu'il est dans l'oisiveté, mais il travaille assidument & sans relâche les jours ouvriers. Il n'y a pas un peuple au monde plus industrieux & qui épargne moins, parce qu'il donne tout à son ventre & à ses habits, & cependant il est toujours content. On peut dire que nul peuple n'est plus poli que le Parisien quand on n'a avec lui aucune discussion d'intérêts ; nul n'est plus orgueilleux, plus insolent dès que l'intérêt oblige d'entrer en lice avec lui.

Le luxe est ici dans un tel excès,

que qui voudroit enrichir trois cens Villes désertes , il suffiroit de détruire Paris. On y voit briller une infinité de Boutiques où l'on ne vend que les choses dont on n'a aucun besoin. Jugez du nombre des autres où l'on achete celles qui sont nécessaires.

La riviere appelée la Seine passe au milieu de la Ville , elle y apporte tout ce qu'il faut pour nourrir un million de personnes ; ses eaux sont tranquilles & salutaires , les hommes & les animaux en boivent ; mais on les achète toujours , soit qu'elles soient claires , soit qu'elles soient limoneuses : ce que je trouve d'injuste, c'est qu'un seau d'eau vaut autant quand la riviere est grosse que quand elle est basse ; la peine du Porteur d'eau devoit mettre la différence dans le prix.

Les choses nécessaires pour vivre se voient en abondance & dans tous les endroits de la Ville. Themistocle auroit trouvé dans plusieurs rues de Paris les trois Villes que le Roi de Perse lui donnoit , une pour le pain , & les deux autres pour le vin & les habits. Tout se prend ici dans le même lieu pour la nécessité & pour le plaisir qui



est aussi recherché que le besoin , tant ont de pouvoir sur l'homme les choses vaines & inutiles quand il y est habitué.

Quoiqu'il ne pleuve pas , on ne laisse point de marcher dans la boue ; comme on jette toutes les immondices dans les rues , la vigilance des Magistrats ne suffit pas pour les faire nettoyer , cependant les Dames ne vont plus qu'en pantoufles. Autrefois les hommes ne pouvoient marcher à Paris qu'en bottines ; ce qui fit demander à un Espagnol les voyant en cet état le jour de son arrivée , si toute la Ville partoît en poste.

On voit plusieurs Ponts sur la rivière les uns de bois , les autres de pierre. Il y en a sur lesquels on a bâti quantité de maisons forts agréables , & plusieurs boutiques pleines de marchandises précieuses ; mais le Pont-neuf paroît plus digne de la Ville que de la rivière : il est soutenu par douze grandes arches , il est large & majestueux , & c'est-là principalement où les carrosses , les chevaux , les charrettes & le peuple sont nuit & jour dans un mouvement perpétuel ; on y voit au milieu la statue équestre d'Henri

le Grand , élevée sur un magnifique piédestal ; il semble que le bronze tout froid qu'il est , respire encore l'ardeur martiale de ce Héros , tant on l'a vivement représenté. C'est sur ce Pont que l'on voit une infinité de petites maisons que la nuit fait évanouir , & qui se bâtissent de nouveau dès que l'aurore se leve.

Les femmes aiment ici les petits chiens avec une passion extrême ; & elles les caressent avec autant de tendresse , que s'ils étoient de la race du chien qui suivit Tobie : plusieurs leur préfèrent les chats, aimant mieux leur traîtrise , leur défiance , & l'inclination qu'ils ont à leur lancer un coup de grife , comme s'ils prenoient plaisir à bigarrer les belles mains des Dames , que la fidélité , la confiance , les caresses continuelles des chiens. Un Auteur a entrepris de justifier leur goût en transformant en gentilleses les défauts des chats , elles lui ont applaudi. Elles sont le plus beau & le plus laid ornement de la Ville , parce que les belles sont rares ; mais elles surpassent en agrémens toutes les femmes du monde , & voilà ce qui est cause qu'elles ont une si grande faci-

lité de persuader , qu'elles attirent tout à elles , & qu'elles ne perdent jamais rien que leur honneur. Elles ont aussi le privilège de commander à leurs maris , & de n'obéir à personne. La liberté de ce sexe est ici plus grande que celle dont jouissent à la Campagne les Arabes qui ne couchent jamais le soir dans le lieu où ils se sont levés le matin ; elles sont également fines & éloquentes , elles vendent publiquement les marchandises dans les boutiques & dans les places , & ne cedent aux hommes ni en l'art de compter , ni en celui de chicaner , & de vendre cherement les choses même qui leur demeurent.

Il y en a qui se piquent d'être sçavantes , qui écrivent , qui font des Livres , qui s'adonnent à la Poësie , qui enchérissent sur les défauts qui sont les appanages des Auteurs , l'amour-propre , l'opiniâtreté , l'entêtement. Moliere les a dépeintes par un seul trait :

Nul n'aura de l'esprit hors nous & nos amis.

Les plus sobres mangent par jour autant de fois que les Musulmans font oraison , c'est-à-dire , fort souvent ;

elles saluent le Soleil levant en mangeant.

Elles s'habillent toutes avec assez de bienséance ; on les voit à toute heure ; elles aiment la conversation des personnes gaies , & le grand art de leur plaire est de s'ériger en badins , & de les divertir par des folies ingénieuses. La porte de leurs maisons est toujours ouverte à ceux qui y sont entrés une seule fois. Elles changent souvent de modes dans leurs habits , comme elles changent souvent de visage.

Il y en a quelques-unes qui en sortant de leurs maisons oublient de fermer la porte au mépris des voleurs , parce qu'elles portent sur elles tout leur patrimoine. Les plus nobles traînent par - derrière une longue queue d'or , ou de soie avec laquelle elles balayent les Eglises & les Jardins. Elles ont toutes le privilege d'aller masquées en tout tems , de se cacher & de se faire voir quand il leur plaît ; & avec un masque de velours noir , elles entrent quelquefois dans les Eglises comme au bal & à la Comédie ; il semble qu'elles veulent être à l'Eglise *incognito*. Les plus belles commandent

mandent aux hommes comme Reines, à leurs maris comme à leurs sujets, & à leurs amans comme à leurs esclaves. Elles n'alaient point leurs enfans, elles ignorent le mérite d'être retirées dans leurs maisons & de faire la toile de Penelope; elles se moqueroient d'Hercule s'il leur offroit de tourner le fuseau, elles enfantent des guerriers, des gens de Lettres dont ce Pays abonde; on y voit plus de Soldats & de Docteurs, qu'on ne voit dans les Indes & dans l'Asie des superstitieux & des Astrologues.

Elles donnent & reçoivent facilement de l'amour; mais elles n'aiment pas long-tems & n'aiment pas beaucoup. Un Poète François a traité de doyen des amours, d'amour barbon, un amour de cinq ans. Les mariages qui autrefois étoient des baux à vie, ne sont à présent que pour un tems limité, rien n'est plus commun que le divorce; le mari qui quitte sa femme va vivre à la campagne, & la laisse à la Ville. Les jaloux sont ici fort rares, parce qu'ils y sont tournés en ridicules, & envisagés comme des fous qu'on ne doit pas fréquenter; les hommes ne se croient point malheu-

reux ni dèshonorés pour avoir des femmes infidelles ; ils regardent cet accident comme un mal qui n'est que dans l'opinion & qui n'a aucune réalité. Le baiser qui en Turquie , en Italie , en Espagne est le commencement de l'adultere , n'est ici qu'une simple civilité ; on ne fait point de visite où les Dames ne baissent les hommes , ils ont même de petits jeux qui sont des espèces de ballades, dont les refrains sont des femmes qu'on baise. On peut dire des baisers, qu'elles ne sont pas avares d'en donner , & que les hommes ne sont pas avides d'en recevoir.

La légèreté est le cinquième élément des François ; ils sont amateurs des nouveautés , & ils font tout ce qu'ils peuvent pour ne pas conserver long-tems un ami ; ils s'accommodent en même tems du froid & du chaud , ils inventent tous les jours des modes nouvelles pour s'habiller ; & s'ennuyant de vivre dans leur pays, on les voit aller tantôt en Asie, tantôt en Afrique , peu en Espagne , plusieurs en Italie , & en une infinité de Pays différens, seulement pour changer de lieu & pour se divertir ; ceux qui ne

peuvent voyager font de leurs maisons comme de leurs habits, ils changent souvent de demeure, de peur, disent-ils, de vieillir dans le même endroit.

Les Tailleurs ont plus de peine à inventer qu'à coudre, & quand un habit dure plus que la vie d'une fleur, il paroît décrépît. De-là est né un peuple de Fripiers, gens vils & descendus de l'ancien Ismaël; ils font profession d'acheter & de vendre de vieux habits usés, ils vivent splendidement en dépouillant les uns & vêtissant les autres; commodité assez singulière dans une Ville fort peuplée, où ceux qui s'ennuient de porter long-tems le même habit trouvent à le changer avec une perte médiocre, & où les autres qui en manquent ont le moyen de s'habiller avec une petite dépense. Enfin ce qui est de plus incroyable, c'est que si en un seul jour cent mille Plaideurs fortoient nus des mains des Procureurs, il y a dans cette Ville assez de chemises & d'habits pour couvrir leur nudité.

L'Idiome des François est un noble mélange du Latin, de l'Italien, de l'Espagnol, il est agréable seulement

à qui l'entend bien ; ils mangent la moitié des mots, ils n'écrivent pas comme ils parlent, & ils se font un plaisir de parler pour n'être pas entendus, tant leur maniere de prononcer est rapide & précipitée, quoique présentement leur langage soit épuré & gracieux.

Comme ils s'ennuient de s'entretenir des choses présentes, ils discutent toujours de l'avenir, rarement du passé & jamais de l'antiquité ; ils croient que c'est un vice des Espagnols d'aller déterrer les siècles éloignés, & ils ne cherchent que des Livres nouveaux, & des amis qui soient nés le même jour.

On connoît un véritable François à quatre choses, quand l'horloge sonne, quand il interroge quelqu'un, quand il promet, & quand il parle de ses amours. A peine l'horloge commence à sonner qu'il demande quelle heure il est, il veut que son ami lui réponde avant qu'il l'ait interrogé, il ne fait que ce qu'il ne promet pas, & il a plus de plaisir à publier les faveurs de ses Maitresses qu'à les recevoir.

Ils s'habillent de laine le matin &



de soie l'après - dinée ; l'inconstance de leur esprit , l'inconstance du tems sont les causes de ce changement.

Le luxe & la bonne chere seroient ici deux biens , plutôt que des maux, s'il n'y avoit que les riches qui vécut-  
sent splendidement ; mais la jalousie oblige les gens qui ne sont pas aisés à se ruiner , afin de vivre comme les gens opulens. Ainsi il semble que Paris approche continuellement de sa fin , s'il est vrai ce qu'a dit un Ancien : *Que la dépense excessive est le signe évident d'une cité mourante.* Mais présentement que les Laquais & les Cochers commencent à porter l'écarlate & les plumes , & que l'or & l'argent sont devenus communs jusques sur leurs habits , il y a apparence que l'on verra finir le luxe excessif, n'y ayant rien qui fasse tant mépriser les habits dorés aux personnes Nobles , que de les voir sur des personnes de la plus vile condition. Le Roi seul est obéi , & il n'y a pas un grand qui ne ménage le plus petit ; quand vous avez rendu au Maître ce qui lui est dû , du reste vous pouvez vivre à la Grecque , on n'est pas obligé de saluer dans les rues personne , & on n'ôte son chapeau

devant qui que ce soit, si ce n'est devant Dieu quand on le porte aux malades. Les gens de la lie du peuple ne cedent le pas à personne, ils se font plus craindre que les honnêtes gens, & dans le sein de la misere où ils sont, ils ont toute la fierté des Bourgeois de l'ancienne Rome.

Nul peuple plus impérieux & plus hardi que les François, ils se vantent eux-mêmes de ne rien faire de ce qu'ils ont promis, ils disent qu'ils sont les seuls au monde qui ont le privilege de manquer de parole; & cela parce qu'ils croient être les seuls qui sçachent jouir de la véritable liberté.

Les pierres se vendent ici fort cher, une petite chambre vaut plus que dix maisons en Moscovie: la mienne où Platon ne voudroit pas coucher, & où Diogene même ne trouveroit rien de superflu, m'oblige à faire une dépense que dix Cyniques ne pourroient pas soutenir; cependant tout mon meuble ne consiste qu'en une médiocre tapisserie qui couvre quatre minces murailles, en un lit, une table, quelques chaises, un miroir & le portrait du Roi.

Les mauvaises choses sont plus che-

tes que les bonnes, les figues sont de ce nombre, elles se vendent plus que les melons en Espagne : Eve n'auroit pas désobéi à Dieu, si le fruit défendu avoit été une de ces figues ; en récompense les poires sont excellentes.

Les oranges & les citrons tiennent le premier rang entre les choses qui se vendent cher, parce qu'ils viennent d'Italie & de Portugal, & ils sont plus estimés que les autres fruits ; telle est l'inclination de l'homme qui ne trouve bon que ce qui coute beaucoup.

Le vin est à un prix médiocre quand il est aux portes de la Ville, mais d'abord qu'il est entré, il se change en or potable, une petite mesure vaut plus à Paris qu'un baril à la campagne. Les taverniers sont en si grand nombre qu'ils peupleroient une grande Ville, ils renouvellent souvent le miracle des noces de Cana, en changeant l'eau en vin, & en rendant Bacchus adulateur ; mais on leur pardonneroit cette perfidie, s'ils n'empoisonnoient pas cette liqueur par des ingrédients qui portent la mort dans le sein du buveur.

Si vous venez jamais à Paris, gardez-

vous de mettre le pied dans les Boutiques où l'on vend les choses inutiles , le Marchand a une éloquence qui lui est propre dont vous ne pouvez vous défendre ; il vous persuade d'acheter bien cherement ce que vous ne voulez point , & par ses belles paroles il veut que vous ne voyiez point ce que vous voyez, & il convertit en beautés les défauts de ses marchandises ; le but de ses civilités ne tend qu'à s'enrichir en vous ruinant. A l'égard des choses inutiles , adoptons la maxime de Caton le Censeur : *Ce qui ne conte qu'un obole est très-cher , dès qu'il n'est pas nécessaire.*

Aujourd'hui il a plu le matin , le tems a été beau à midi , ensuite il a neigé , & tout à coup il s'est élevé un orage avec de la pluie qui a duré deux heures ; enfin l'air a paru tranquille , & le soleil s'est montré qui a fini le jour agréablement. Tel est le climat de Paris , le chaud du soir succède au froid du matin , les élémens sont ici dans un mouvement perpétuel , & les saisons presque toujours déréglées ; le Ciel n'y est jamais en repos , & ses influences sont toujours inégales : il n'y a de la persévérance que dans l'hi-

ver qui dure ici huit mois avec toutes les rigueurs de cette saison qui se succèdent les unes aux autres , pluies , neiges , grêles , gelées , frimats , & un tems noir qui cache le soleil des mois entiers. Il n'est donc pas étrange que les François s'accommodant à l'inconstance de leur climat , soient si remplis de légèreté ; on y voit les Dames porter en même tems un manchon d'une main & un éventail de l'autre.

Pendant le Carême le peuple court le matin au Sermon avec beaucoup de dévotion , & l'après - dinée à la Comédie avec le même empressement. Il y a ici plusieurs théâtres qui sont continuellement ouverts pour divertir ceux qui aiment ces sortes de spectacles ; ces théâtres sont rivaux les uns des autres ; sur l'un l'on chante , sur l'autre l'on rit & l'on pleure , sur le troisième qui n'est pas moins fréquenté l'on y rit seulement. Tous ces Acteurs qui travaillent pour plaire à des gens oisifs , composent une nation que l'on cherit & que l'on déteste , & qu'on regarde avec plaisir & avec horreur.

Les Solliciteurs, les Charlatans, les

Joueurs & les Laquais qui fourmillent dans Paris nous donnent de grandes leçons : les premiers nous apprennent à ne point plaider , nous menaçant d'absorber notre bien par leurs chicanes. Les seconds nous enseignent à vivre sobrement , afin que notre intempérance ne nous expose pas à être tués par leurs remedes. Les Joueurs nous interdisent le jeu où ils sçavent bien nous dépouiller , & les Laquais ont trouvé le secret de nous faire goûter le plaisir de nous servir nous-mêmes pour ne pas avoir , comme dit le Seigneur , des ennemis dans notre maison. Ils disent que les valets Allemands sont camarades de leurs Patrons , les valets Anglois sont esclaves , les valets Italiens respectueux , les valets Espagnols soumis ; & qu'eux valets François sont les seuls qui commandent à leurs Maîtres.

Le lieu où le Parlement s'assemble fait une Ville au milieu de la Ville même ; ce lieu n'est fréquenté que par ceux qui défendent leur bien , ou qui veulent avoir celui des autres. Diogene avec sa lanterne n'y trouveroit pas deux amis , ni un homme content.

Avant que d'entrer dans la chambre où l'on rend justice, il faut passer sous les armes d'un nombre infini de jeunes Marchandes, qui vous appellent d'une voix trompeuse, & qui voudroient du moins lever la dîme sur des bourses destinées au gouffre de la chicane.

Les Procureurs qui sont en foule dans toutes les Villes de France, sont ici à milliers. C'est une espèce d'hommes choisis pour dégraisser ceux qui sont trop gras, & pour empêcher que les maigres n'engraissent. Il semble que le Prince ne les souffre qu'afin d'entretenir une guerre civile parmi ses sujets, persuadé que s'ils ne passoient leur vie à demander en justice ce qui leur appartient, & à usurper ce qui ne leur appartient pas, l'autorité royale seroit en danger par leurs intrigues & leurs agitations.

On a dit fort plaisamment qu'il faudroit mettre la friperie près du Palais, afin que ceux qu'on y deshabilloit fussent à portée de se rhabiller.

Quand j'entre dans la Grand-Salle, je vois une infinité de personnes échauffées, & une infinité de Praticiens qui soufflent le feu; leur robe

est noire & longue , pour faire voir combien elle est funeste à tout le monde. Ils portent sur la tête un bonnet à quatre cornes à la maniere des Prêtres ; en cet équipage ils conduisent leurs Parties comme des victimes sur l'autel de Justinien.

Leurs armes sont la langue & la plume avec lesquelles ils défendent & ruinent leurs cliens , ils ne les abandonnent point que lorsqu'ils n'ont plus d'argent , ils leur laissent alors pour tout bien un amas de papiers remplis d'une espèce de termes magiques. Le même Poëte qui a dit en parlant du Palais :

La chicane en fureur mugit dans la Grand'-Salle.

& qui peint si naturellement par-là le bourdonnement qu'on entend quand on y entre , a dit aussi , que les Plai-deurs changent ,

Contre des monceaux d'or des vains tas de papiers.

C'est dans le Palais comme dans un champ de bataille qu'on voit combattre à coup de plume le pere & l'enfant , le mari & la femme , le



maître & le valet : deux adversaires sollicitent le même Juge le jour & la nuit, pour demeurer en chemise ; car le victorieux se ruine par sa victoire aussi bien que le vaincu.

Les Livres sont dans la Bibliothèque d'un fameux Avocat, comme on voit dans la mer les poissons dont une partie mange l'autre. Un million de mots sont rangés en bataille les uns contre les autres, pour entretenir la sédition dans toutes les familles, tant les opinions de ces Docteurs sont douteuses, incertaines & variables. Les Mahométans sont bien plus heureux, leurs bâtons décident plus de procès en deux jours que tous les Docteurs en plusieurs années. Les Romains ne s'accordoient pas en la manière dont devoit être le Barreau ; Caton vouloit que le plancher fût tout hérissé de pointes pour déchirer les pieds des Plaidiers, & Marcellus au contraire, qu'il fût bien à l'abri des injures du tems, afin d'inviter tout le monde à y venir multiplier les contestations.

Les Médecins tuent ici les malades comme dans tous les lieux du monde ; quand ils approchent d'un malade au lieu de s'attacher à connoître son mal,

ils le lui demandent. Un Poëte Latin dit qu'un homme qui se portoit bien en se couchant, mourut subitement, parce qu'il vit en songe son Médecin. Ce que je trouve d'injuste, c'est que l'on paye également le Médecin qui tue & celui qui guérit, & qu'on ne trouve aucun Juge qui punisse un Médecin ignorant. Le Médecin a pour ses salaires le même privilege qui est donné pour les droits du Curé qui enterre; on fait aller de pair & celui qui conduit au tombeau, & celui qui ensevelit.

Les filoux volent si adroitement, que s'il n'étoit honteux de se laisser voler, ce seroit un plaisir de l'être par des gens si fins & si rusés, qu'Hercule n'auroit jamais sçu qui lui avoit volé ses bœufs, si Cacus eût été filou de Paris; les filoux ne sont punis par le Juge que lorsqu'ils ne font pas leur métier adroitement, parce qu'on les prend alors en flagrant délit.

Les animaux sont ici plus doux qu'en aucun lieu du monde: ce qui est admirable, c'est que les chevaux y perdent leur fierté, & sont plus doux que les ânes d'Arcadie, les François en font tout ce qu'ils veulent, il s'en

fait peu qu'ils ne les fassent mettre à genoux, comme les Turcs font aux chameaux de leurs caravanes; ils les battent, ils les mutilent; & quand ils ne sçavent plus comment les tourmenter, ils les réduisent à la vilaine figure d'un singe, en leur coupant la queue & les oreilles: aussi a-t-on dit que *Paris est l'enfer des Chevaux*. Afin de rapporter le proverbe tout au long: *Il est le paradis des Femmes, & le purgatoire des Hommes*.

Quant à la dévotion, je n'ai jamais vu de peuple plus dévot, de Prêtres plus retenus, de Clergé plus régulier, & de Religieux donner meilleur exemple: le peuple fréquente les Eglises avec piété, il n'y a que les grands & les nobles qui y viennent pour se divertir, & pour y parler; ils n'y rendent d'autre culte qu'à des idoles de chair qui y étalent leurs appas, & qui avant que d'y venir ont soin auparavant de se faire barbouiller dans un atelier de peinture qu'elles appellent une toilette. Les Parisiennes ne sont point belles, on le repete; mais leur minois gracieux plaît davantage que la beauté la plus parfaite: qu'elles seroient dangereuses, si

le fard excessif de leurs visages , symbole du fard excessif de leurs cœurs , n'étoit pas un contrepoison infailible ! d'ailleurs les hommes & les femmes naturellement légers & inconstans , sont convenus de tourner en ridicule un amour constant , & de le trouver aussi étrange qu'une fraise à l'antique , un vertugadin , un chapeau pointu.

Quoiqu'on vive long-tems , cependant on n'y voit presque point de vieillards , les hommes n'y portent point de barbe , ni leurs propres cheveux , & ils couvrent avec beaucoup de soin les défauts des années avec les cheveux d'autrui qui leur donnent une perpétuelle jeunesse. Depuis que la perruque a été reçue , les têtes des morts & celles des femmes se vendent cher , parce qu'elles fournissent le plus bel ornement de la tête des hommes.

Tout le monde s'habille avec beaucoup de propreté ; l'or & l'argent est devenu si commun , comme on a déjà dit , qu'il brille sur les habits de toutes sortes de personnes , & le luxe démesuré confond le maître avec le valet , & les gens qui rempent avec les

personnes les plus élevées. Tout le monde porte l'épée; & Paris ressemble à l'Utopie de Thomas Morus, où l'on ne distinguoit personne.

C'est ici le Pays du plaisir, les Amans ne soupirent guères, la jalousie ne tourmente personne, les Soldats François vont à la mort par divertissement, & les affligés ne paroissent point en public. Il y a des Musiciens en si grand nombre, qu'en commençant depuis la plus grande Dame jusqu'à la plus vile servante, depuis le plus noble Cavalier jusqu'au dernier Laquais, chacun sacrifie à Orphée, c'est-à-dire, que chacun chante, & plus dans la place publique, dans les jardins que dans les maisons particulières. Les François se moquent du Philosophe, qui remarque dans son traité de politique que les Poëtes n'ont jamais fait chanter Jupiter, comme si le chant étoit indigne d'un Dieu.

Voici ce que dit un homme d'esprit sur cette grande Ville. Paris est peut-être la Ville du monde la plus sensuelle, & où l'on raffine le plus sur les plaisirs, c'est peut-être celle où l'on

mene une vie plus dure. Pour qu'un homme vive délicieusement, il faut que cent autres travaillent sans relâche. Une femme s'est mise dans la tête qu'elle devoit paroître dans une assemblée, avec une certaine parure; il faut que dès ce moment cinquante Artisans ne dorment plus, & n'aient plus le loisir de boire & de manger; elle commande, elle est obéie plus que ne le seroit notre Monarque, parce que l'intérêt est le plus grand Monarque de la terre. Il dit ensuite: Vous voyez à Paris un homme qui a de quoi vivre jusqu'au jour du Jugement, & qui travaille sans cesse, & accourcit sa vie pour amasser, dit-il, de quoi vivre.

Comme tout est cher à Paris, il n'y a pas jusqu'aux morts qui ne payent un droit pour obtenir la sépulture. Ainsi un homme qui se meurt, est moins embarrassé de mourir que de payer le Médecin qui le tue, & le Curé qui l'enterre.

Les Gens de Lettres y sont en aussi grand nombre que les ignorans à Constantinople. Il y a deux fameuses Académies, celle de la Langue Fran-

çoise , & celle des Sciences ; les bons esprits s'y épurent, & les faux s'y évaporent.

On voit fourmiller les Livres nouveaux ; les Auteurs qui en font qui sont creux & vuides de sens , leur donnent des titres singuliers : l'un appelle son ouvrage *Grenier à Sel* : l'autre voulant encherir là-dessus, donne à une brochure le titre extravagant de *Magazin à Poudre pour le génie*. Ils s'imaginent qu'en plaçant de l'esprit dans un titre , ils sont dispensés d'en mettre dans le Livre. Un peuple d'écrivains critiques sans cesse à l'affut , fond d'abord sur un Livre qui réussit pour l'étouffer , s'il pouvoit , dans sa naissance.

Les Alchymistes y sont en aussi grand nombre que les Cuifiniers , mais ils ne reçoivent de leurs travaux que de la fumée.

Je ne sçavois ces jours passés si l'on mangeroit encore du pain ; celui qui étoit allé pour en acheter , me vint dire que le pain tortillé que j'aimois n'étoit plus à la mode ; c'est la mode qui est le véritable démon qui tourmente cette Nation , jusques-là qu'ils n'aiment plus les femmes comme ils

faisoient autrefois ; l'on regarde comme une imbécillité un tendre attachement. On ne finiroit jamais si on parloit des variétés que la mode introduit sans cesse dans les habits, elle autorise la bizarrerie elle-même, la singularité, l'affectation, & elle donneroit des charmes à la difformité & au vice le plus odieux. Les François sont ses véritables esclaves.

On trouve à Paris tout ce qu'on peut demander, & on le trouve sur le champ, l'on met en usage mille moyens pour goûter tous les plaisirs de la vie. Les Péripatéticiens, les Stoïciens n'ont jamais tant travaillé pour réformer les mœurs, que les Cuisiniers travaillent pour satisfaire le ventre. Toujours fausses nouvelles, & ragouts inconnus, les François fatigués de se nourrir de viandes ordinaires, ont trouvé le moyen d'amolir les os décharnés des animaux, & d'en faire des mets délicieux. Le pain est bon, il est blanc, bien fait.

Quoiqu'on soit dans une Ville si abondante, qui n'a rien n'a rien ; c'est-à-dire, que l'eau & le feu sont interdits à ceux qui n'ont point d'argent, comme ils l'étoient aux crimi-



nels du tems des Romains. Je ne pense pas qu'il y ait au monde un enfer plus terrible que d'être pauvre à Paris, & de se voir continuellement au milieu des plaisirs sans en pouvoir goûter aucun. Parmi cette grande abondance, on y trouve une infinité de misérables qui se font un art de mendier.

On vend toutes choses excepté l'art de taire un secret ; les François disent que c'est la profession d'un Confesseur, & que pour eux ils ne taisent que les choses indifférentes qu'on ne leur confie point, & dont ils ne sentent aucune démangeaison de parler.

La civilité est plus étudiée en France, que dans le Royaume de la Chine ; on la pratique avec beaucoup d'agrément parmi les personnes de qualité, les Bourgeois y mêlent de l'affectation, & le peuple s'en acquitte grossièrement : chacun en fait un art à sa mode. On trouve des Maîtres qui montrent les cérémonies, & ces jours passés je rencontraï une femme bien faite qui s'offrit de me vendre des complimens, & de me les donner à bon marché. Cette femme va dans les maisons, elle y déploie sa marchandise, & gagne de quoi vivre,

On aime les Etrangers , on leur procure tous les plaisirs qui peuvent flater les sens excepté l'odorat. Comme le Roi n'aime pas les senteurs , tout le monde se fait une nécessité de les haïr , les Dames affectent d'évanouir à la vue d'une fleur. Ainsi les personnes les plus délicates refusent de se satisfaire dans les odeurs que nous autres Italiens aimons parfaitement , & que les Espagnols & les Asiatiques estiment si précieuses. Aussi est-on continuellement englouti à Paris de la mauvaise odeur des rues , & de la puanteur des cloaques.

On trouve plusieurs Maîtres qui enseignent les Langues étrangères ; l'Italienne & l'Espagnole sont plus à la mode que les autres , & elles ont des sectateurs même parmi les Dames qui en sont curieuses.

On tient tous les ans en Carême une Foire fameuse appelée la Foire Saint Germain , c'est dans un grand lieu tout rempli de Boutiques, où une infinité de Marchands étalent toutes les marchandises les plus belles & les plus riches qu'on fasse dans cette grande Ville. On y trouve aussi toutes sortes de liqueurs , de vins , de confitu-

res, & l'on y vend toutes sortes de meubles précieux. Toute la Ville y va, mais bien plutôt pour se divertir que pour y acheter. Les Amans les plus rusés, les filles les plus jolies, les filoux les plus adroits y font une foule perpétuelle. Il n'y a ni larcin de cœur, ni larcin de bourse qu'on n'y fasse; & comme l'affluence y est toujours grande & continuelle, il y arrive des aventures assez singulieres pour le vol & pour la galanterie : les bourses ont le même sort que les ames de Pythagore, elles passent de l'un à l'autre par une transmigration invisible. Le principal divertissement y régné la nuit, où une infinité de lumieres rangées dans toutes les Boutiques rendant la Foire plus brillante & plus magnifique, cachent plus facilement les défauts du visage des Dames.

L'invention d'éclairer une Ville pendant la nuit dans des fanaux de verre suspendus en l'air, a échapé aux Grecs & aux Romains, qui n'ont rien imaginé de pareil pour la police & la sûreté d'une Ville. Ces feux nocturnes répandus par tout, font à Paris un agréable spectacle.

Je reviens au Jardin des Tuileries,

dont la beauté charme jusqu'aux aveugles qui s'y vont promener : l'entrée en est interdite aux laquais & à la canaille ; il est situé sur le bord de la Seine ; la vue de cette rivière , des collines & des campagnes voisines forme une belle perspective.

Les Dames y étalent leurs agrémens & leur luxe , les hommes n'y oublient rien pour leur plaire , tout y est rempli de Dianas qui charment des Endimions. Je crois que c'est dans ce Jardin que se trouva Armide pour désarmer Renaud , & pour le mettre dans ses chaînes. S'il y avoit une plus grande abondance d'eaux, & plus de belles statues , on n'y trouveroit rien à désirer. Ce Jardin est peuplé de Nouvellistes qui en sont les insectes qui le désolent l'Eté & l'Hiver.

Jamais on ne vit tant d'Abbés , ils sont d'une grande ressource pour le sexe à cause de leur discrétion ; si on retranchoit tous ceux qui n'ont d'Abbayes que dans le concave de la lune, on les réduiroit à un très-petit nombre : on les appelle les troupes auxiliaires de la galanterie , les Dragons noirs des Dames.

On trouve sur le Pont-Neuf une  
infinité

infinité de personnes qui ont de beaux secrets ; les uns remettent les dents tombées , les autres font des yeux de crystal , il y en a qui guérissent des maux incurables , celui - ci prétend avoir découvert la vertu cachée de quelques pierres en poudre pour blanchir & pour embellir le visage : celui-là assure qu'il rajeunit les vieillards , il s'en trouve qui chassent les rides du front & des yeux ; s'ils pouvoient se flater d'être crus , ils diroient qu'ils ressuscitent les morts.

Voulez-vous être homme de bien à Paris pendant six mois seulement , & après vivre en scélérat , changez de quartier , & personne ne vous connoitra. Voulez - vous vivre inconnu toute votre vie , allez loger dans une maison où il y ait huit ou dix familles. Celui qui demeurera le plus près de vous sera le dernier à sçavoir qui vous êtes. Vous prend - il envie d'être aujourd'hui tout couvert d'or & demain habillé de bure , personne n'y prendra garde , & vous pouvez marcher par la Ville vêtu en Prince , ou en faquin.

Il y a dans chaque quartier un espèce de Juge qu'on nomme Commissai-

re , qui décide sur le champ des petites contestations , & qui contient le peuple qui est nourri dans la crainte de Dieu & du Commissaire.

Au reste le chocolat , le thé & le café sont extrêmement à la mode ; mais le café est préféré aux deux autres , comme un remède qu'on dit être souverain contre la tristesse. Aussi dernièrement une Dame apprenant que son mari avoit été tué dans une bataille : *Ab ! malheureuse que je suis* , dit-elle , *vite qu'on m'apporte du café*. Elle en prit , & elle fut entièrement consolée. La mode est une divinité à laquelle les François sacrifient leurs maîtresses , leurs amis ; je ne dis pas leurs femmes , car elles ne tiennent à rien.

Je finis ma Lettre par ce trait qui les caractérise parfaitement.

Je suis , &c.

¶ M. de Marivaux a entrepris de nous peindre les mœurs & le caractère des habitans de Paris. Nul Ecrivain ne met plus d'esprit dans ses Ouvrages , il y a dans ses portraits des traits délicats , naturels tout ensemble : mais

il y en a qui sont si recherchés, qu'ils en sont affectés; l'affectation est dans la chose & dans l'expression.

Il peint assez bien le peuple de Paris, quand il dit qu'ils se querellent, se battent, se rendent la main, se rendent service, & se desservent tout à la fois; un moment voit renaître & mourir leur amitié; ils se raccommode & se brouillent sans s'entendre.

Le peuple a des fougues de soumission, de respect pour le grand Seigneur, & des faillies de mépris & d'insolence contre lui. Un denier donné par-dessus son salaire, vous en attire un dévouement sans reserve; ce denier retranché, vous en attire mille outrages; quand il est bon, vous en auriez tout son sang, quand il est mauvais, il vous ôteroit tout le vôtre.

M. de Marivaux peint aussi heureusement les femmes du peuple.

Une chose m'a toujours surpris; deux femmes s'accusent de mauvaise vie, citent les lieux, les circonstances; les assistans croient tout, la querelle finit, & ne leur a fait aucun tort.

Les femmes entr'elles ne rougissent

pas de l'opprobre dont elles se chargent ; leur motif de honte , est d'avoir été vaincues en coups & en injures.

Plus une femme a la voix vigoureuse , plus celle avec qui elle se querelle a de tort. Plus une querelle a de témoins , plus elle s'échauffe ; ce n'est plus tant alors une vraie colere , qu'une émulation d'invectives.

On inspire aisément de la confiance au peuple : mais quand il la perd , il vous deshonne.

L'union des gens mariés parmi le peuple , est la chose du monde la plus divertissante ; vous diriez à les entendre parler & se répondre , qu'ils ne peuvent se supporter , & qu'ils souffrent de se voir.

Un mot plus haut que l'autre ; brouille des époux honnêtes gens , pourquoi cela ? C'est que leur commerce est ordinairement honnête ; cette honnêteté cesse-t-elle un moment , l'union s'altère ; les gens mariés d'entre le peuple , se parlent toujours comme s'ils s'alloient battre ; cela les accoutume à une rudesse de manieres qui ne fait pas grand effet quand elle est serieuse , & qu'il y



entre de la colere. Une femme ne s'alarme pas de s'entendre dire un bon gros mot , elle y est faite en tems de paix , comme en tems de guerre. Le mari de son côté n'est point surpris d'une réplique brutale ; ses oreilles n'y trouvent rien d'étrange ; le coup de poing seulement avertit que la querelle est sérieuse , & leur façon de parler en est toujours si voisine , que ce coup de poing ne fait pas un grand dérangement.

Il faut que M. de Marivaux ne soit pas sorti de Paris ; car s'il avoit voyagé , il auroit vu en Province , que parmi le peuple les gens mariés sont partout tels qu'il les a dépeints.

Il dit que le peuple de Paris est un vrai Caméléon , qui reçoit toutes les impressions des objets qui l'environnent ; qu'il n'a pas une méchanceté de réflexion , mais de hazard ; qu'il devient méchant comme il devient bon , sans le plus souvent être ni l'un ni l'autre.

Il raconte ensuite qu'on alloit un jour faire mourir deux voleurs de grand chemin , il vit une foule de peuple qui couroit à ce triste spectacle avec une avidité curieuse , qui se

joignoit à un sentiment de compassion pour ces malheureux ; qu'il vit même une femme , qui la larme à l'œil couroit tout autant qu'elle pouvoit , pour ne rien perdre d'une exécution , dont la pensée lui mouilloit les yeux de pleurs.

M. de Marivaux dit que ces mouvemens n'appartiennent qu'à la populace de Paris , qu'ils ne sont ni dureté ni pitié. Il entreprend d'en expliquer la cause : Je gagerois , dit-il , que le peuple pourroit en même tems plaindre une personne destinée à la mort , avoir du plaisir en le voyant mourir , & lui donner mille malédictions.

Il n'a pas fait attention que ce portrait du peuple de Paris est le portrait du peuple de Province , qui pense là-dessus & agit de même. On va plus loin , on lui dira que les honnêtes gens sont la plupart comme le peuple dans cette occasion. Dans le fond de l'ame , on déteste , on abhorre le voleur qu'on va pendre ; mais ce voleur tient à nous par les liens de l'humanité ; son supplice nous retrace un homme qui va souffrir une mort infamante : est-il étrange que la compassion s'empare de notre cœur , &

qu'elle cède dans de certains momens à l'horreur que son crime nous inspire ? La singularité de l'exécution excite notre curiosité ; ainsi je parois contre M. de Marivaux lui-même , que dans une pareille conjoncture il seroit compatissant pour le criminel , irrité contre le crime , & curieux par-dessus le marché.

Il dépeint à merveille les Harangères. Il dit que dans les marchés publics elles parlent comme elles veulent , & ne craignent personne. Achetez-vous quelque chose d'elles , votre honneur , votre visage , votre taille y sont à la discrétion des Marchandes ; il faut opter ou d'être dupé , ou d'être maltraité dans ces endroits qu'on pourroit appeller l'empire des Amazones. Vous avez autant de Juges & de parties qu'il y a de femmes , si la colere d'une d'entre elles vous déclare coupable , ç'en est fait , toutes les autres vous condamnent sans délibérer , & vous exécutent à la même heure : toute la liberté qu'on vous laisse c'est de vous sauver , & vous ressemblez en ce cas à ces soldats qui passent par les baguettes en courant.

Ce qu'il dit ensuite de la Religion

du peuple , convient également au peuple de Province.

Une grosse voix dans un Prédicateur les persuade ; ils ne comprennent rien à ce qu'il dit , mais il crie beaucoup , les voilà pénétrés.

Je ne trouve point dans le portrait qu'il fait du Bourgeois de Paris , des traits aussi heureux que dans celui du peuple. Il a pourtant bien saisi un de ses foibles.

Il ne faut point , dit-il , le tâter sur la bourse , le Bourgeois se feroit un principe de sagesse & d'habileté de vous fuir , il se croiroit votre dupe s'il vous avoit obligé.

Je connois , poursuit-il , un homme qui avoit été long-tems en commerce d'amitié avec un Bourgeois. Il eut un jour un besoin pressant de quelque somme d'argent , il écrivit au Bourgeois , & le pria de la lui prêter : je me trouvai chez lui quand il reçut la Lettre : il lui répondit qu'il lui étoit impossible de lui faire ce plaisir. Lorsque le Laquais fut parti , Monsieur . . . me demande de l'argent à emprunter , me dit-il , malpeste qu'il est fin avec ses amitiés : mais j'en sçais autant que lui. Monsieur , répondis - je , il n'y a

pas grande finesse à avoir besoin d'argent & à en demander à ses amis. Bon ! ses amis , reprit-il , il en a cinquante comme moi : mais il n'aura garde de leur proposer la chose , il sçait bien qu'il n'y auroit rien à faire , & il m'a cru plus sot qu'un autre : Peut-être plus généreux , répondis-je : Il n'y a plus que les bêtes qui le font , me dit-il.

Il dépeint ensuite les Bourgeoises , mais à mon sens il ne réussit bien que dans le portrait des Marchandes.

Un jour , dit - il , un Provincial nouvellement débarqué entre dans la boutique d'une Marchande du grand air. D'abord salut gracieux , étalage empressé , la marchandise ne lui plaisoit pas , il étoit déterminé à la refuser , & n'osoit prononcer le refus ; la reconnoissance des honnêtetés dont on l'accabloit , l'arrêtoit ; plus il hésitoit , plus la Marchande chargeoit le personnage de nouveaux motifs de reconnoissance. De dépit de lui voir prendre tant de peine & de n'avoir pas la force d'être ingrat , il se leve & tire sa bourse : Tenez , Madame , lui dit-il , votre marchandise ne me convient pas , & je n'ai nulle envie

de la prendre : vous m'avez comblé d'honnêtetés , & j'en enrage ; je n'ai pas le front de sortir sans acheter : voilà ma bourse , je vous laisse la liberté de me vendre ou de me renvoyer , le dernier m'obligera davantage. Il crut le pauvre homme avoir trouvé le secret de se tirer d'affaire avec honneur , mais il se trompa : son discours ne démonta point la Marchande. Ce que vous me dites est trop obligeant , lui dit-elle , je n'ai pas le cœur moins bon que vous , & je ne puis mieux répondre à la bonté de vôtre qu'en vous vendant ma marchandise ; j'en sçais la valeur , & vous seriez assurément trompé ailleurs. Là-dessus elle ouvrit la bourse , en prit ce qu'il falloit , fit couper la marchandise , la livra sans donner le tems au Provincial de se reconnoître.

M. de Marivaux dit ensuite que la boutique de ces Marchandes , est un coupe-gorge pour les bonnes gens qui n'ont pas la force de dire non. Etes-vous belle & jeune , elles vous cajolent sur vos appas en déployant leurs marchandises ; ces complimens ne sont point étrangers à la vente , on diroit qu'ils font partie de la mar-

chandise même : vous êtes cajolée , vous écoutez , vous leur en sçavez gré , vous vous prévenez pour elles , tout cela sans que vous vous en aperceviez. Etes-vous vieux ou vicille, elles sçavent saisir votre foible ; êtes-vous jeune homme , elles vous amusent par des traits de galanterie ; pendant ce tems - là la bourse se délie , l'argent est jetté sur la table.

En parlant des femmes galantes , il dit que la vue d'une Bourgeoise coquette , magnifique, va triompher de la vertu de cinquante de ses semblables qui la verront , & qui n'auront pas autant de parure qu'elles. Mais cette magnificence est le fruit des appas de cette Bourgeoise , & si celles qui lui envient sa parure , & qui la voudront avoir au même prix , n'ont rien de séduisant ; elles aimeront encore mieux conserver leur vertu , que de la livrer lorsqu'elles ne trouveront point de seducteur. Il falloit donc dire que la vue de cette jeune & jolie Marchande richement parée , prêchoit seulement d'exemple aux Marchandes aimables , & augmentoit la mauvaise humeur des laides & des vieilles.

M. de Marivaux fait le caractère d'un homme de qualité, infatué de son rang, & d'une femme aimable qu'on surprend dans son négligé à sa toilette. Il y a des traits heureux dans ces deux caractères, mais ils sont noyés dans un fatras d'expressions affectées qui gâtent tout.

Je ne rapporterai que les traits heureux.

L'homme de qualité, dit-il, caresse son inférieur, lui tend la main, lui sourit, familiarise avec lui, pourvu qu'il y ait des témoins; c'est un Acteur qui veut être applaudi, il lui faut du spectacle. Il vous trouve, il a des spectateurs, vous êtes la victime de sa gloire, vous êtes caressé, marqué de honte, confirmé petit, insulté par la considération que s'acquiert le perfide qui vous sacrifie, qui a joué le public, & qui s'est joué lui-même. Il jouit de l'applaudissement, sans se douter que c'est un bien mal acquis.

M. de Marivaux parle d'un homme de qualité, enivré du même orgueil, qui entra dans une compagnie où on lui prodigua des déferences. Messieurs, dit-il, point de cérémonie, je vis sans façon par tout où je vais,



c'est m'obliger que de n'en point faire.

Cela bien interprété, dit M. de Marivaux, signifioit : On doit des respects à mon rang, je le sçais, je suis charmé que vous ne l'ignoriez pas : mais je vous en fais grace, vous vous êtes mis en état, cela me suffit.

La Dame dans son négligé fut surprise à sa toilette par un Cavalier : Laissez-moi, lui dit-elle, je me sauve, je suis faite comme une folle. Voici comme M. de Marivaux interprète ce langage. Regardez-moi, je ne suis point parée comme les femmes doivent l'être, mon bon air & la grace de ma taille ne sont point équivoques ; tout naît de moi, c'est moi qui donne la forme à mon habit, & non mon habit qui me la donne. Je sçais combien je suis aimable & touchante en cet état, mais je dois paroître ne le pas sçavoir, c'est une grace de plus que d'ignorer celles qu'on a ; on les voit, on les sent, on croit qu'elles m'échappent, croyez-le de même ; je me sauve, je suis faite comme une folle : j'ajouterois qu'elle pense que dans cet état elle est propre à faire bien des fous.

Si M. de Marivaux lorsqu'il a peint la nature , ne l'abandonnoit pas pour nous représenter de fausses images , tracées par une imagination alambiquée , il ne seroit pas inférieur à la Bruyere. Il y a par exemple de l'esprit & du naturel dans l'interprétation qu'il nous donne du langage de cet homme de qualité , & de cette femme aimable ; cela est bien développé. Cette figure plaît par la surprise qu'elle cause , en vous expliquant des sentimens cachés par le voile d'une fausse modestie.

Je quitterois M. de Marivaux du portrait qu'il fait des gens d'esprits , qui fourmillent , comme il dit , dans Paris. Il y a trop d'art dans ce tableau , & c'est d'un pareil ouvrage que je dirois volontiers : Il faut avoir bien de l'esprit pour tenir une si fausse route dans l'art d'écrire.

¶ Du Freny dans ses Amusemens sérieux, comiques, entreprend de nous faire un portrait de Paris ; voici ce qu'il nous dit du Palais : Dans cette boutique , on vend un ruban ; dans l'autre boutique , on vend une terre par décret , vous entendez à droite , la voix argentine d'une jolie Mar-

chande, qui vous invite d'aller à elle ; & à gauche, la voix rauque d'un Huissier qui crie des encheres , quel contraste !

Il dit que la Justice est une belle Vierge déguisée , & produite par le Plaideur , poursuivie par le Procureur , cajolée par l'Avocat , & défendue par le Juge.

Il dit en parlant des Juges , que la partie leur est suspecte , le Procureur les embrouille , l'Avocat les étourdit , le Solliciteur les importune , & la Solliciteuse les distrait. A tous risques , ajoute-t-il , j'aimerois mieux la Solliciteuse.

Voici comme il dépeint les habitans de l'Opéra : Ce sont , dit-il , des peuples un peu bizarres , ils ne parlent qu'en chantant , & ne marchent qu'en dansant , & fort souvent l'un & l'autre quand ils en ont le moins d'envie.

Ils relevent tous du Souverain de l'Orquestre , Prince si absolu qu'en baissant , ou haussant un sceptre en forme de rouleau qu'il tient à sa main , il regle tous les mouvemens de ce peuple capricieux.

Le raisonnement est rare parmi ces

peuples ; comme ils ont la tête pleine de musique , ils ne pensent qu'à des chants , & n'expriment que des sons ; cependant ils ont poussé si loin la science des notes , que si le raisonnement pouvoit se noter , ils raisonneroient tous à livre ouvert.

Tous ces traits-là sont ingénieux , mais ils sont un peu chargés ; ce sont des grotesques qui conservent pourtant un air de ressemblance, quoiqu'ils soient ontrés.

Le même Auteur dit , qu'aux Tuileries on y est tourmenté de plusieurs insectes , des mouches en Eté , des cousins en Automne , & des Nouvel-listes en tous tems.

Il nous représente les femmes qui y sont , comme une volée nombreuse d'oiseaux : Ce sont , dit-il , des oiseaux amusans , qui changent de plumage deux ou trois fois par jour ; ils sont volages d'inclination , foibles de tempérament & forts en ramage.

Ils ne voient le jour qu'au Soleil couchant , marchent toujours élevés à un pied de terre , & touchent les nues de leurs superbes hupes. En un mot , la plupart des femmes sont des Paons dans des promenades, quelques-

unes sont des Pigrièches dans leur domestique, & des colombes dans le tête à tête. Dans le tems que du Frénny les dépeignoit ainsi, elles arbo- roient sur la tête de grands clochers; à présent leurs coëffures sont plates, mais elles ont de monstrueux paniers dans lesquels elles emboëntent la moitié de leur corps; c'est une espèce de fort qu'elles ont construit qui leur sert plutôt d'ornement que de défense.

Il s'écrie fort spirituellement & fort sensément: Pourquoi faut-il que la raison ne vienne qu'après que la jeunesse, la beauté, & le péril sont passés, puisqu'elle est faite pour défendre la vertu?

Une jolie & jeune personne qui n'a d'autre patrimoine que l'espérance de plaire, est bien embarrassée. Quel parti prendre pour réussir dans le monde? Est-elle simple? on s'en dé- goute; prude? on la fuit; coquette? on l'abandonne. Pour bien faire, il faudroit qu'elle fût prude, & simple, & coquette tout ensemble: la simplicité attire, la coquetterie amuse, & la prudence retient. La finesse de l'air

de l'Ecrivain s'allie dans ce morceau  
là heureusement avec la vérité.

Il dit encore un trait de beauté  
d'un grand prix , c'est la pudeur , &  
c'est le plus facile à perdre.

C'est avec le même art & le même  
naturel qu'il dépeint une coquette.

Tout est réglé chez une femme qui  
sait son monde ; celui qui perd son  
argent par complaisance , cede la place  
à celui qui prête son carrosse pour  
la promenade. Le jeune héritier com-  
mence où la dupe ruinée a fini : tel  
qui paye la collation , est relevé par  
un autre qui la mange ; & quand  
l'Officier entre par la porte , il faut  
que le Marchand sorte par la fenêtre.

Il remarque dans le mariage que la  
Bourgeoisie est plus fertile que la No-  
blesse ; c'est peut-être , dit-il , parce  
que la Noblesse se plaît moins chez  
elle que chez ses voisins.

Tel , dit-il , qui se marie à sa fan-  
taisie , ne voyant pas dans une femme  
ce que tout le monde y voit , est en  
danger d'y voir dans la suite beau-  
coup plus que les autres n'y ont vu.  
Le pays du mariage , poursuit-il , a  
cela de particulier , que les étrangers

ont envie de l'habiter, & les habitans naturels voudroient en être exilés.

Il dit que dans une cause de séparation le mari a tort d'avoir appris au public que sa femme avoit tort.

Il dit avec beaucoup d'esprit que le veuvage est un état fort triste, parce que les veuves sont obligées de feindre une tristesse continuelle. La même légèreté de stile, la même finesse, les mêmes antithèses heureuses régnent dans ce qu'il dit de l'Université & de la Faculté de Médecine. Il compare les Médecins aux Intendans des Grands-Seigneurs : Les maisons ruinées, dit-il, enrichissent les Intendans, les corps ruinés enrichissent les Médecins.

On peut dire que les amusemens férieux, comiques, petillent par tout de traits fins & délicats, dont la pointe satyrique s'insinue agréablement dans l'esprit.

¶ L'Auteur des Lettres Persanes peint plaisamment l'inconstance de la mode qui règne en France parmi les femmes.

Quelquefois les coëffures montent insensiblement, & une révolution les fait descendre tout à coup. Il a été un

tems que leur hauteur immense mettoit le visage d'une femme au milieu d'elle-même. Dans un autre, c'étoient les pieds qui occupoient presque cette place, les talons faisoient un piédestal qui les tenoit presque en l'air. Qui pourroit le croire ? les Architectes ont été souvent obligés de hausser, de baisser, d'élargir les portes selon que les parures des femmes exigeoient d'eux ce changement, & les règles de leur art ont été asservies à ces fantaisies. On voit quelquefois sur un visage une quantité prodigieuse de mouches, elles disparoissent toutes le lendemain. Autrefois les femmes avoient de la taille & des dents, aujourd'hui il n'en est pas question. Dans cette changeante Nation, quoi qu'en dise la critique, les filles se trouvent autrement faites que leurs meres.

Le contraste qu'il met dans le tableau qu'il fait d'une jolie femme a beaucoup de grace.

Le rôle d'une jolie femme est beaucoup plus grave que l'on ne pense ; il n'y a rien de plus sérieux que ce qui se passe le matin à sa toilette au milieu de ses domestiques. Un Général d'ar-



mée n'emploie pas plus d'attention à placer sa droite, ou son corps de réserve, qu'elle en met à placer une mouche qui peut manquer, mais dont elle espère ou prévoit le succès.

Quelle gêne d'esprit, quelle attention pour concilier sans cesse les intérêts de deux rivaux, pour paroître neutre à tous les deux, pendant qu'elle est livrée à l'un & à l'autre, & se rendre médiatrice de tous les sujets de plainte qu'elle leur donne !

Quelle occupation pour faire venir parties de plaisir sur parties, les faire succéder & renaître sans cesse, & prévenir tous les accidens qui pourroient les rompre !

Les femmes qui veulent plaire sont un sujet intarissable pour un homme qui a l'usage du monde, & qui joint à cela une belle imagination ; les images les plus gracieuses & les plus intéressantes s'offrent à lui.

¶ Un beau mot de Tertullien ; *Nemo tam pater quàm Deus*. Personne n'est si pere que Dieu. On ne peut faire une priere plus efficace, que de nous présenter devant Dieu comme ses enfans. C'est de cette maniere que commence l'Oraison Dominicale.

Isaïe dit, ch. 64. v. 8. *Et nunc, Domine, Pater noster es tu, nos verò lutum : & fictor noster tu, & opera manuum tuarum omnes nos.* Seigneur, vous êtes notre pere, nous sommes un limon que vous avez formé, nous sommes les ouvrages de vos mains.

Le Seigneur dans Jérémie, ch. 3. v. 4. dit : *Ergo saltem amodo voca me : Pater meus . . . tu es.* Dites-moi donc, Vous êtes mon pere. Et plus bas v. 19. *Et dixi : Patrem vocabis me.* J'ai dit : Vous m'appellerez votre pere. Dieu n'est-il pas jaloux de ce titre ? N'avons-nous pas une grande ressource de tendresse dans son cœur paternel ?

¶ Un Pseaume touchant & pathétique, est celui qui commence par *Super flumina Babylonis.*\* Les Israélites transportés à Babylone y gémissaient dans une affreuse captivité, & ils regretoient le séjour de Jérusalem leur patrie ; c'est ainsi qu'ils parlent dans ce Pseaume : *Super flumina Babylonis, illic sedimus & flevimus, cum recordaremur Sion : in salicibus in medio ejus, suspendimus organa nostra : quia illic interrogaverunt nos, qui captivos duxerunt nos, verba cantionum ; & qui ab-*

\* Pseaume 135.

*duxerunt nos : Hymnum cantate nobis de canticis Sion. Quomodo cantabimus canticum Domini in terra aliena ? Si oblitus fuero tui Jerusalem, oblivioni detur dextera mea : adhareat lingua mea faucibus meis , si non meminero tui : si non proposuero Jerusalem, in principio laticiae meae. Memor esto , Domine , filiorum Edom , in die Jerusalem. Qui dicunt : Exinanite, exinanite usque ad fundamentum in ea. Filia Babylonis misera : beatus, qui retribuet tibi retributionem tuam, quam retribuisti nobis. Beatus, qui tenebit, & allidet parvulos ad petram.*

Assis sur les bords du fleuve de Babylone nous pleurions amèrement en nous souvenant de Sion. Nous suspendions nos instrumens à des arbres. Ceux qui nous ont emmenés captifs nous demandoient des cantiques : Chantez-nous , nous disoient-ils , les hymnes que vous chantiez à Sion ; mais comment pouvons - nous dans une terre étrangere chanter le Cantique du Seigneur ? Si je t'oublie , Jérusalem , & si tu n'animes pas toute la joie que je puis ressentir , que j'oublie l'usage de ma main droite , que ma langue s'attache à mon gosier sans pouvoir se délier. Seigneur , souvenez-vous des fils d'Edom , & des jours

heureux de Jérusalem ; nos ennemis disent , Anéantissez Jérusalem , ensevelissez ses fondemens. Ah ! méprisable fille de Babylone , heureux qui te rendra l'horreur , la désolation où tu nous a jettés ; heureux celui qui plein de fureur prendra tes enfans pour les écraser contre la pierre !

Ce Pseaume est semé d'images vivantes qui expriment bien l'extrême tristesse des Israélites , & qui excitent une compassion qui déchire le cœur.

## LETTRE CRITIQUE

DE CLELIE

A DAMON ,

*Sur les Mémoires de la Vie du Comte de Grammont.*

S. Paul aux  
Ephésiens ,  
ch. 5.

TU me demandes, mon cher Ami; quelles sont mes occupations , je vais t'en rendre compte , non pas comme à un époux qui prendroit avec moi un air d'autorité : mais comme à un ami qui attend cela de ma complaisance. Je t'ai promis que je me souviendrois du passage de S. Paul ; dont les maris se prévalent , pourvu que

que tu l'oubliaſſes , & que j'obéirois à tes prieres ; en un mot , que je recevrois toujours tes loix , quand ton amour me les donneroit.

Après ce préambule qui eſt utile à mes intérêts , s'il ne l'eſt pas au récit que je te vais faire , je te dirai que dans les intervalles que m'ont laiſſé les ſoins de mon petit ménage , je me ſuis amuſée à lire les Mémoires de la Vie du Comte de Grammont. Croirois-tu que j'ai fait bien des remarques ſur cet Ouvrage ? Je vais t'en faire part. Ne t'avile pas de montrer ma Lettre à ces femmes enſevelies dans leur ménage , qui veulent interdire à leur ſexe tous les Ouvrages d'eſprit ; elles me regarderoient en pitié. Pour moi , je les compare à ces fourmis vigilantes & laborieuſes , qui amañent du bled en été pour ſe nourrir pendant l'hiver. Eſt-ce l'inct qui les conduit ? eſt-ce la raiſon ? Cela n'eſt pas décidé. Venons à nos Mémoires.

J'ai trouvé dans cet Ouvrage une faute eſſentielle dans le deſſein. Le Comte de Grammont eſt le Héros du Livre ; c'eſt ſon hiſtoire qu'on nous promet ; cependant ſa vie, ſes amours

ne sont traités que légèrement , tandis que l'Auteur fait une histoire exacte , circonstanciée des amours du Roi Charles II , du Duc d'Yorck , & de plusieurs Seigneurs de la Cour d'Angleterre. Il a fait une faute pareille à celle que feroit un Peintre , qui mettroit dans le lointain celui qui devoit être le principal personnage de son tableau , pendant qu'il approcheroit ses autres figures.

Mémoires  
de la vie du  
Comte de  
Gram-  
mont , P.  
100.

Voici le portrait que l'Auteur fait du Comte de Grammont. *Estimé des Courtisans , recherché des beautés qu'il ne servoit pas , redoutable à celles qu'il servoit ; mieux traité de la fortune que de l'amour , toujours gai , toujours vif ; dans les commerces essentiels , toujours honnête homme.* Il y a de l'art dans ce portrait & une opposition qui me fait plaisir. Mais cet éloge s'accorde-t-il bien avec la vie de ce Héros ? & un homme qui ne joue pas trop fidèlement , mérite-t-il la dernière louange qui termine le portrait ? L'Auteur ne dit-il pas : *Que le jeu rendoit à merveille , & que le Chevalier rendoit en cent façons ce qu'il ne prenoit que d'une seule.* Y a-t-il quelque Casuiste qui permette à un homme généreux de lais-

ser glisser sa main dans le jeu , afin de répandre ensuite sur plusieurs personnes les fruits de ses gentilleses.

L'Auteur ne veut pas même que l'on puisse douter de l'adresse du Chevalier dans le jeu. Il le met aux prises avec un habile personnage ; & malgré le proverbe , *Corfaires à Corfaires s'attaquant ne font pas leurs affaires* , les stratagèmes de l'Antagoniste du Chevalier , mettent pavillon bas devant les siens , & il s'enrichit dans ce commerce : n'est-ce pas de ces sortes de victoires qu'on pourroit dire au vainqueur, N'avez-vous pas honte d'avoir vaincu ? Voilà quelles sont mes maximes. Comme je ne suis point dans le monde , je ne sçais point si l'on n'aura pas prescrit contre ces loix de probité , & si l'on n'en aura point secoué le joug incommode. Dans ce cas - là , je serois prise pour dupe , & lon me renverroit à la probité moisie de nos peres qui ne seroit pas plus d'usage que leurs collets montés , & les verrugadins de leurs femmes.

Définissez - moi , je vous prie , le caractère de Matta , l'ami du Chevalier de Grammont. L'Auteur lui donne

page 2.

page 43.

un esprit des plus fins & des plus déliés. Cependant cet homme si fin joue le rôle d'un homme naïf, auprès de la Marquise de Senante. Dès le second jour de la connoissance, il lui serre la main, & la prie d'avoir pitié de sa souffrance. Le Chevalier de Grammont est obligé de convenir que cet homme fin est un peu naïf. Mais ne soutient-il pas bien le caractère d'un homme ingénu, quand il s'excuse auprès de sa Maitresse du compliment qu'il lui a fait ? *Il jure qu'il n'a demandé du secours que par nécessité, qu'il ne la trouvera pas plus aimable au bout d'un mois, qu'elle lui paroît dans ce moment. Il la prie de se souvenir de lui quand l'occasion s'en pré-*

pag. 46. 47.

*sentera.* Cette excuse seroit tout-à-fait plaisante, si on la mettoit dans la bouche d'un homme naïf : mais on ne la reçoit point, parce qu'on la prête à un esprit fin & délié. Cet esprit fin & délié n'est pas fort souple ; car il ne peut pas prendre sur lui d'avoir la moindre complaisance pour le mari de sa maitresse. Elle a beau lui insinuer cette conduite ; envain pour la lui persuader, lui récite-t-elle un Rondeau. Matta lui répond : *Ma foi,*

page 52.



*Madame, le Rondeau dira tout ce qu'il lui plaira, il n'y a pas moyen, l'époux est trop sot.*

Cet esprit fin & délié est trompé le plus facilement du monde par le Chevalier de Grammont qui le supplante auprès de sa maitresse. Matta se persuade que c'est pour son compte que le Chevalier de Grammont fait des présens à cette Dame. Je suis très-étonné de voir un homme extrêmement fin, métamorphosé dans un homme naïf, crédule, & un peu sot, n'en déplaise à l'Auteur des Mémoires. Il me semble que je lis Ovide où l'on voit les personnages de ses fables prendre tout-à-coup la forme d'une bête.

L'Auteur de gaieté de cœur traite fort mal la Nation Portugaise; car il lit de Dom Pedro Francisco Correo e Sylva, qu'il étoit beaucoup plus fier

page 116.

de ses noms que de sa bonne mine, & qu'il étoit plus fou que tous les Portugais.

Suivant l'Auteur, voilà un homme logé à la dixième maison de folie; cependant il dit que le Duc

Boukinkham enchérissoit sur la folie de ce Portugais. Il ne me paraît pas difficile d'enchérir sur la

sagesse d'Auteur , qui attribue si légèrement la folie à une Nation entière.

J'ai rencontré dans ces Mémoires plusieurs termes précieux ; d'autres qui frisoient le galimathias , des expressions basses , plates , obscures : il y en a même qui ne signifient rien. L'Auteur dit que Madame de Monsery *avoit un visage assortissant , qui mettoit la dernière main au désagrément de sa figure.* Cela n'est-il pas précieux ?  
 Il dit que Germain est *un trophée mouvant des faveurs & des libertés du beau sexe.*

Mais un vrai modèle du stile vicieux , est cette période de longue halaine qui commence par ces termes :  
*C'est ce relief incompréhensible.* Je la rapporterois ici , & tu verrois qu'elle se soutient mal dans tous les membres : mais je te pourrois donner la migraine. Je me contente de t'indiquer l'endroit , quand tu voudras satisfaire ta curiosité , arme-toi d'une grande patience , & choisis un tems où tu auras l'esprit serein & tranquille.

L'Auteur ne frise-t-il pas le galimathias, lorsqu'il dit que Milord Arling-

ton avoit une emplâtre remarquable qui s'étoit tellement accommodée à l'air mystérieux d'un visage, qu'elle sembloit y ajouter quelque chose d'important & de capable ? Il fait féminin emplâtre qui est masculin. Qui comprend cet Auteur, lorsqu'il dit que ce Milord avoit une stupidité impénétrable pour le secret ? page 197. page 168.

J'appelle harpiller, une expression basse. *La Price*, dit-il, & *la Blake* s'harpilloient au sujet de *Dongam*. *S'accrocher de conversation*, est une expression qui me choque. *Sa rivale*, dit-il, n'auroit pas manqué de l'accrocher de conversation. page 149. page 156.

Quelle expression est-ce-là ? Dès ce moment elle eût fait à lui. C'est de la Marquise de Senante & de Matta dont il parle. Il dit que Madame de Monsery avoit la taille de toutes sans l'être. Je donne à une personne plus habile que moi à deviner cette phrase. J'ai assez bonne opinion de moi pour croire qu'une phrase que je ne comprends pas est obscure. Ai-je raison ? Qu'en pensez-vous, Monsieur mon époux ? Un Auteur obscur me met de mauvaise humeur, je le trouve aussi ridicule qu'un homme qu'on page 52. page 110.

verroit masqué dans une promenade publique.

Le terme favori de l'Auteur que j'examine, c'est *tracasserie*. Il me semble que s'il lui falloit un favori, il en devoit choisir un qui fût plus digne de ses bonnes grâces.

Je n'approuve point cette expression qu'il emploie, *faire souffrir mort & passion*. Cette phrase est trop commune. Un esprit délicat évite comme un écueil des phrases usées. Rien n'annonce mieux l'indigence & la stérilité de l'esprit que de tomber souvent dans ce défaut. Les phrases sont les habits de nos pensées, & un habit usé est la livrée de la misère.

page 11. L'Auteur après avoir fait le portrait des Seigneurs de la Cour d'Angleterre, dit : *tels étoient les Héros de la Cour, pour les beautés, on ne pouvoit s'y tourner sans en avoir*. Quoi de plus commun que cette expression, *on ne pouvoit s'y tourner* ? Elle ne peut être réclamée que par un homme du peuple. Ne dérobons point au peuple son langage, gardons-nous sur-tout dans un Ouvrage d'esprit de lui enlever les termes qui font ses délices.

Aimerois-tu cette phrase des *caresses*

*qui ne font que croître & embellir ?* Elle a le don de me déplaire au dernier degré ; j'ai fait en la lisant une mine qui ne m'embellissoit point. L'Auteur dit encore dans un autre endroit des *soupçons qui ne font que croître & embellir.* Je te dis librement ce que je pense. Le stile précieux est si contagieux , que j'ai failli à dire qu'en t'étalant la petite vanité de ma censure , je te montrois mon esprit dans son deshabiller. Quand j'ai quelque tentation d'employer une phrase trop recherchée , je pense d'abord à Moliere le fléau des Auteurs précieux, son idée seule chasse bien loin la tentation.

page 213.

Ne passerai-je point pour une Provinciale , en condamnant le mot de *gracieuſeté* , dont se sert l'Auteur ? Quoique je sois reléguée depuis long-tems dans une des plus affreuses Villes du Royaume , dans une de ces Villes où le destin envoie les gens quand il veut qu'on enrage ; je n'ignore pas que le mot de *gracieux* , est du bel usage ; mais je ne crois pas qu'on doive écrire *gracieuſeté*.

Je ne dois point laisser passer cette affectation de mettre à chaque page

du Livre plusieurs mots en italique, même les plus communs, cela fait une bigarrure qui ne plaît point. J'approuve la délicatesse d'un Auteur qui met en italique quelques termes qu'il hazarde, ou qui ne sont pas fort usités, & l'Auteur pouvoit habiller de cette sorte le terme de *contaminé*, qu'il a mis dans le caractère ordinaire. C'est se méprendre extrêmement, que de croire que la variété qui doit régner dans un Livre, est celle du caractère. Je me rappelle la fable du Léopard & du Singe. La variété du premier n'étoit que dans la peau; celle du dernier qui étoit dans l'esprit, lui fit donner la préférence. On peut dire que ces pages mouchetées ressemblent à la peau du Léopard: si l'Auteur n'avoit pas joint à cette variété-là celle du Singe; ma foi, je ferois sa très-humble servante.

Un défaut, selon moi, essentiel dans un Auteur, c'est de n'avoir point de mœurs. Vous avez vu que l'Auteur des Mémoires ne blâme point dans son Héros l'art de tromper dans le jeu. Il traite fort mal Mademoiselle Jennings, à laquelle il donne la vertu de résister au Duc d'York. *Que faire,*

dit-il, pour apprivoiser une impertinente qui n'entendoit point raison ? Il y avoit de la honte à laisser échaper une petite étourdie, dont les penchans devoient tenir quelque chose de la vivacité qui brilloit dans ses manieres, & qui se méloit d'avoir du solide quand on ne lui en demandoit pas. Il appelle encore cette Demoiselle, une malicieuse petite bête, parce qu'elle secouoit son manchon, lorsque le Duc d'York y glissoit des billets. Voilà la vertu des filles tournée en ridicule. Que de raisons elles ont pour succomber ! Raisons de curiosité, raisons de penchant & de plaisir ; & par-dessus cela, selon l'Auteur, la crainte d'être ridicules, si elles résistent. Sérieusement parlant, cet Auteur n'est pas excusable de travailler à défarmer les jeunes filles de leur sagesse. Je m'attens bien à entendre dire à la malignité qu'il n'est pas nécessaire de leur arracher des armes qu'elles rendent souvent après un foible combat, je le veux ; mais pourquoi rendre encore plus glissant un chemin qui ne l'est déjà que trop ? Si l'on n'y met ordre, on va dorénavant tomber tout d'un coup, au lieu qu'on auroit du moins balancé quel-

que tems, & qu'on auroit pu venir au secours de la vertu chancelante. Je ne ferai point lire ces Mémoires à mes filles, sans leur donner le contre-poison.

Au reste, voilà pourtant toute ma mauvaise humeur exhalée. J'ai passé légèrement sur les défauts de cet Ouvrage, j'en ai même laissé échapper plusieurs : mais je m'arrêterai davantage sur les endroits excellens. Je n'ai point cette seve maligne d'Adam, qui ne fait goûter qu'un plaisir médiocre en lisant des Ouvrages bien écrits.

page 9. Voici un récit joliment détaillé : *Une grosse chere, une petite économie, des domestiques infidèles, une fortune ennemie ; tout cela s'unissant ensemble pour déranger le ménage ; la table alloit tout doucement se réformer d'elle-même.* Cet Auteur a certaines phrases cavalieres qui plaisent ; c'est ainsi qu'il fait raconter à son Héros son entrée

page 13. *dans le monde. On me lâcha par la Ville pour perdre l'air de la campagne, & trouver celui du monde. Je l'attrapai si bien, que je ne voulus plus m'en défaire.*

Il est Peintre jusques dans les moindres récits. Le Chevalier raconte com-



ment il prit à Brinon son valet l'argent qu'on n'avoit remis à ce domestique, que pour s'en servir dans les besoins pressans du maître. *Je me sentis plus léger & plus gai depuis le dépôt dont je l'avois soulagé ; lui au contraire parut si accablé, qu'on eût dit que je lui avois mis 400 livres de plomb sur le dos, en lui ôtant ces 400 pistoles. Il fallut fouetter son cheval moi-même, tant il alloit pesamment ; & se retournant de tems en tems, Monsieur le Chevalier, me disoit-il, ce n'est pas ainsi que Madame l'entend.* page 17.

L'Auteur paroît avoir puisé dans la source de la bonne plaisanterie, il fait dire fort agréablement au Chevalier qui avoit secoué le joug que Brinon lui avoit imposé. *J'étois devenu insolent avec mon valet, depuis que je m'étois emparé de l'argent.* page 19.

Il a des expressions pleines de feu qui enchérissent sur la nature. Le Chevalier dit qu'il sentit *petiller* son argent, quand cet Etranger qui le trompa lui parla de cartes. Cette expression *petiller* est poétique, & exprime parfaitement l'ardeur & l'impatience d'un joueur.

Mais afin de garder une espèce

d'ordre dans l'examen que je fais , je parlerai d'abord des narrations qui sont faites avec art , & je viendrai ensuite aux portraits qui sont le plus bel ornement de ces Mémoires.

Le récit du filou travesti en Suisse qui demande pardon de la liberté grande , & qui dépouille le Chevalier , me divertit beaucoup , tout cela me paroît bien peint. J'ai ri de tout mon cœur de la réponse de Matta , lorsque le Chevalier lui reproche d'avoir envoyé grossièrement à sa maîtresse deux perdrix rouges. *Page 48.* *Pourquoi non ! répond Matta , faudroit-il point qu'elles fussent bleues , à cause de la cocarde & du nœud d'épée que tu m'as mis l'autre jour. Cette cocarde & ce nœud d'épée étoient bleus , & c'étoit la couleur de la maîtresse de Matta.*

La conversation de Senante & de Matta fait rire jusques dans le fond de l'ame. Senante comme un mari commode , dit : *Page 63.* *Je connois la tendresse de Madame Senante pour moi , sa sagesse envers tout le monde , & plus que tout cela mon propre mérite. Matta qui est à table , & qui va toujours son train , répond à Senante : Vous avez-là de belles connoissances , je les salue toutes trois. A votre santé,*

Mais il semble que j'applaudis au ridicule qu'on donne aux maris commodes. Si j'étois coquette, j'entendrois mal mes intérêts; passons, cette matiere est délicate quand on la traite en présence d'un mari. Je m'imagine que tu fais la mine, & que tu t'allonges le visage prodigieusement. Que de plis je te vois sur le front! Pourquoi gâtes-tu un front que j'ai toujours respecté? Va, mon ami, rassure-toi, tout mon feu est dans l'esprit, & tu sçais bien que ce feu-là éclaire sans bruler. Reprenons le fil de notre critique.

On ne peut pas réciter plus délicatement la défaite de Madame de Senante vaincue par le Chevalier qui trahissoit Matta. *La tendre Senante* page 76:  
*reçut le Chevalier chez elle dans l'état où se met une personne qui veut rehausser le prix de sa reconnoissance, & s'il y a des occasions on l'on déteste le traître, tandis qu'on profue de la trahison, celle-là n'en étoit pas. Voilà, selon moi, quel est l'art de tout dite, en ne disant rien, ce semble. Ne nous arrêtons pas là-dessus plus long-tems que l'Auteur; franchissons le précipice, & laissons-y Madame de Senante.*

Après avoir chargé le portrait de  
 page 141. la Blake, l'Auteur dit : *qu'elle se seroit  
 tenue long-tems en embuscade pour sur-  
 prendre des cœurs sans l'arrivée du  
 Marquis de Brisacier, qui crut que les  
 longues paupieres de cette Demoiselle n'a-  
 voient jamais couché que lui en joue. Il*  
 page 142. *dit ensuite que ces mêmes paupieres  
 s'humilioient par reconnoissance & par  
 pudeur, lorsqu'elle entendoit des chan-  
 sons qu'elle croyoit être pour elle. Un des  
 secrets de l'art de narrer, est de rele-  
 ver quelquefois jusqu'à la moindre  
 circonstance.*

L'Auteur ne paroît pas avoir la  
 même estime pour le Duc d'York que  
 pour le Roi son frere. Il ne donne  
 pas beaucoup d'esprit au premier. Il  
 lui fait jouer un mauvais rolle auprès  
 de Mademoiselle Hamilton, dont il  
 le rend amoureux. Ce Prince parle à  
 cette belle personne le langage de la  
 chasse, au lieu de lui parler de sa  
 page 158. passion. Il dépeint le Roi d'Angle-  
 terre comme un Monarque qui a de  
 grandes qualités, il nous le montre  
 ensuite peu curieux de la fidélité con-  
 jugale. Ce Prince s'attendrit néan-  
 moins dans la maladie de la Reine  
 son épouse. L'Auteur dit fort plaisan-

ment, que ce Monarque *sans s'imaginer* page 172.  
*qu'elle le dût prendre au mot, la conjura* 173.  
*de vivre pour l'amour de lui.*

L'empressement des deux Maitresses du Roi pour paroître dans une calèche brillante que le Chevalier de Grammont avoit donnée à ce Monarque, est représenté fort agréablement. *La Calstelmaine étoit grosse, & ména-* page 177.  
*çoit d'accoucher avant terme, si sa rivale avoit la préférence; Mademoiselle Stuart protesta que jamais on ne la mettroit en état d'accoucher, si on la refusoit. Cette dernière menace l'emporta sur l'autre.* Mademoiselle Stuart plus habile que sa rivale tenoit le Roi en haleine, sage par artifice plutôt que par vertu, elle ne vouloit se laisser vaincre qu'après avoir bien enchaîné son vainqueur. Une coquette qui entend ses intérêts, se défend de prendre de l'amour, de peur qu'il ne dérrange ses projets. Avoue que ce n'est pas mal entendre la théorie d'un art, dont tu sçais bien que j'ignore la pratique.

Le morceau d'histoire du siège de page 181.  
 Lerida défendu par Grégoire Brice, est fort curieux. L'Auteur nous dit que ce brave Gouverneur fut mis à

l'Inquisition , & il nous fait un mystère de son crime. Je n'aime point ces Auteurs qui font les mystérieux , je leur dirois sans mystère qu'ils me déplaisent. Il les faut renvoyer à la civilité Françoisse , qui défend de parler mystérieusement en compagnie. Un Auteur imprimé n'est-il pas en compagnie , & dans une compagnie nombreuse , puisqu'il parle au Public ?

L'Anecdote de la Duchesse d'York m'a fait beaucoup de plaisir. Le Duc d'York incertain s'il doit épouser Mademoiselle Hyde , consulte le Comte d'Arran , Germain , Talbot & Killegrew qui avoient été amans de cette Demoiselle. Ces Seigneurs pressés de dire ce qu'ils sçavent , déposent qu'ils ont été favorisés par Mademoiselle Hyde , les uns plus , les autres moins ; ils s'attendent ensuite à la disgrâce de celle dont ils ont déclaré les faveurs. Le Duc d'York les fait venir le même jour en présence de cette Demoiselle. Ses yeux mouillés de larmes , l'air bouffi du Chancelier son pere , l'émotion du Duc ; tout cela prépare un fâcheux dénouement pour elle. Le Lecteur croit deviner la catastrophe , il se trompe ;

le Duc annonce à ces Seigneurs qu'il épouse Mademoiselle Hyde. Rien n'est plus grand que le procédé de cette Duchesse, qui ne témoigne aucun ressentiment à ceux qui l'ont déchirée. Je sçais que la malignité dira que la Duchesse étoit ravie que le Public sçût qu'elle avoit attaché à son char plusieurs Amans distingués par leur mérite & par leur naissance, que c'étoient autant de titres de sa beauté. Que les Dames sacrifient facilement à ces titres - là ceux de leur vertu; qu'ainsi la Duchesse n'avoit aucun ressentiment d'une injure qui flattoit sa vanité. Est - ce qu'il ne s'élèvera point pour le sexe quelque zélé & habile défenseur qui fera taire la malignité? Plusieurs Dames l'attendent comme les Juifs attendent le Messie.

De peur de te rendre sérieux, je n'ose pas dire que j'ai ri de tout mon cœur du rendez-vous du Duc d'Yorck avec la femme de Southask. L'Auteur dit agréablement *que le Diable qui ne* page 204  
*devroit pas être malin dans cette rencontre amena Southask.* Ce Milord alloit interrompre ces Amans; mais Talbot qui ne le connoît point pour

être l'époux de cette Dame , & qui croit seulement qu'il en est Amant , lui apprend qu'il a un terrible rival : il le met dehors , en lui disant qu'il est trop son ami & son serviteur pour ne le pas chasser , & il lui conseille d'aller chercher fortune ailleurs. Lubin dans George Dandin chasse ce mari incommode , en lui faisant confidence de son infortune : Pardonne-le moi , si je dis que ces sortes de confidences faites à des maris dans de pareilles conjonctures sont fort réjouissantes. Entre nous tu en dois rire pour ton honneur & le mien ; car ton sérieux feroit croire d'étranges choses. L'aventure des Mémoires me paroît plus jolie que celle de George Dandin , parce que la méprise me plaît davantage dans un homme d'esprit que dans un sot. Je ne doute point qu'elle ne fit un grand effet sur le théâtre. Revenons aux maris , pourquoi rit-on de les voir trompés ? Pourquoi les femmes vertueuses en rient-elles ? C'est le levain d'Adam qui nous fait applaudir au crime que nous condamnons au fond du cœur. Que de gens dans qui ce levain-là a corrompu toute la masse ! A la bonne



heure que l'on rie quand l'on voit trompés certains maris jaloux, bizarres, ridicules. Ces tromperies sont naturellement si plaisantes, que le récit qu'on en fait, nous prend d'abord par les entrailles : mais de rire de voir tromper un mari honnête homme, franchement cela n'est pas bien. Je trouve ce ris-là féroce ; c'est insulter au malheur d'un homme qui ne l'a pas mérité. Tu dois d'autant plus être content de mes réflexions, que tu vois que je parle de l'abondance du cœur.

L'Auteur paroît avoir battu le pays de l'amour ; c'est le jugement que j'en ai ouï porter à une femme plus habile que moi. Hamilton amoureux de Madame Chesterfield, apprend qu'elle le trompe : il lui écrit une Lettre très-piquante ; mais en la lui rendant, il est tout d'un coup désarmé, parce qu'elle lui serre la main. *Il lui sembla alors, dit l'Auteur, qu'il n'y avoit rien de vrai dans tout ce qu'il lui reprochoit, il auroit voulu rapoir sa Lettre.* On prétend qu'on ne peut mieux dépeindre ce qui se passe dans le cœur en une pareille conjoncture.

Rien ne me paroît plus délicat &

plus naturel que le langage que Madame Chesterfield tint le lendemain  
 page 221. à Hamilton. *N'est-il pas vrai*, lui dit-elle, *que vous êtes dans la situation du monde la plus sùre pour un homme d'esprit ? Vous voudriez n'avoir point écrit, vous voudriez une réponse, vous n'en espérez pas ; cependant vous la souhaitez & vous la craignez également, je vous en ai pourtant fait une !* Ce discours de Madame Chesterfield vaut mieux que la Lettre qu'elle avoit écrite à Hamilton. Ce Seigneur y fait une réponse pleine d'excuses. L'Auteur  
 page 223. s'écrie : *que cette Lettre fut différente de l'autre ! Peut-être ne valoit-elle pas tant ; car on n'a pas tant d'esprit quand on demande pardon, que quand on offense.* Rien n'est plus vrai que cette réflexion. La colere prête son feu à l'imagination : d'un seul trait on fait alors une peinture ; mais le regret d'avoir fait une faute refroidit nos pensées, notre esprit nous abandonne quand il faut nous humilier.

L'Auteur s'écarte quelquefois de la nature. Car il n'est point vrai, comme il le dit,  
 page 226. *que le dépit & le ressentiment s'allument dans un cœur amoureux, à mesure que la tendresse s'y éteint.*

Au contraire la tendresse s'augmente alors, quoique la bienveillance diminue. C'est un amour qui devient violent, furieux ; le dépit le nourrit bien loin de l'éteindre. Jamais une infidèle n'eut aux yeux d'un Amant tant de charmes que dans le tems qu'il est le plus piqué. Nous ne connoissons véritablement le prix d'un bien que lorsqu'il nous échape. Hermione dans Andromaque aime Pyrrhus avec fureur dans le tems qu'elle croit qu'il est perdu pour elle. Racine ce grand maître qui sçait si bien manier les passions, nous dépeint dans Hermione irritée toute la violence de l'amour. Elle conspire la perte de Pyrrhus séduite par son dépit, mais dès qu'elle apprend la mort de ce Prince, elle ne lui peut survivre ; la passion peut-elle aller plus loin ? Une preuve que le dépit ne fait qu'allumer la tendresse, c'est qu'on est désarmé par le moindre retour de la personne infidelle, & c'est ce que sçavent si bien représenter les Auteurs qui connoissent la nature, témoin Moliere. L'Auteur lui-même ne nous montre-t-il pas Hamilton désarmé, parce que Madame Chesterfield lui serre la main ? Il

page 426.

page 241.

nous dépeint le Roi d'Angleterre saisi d'un violent dépit contre Mademoiselle Stuart ; elle le rappelle néanmoins très-facilement, & le dépit n'a servi qu'à rendre les empressements du Roi plus vifs. C'est dans ces occasions que l'on peut dire ce que Madame Chesterfield écrit si naturellement à Hamilton, *que je vous haïrois, si je ne vous aimois à la fureur !* Aussi voit-on les habiles coquettes être si tranquilles dans les orages de dépit de leurs Amans, Elles savent que la même passion qui a excité la tempête appellera le calme.

La vengeance que Madame Chesterfield prend d'Hamilton est si plaisante, qu'on aime mieux rire du tour qu'elle lui joue que de le plaindre. Ce rendez-vous qui s'évanouit, le bonheur imaginaire de cet Amant qui se dissipe, cela est assez de mon goût. Ces tours-là seroient plus fréquens s'ils ne coutoient pas tant aux coquettes. On n'aime pas à se venger quand on paye la moitié des frais de la vengeance.

L'Histoire de Marion de Lorme est un agréable Episode. Cette Anti-Vestale conserve bien son caractère, lorsqu'elle

lorsqu'elle dit au Chevalier de Grammont : *Quand je vous aurois donné* page 253.  
*cinquante rendez-vous , c'est à moi de les tenir , si je veux , & à vous de vous en passer si je ne veux pas.* Ces coquettes outrées font tort aux coquettes mitigées. Otez la peine de conquérir , vous ôtez la gloire ; ôtez la gloire , vous ôtez le plaisir. Que diras-tu de cette petite morale éveillée ? C'est une étincelle de ce feu que j'ai dans l'esprit qui ne s'attache chez moi qu'à la superficie de l'ame. Ce sont de ces feux follets qui voltigent sans cesse , mais qui ne conduisent Dieu merci personne au précipice.

Mais puisque me voilà sur la morale éveillée , je viens à ce joli cas de conscience qui est proposé dans ces Mémoires au sujet d'une aimable femme. *Puisque son époux , dit l'Auteur ,* page 334.  
*aimoit mieux vaquer aux études qu'aux devoirs du ménage , feuilleter de vieux livres que de jeunes appas , songer à ses amusemens plutôt qu'à ceux de sa femme ; il lui doit être permis d'écouter quelque Amant nécessaire par charité réciproque , sauf à faire les choses à telle fin que de raison ; de manière que le malin esprit n'eût rien à voir dans cette affaire.*

Qu'est-il besoin d'exposer ce cas de la maniere la plus favorable ? puisque le seul Casuiste que les coquettes consultent, c'est leur cœur, & ce Casuiste-là décide toujours au gré de leurs desirs. Je voudrois du moins qu'elles ne condamnaient leurs maris qu'après leur avoir donné le tems de s'amender. Puisque j'ai épousé un Avocat, je puis bien parler chicane ; je voudrois qu'elles ne pussent lever un défaut contre leurs époux, qu'après certains délais les maris pourroient encore purger le défaut. Ne défigurai-je point les termes de l'art ? Il faudroit donc qu'il y eût un Code pour l'amour. Mais on prendroit garde que ce Code n'eût le même sort que celui des Ordonnances, où la chicane, comme je t'ai oui-dire plusieurs fois, a trouvé de nouvelles ressources.

L'aventure de la Monsfery est narrée avec beaucoup d'agréments. Voici comment l'Auteur décrit la maniere dont on habilla cette ennemie des graces.

page 355. *Ce n'étoit pas trop de l'adresse de Mademoiselle Hamilton & de sa cousine Wisbnel pour mettre quelque sorte de symmétrie dans la taille de la Monsfery, dont la grosseffe étoit fort avancée. Mais*

ayant fait tenir un oreiller sous son jupon , pour figurer à droite avec son naudit enfant qui s'étoit jetté sur la gauche , elles penserent mourir de rire , en s'assurant qu'elle étoit la mieux du monde. In génie plaisant , habille ses moindres récits des livrées de la plaisanterie.

Voici l'aventure du Bal. Ce fut donc Ibid.  
 on se demenant d'une maniere peu discrete que l'oreiller de la Monsfery se détacha sans qu'elle s'en apperçût. Il tomba dans le beau milieu de la premiere danse , le Duc de Bou'inkam qui la suivait , le remassa diligemment , l'enveloppa de son juste-au-corps , & contrefaisant les cris d'un nouveau né , il alloit demandant une nourrice parmi les filles d'honneur de la Reine pour le pauvre petit Monsfery . . . . Après cet accident , la Monsfery étoit efflanquée du côté droit & bicornue de l'autre. Rien n'est plus propre à faire rire , la gravité même , que cette petite histoire. Faire chercher au Duc de Boukinkam une nourrice parmi les filles d'honneur de la Reine ; cela s'appelle servir à la malignité du Lecteur un mets bien triand.

La description de la noce de cam-

F ij

page 377. campagne d'un Gentilhomme est très-comique. *Ces livrées tranchantes, ce clinquant rouillé, ces passemens ternis, ce taffetas rayé.* Tout cela marque parfaitement le mauvais goût de la campagne : mais que veut dire l'Auteur avec *ces petits yeux & ces grosses gorges que l'on voyoit par tout ?* Comme si la nature plaçoit plutôt ce qu'elle a de beau, dans les femmes de Ville, que dans les femmes de campagne. Car je ne veux pas abandonner entièrement le parti de ces dernières, puisque ma destinée m'oblige de vivre à la campagne. La beauté est rare, & la laideur est commune par tout ; je dois pourtant dire que l'air & les manières distinguent la Ville de la Campagne ; Paris de la Province : je m' imagine aussi que par-là la Cour est distinguée de Paris, & qu'elle lui rend avec usure le mépris qu'il a pour la Province.

Cette Mariée qui avoit quatre douzaines de mouches & dix serpenteaux de ses cheveux qui déroboient presque la vue de son visage ; tout cela me paroît vraisemblable : car je comprends fort bien qu'une femme de campagne peut pousser jusques-là le ridicule de son ajustement.



Je ne dois pas oublier la confusion de Termes, lorsque le Chevalier de Grammont reconnoît sur le Marié l'habit que ce valet lui avoit volé. Les raisons que Termes apporte pour se justifier, sont originales. Il décharge son chagrin sur le Marié, en disant fort plaisamment, *que ces cocus-là se fourrent par tout.* Au moins ce n'est pas moi qui me sers de cette épithète à double face, car elle est triste & plaisante; c'est Termes qui l'emploie, prens-y garde. Après tout, je puis bien avoir ce mot-là sur la langue, sans l'avoir dans la tête, ou, si tu l'aimes mieux, sans l'avoir dans le cœur.

page 381.

On peut dire en général que l'Auteur a découvert dans la plaisanterie plusieurs veines nouvelles. Il est remis de venir aux portraits, rien n'est si difficile selon moi, que ce genre d'écrire, il faut saisir l'air de la ressemblance, il faut trouver des expressions qu'il semble que la langue refuse. Le Peintre peint plus le visage que l'ame; l'Ecrivain peint plus l'ame que le visage. On peut transporter sur la toile ce que les yeux apperçoivent: mais comment dépeindre ce qui ne tombe

pas sous les sens ? Il ne suffit pas à un Ecrivain en peignant une personne de dire comment elle est, il faut qu'il le dise d'une maniere nouvelle. Voici comment l'Auteur peint Mademoi-  
 page 40. felle Saint-Germain. *Elle laissoit aller ses agrémens comme il plaisoit au Seigneur, sans employer l'art pour faire valoir ce qu'elle tenoit de la nature. Son esprit, son humeur étoient faits pour assortir le reste, tout y étoit naturel, tout y étoit agréable, c'étoit de l'enjouement, de la vivacité, de la complaisance, tout cela couloit de source, point d'inégalité.* Il dit plus bas de la même personne :

page 52. *Ses agrémens multiplioient à vue d'œil, elle se conchoit avec mille charmes, & le lendemain elle paroïssoit avoir quelque chose de nouveau. La phrase de croître & d'embellir sembloit n'avoir été faite exprès que pour elle.*

L'Auteur dit dans le portrait de  
 page 40. Madame Senante, *qu'elle passoit pour blonde, & il ajoute finement, qu'il ne tenoit qu'à elle de passer pour rousse : mais continue-t-il, elle aimoit mieux se conformer au goût du siècle, que de respecter celui des anciens.* Il donne à cette belle blonde, un mari que la sagesse même eût fait conscience d'épargner.

La force de l'exagération montre bien l'excès du ridicule du mari. C'est dommage que l'Auteur n'ait pas une autorité suprême, il accorderoit facilement des lettres de dispense, de fidélité aux femmes qui ont des époux ridicules.

Mais le pinceau de l'Auteur n'est pas seulement propre à peindre de belles femmes, il réussit également dans les portraits des grands hommes. Il dit du Cardinal Mazarin :

*Que sa politique n'étoit ni sanguinaire ni vindicative ; que ses maximes favorites étoient d'assoupir le mal plutôt que d'employer les derniers remèdes , de se contenter de ne rien perdre dans la guerre , sans se mettre en frais pour gagner quelque chose sur l'ennemi ; de souffrir qu'on dit beaucoup de mal de lui , pourvu qu'il amassât beaucoup de bien , & de pousser la minorité aussi loin qu'il lui seroit possible.* page 79.

Le portrait de la Cour de Cromwel est bien touché. Une partie de la Noblesse proscrire, l'autre éloignée des affaires, une affectation de pureté dans les mœurs, au lieu du luxe que la pompe des Cours étale : tout cela n'offroit que des objets tristes & sérieux dans la plus

*belle Ville du monde.* Paris ne passera pas ce dernier titre à Londres.

Le Roi d'Angleterre est peint en beau, le Duc d'Yorck n'auroit pas été content de son portrait, la Duchesse son épouse est ornée dans le sien de belles qualités; c'est la mere de la Reine Marie & de la Reine Anne.

Rien ne marque mieux la beauté & la richesse de l'esprit que la variété que l'on répand dans un Ouvrage. Elle régne dans les portraits des Seigneurs de la Cour d'Angleterre. L'Auteur dit délicatement du Chevalier de  
 page 112. Barclai, favori du Roi, *qu'il étoit si poli qu'il paroissoit humilié par la faveur.* En parlant de l'aîné des Hamilton, il  
 page 113. dit : *Que personne n'étoit si coquet; mérite, ajoute-t-il, que l'on comptoit pour quelque chose dans une Cour qui ne respiroit que les fêtes & la galanterie.*

Voici le portrait qu'il fait d'un génie borné; c'est de Germain dont  
 page 114. il parle. *Il n'avoit pour tout esprit qu'une routine d'expressions qu'il employoit tantôt pour la raillerie, tantôt pour les déclarations, selon que l'occasion s'en présentoit.*

Mais venons aux portraits des fem-

mes, je les rapporte ici, parce que ce sont des morceaux que tu ne seras pas fâché de voir rassemblés. Je choisirai les meilleurs traits. C'est charmer un paresseux comme toi que de lui faire voir plusieurs belles choses d'un coup d'œil.

Voici la Midleton. *On s'endormoit* page 127.  
*aux sentimens de délicatesse qu'elle vou-*  
*loit expliquer sans les comprendre. Elle*  
*ennuyoit en voulant briller, à force de*  
*se tourmenter elle tourmentoit les au-*  
*tres, & l'ambition de passer pour bel-*  
*esprit, ne lui a donné que la réputation*  
*d'ennuyeuse qui subsistoit long-tems après*  
*sa beauté. Quel supplice d'essuyer la*  
*conversation d'un génie médiocre,*  
*qui s'érigeant en bel-esprit, est tou-*  
*jours en embuscade d'un bon mot,*  
*d'une belle pensée ! Ce sont des gens*  
*qui vous fatiguent la vue en vous ex-*  
*posant sans cesse un doigt où brille un*  
*diamant qu'ils ont emprunté.*

Voici la Warmestré. *Elle avoit des* Ibid.  
*regards agaçans qui n'épargnoient rien*  
*pour engager, & qui promettoient tout*  
*pour retenir. La coquetterie elle-même*  
*avoit sans doute établi son trône dans*  
*les yeux de cette Angloise.*

L'Auteur fait d'un seul trait le por-

page 129.

trait de Mademoiselle Stuart. *On ne peut gueres avoir moins d'esprit ni plus de beauté.* Il dit encore , *qu'elle avoit un air de parure , après lequel on court , & qu'on n'attrape gueres.* Ce n'est pas assez d'avoir de la beauté , il faut avoir encore cet air de parure. Et les hommes conviennent qu'une femme qui rassemble ces deux présens de la nature & de l'art , est un des plus beaux spectacles que l'on puisse voir.

page 131.

Un beau modèle à proposer aux coquettes , c'est la Comtesse de Castelmaine , qui méprise les bruits désavantageux auxquels elle donne lieu par le commerce qu'elle a avec un célèbre Danseur de corde. *En les méprisant , dit l'Auteur , elle n'en parut que plus belle.* Perdre son honneur , mais acquérir de la beauté , cela se compense dans l'esprit des coquettes.

ibid.

L'Auteur vient ensuite à Madame Shreefbury , qu'il dit être plus semilante qu'une autre ; il donne une grande idée de sa coquetterie , en disant que , *comme personne ne pouvoit se vanter d'avoir seul part à ses bonnes graces ; personne aussi ne pouvoit se plaindre d'en avoir été mal reçu.*

Mademoiselle Hamilton qui est

l'héroïne du Roman , devoit avoir le plus beau portrait , ce n'est pas pourtant celui qui est le mieux travaillé.

*Le Chevalier de Grammont* , dit l'Au-  
 teur , *la vit pour la première fois , il* page 136.

*s'aperçut qu'il n'avoit rien vu à la Cour avant ce moment.* Que cette phrase est belle ; mais qu'elle est usée ! où ne la trouve-t-on pas ? Si je voulois être plagiaire , je ne voudrois pas voler une pensée commune. Puisque je suis sur cette matière , je dirai qu'un Auteur doit pousser la délicatesse jusqu'à ne pas se servir dans un Ouvrage des pensées qu'il a employées ailleurs. Je ne reçois point l'excuse de cet Auteur , qui s'étant dérobé lui-même , disoit ; qu'il avoit suivi l'exemple d'une Dame qui avoit mis à sa bague un diamant qui étoit dans son coulant.

Achevons le portrait. *Elle étoit dans* page 137.

*cet âge où les charmes du beau sexe commencent à s'épanouir. Epanouir est bien mis en œuvre. Elle avoit le front blanc , ouvert , uni , les cheveux bien plantés , dociles pour cet arrangement naturel qui comie tant à trouver , une certaine fraîcheur que les couleurs trop empruntées ne sçauroient imiter , ses yeux n'étoient pas grands ; mais ses regards signifioient*

*tout ce qu'elle vouloit. A l'égard de son esprit sans avoir de ces vivacités importunes, dont les saillies ne font qu'étourdir, elle évitoit encore plus cette lenteur affectée dans le discours dont la pesanteur assoupit. Sans se presser de parler, elle disoit ce qu'il falloit, & pas davantage. Quand on a ce genre d'esprit, on brille par le feu même du bon sens.*

J'ai observé que la conscience de l'héroïne du Roman est bien plus pure & plus nette au milieu des dangers de l'amour, que celle du Héros dans les revers du jeu. Mademoiselle Hamilton est peut-être la seule Vestale de ces Mémoires, & je me suis écrié en les lisant : Qu'on ôte ce réjetton de sagesse, de la compagnie de ces coquettes, elles le corrompront ! Ne sois pas surpris de la vertu que l'Auteur lui attribue. Elle devoit épouser le Héros du Roman ; l'épouse de ce César ne devoit pas être soupçonnée.

Le Comte de .... dont tu connois l'enjouement, a eu là-dessus une idée qui pourra te réjouir. Il prétend qu'un homme qui trompe au jeu, mérite d'être trompé à un autre jeu. Il faut,



dit-il, dans un Roman régulier que le vice soit puni ; & pour rendre la punition plus sensible , je choisirois le tems que le Chevalier exerceroit son adresse dans le jeu , alors sa maîtresse ou sa femme lui feroit parcourir autant de pays qu'il en feroit voir à ceux qui jouent contre lui. Tu fais voyager ton Joueur : hé bien tu voyageras. Je placerois ensuite une moralité , c'est toujours le Comte de . . . qui parle , je ferois par cet exemple la bouche aux scélérats qui soutiennent que le crime est impuni. Que de Joueurs dupés battroient des mains pour applaudir à une morale qui seroit plus utile que celle des Quatrains de Pibrac ! mais laissons-là le Comte . . . & sa plaisanterie , & revenons aux portraits.

L'Auteur peint en laid aussi heureusement qu'il peint en beau. Voici comme il nous représente Mademoiselle Blake. *Son visage étoit de la dernière fadeur , & son teint se fouroit par tout avec deux petits yeux reculés , garnis de paupieres blondes , longues comme le doigt ; avec ces attrait* elle se mettoit en embuscade pour surprendre les cœurs. Voilà deux avec qui se suivent de

près. Quelle situation humiliante que celle d'une femme extrêmement laide ! Que les hommes sont heureux d'être dispensés d'être beaux ! On les tient quittes là-dessus , pourvu qu'ils n'abusent pas du proverbe qui demande que leur laideur le cede du moins à celle du Diable. Admirez l'adresse des hommes, d'avoir fait des loix fort commodes pour eux , & de les faire passer en proverbes.

page 159. L'Auteur dit qu'il y avoit dans le vieux Roussel , *un certain mélange d'avarice & de libéralité , sans cesse en guerre l'une contre l'autre , depuis qu'il y étoit avec l'amour.*

page 160. Voici le jeune Roussel , *il étoit taciturne à donner des vapeurs , un peu plus ennuyeux , quand il parloit. Le Duc de Boukinkam étoit le pere & la mere de la médisance.*

page 128. Il caractérise parfaitement les petits-Mâîtres , quand il dit ; qu'ils traitoient les Anglois d'étrangers dans leur propre pays \*.

page 274. Mais voici des portraits mêlés où il y a du bien & du mal. *Le visage de Mademoiselle Wels , fait comme ceux*

\* M. de Boissy a employé cette pensée dans sa Comédie du François à Londres.

qui plaisent le plus , étoit un de ceux qui plaisoient le moins. Le Ciel y avoit répandu un air d'incertitude , qui lui donnoit la physionomie d'un mouton qui rêve. *Mademoiselle Hubert* avoit beaucoup page 287.  
 de vivacité dans une imagination peu réglée , beaucoup de feux dans des yeux peu touchans. Il y a beaucoup d'art à exprimer de pareilles oppositions dans des portraits ; c'est selon moi le merveilleux de ce genre d'écrire ; & le portrait de Santeul , qui est à peu près dans ce goût-là , est le chef-d'œuvre de la Bruyere.

*Mademoiselle Jennings* parée des premiers trésors de la jeunesse , étoit de la plus éclatante blancheur , ses cheveux étoient d'un blond parfait , quelque chose de vif & d'animé défendoit son teint du fade , qui d'ordinaire se mêle dans une blancheur extrême. Ses yeux faisoient un peu grace , tandis que sa bouche & le reste de ses appas portoient mille coups jusqu'au fond du cœur. On ne peut pas dire plus délicatement que ses yeux n'étoient pas ses plus beaux traits. L'Auteur poursuit , avec cette aimable figure , elle étoit toute pétillante d'esprit & de vivacité. Voici une phrase que je n'aime point , parce qu'elle me

paroît un peu précieuse. Ses gestes, dit-il, & ses mouvemens étoient autant d'impromptu. Il quitte ce stile - là pour en prendre un meilleur, & il continue ainsi : Comme son imagination l'emportoit souvent, & qu'elle commençoit de parler avant que d'achever de penser ; ses paroles rendoient quelquefois trop peu, quelquefois beaucoup trop les choses qu'elle pensoit. Ce pléonasme beaucoup trop ne déplaît pas. A tout prendre un caractère comme celui de Mademoiselle Jennings, est plus agréable dans la conversation que celui de ces génies judicieux qui sont paresseux à parler ; on aime mieux dans ce tems - là une vivacité un peu dérégulée, qu'un esprit sensé, mais froid, qui garde souvent un morne silence.

page 282. *Mademoiselle Blaget avoit ce teint rembruni, qui plaît tant quand il plaît.*

page 319. *Mademoiselle Bointon avoit une figure mince & délicate, à laquelle un assez beau teint & de gros yeux immobiles donnoient quelque air de beauté de loin, qui s'effaçoit de près. Ces sortes de femmes doivent être placées dans une perspective, celle du théâtre leur feroit avantageuse.*

Le portrait à mon sens qui est le

chef-d'œuvre de cet Auteur , tant il paroît vrai & naturel ; c'est celui de Madame de Withnel. *Cette Dame étoit* page 342.  
*ce qu'on appelle une beauté Angloise , toute pétrie de lys & de roses , de nége & de lait quant aux couleurs , faite de cire , à l'égard des bras , des mains , de la gorge , des pieds ; mais tout cela sans ame & sans air. Son visage étoit des plus mignons ; mais c'étoit toujours le même visage. On eût dit qu'elle le tiroit tous les matins d'un étui , pour l'y mettre en se couchant , sans s'en être servi toute la journée. Que voulez-vous ? la nature en avoit fait une poupée dès son enfance , & poupée jusqu'à la mort , resta la blanche Withnel. Cette belle Angloise étoit en divorce avec les graces. Sans elles la beauté même ne peut plaire , avec elles la laideur est agréable , témoin cette Demoiselle de Bretagne qu'on appelloit la belle laide , parce que malgré ses traits irréguliers , les graces l'animoient jusques dans son sommeil. Ah le beau fard que celui qu'elles donnent !*

Un portrait qui est beau , parce qu'il est horrible ; c'est celui du Prince Robert. *Poli jusqu'à l'excès , quand l'occa-* page 352.  
*sion ne le demandoit pas , fier , & même*

*brutal, quand il étoit question de s'humaniser. Il étoit grand, & n'avoit que trop mauvais air. Son visage étoit sec & dur, lors même qu'il vouloit le radoucir; mais dans sa mauvaise humeur, c'étoit une vraie physionomie de réprouvé. L'Auteur dit du Duc de Mont-*  
 page 387. *mouth, que chaque trait de son visage avoit son agrément & sa délicatesse particulière. Parler des portraits de ces Mémoires, c'est les montrer par le bel endroit. L'Auteur a réussi dans un ouvrage fort difficile, & où ce semble il n'y a point de règles.*

*Quoique je sois une Provinciale, pour ne pas dire une campagnarde, je sens qu'il a des expressions qui prouvent qu'il a un usage du grand*  
 page 175. *monde. Hydepark est le cours de Londres: tout ce qui avoit de beaux yeux & des équipages s'empressoit à ce rendez-vous. Il a l'art de faire valoir une expression proverbiale, en parlant de Mademoiselle Jennings, qui ne recevoit point les lettres de ceux qui l'aimoient; il dit: Le papier souffre tout; mais par malheur elle ne souffroit point le papier.*

page 286.

*Je ne devois pas oublier la louange délicate qu'il donne au Chevalier de*

Grammont. *Les Généraux*, dit-il, le page 33.  
*trouvoient dans toutes les occasions où il*  
*y avoit quelque chose à faire, & le cher-*  
*choient dans les autres.*

Cet Auteur aime l'antithèse : j'ai toujours pensé qu'il falloit user sobrement de cette figure ; que dès qu'on l'employoit fréquemment, le stile devenoit affecté. Il se brise contre un autre écueil, il donne quelquefois dans le précieux. Je t'ai oui-dire plusieurs fois que le sublime étoit voisin du ridicule. Je pense aussi que les expressions délicates sont voisines de celles qui sont précieuses. On veut pousser un peu trop loin la délicatesse d'une pensée, l'on tombe dans le raffinement, l'on devient précieux.

Il ne régne pas dans ces Mémoires une grande pureté de stile, & je soupçonnerois que l'Auteur est étranger, car il n'est pas encore bien familier avec le génie de notre langue. J'ai eu plusieurs scrupules sur des constructions de phrase, sur des répétitions, qui certainement ne sont pas en grace, ces fautes-là fourmillent dans ce Livre. La discussion que j'en ferois seroit sèche & te fatigueroit.

Je m'en tiens aux remarques que j'ai faites. Je pense que dans ces Mémoires il y a d'excellens morceaux ; mais les parties de cet Ouvrage ne composent pas un tout fort régulier. J'en ai assez dit à un Docteur comme toi , je t'ai tenu ce que je t'avois promis. Je t'ai promis aussi une Lettre tendre , mais j'ai des raisons pour ne pas payer. Quel profit retirerois - je de ma tendresse ? Tu es à cent lieues de moi , cela s'appelleroit tirer des coups perdus ; approche-toi , je pourrai mieux viser à ton cœur. Adieu , mon Seigneur & mon Maître , C. D. P.

*Sur le Tombeau des Grands.*

Vers grands & nobles. Là se perdent ces noms de Maîtres de la terre ,  
 D'Arbitres de la paix , de foudres de la guerre ;  
 Comme ils n'ont plus de Sceptre , ils n'ont plus de flateurs ,  
 Et tombent avec eux d'une chute commune,  
 Tous ceux que leur fortune  
 Fit leurs Adorateurs.

MALHERBE.

Le bien de la Fortune est un bien périssable ;  
 Quand on bâtit sur elle on bâtit sur le sable :  
 Plus on est élevé , plus on court de dangers ,



Les grands Pins sont en butte aux coups de  
la tempête,  
Et la rage des vents brise plutôt le fût  
Des Palais de nos Rois, que des toits des  
Berger.

RACAN.

Corneille dans Cinna en faisant  
raconter à ce Romain la conjuration  
contre Auguste, le fait ainsi parler :

Au seul nom de César, d'Auguste, & d'Em-  
pereur,  
Vous eussiez vu leur front s'enflammer de  
fureur,  
Et dans un même instant par un effet con-  
traire,  
Leur front pâlir d'horreur, & rougir de  
colere.

Racine fait dire à Porus sur Alé-  
xandre.

Loin de le mépriser j'admire son courage,  
Je rends à sa valeur un légitime hommage ;  
Mais je veux à mon tour mériter les tributs,  
Que je me sens forcé de rendre à ses vertus.  
Oui, je consens qu'au Ciel on élève Alé-  
xandre ;  
Mais si je puis, Seigneur, je l'en ferai des-  
cendre ;  
Et j'irai l'attaquer jusques sur les Autels,  
Que lui dresse en tremblant le reste des  
mortels.

Porus dit encore :

L'honneur parle , il suffit , ce sont - là nos  
oracles ,  
Les Dieux sont de nos jours les Maîtres  
souverains ;  
Mais , Seigneur , notre gloire est dans nos  
propres mains  
Pourquoi nous tourmenter de leurs ordres  
suprêmes ?  
Ne songeons qu'à nous rendre immortels  
comme eux-mêmes ;  
Et laissant faire au sort , courons où la  
valeur  
Nous promet un destin aussi grand que  
le leur.

Ne trouve-t-on pas dans ces Vers  
que Racine est devenu Corneille ?

Vers tendres & naturels.

¶ On a eu raison de donner pour  
modèles de Vers tendres , ces Vers  
que Segrais met dans la bouche d'un  
Amant qui veut fléchir sa Maitresse.

Arrête fugitive : Hé quoi , suis je à tes yeux  
Un Tigre dévorant , un monstre furieux ?  
Ce que tu crains en moi n'est rien qu'une  
étincelle  
Du beau feu qui t'anime & qui te rend si  
be le ,  
Mais il brule en tes yeux & brule dans mon  
cœur ,  
Il cause ta beauté comme il fait ma lan-  
gueur.

¶ Voici des Vers de Quinaut , qui  
sont fort naturels & fort tendres.

Vous juriez autrefois que cette onde ré-  
belle  
Se feroit vers sa source une route nouvelle ;  
Pluôt qu'on ne verroit votre cœur dégagé :  
Voyez couler ces flots dans cette vaste  
p'eine ,  
C'est le même p'nchant qui toujours les  
entraîne ,  
Leur cours ne change point , & vous avez  
changé.

Ce qu'il fait dire à Pluton est encore  
fort tendre.

Je suis Roi des Enfers , Neptune est Roi de  
l'Onde ,  
Nous regardons avec des yeux jaloux  
Jupiter plus heureux que nous.  
Son Sceptre est le premier des trois Sceptres  
du monde :  
Mais si de votre cœur j'étois victorieux ,  
Je serois plus content d'adorer vos beaux  
yeux ,  
Au milieu des enfers dans une paix pro-  
fonde ,  
Que Jupiter le plus heureux des Dieux ,  
N'est content d'être Roi de la terre & des  
Cieux.

¶ La tendresse anime ces Vers de  
Bachaumont & de la Chapelle.

" Sous ce berceau qu'amour exprès ,

Fit pour toucher quelqu'inhumaine ;  
 L'un de nous deux un jour au frais ,  
 Assis près de cette fontaine ,  
 D'une main qu'il portoit à peine ,  
 Grava ces Vers sur un Cyprés.  
 Hélas ! que l'on seroit heureux ,  
 Dans ce beau lieu digne d'envie ,  
 Si toujours aimé de Sylvie ,  
 L'on pouvoit toujours amoureux  
 Avec elle passer la vie,

¶ Voici une Poësie naturelle qui fait  
 une peinture bien gracieuse.

Tantôt il se promene au long de ses fon-  
 taines ,  
 De qui les petits flots font luire dans les  
 plaines ,  
 L'argent de leurs ruisseaux parmi l'or des  
 moissons :  
 Tantôt il se repose avecque les Bergeres ,  
 Sur des lits naturels de mousse & de fou-  
 gere ,  
 Qui n'ont d'autres rideaux que l'ombre des  
 buissons.

RACAN.

Vers qui  
 sont vrais.

¶ Regnier le Satyrique fait une  
 peinture bien naturelle de ces Poètes,  
 qui comme dit Boileau , *pour un bon  
 mot vont perdre vingt amis.*

Il parle librement , il a le mot pour rire ;  
 Mais au reste après tout c'est un homme à  
 Satyre ;

Vous

Vous croiriez à le voir qu'il vous veut adorer,

Gardez, il ne faut rien pour vous deshonor.

Ces hommes médifans ont le feu sous la lèvre,

Ils font patelineurs, prompts à prendre la chevre,

Et tournent leur humeur en bizarres façons,

Puis ils ne donnent rien, si ce n'est des chansons.

Despréaux dit fort naturellement :

La simplicité plaît sans étude & sans art;

Tout charme en un enfant dont la langue sans fard,

A peine du filet encor débarrassée,

Sçait d'un air innocent bégayer sa pensée.

¶ Voici des Vers qu'on peut appeller vrais, semblables à ces tableaux dont la vérité fait le principal ornement.

Nous autres faiseurs de chansons

De Phébus sacrés nourissons,

Peu prisés au siècle où nous sommes,

Sçaurions bien mieux vendre nos sons,

S'ils faisoient revivre les hommes,

Comme ils font revivre les noms.

#### VOITURE.

Tous les discours sont des sottises,

Partant d'un homme sans éclat,

*Tome V.*

G

Ce seroit paroles exquisés ,  
Si c'étoit un Grand qui parlât.

MOLIERE.

Je ne prens point pour vertu  
Les noirs accès de tristesse  
D'un Loup garou revêtu  
Des habits de la Sagesse.  
Plus égere que le vent ,  
Elle fuit d'un faux Sçavant  
La sombre mélancolie ,  
Et se sauve bien souvent  
Dans les bras de la folie.

ROUSSEAU.

Aux ardeurs de mon bel âge ,  
L'Amour joignit son flambeau ,  
Mes ans de ce Dieu volage  
Ont fait tomber le bandeau :  
J'ai vu toutes mes foiblesses ,  
Et connu qu'entre les bras  
Des plus fidelles Maitresses ,  
Envié de leurs caresses ,  
Je ne les possédois pas.

CHAULIEU.

¶ Moliere fait parler dans ce caractère de vérité Chrifale un bon Bourgeois , à des Sçavantes ridicules.

Vos Livres éternels ne me contentent pas ;  
Et hors ce gros Plutarque à mettre mes  
rabats ,

Vous devriez bruler tout ce meuble inutile ,  
Et laisser la science aux Docteurs de la Ville.

Mes gens à la science aspirent pour vous  
plaire ,

Et tous ne font rien moins que ce qu'ils ont  
à faire :

Raisonner est l'emploi de toute ma maison ,  
Et le raisonnement en bannit la raison.

L'un me brule mon îôt en lisant quelque  
Histoire ,

L'autre rêve à des Vers quand je demande à  
boire :

Enfin je vois par eux votre exemple suivi ,  
Et j'ai des serviteurs , & ne suis pas servi.

*Et le raisonnement en bannit la raison.*

Voilà d'où le Grondeur a tiré cette  
pensée , lorsqu'il dit :

*J'aime bien un Valet raisonnable , mais non  
pas un Valet raisonneur.*

¶ Chrisale défend sa servante que  
sa femme veut chasser , parce qu'elle  
a dit un mauvais mot.

Qu'importe qu'elle manque aux loix de  
Vaugelas ,

Pourvu qu'à la cuisine elle ne manque pas.

J'aime bien mieux pour moi qu'en épouchant  
les herbes ,

Elle accommode mal les noms avec les  
verbes ,

Et rédisé cent fois un bas ou méchant mot ,

Que de bruler ma viande , ou saler trop  
mon pot.

Je vis de bonne soupe & non de beau lan-  
gage :

Vaugelas n'apprend point à faire un bon  
potage ,

Et Malherbe & Balsac si sçavans en bons  
mots,

En cuisine peut-être auroient été des sots.

¶ Voiture dit fort sensément au  
grand Prince de Condé :

Quoi que votre esprit se propose ,  
Quand votre course sera close ,  
On vous abandonnera fort ,  
Et Seigneur , c'est fort peu de chose  
Qu'un demi Dieu quand il est mort.

¶ L'Abbé de Chaulien dit avec beau-  
coup d'agrément qu'il se laissa gagner  
par Bacchus & par l'amour.

J'avois juré , quelque cher qu'il m'en conte ,  
De par le Chef de Monsieur Saint Martin ,  
Que pour guérir les douleurs de ma goutte ,  
Je ne boirois de mes jours plus de vin.

Bien me trouvois de ce sage régime.

De plus en plus ferme en cette maxime ,

J'oublois jà \* ce jus délicieux ,

Quand un enfant vint s'offrir à mes yeux ,

Qui dans Aï ne faisoit que de naître.

Qu'il étoit beau , vif , piquant , gracieux :

A peine le vis-je paroître ,

\* Jà , vieux mot , qui signifioit ou maintenant  
ou déjà.



Que soudain de ma bouche il passa dans mon  
cœur ,

Il y remit battement & chaleur ;

Puis réchauffant tout à coup ma pensée ,

Par l'eau déjà toute glacée ,

Il rappella par ces douces vapeurs ,

Muses & Vers , d'aimables rêveries ,

Les bois, les fleurs, les ruisseaux, les prairies,

L'enchantement de cent autres erreurs :

Mieux fit encor , me rappella vos charmes ,

De nos plaisirs le tendre souvenir.

Lors je laissai doucement revenir

Cet autre enfant qu'autrefois tant de lar-  
mes ,

Entre nous deux n'avoient pu retenir ,

Et jurai bien , soit folie , ou sagesse ,

Que passerois avec ces fripons-là ,

Quelques beaux jours qu'encor me laissera

Le triste hiver qu'on appelle vieillesse.

¶ On trouve dans Quinault plusieurs Vers purs  
& harmo-  
nieux.  
Vers purs & harmonieux , témoins  
ceux-ci :

Les superbes Géans armés contre les Dieux,

Ne nous causent plus d'épouvante ,

Ils sont ensevelis sous la masse pesante

Des Monts qu'ils entassoient pour attaquer  
les Cieux ,

Nous avons vu tomber leur Chef audacieux,

Sous une montagne brulante.

Jupiter l'a contraint de vomir à nos yeux

Les restes enflammés de sa rage mouvante.

Ce dernier Vers est d'une grande  
beauté.

¶ J'aime bien encore ces Vers du Marquis de la Fare.

Le nom de ce Romain qui vainquit Mi-  
thridate ,  
Par ses travaux guerriers a bien moins  
éclaté ,  
Que par la volupté tranquille & délicate ,  
Qui lui fit savourer la molle oisiveté.

Passages  
de l'Ecritu-  
re Sainte.

¶ Je l'ai déjà dit , & je ne me puis passer de le redire. Nulle part on ne trouve des images plus vives & de plus beaux traits de Poësie que dans l'Ecriture-Sainte. C'est la source des pensées sublimes & des figures nobles. Dieu dit dans Isaïe , ch. 66. v. 1. *Hec dicit Dominus : Cælum sedes mea, terra autem scabellum pedum meorum; quæ est ista domus, quam edificabitis mihi?* Le Seigneur dit , Le Ciel est mon trône, & la terre l'escabeau de mes pieds; quel Temple m'élèverez vous? Pour exprimer la joie extrême dont Jérusalem sera remplie , le Seigneur dit dans le même chapitre, v. 10. 11. 12. 13. 14. *Letamini cum Jerusalem, ut sugatis, & repleamini ab ubere consolationis ejus: ut mulgeatis & delitiis affluatis ab omnimodâ gloriâ ejus. Ecce ego declinabo super eam quasi fluvium pacis,*

*Et quasi torrentem inundantem gloriam gentium, quam sugetis : ad ubera portabimini, & super genua blandientur vobis. Quomodo si cui mater blandiatur, ego consolabor vos, & in Jerusalem consolabimini : videbitis, & gaudebit cor vestrum, & ossa vestra quasi herba germinabunt.* Réjouissez-vous avec Jérusalem, afin que vous suciez & que vous vous remplissiez du lait de l'algresse qui est dans sa mammelle, & qu'en étant alaités vous soyez enivrés de délices, vous regorgiez de toute sa gloire. Je répandrai sur Jérusalem comme un fleuve de paix, comme un torrent qui l'inondera & où se perdra la gloire de toutes les autres Nations : vous vous en nourrirez, & vous vous attacherez aux mamelles de Jérusalem, qui comme une mere tendre vous tiendra sur ses genoux & vous caressera. Je conspirerai avec Jérusalem pour vous rendre heureux, & votre cœur sera livré à la joie, & vos os même germeront comme une plante nouvelle.

Y a-t-il rien de plus éloquent que cette plainte que le Seigneur fait contre Jérusalem dans Jérémie, ch. 2.

Y. 12. 13. *Obstupescite Cæli super hoc,*

*Et porta ejus desolamini vehementer ; dicit Dominus : duo enim mala fecit populus meus : Me dereliquerunt fontem aqua viva , Et foderunt sibi cisternas dissipatas , quæ continere non valent aquas.* Cieux , soyez frapés d'étonnement , portes du séjour céleste , quelle doit être la véhémence de votre désolation ! Mon peuple a commis deux grands maux , il m'a abandonné , moi qui suis la vraie source d'une eau vive & pure , & il s'est creusé des cisternes qui sont comme des vaisseaux percés , dont l'eau s'échape de tout côté. Voilà des images qui se gravent profondément dans l'esprit & dans le cœur.

Cette expression : Il est couvert d'ignominie , est tirée de l'Ecriture-Sainte. *Operiet nos ignominia nostra.* Jérémie , ch. 3. v. 25.

Sur Cor-  
neille & sur  
Racine.

¶ Racine a été plus jaloux de sa gloire que Corneille ; il n'a rien voulu donner de médiocre au Public. Il fut si mécontent du discours qu'il fit à sa réception à l'Académie , qu'il ne l'a point fait paroître , quelque instance que lui fit là-dessus l'Académie , qui lui témoigna même qu'elle étoit offensée de son refus. Mais peut-être

que sa gloire souffre autant par le préjugé qu'il a donné contre ce discours, que s'il l'avoit fait imprimer. Nul ouvrage plus difficile que le discours qu'un nouvel Académicien doit faire à sa réception. Il faut louer le Cardinal de Richelieu, le Chancelier Seguier, Louis XIV. dont les éloges sont épuisés. Il faut pourtant, si l'on veut briller, dire des choses nouvelles : quel écueil ! Quoi de plus pitoyable que le discours que fit le grand Corneille lorsqu'il fut installé dans la place d'Académicien. Despréaux, ce grand Critique, si amer, si épineux, quel remerciement à l'Académie nous a-t-il donné ? Rien n'est plus commun, on y cherche Despréaux sans le trouver. Racine nous a bien dédommagé du discours dont il nous a privés, puisqu'il nous a donné celui qu'il prononça lorsque Thomas Corneille fut reçu : là, il a déployé les trésors de l'éloquence ; louant le grand Corneille, il a atteint son sujet, & son éloquence est de niveau avec le mérite de ce Poëte.

¶ Le grand Prince de Condé demanda un jour à Racine ce qu'il pensoit de Corneille ; Racine lui répon-

dit qu'il s'estimoit heureux que son nom marchât après celui de ce grand Poëte. Vous le dites par modestie, lui repartir ce Prince; mais je ne vous dissimulerai point que vous ne nous paroissiez un grand Tragique, que parce que vous avez eu l'adresse de monter sur les épaules de Corneille.

¶ Ce grand Prince aimoit Nicomede; quand il alloit à la Comédie, il demandoit toujours qu'on jouât cette Pièce; elle ne se soutient que par la noblesse des sentimens. Laodice qui aime Nicomede, est une Héroïne que l'amour qu'elle avoit pour ce Héros a formée. Elle pense & parle comme lui; l'Héroïsme frappe extrêmement dans une femme. Nicomede étoit la Pièce favorite de Corneille; ce n'est pourtant pas la plus belle Tragédie. Ainsi un pere a une prédilection pour un de ses enfans qui ne sera pas le plus parfait. Despréaux qui a cru bien louer Racine en lui disant, qu'il sçavoit consoler Paris de la vieillesse de Corneille, a voulu insinuer que Racine étoit supérieur à Corneille, en disant que non-seulement on ne trouvoit point mauvais qu'on lui comparât Corneille; mais qu'il se trouvoit

DE COUR, &c. 155

même quantité de gens qui le lui préféreroient. Tant pis pour ceux qui donnent cette préférence à Racine qui en auroit rougi lui-même. Je dirai avec un Poète qui parloit d'une représentation d'Andromaque où il assista :

Qu'on mette en un creuset Racine & tous  
ses Vers,

Pour qui ses partisans ont tant crié mer-  
veille,

On n'en tireroit pas une once de Corneille.

Corneille sera toujours Corneille,  
c'est-à-dire, supérieur à Racine, mal-  
gré Despréaux & quelques zélés par-  
tisans de ce dernier Tragique.

¶ Rien n'est plus éloquent que le  
plaidoyer du vieux Horace, qui est  
obligé de défendre son fils victorieux,  
dont on demande la mort, parce qu'il  
a tué sa sœur qui lui a reproché sa  
victoire.

Lauriers sacrés, rameaux qu'on veut réduire  
en poudre,

Vous qui mettez sa tête à couvert de la  
foudre,

L'abandonnerez-vous à l'infâme couteau  
Qui fait cheoir les méchans sous la main du  
Bourreau ?

Romains, souffrirez-vous qu'on vous immo-  
le un homme,

Sans qui Rome aujourd'hui cesseroit d'être  
Rome ?

Il s'adresse ensuite à celui qui poursuit la mort de ce Héros , il lui dit :

Di , Valere , di - nous , puisqu'il faut qu'il  
périsse ,

Où pense - tu choisir un lieu pour son supplice ?

Sera - ce entre les murs que mille & mille  
voix

Font résonner encor du bruit de ses exploits ?

Sera - ce hors de ces murs , au milieu de ces  
places ,

Qu'on voit fumer encore du sang des Curiaces ?

Entre leurs trois tombeaux , & dans ce champ  
d'honneur ,

Témoin de sa vaillance & de notre bonheur ?

Rien ne peut dérober l'éclat de sa victoire ,

Dans les murs , hors des murs , tout parle de  
sa gloire.

Cette interrogation est peut-être un des plus grands mouvemens que l'éloquence ait jamais produit.

Une imprécation poussée avec la dernière force , est celle que Camille fait éclater dans cette Pièce , lorsque Horace son frere lui apprend qu'il a tué son amant pour sauver la gloire de Rome.



Rome l'unique objet de mon ressentiment,  
 Rome à qui vient ton bras d'immoler ton  
     amant,  
 Rome qui ra vu naître, & que ton cœur  
     adore,  
 Rome enfin que je hais, parce qu'elle t'hon-  
     nore  
 Puissent tous les voisins ensemble conjurés,  
 Sapper ses fondemens encor mal assurés !  
 Et si ce n'est assez de toute l'Italie,  
 Que l'Orient contr'elle à l'Occident s'allie,  
 Que cent peuples unis des bouts de l'Uni-  
     vers,  
 Passent pour la détruire, & les Monts & les  
     Mers,  
 Qu'elle même sur soi renverse ses murailles,  
 Et de ses propres mains déchire ses entrailles !  
 Que le courroux du Ciel allumé par mes  
     vœux,  
 Fasse pleuvoir sur elle un déluge de feu !  
 Puissai-je de mes yeux voir tomber cette  
     foudre,  
 Voir ses maisons en cendre & tes lauriers en  
     poudre,  
 Voir le dernier Romain à son dernier soupir,  
 Moi seule en être cause, & mourir de plaisir !

Voilà le comble de la fureur. L'a-  
 mour dans les accès d'un violent dé-  
 sespoir ne peut s'exprimer avec plus  
 d'énergie.

¶ Mademoiselle Princesse de Dom-  
 bes présenta à Louis XIV. M. de Seve-  
 Laval, Premier Président de la Souve-  
 me.

Mademoi-  
 selle appel-  
 lée Mada-  
 me.

raineté. Ce Magistrat en la remerciant devant le Roi, l'appella Madame ; les Courtisans se mirent à rire : Vous vous trompez, leur dit le Roi, M. de Seve en parlant à Mademoiselle doit l'appeller Madame, parce qu'il parle à sa Souveraine.

Quel est le  
rôle du  
mari & de  
la femme.

¶ Un Artisan battoit sa femme, je voulus mettre les holas, j'appaiai la querelle ; je demandai ensuite au mari pourquoi il en étoit venu à cet excès : C'est parce que, dit-il, ma femme ne veut pas être la Maitresse ; ce sujet-là me parut nouveau. Oui, Monsieur, reprit le mari, elle veut être le Maître & ne veut pas être la Maitresse, elle veut représenter mon personnage, au lieu de jouer le sien.

Caractère  
d'un Sça-  
vant.

¶ M. Hacode est un abyme de science, mais dans le commerce ordinaire de la vie, il semble qu'il n'ait pas le sens commun. Son esprit élevé dans les plus hautes régions des sciences n'en descend jamais qu'il ne rempe à terre ; il ne s'abaisse point qu'il ne fasse une chute pitoyable ; il est naïf, ingénu, crédule, badin, mauvais plaisant. On a dit de lui, Otez-lui sa science, c'est l'homme du monde le plus stupide.

¶ Le Théâtre Italien fait cette définition bizarre d'une femme.

Portraits  
d'une femme.

Voulez - vous sçavoir ce que c'est qu'une femme , figurez - vous un joli petit monstre qui charme les yeux & qui choque la raison , qui plaît & qui rebute , qui est Ange au-dehors, Harpie au - dedans : mettez ensemble la tête d'une linote , les yeux d'un basilic , la langue d'un serpent , les inclinations nocturnes d'un hibou ; joignez - y le brillant du Soleil & les inégalités de la Lune ; enveloppez tout cela d'une peau bien blanche , donnez-lui des bras , des jambes , & *cetera* ; & vous aurez une femme bien complete. Voilà un grotesque bien capricieux. J'aime mieux la définition que le même théâtre Italien fait d'un Amant :

C'est un animal qui s'approche en chien couchant , qui mord en mâtin , & qui s'enfuit en lévrier.

¶ Ailleurs , le Théâtre Italien définit une femme , une machine parlante qui met tout en mouvement , & qui s'émeut par les ressorts de la tendresse.

¶ Arlequin dit que c'est un petit animal doux & malin , moitié caprice

& moitié raison. C'est un composé harmonique où l'on trouve quelquefois bien des dissonances. Il poursuit en disant : C'est un animal timide qui ne laisse pas de se faire craindre.

Beau trait  
d'un Ma-  
gistrat.

¶ M. Dugas Prévôt des Marchands à Lyon, rassemble les qualités d'un parfait Magistrat. Les Boulangers se flatant de le gagner, lui demanderent la permission d'enchérir le pain : il leur répondit, qu'il examineroit leur demande. En se retirant ils laissèrent nonchalamment sur la table une bourse de deux cens louis ; ils revinrent ne doutant point que la bourse n'eût plaidé efficacement leur cause. M. Dugas leur dit : Messieurs, j'ai pesé vos raisons dans la balance de la Justice, & ne les ai pas trouvées de poids. Je n'ai pas jugé qu'il fallût par une cherté mal fondée faire souffrir le peuple : au reste, j'ai distribué votre argent aux deux Hôpitaux de cette Ville ; je n'ai pas cru que vous en voulussiez faire un autre usage. J'ai compris que puisque vous étiez en état de faire de telles aumônes, vous ne perdiez pas comme vous le dites dans votre métier. Voilà un exemple à proposer à ceux qui dispensent la Justice.

¶ Cette figure de l'Ecriture-Sainte est belle. *Extenderunt linguam suam quasi arcum mendacii.* Ils ont tendu leur langue comme l'arc du mensonge. *Jérem. ch. 9. v. 3.*

Passages de  
l'Ecriture-  
Sainte.

Ces idées que ce même Prophète donne de la puissance de Dieu sont frappantes. *Qui facit terram in fortitudine sua, praparat orbem in sapientia sua, & prudentia sua extendit cœlos. Ad vocem suam dat multitudinem aquarum in cœlo, & elevat nebulas ab extremitatibus terra: fulgura in pluviam facit, & educit ventum de thesauris suis, ch. 10. v. 12. 13.* Le Seigneur en déployant sa force a créé la terre, il l'a préparée & formée par sa sagesse & par la prudence; il a donné aux Cieux une étendue immense. Par une seule parole il tient une mer suspendue dans l'air. Il élève de toutes les parties de la terre des nuages, il les résout en pluies précédées d'éclairs, il tire les vents de ses trésors.

Une comparaison sensible qui persuade bien ce que Dieu veut dire à son peuple, est celle-ci: *Si mutare potest Æthiops pellem suam, aut pardus varietates suas: & vos poteritis bene-*

*facere, cum didiceritis malum.* Jérémie, ch. 13. v. 23. Si l'Ethiopien peut devenir blanc, & si le léopard peut n'avoir pas la peau bigarrée & mouchetée, vous pourrez pratiquer la vertu, quoique vous soyez formés dans l'école du vice.

Rien ne marque mieux la dépendance où nous sommes à l'égard de Dieu, que cette comparaison du même Prophète. *Et descendi in domum figuli, & ecce ipse faciebat opus super rotam: & dissipatum est vas, quod ipse faciebat è luto manibus suis: conversusque fecit illud vas alterum, sicut placuerat in oculis ejus ut faceret: & factum est verbum Domini ad me, dicens: Nunquid sicut figulus iste, non potero vobis facere, domus Israel, ait Dominus? ecce sicut lutum in manu figuli, sic vos in manu mea domus Israel.* Jérém. ch. 18. v. 3. 4. 5. 6. Je suis entré dans la maison du Potier qui travailloit sur sa roue; le vase d'argille qu'il avoit formé dans ses mains, il l'a détruit, & il en a fait un autre vase tel qu'il a voulu. Le Seigneur me dit alors: Ne suis-je pas comme ce Potier, & le peuple d'Israël n'est-il pas dans ma main comme l'ar-

gille à qui je puis donner la forme que je veux ?

Il n'est pas possible de lire les Lamentations de Jérémie sans être pénétré d'une vive douleur ; puisque c'est la douleur elle-même qui a pris le pinceau pour exprimer la désolation de Jérusalem. *Jérem. Lam. ch. 1. v. 12. 14. 16. 17. 20. ch. 2. v. 1. 4. 11. 13.*

*O vos omnes , qui transitis per viam , attendite ... si est dolor sicut dolor meus : quoniam vindemiavit me , ut locutus est Dominus , in die ira furoris sui* O vous tous qui passez sans vous arrêter , considérez s'il y a une douleur pareille à la mienne ; triste exemple de la fureur du Seigneur ; j'ai été , ainsi qu'il l'a dit , vendangée & foulée aux pieds dans le jour que sa colere a marqué. Les versets suivans sont des tissus d'expressions vives qui représentent le sort lamentable de Jérusalem. Cette déplorable Sion dit que ses iniquités l'ont accablée sous le joug , que ses élus ont été foulés dans un pressoir. *Vigilavit jugum iniquitatum mearum , . . . . imposita sunt collo meo . . . . ut contereret electos meos : torcular calcavit.* Que ses yeux versent des torrens de larmes , parce que son

consolateur l'a abandonnée. *Oculus meus deducens aquas : quia longè factus est à me consolator.* Qu'elle a étendu en vain ses mains vers le Seigneur qui ne l'a point consolée. *Expandit Sion manus suas , non est qui consoletur eam.* Mon cœur , poursuit - elle , est renversé au-dedans de moi , parce que je suis pleine d'amertume. *Subversum est cor meum in memetipsa , quoniam amaritudine plena sum.*

Puis le Prophète s'écrie : Comment le Seigneur dans sa fureur a-t-il couvert la fille de Sion d'épaisses ténèbres ? *Quomodo obtexit caligine in furore suo Dominus filiam Sion ?* Comment a-t-il fait descendre du Ciel & jetté contre terre celle qui étoit si brillante dans Israël ? Comment a-t-il oublié dans le jour de sa fureur celle qui lui servoit d'escabeau à ses pieds ? *Projecit de cælo in terram inclytam Israel , & non est recordatus scabelli pedum suorum.* Il a tendu son arc comme un ennemi implacable , il a livré aux horreurs de la mort tout ce qui charmoit les yeux dans le tabernacle de la fille de Sion. Son indignation s'est répandue & a fait le même progrès que le feu. *Tetendit arcum suum ,*



*quasi inimicus, .... occidit omne quod pulcrum erat visu in tabernaculo filia Sion, effudit quasi ignem indignationem suam.* Puis le Prophète revient toujours aux expressions de sa douleur. *Conturbata sunt viscera mea, defecerunt pro lacrymis oculi mei : effusum est in terra cor meum super contritione filia populi mei.* Mes entrailles frémissent , mes yeux sont éteints à force de répandre des larmes , mon cœur est serré & flétri en voyant la consternation de la fille de mon peuple, Il dit ensuite : A qui te comparerai-je ? à qui t'égalerais-je , fille de Jérusalem ? ta douleur est grande comme la mer ; qui sera ton Médecin ? *Cui comparabo te ? cui exaquarebo te ? magna est velut mare contritio tua , quis medebitur tui ?* Tout le reste des Lamentations est sur ce ton vif , il est semé d'images qui saisissent & frappent le Lecteur.

Dieu nous menace du Médecin comme d'un fléau de sa colere. *Qui delinquit in conspectu ejus qui fecit eum , incidet in manus Medici.* Celui qui péchera en présence de celui qui l'a créé , tombera entre les mains du Médecin. *Ecclésiastique , Chapitre 38. v. 15.*

Naturellement un homme est ennemi d'un autre homme , les liens du sang les plus forts n'étouffent point cette inimitié, elle n'est que déguisée, ou suspendue , elle se réveille de tems en tems. *Quia filius contumeliam facit patri , & filia consurgit adversus matrem suam , nurus adversus socrum suam : & inimici hominis domestici ejus.* Michée , chap. 7. v. 6. Le fils injurie son pere , la fille s'élève contre sa mere , & la belle-fille contre sa belle-mere , les ennemis de l'homme sont ceux qui habitent avec lui. Dans le verset précédent le même Prophète dit : *Nolite credere amico , & nolite confidere in duce : ab eâ , qua dormit in sinu tuo , custodi claustra oris tui.* Ne vous fiez point à votre ami , ni à celui qui vous gouverne , défendez la barrière de votre bouche contre celle qui dort dans votre sein. Le Prophète veut désigner une épouse , ce conseil est fort salutaire. Une bouche qui en baise une autre laisse sortir dans ce moment le secret qui est sur la langue.

Le Prophète Nahum fait une description horrible de Ninive. *Va civitas sanguinum , universa mendacii dilaceratione plena : non recedet à te rapina.*

Malheur à vous Ville de sang , toute  
emplie des cruautés de la calomnie ;  
a rapine ne s'éloignera point de vous.

Chap. 3. v. 1.

Rien n'est plus propre à bannir la  
lésiance de la bonté de Dieu dans  
quelque dérèglement que nous soyons  
plongés , que ce que dit Tobie , ch.  
3. v. 13. *Cum iratus fueris , misericor-*  
*diam facies.* Lorsque vous ferez irrité  
contre nous , vous nous ferez miséri-  
corde.

¶ La politesse veut qu'on ne dise  
rien dans une conversation qui rap-  
pelle l'idée des défauts du corps des  
personnes à qui nous parlons. Un  
Magistrat borgne étoit en dispute  
avec un Commissaire de quartier qui  
étoit boiteux ; ils prirent pour Juge  
un de leurs amis qui leur dit d'abord :  
Je ne vous flaterai point , je ne suis ni  
pour le borgne , ni pour le boiteux ;  
l'ardeur de plaisanter lui fit lâcher ce  
Proverbe. Ce même Magistrat vou-  
lant décider seul une contestation  
épineuse , le même Plaisant lui dit :  
Croyez-moi , empruntez les lumieres  
d'un de vos Confreres , deux yeux  
valent mieux qu'un.

On ne doit  
point plai-  
senter sur  
les défauts  
du corps.

¶ Damon jouant à l'Ombre avec le

Noble, accusé de crime pendable ; manqua de lui faire faire la bête ; il lui dit ensuite sans y faire attention : Vous avez bien frisé la corde ; le Noble pâlit & rougit ; quand on a fait de pareilles fautes, il faut bien se garder de faire des excuses ; ce seroit une seconde faute pire que la première.

Le Noble avoit beaucoup d'imagination ; mais son feu n'étoit pas réglé : dans une de ces aventures galantes dont il a regalé le Public, il a peint d'après le Ragotin du Roman Comique de Scarron, un de ses personnages qu'il appelle Siflotin : rien n'est plus plaisant que la description qu'il fait de cet original qui étoit à cheval.

: On vit venir de loin un cheval qui s'avançoit au trot, & sur lequel on ne découvroit qu'un grand chapeau qui se remuoit au mouvement de la bête ; à mesure que cet objet s'avança, ils découvrirent que deux grandes jambes armées de bottines se balançoient des deux côtés comme des ressorts de pendule : ce qui fit juger que quoiqu'ils ne vissent point de corps, il devoit y en avoir un auquel ces jambes étoient

toient attachées; & en effet la monture étant plus à portée du discernement, ils reconnurent que c'étoit M. Miflotin qui pour venir à Antoni avoit emprunté l'un des plus gigantesques chevaux que la Frise eût jamais porté. Sur le dos de ce cheval il avoit fait mettre une large & profonde selle, dans l'abyme de laquelle il avoit tellement emboîté ses deux bosses, que l'arçon de derrière couvroit le chignon de son cou, & celui de devant buchoit son menton, ce qui faisoit que son chapeau rasant presque la selle de son cheval, servoit de couvercle à son petit corps, & le déroboit aux yeux. Cela est peint & bien recherché. Ce qui frappe dans ces sortes de descriptions, c'est lorsque l'Ecrivain s'agit jusqu'aux moindres choses, & qu'il les représente avec des expressions vives & naturelles tout à la fois.

¶ Rousseau fait une peinture naturelle & poétique tout ensemble de l'amour. Peintures  
vives &  
naturelles.

D'un foible enfant il a le front timide,  
Dans ses yeux brille une douceur perfide;  
Ouvreau Protée à toute heure, en tous  
lieux,

Sous un faux masque il abuse vos yeux :  
 D'abord voilé d'une crainte ingénue ,  
 Humble , captif , il rempe , il s'insinue .  
 Puis tout-à-coup impérieux , vainqueur ,  
 Porte le trouble & l'effroi dans le cœur ,  
 Les trahisons , la noire tyrannie ,  
 Le désespoir , la peur , l'ignominie ,  
 Et le tumulte au regard effaré ,  
 Suivent son char de soupçons entouré .

Peut-on mieux peindre l'hypocrisie  
 que l'a fait ce même Poëte.

Humble au - dehors , modeste en son lan-  
 gage ,  
 L'austère honneur est peint sur son visage ,  
 Dans ses discours régne l'humanité ,  
 La bonne-foi , la candeur , l'équité ,  
 Sa cruauté paroît douce & tranquille ,  
 Ses vœux au Ciel semblent tous adressez ;  
 Sa vanité marche les yeux baissés ,  
 Le zèle ardent masque ses injustices ,  
 Et sa mollesse endosse les cilices .

Tout d'un  
 filou.

¶ Un filou étoit à Paris dans une  
 boutique , où plusieurs personnes  
 étoient assemblées , le Marchand à  
 cause de la nuit venoit de fermer , &  
 comme il alloit congédier tout le  
 monde , on entama une conversation  
 qui suspendit son dessein , on parloit  
 des tours subtils , adroits des voleurs ;  
 le filou alors prit la parole , & dit :  
 Messieurs , je vais vous raconter une

gentillesse d'un voleur assez plaisante. Il étoit dans une Boutique comme celle où nous sommes ; voici comme il s'y prit pour voler deux flambeaux d'argent. Le filou feignant de représenter ce qu'il racontoit , mit son chapeau sur un bureau , prit les deux flambeaux d'argent qui y étoient , il les éteignit , en disant que le voleur en avoit usé ainsi , & puis , dit - il , il les emporta : notre Historien les emporta aussi gagnant l'allée qui conduisoit dans la rue. Il se déroba bien vite à ses Auditeurs , qui attendant qu'il revînt , furent quelque tems sans s'imaginer que le voleur eût voulu faire un larcin ; quand ils ouvrirent les yeux , il ne fut plus tems de courir après lui.

¶ Le Guignard , dit - on , est un Gasconade.  
manger délicieux , on ne trouve cette espèce d'oiseau que dans le Pays de Chartres. Deux Gascons qui aimoient les bons morceaux , se rendirent exprès dans cette Ville pour y manger du Guignard. Mais ils y arriverent lorsque la saison de ces oiseaux étoit passée ; ils ne purent en trouver qu'un , quelque perquisition qu'ils fissent ; alors l'un deux dit : Il ne faut point

le partager , il faut que l'un de nous le mange tout entier , gardons - le pour le lendemain , celui qui aura fait le plus beau songe mangera seul ces mets friand sans en faire part à l'autre ; la proposition est acceptée. Nos Gascons après avoir soupé se couchèrent. Le plus gourmand se leva fort matin, fit rôtir le Guignard & le mangea ; il alla ensuite éveiller son camarade , qui dès qu'il ouvrit les yeux lui dit : Le Guignard doit être pour moi, car j'ai songé qu'un chœur magnifique d'Ange m'enlevoit & me conduisoit avec pompe dans la gloire ; l'autre l'interrompit, en lui disant : Je t'ai vu quand tu prenois ton essor vers le Ciel , & alors ai-je dit , il ne se soucie pas du Guignard , il aura bien d'autres mets délicieux dans la gloire , & je suis allé dans la cuisine , où j'ai fait mettre le Guignard à la broche ; dès qu'il a été rôti je l'ai mangé en admirant le bonheur suprême dont tu jouissois.

Bon conseil donné  
à un Plai-  
deur.

¶ M. le Premier Président de Lamoignon avoit un Gentilhomme de ses parens pour qui il s'intéressoit extrêmement : ce Gentilhomme avoit deux grands procès sur les bras. M. de



Lamoignon assembla chez lui trois  
 f. n e i x Avocats, à qui il demanda  
 leur sentiment sur les deux procès ;  
 ces Jurisconsultes après les avoir bien  
 examinés le Gentilhomme présent ,  
 jugerent que l'un des deux étoit bon ,  
 & que l'autre étoit mauvais. Dès qu'ils  
 se furent retirés , M. de Lamoignon  
 dit à son parent , voici ce qu'il faut  
 faire , accommodons le bon procès ;  
 il ne le faut pas hasarder : dans un  
 accommodement vous aurez toujours  
 un parti avantageux , parce qu'on ne  
 choisira que des arbitres habiles , au  
 lieu que dans la Justice on compte les  
 voix , on ne les pèse point , les suffra-  
 ges des ignorans prévalent par le  
 nombre , & font gagner de mauvaises  
 causes. A l'égard du mauvais procès ,  
 il le faut plaider , nous le gagnerons  
 peut-être , on le sollicitera , on se ser-  
 vira d'un habile Avocat qui pourra  
 faire illusion aux ignorans. En un mot  
 il le faut risquer , parce que par l'ac-  
 commodement on ne vous feroit pas  
 un grand avantage ; le conseil fut sui-  
 vi, l'événement le justifia , l'accom-  
 modement rendit presque autant au  
 Gentilhomme que s'il avoit gagné sa  
 cause , & le mauvais procès réussit par

hazard, grace à l'ignorance des Juges. Je regarde le procès comme un jeu, où le plus habile, où le plus heureux gagne la partie.

Trait d'un  
Gascon.

¶ Un Gascon Parasite qui étoit dans le Service avoit soin de se trouver toujours à la table du Général ; il étoit si diligent & prenoit si bien ses mesures, que malgré la foule des aspirans il sçavoit toujours occuper une place. Le Général fatigué des assiduités de ce Gascon, voulut adroitement le chasser. Monsieur, lui dit-il, dès que le Gascon fut assis à table : Sçavez-vous faire l'Exercice ? Apparemment qu'oui, dit le Gascon. Hé bien, dit le Général, faites donc un demi-tour à droite. Le Gascon toujours assis sans quitter sa chaise fit le demi-tour : Faites un demi-tour à gauche ? continua le Général. Le Gascon exécuta l'ordre : Allez-vous-en, poursuivait le Général. Ah ! Monsieur, lui dit le Gascon, vous avez oublié l'ordre de l'exercice, il falloit me dire, Remettez-vous : en disant cela il se remit à table avec une extrême promptitude.

¶ Bouchet rapporte ce Quatrain.

Au tems passé dans l'âge d'or,  
Crosse de bois, Evêque d'or :

En ce tems sont autres les loix ,  
Croffe d'or , Evêque de bois.

¶ Un Payfan alla consulter un Avocat , sur un Procès qu'il vouloit entreprendre. Il tenoit son écu à la main, & il témoignoît qu'il souhaitoit avec ardeur , que le conseil fût conforme à son envie. L'honneur d'un Avocat ne lui permet pas d'avoir cette lâche complaisance pour le client qui le consulte , dût-il être privé de son honoraire. Le Payfan s'adressa à un Avocat , qui sourd à tous les signes muets qu'il lui faisoit , le condamna. Il regagna son écu , tira sa révérence , s'en alla. L'Avocat piqué de l'injustice du Manant , vit bien qu'il falloit ruser pour n'être pas dupe : Il appella le Payfan qui étoit dans sa cour , & le fit remonter : Mon ami , dit-il , dès qu'il le vit, toutes les affaires ont deux faces ; je viens de réfléchir sur la vôtre , & en la regardant sous un certain côté , je juge que vous la pourrez gagner : il lui apporta une raison frivole qui parut excellente au Payfan , qui charmé du conseil doubla la dose ; au lieu d'un écu , il en donna deux à l'Avocat.

Leçon  
donnée à  
un Payfan.

Celui-ci lui dit alors : Je vous ai donné deux conseils , vous n'avez pas payé le premier , vous avez payé le second ; gardez - vous bien de le suivre : car il est mauvais , mais suivez le premier , c'est le bon. Si le Payfan eût osé , il auroit demandé qu'on lui rendît ses deux écus , mais il fut si étonné qu'il se retira sans rien dire.

Palaprat met cette histoire sur le compte de son pere qui étoit Avocat.

La valeur  
des Clo-  
ches.

¶ M. Masure, Curé de Saint Paul, disoit en parlant des cloches de son Eglise : *Tantum valent quantum sonant.* Elles ne valent qu'autant qu'elles sonnent.

M. de Sille-  
ry ne veut  
pas être  
jugé.

¶ M. de Sillery Chancelier , accusé auprès d'Henri IV. de concussion , de péculat , dit à ce Monarque qui lui demanda s'il vouloit qu'on lui fit son procès : *Non intres in judicium cum servo tuo , quia non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens.* N'entrez pas en jugement avec votre serviteur , parce que nul ne peut être juste en votre présence. Apparemment M. de Sillery ne se sentoît pas la conscience fort nette.

Bon mot de  
Pie IV.

¶ On parloit de la pluralité des Bénéfices devant Pie IV. & comme on la

condamnoit : Je ne suis pas dans ce cas, dit le Pape , car je n'en ai qu'un.

¶ Alfonse Roi d'Arragon , disoit : Sentimens  
d'Alfonse  
Roi d'Arra-  
gon.  
Les Livres sont parmi mes Conseillers ceux qui me plaisent davantage ; la crainte ni l'espérance ne les empêchent point de me dire ce que je dois faire.

Le même Roi disoit que les Conseillers des Princes pour se bien détacher des intérêts particuliers devoient ou être Rois, ou en avoir l'esprit & le cœur.

¶ M. de Lamoignon Premier Président , disoit que la plus facheuse circonstance d'un procès criminel pour un accusé coupable, étoit la présence dans le tems qu'on instruisoit son procès.

¶ Un Poëte présentant des Vers Latins rimés à Léon X. qui étoit Poëte , ce Pape lui repartit sur le champ en mêmes rimes. Ce Poëte fit cet impromptu : Heureuse  
repartie.

*Si tibi pro numeris , numeros fortuna dedisset ,  
Non esset capiti tanta Corona tuo.*

Si le sort eût payé tes Vers par d'autres Vers ,

On ne te verroit pas maître de l'Univers.

H v

Le Pape excité fit sentir sa libéralité au Poëte.

Jolie pensée du Cardinal du Perron.

§ Le Cardinal du Perron est le premier qui a dit en parlant d'une réponse de Coëffeteau : Elle n'auroit pas été si longue, s'il eût eu le loisir de la faire plus courte. Pascal dans sa seizième Lettre des Provinciales a mis en œuvre la même pensée. Je suis surpris que le Pere Bouhours qui s'est fait un plaisir de découvrir les larcins de plusieurs Auteurs, ait passé celui-là sous silence ; il étoit bien dispensé de traiter Pascal en ami.

Plaisanterie d'un Poltron.

§ Le célèbre Duc de Guise qui fut Chef du Triumvirat Catholique, reprocha à Villandry, que quoiqu'il fût armé de toutes pièces, on ne l'avoit trouvé nulle part dans un combat qui venoit de se donner. Je vous prouverai, lui dit fierement Villandry, que je n'y suis trouvé, & même dans un endroit où vous n'eussiez osé paroître. Le Duc piqué de ce reproche lui alloit répondre vivement, lorsque Villandry l'apaisa en lui disant : J'étois, Seigneur, avec le bagage, où votre courage ne vous eût jamais permis de vous cacher.

¶ Un jeune Seigneur disputoit contre le Cardinal de Berulle, & soutenoit qu'il ne croyoit point de démons; sa grande raison étoit qu'il n'en avoit point vûs. Si cette raison-là étoit bonne, lui dit le Cardinal, je serois bien fondé à croire que vous n'avez ni esprit ni jugement, car je ne vois rien de tout cela.

Bon mot  
du Cardinal  
de Berulle,

¶ Le Marquis de Leganès Gouverneur de Catalogne ne réussit point dans la défense de cette Province; il écrivit à Philippe IV. Sire, deux personnes ont gâté toutes vos affaires; le Comte Duc d'Olivarès en me promettant merveilles, & moi en le croyant.

Le Marquis  
de Leganès  
avoue sa  
faute,

¶ La Marquise de Liche ayant été avertie que son mari faisoit venir pour sa Courtisane un étoffe magnifique, elle la fit enlever & s'en fit faire un habit: elle le montra ensuite à son mari, & lui en demanda son sentiment. Voilà un belle étoffe, dit le mari piqué, mais elle est mal employée. Tout le monde en dit autant de moi, repartit froidement la Marquise. Elle n'étoit pas de l'humeur de la Duchesse d'Holstein, dont le mari étoit fort coquet, elle disoit: Je ne

Femmes  
dont les  
maris sont  
coquets.

me soucie pas que mon mari promene son cœur pendant tout le jour, pourvu que le soir il me le rapporte.

Grands  
appointe-  
mens mal  
payés.

¶ Deux jeunes Seigneurs s'entretenoient sur les gages qu'ils donnoient à leurs domestiques; l'un d'eux dit: Je donne cent pistoles à mon Maître-d'Hôtel, un autre dit qu'il en donnoit deux cens; Et moi, dit un de ces Messieurs: Je donne quatre mille livres au mien. On se récria là-dessus, ces gages parurent exorbitans. Quelqu'un de la compagnie s'avisa de lui demander; Mais le payez-vous? Oh non, dit-il.

Bon mot  
sur Philip-  
pes II.

¶ Un homme de qualité voyageant en Espagne, alla voir l'Escorial; & comme il visitoit ce Couvent superbe, le Supérieur qui le conduisoit lui dit, que le Roi Philippes II. l'avoit fait bâtir pour satisfaire à un vœu qu'il avoit promis d'accomplir, s'il étoit victorieux à la bataille de Saint Quentin. Mon Pere, dit le Voyageur, il falloit que ce Roi eût bien peur lorsqu'il fit un si grand vœu.

Bon mot de  
Louis XI.

¶ Louis XI. compara un homme qui avoit une belle Bibliothèque qu'il ne lisoit point, à un bossu qui porte sa bosse derrière le dos sans qu'il la voie jamais.



¶ Ce Prince qui n'avoit d'autre conseil que sa tête donna lieu à un bon mot du Sénéchal de Brezay, qui lui dit le voyant monté sur une haquenée : Sire, vous êtes monté sur la plus forte bête de votre Royaume : Comment cela ? dit le Roi : C'est qu'elle porte Votre Majesté & tout son Conseil.

Bon mot  
sur Louis  
XI.

¶ Le Cardinal de Mazarin faisoit long-tems attendre les graces qu'il promettoit : on disoit qu'on lui étoit plus obligé qu'à un autre, parce qu'en faisant plaisir de si mauvaise grace, il dispensoit de la reconnoissance.

Le Cardinal de Mazarin obligeoit de mauvaise grace.

¶ M. le Maréchal de la Meilleraye passant par Angoulême, fut harangué par le Maire de la Ville qui lui fit un beau discours, dont le Maréchal fut fort satisfait : en repassant par la même Ville le même Orateur le harangua ; mais ce second discours étoit très-inférieur au premier ; le Maréchal lui témoigna ce qu'il en pensoit. Ce n'est pas ma faute, Monseigneur, dit naïvement le Maire, c'est la faute de celui qui m'a composé ces deux harangues, prenez-vous-en à lui.

Orateurs  
dont on  
compose  
les haran-  
gues.

¶ M. de Verdun Premier Président

tint à-peu-près le même langage : sa mémoire lui fit faux bond dans une harangue qu'il prononçoit. La peste, dit-il, de l'Avocat, pourquoi me l'a-t-il fait si longue ?

Modestie  
d'un Offi-  
cier.

¶ Un Colonel avoit battu un gros parti ennemi avec une petite troupe. Il avoit fait des merveilles, & avoit joué parfaitement le rôle de Capitaine & de Soldat. Comme chacun racontoit ses exploits au Général, le Colonel gardoit le silence. A en juger par le récit que cette troupe faisoit, toute la gloire étoit pour elle, sans qu'on en fit aucune distribution au Colonel ; le Général lui demanda à la fin : Et vous, Monsieur, qu'avez-vous fait ? Pour moi, Monsieur, dit-il, j'y ai été tué.

Tout le  
monde  
craint la  
mort.

¶ On dit, Cet homme ne craint pas la mort. Cette expression peut avoir deux sens. Cette crainte comprend ou la séparation de l'ame d'avec le corps, ou les suites de cette séparation qui sont le passage à un autre vie, ou si l'on veut le séjour dans un autre monde. Nul homme, quelque intrépide qu'il soit, qui ne frémissé dans le moment de cette séparation, s'il n'a pas perdu le sentiment ; ainsi il est faux

que dans ce sens-là on ne craigne pas la mort.

Dans la seconde opinion on s'attache à la Religion : l'on craint toujours la mort , parce que notre Religion nous inspire de faire notre salut avec crainte & tremblement , qu'elle nous dit que personne ne sçait s'il est digne d'amour ou de haine ; & qu'on peut par conséquent appréhender d'entrer dans une vie malheureuse ; mais la crainte que la Religion nous inspire est toujours mêlée d'espérance , elles subsistent ensemble & s'entretiennent l'une & l'autre.

On peut toujours assurer que dans quelque sens qu'on entende cette expression , *la mort* , ou la séparation de l'ame d'avec le corps , ou ses suites , dans quelque état que l'on soit , quelque opinion qu'on ait embrassée, l'on craint la mort. Que veut-on dire quand on dit d'un brave homme , d'un Chrétien parfait qu'ils ne craignent pas la mort ? On veut dire que cet intrépide , quoique sensible à cette séparation , ne perd pas le jugement , & ne laisse pas de faire son devoir dans un grand danger ; que le Chrétien parfait , quoiqu'il tremble , ne se dé-

courage point dans les horreurs de la mort , & entre avec confiance dans la région de l'éternité.

§ Arlequin en parlant d'un Espagnol qui avoit une Litanie de noms , dit : Il faut que cet homme-là ait eu bien des peres , puisqu'il porte tant de noms. J'aime mieux la réponse naïve que fit un Hôte à un Espagnol qui heurta la nuit à son hôtellerie : il lui demanda par la fenêtre qui il étoit , l'Espagnol enfila la Kirielle de ses noms. L'Hôte l'interrompit en lui disant : Retirez-vous , je n'ai point de lit pour tous ces gens-là. §

Eloge de  
M. de Mesmes, Pre-  
mier Prési-  
dent.

§ M. de Mesmes Premier Président du Parlement avoit gagné tous les cœurs. Une politesse exquise faisoit son caractère. Voici l'éloge que Dameron a fait de ce premier Juge :

Tu vois un Magistrat digne Tuteur du Roi \*,  
Chef du Sénat auguste où Themis rend sa  
loi :

Du célèbre Davaux nous retraçant la gloire,  
Il finit le tableau que nous en fait l'histoire,  
Les esprits sont frappés d'un rapport si par-  
fait ,

L'on diroit en voyant ce fidèle portrait ,

§ Malgré la plaisanterie nous n'avons qu'un père.

\* Le Parlement prend le titre de Tuteur des Rois pendant leur minorité.

Que l'esprit de Davaux chez de Mesmes  
 repose,  
 Platon croiroit y voir une Metempsychose.

¶ Le Prince de Conti bifaïeul de  
 celui ci, porta ce jugement sur les fa-  
 meux Sonnets de Voiture & de Ben-  
 serade qui étoient en concurrence.

Jugement  
 du Prince  
 de Conti  
 sur deux  
 Sonnets  
 célèbres.

L'un est plus grand, plus achevé,  
 Mais je voudrois avoir fait l'autre.

Le premier jugement est pour le  
 sonnet de Voiture, & le second juge-  
 ment est pour le sonnet de Benserade.  
 C'est donner une préférence délicate  
 à ce dernier ouvrage. Le Pere Tarte-  
 ron Jésuite qui nous a traduit Hora-  
 ce & Juvenal, a appliqué ces deux  
 Vers à ces deux Auteurs : le premier  
 est pour Horace, & le second pour  
 Juvenal.

¶ Il faut plutôt songer à amasser du  
 bien pour mourir que pour vivre,  
 parce que le bien est nécessaire pour  
 être malade tranquillement & mourir  
 sans inquiétude.

Réflexion  
 sensée.

¶ Voici la peinture qu'on a faite de  
 la vie que menent ceux qui prennent  
 les Eaux à Bourbon.

La vie de  
 ceux qui  
 prennent  
 les Eaux à  
 Bourbon.

Toujours boire sans soif, faire mauvaise  
 chère,

# 186 BIBLIOTHEQUE

Du Médecin Griffet demander le conseil ;  
Voir de mille perclus le funeste appareil ,  
Se trouver avec eux compagnon de misère.



Si-tôt qu'on a diné ne sçavoir plus que faire,  
Eviter avec soin les rayons du Soleil ,  
Se garder du ferein , résister au sommeil ,  
Et voir pour tout régal arriver l'ordinaire.



Quoi qu'on meure de faim n'oser manger  
son sou ,  
Tendre docilement les pieds , la main , le  
cou ,  
Deffous un robinet aussi chaud que la braise.



Ne manger aucun fruit , ni pâté , ni jambon ;  
S'ennuyer tout le jour assis dans une chaise :  
Voilà , mes chers amis , les plaisirs de  
Bourbon.

Femme  
hautaine  
mise à la  
raison.

¶ Une femme hautaine avoit épou-  
sé un Gentilhomme ; elle avoit pris  
un si grand empire sur son mari , qu'il  
souffroit d'être traité comme un do-  
mestique , elle l'avoit relégué dans un  
grenier ; dans les écussions de leurs  
armes adossés l'un contre l'autre , elle  
avoit fait mettre le sien à droite ; elle  
ne vouloit pas que son mari comman-  
dât à ses enfans , qu'il leur parlât mē-

me familièrement : Point de comparaison , lui disoit-elle , entr'eux & vous , ne vous oubliez point. On ne sçavoit ce qu'on devoit le plus admirer ou l'extravagance de cette femme , ou la docilité du mari qui dégéneroit en imbécillité. Etant devenue veuve , elle épousa un Officier qui entreprit de domter son arrogance. Dès le lendemain de sa noce il lui dit : Madame , je veux partir pour ma campagne , disposez-vous à y aller ; elle résista ; l'Officier lui dit , Je le veux , vous partirez absolument , ou vous éprouverez , je ne dis pas ma colere , mais ma fureur. Il monte en même tems à cheval , il fait prendre sa femme & la fait mettre en croupe derrière lui malgré elle. Je vous prie , Madame , lui dit-il d'un ton sec , ne m'obligez point à venir à des extrémités fâcheuses. Dans ce tems - là un fort beau chien de chasse d'un grand prix faisoit fête à son Maître qu'il voyoit à cheval , il s'élançoit sur lui pour le caresser , & exprimoit sa joie par ses aboiemens réitérés ; le Maître lui dit brusquement : Retire-toi , & comme le chien n'obéit point , il lui cassa la tête d'un coup de pistolet , &

l'étendit roide mort. Cela rabâtit la fierté de la Dame, elle rentra dans elle-même, & craignit un pareil sort si elle résistoit davantage à son mari; elle se laissa conduire en gardant un profond silence. Quand il fut à deux cens pas de son Château, il descendit de cheval, & aida sa femme à descendre, sous prétexte qu'il avoit brouché plusieurs fois, il lui fit la même destinée qu'au chien. La femme fut alors entièrement vaincue par ces deux exemples d'une insigne brutalité. Ils arriverent enfin au Château: après le souper il s'allèrent coucher, il s'enferma avec elle dans la chambre, il se fit déchausser par sa femme qui n'osoit pas lever les yeux sur lui, & qui ne faisoit aucun mouvement qu'il ne l'eût ordonné. Ensuite il lui dit: Madame, asseyez-vous; quand elle eut pris un siège il la déchaussa à son tour. Je suis bien aise, lui dit-il, Madame, de vous apprendre que je vous rendrai les mêmes devoirs que vous me rendrez. Je ne veux point dominer sur vous, mais je ne veux pas que vous dominiez sur moi. Je ne vous souffrirai pas la moindre hauteur, je ne m'en permettrai aucune à



otre égard ; soyez raisonnable , je le  
rai , soyez déraisonnable , je serai le  
plus brutal de tous les hommes , je  
refuserai ma complaisance à la vôtre,  
je vous prendrai pour modele de  
mes bonnes manieres. Il fit succéder  
ensuite le rolle d'un amant à celui  
d'un brutal , & dans les tendres cares-  
ses du mariage , il se montra un mari  
passionné. Elle comprit qu'elle seroit  
très-heureuse si sa raison prenoit le  
dessus. Elle se fit autant estimer qu'elle  
avoit été méprisée.

¶ Les Nègres qui ne comprennent Naïveté  
point l'art d'écrire , croient qu'une  
lettre est une espèce de magie. Un  
Nègre dans la Martinique qui avoit  
fait un vol à un François , fut envoyé  
avec une Lettre à un autre François  
pour être châtié. Celui-ci , à qui la  
lettre s'adressoit, l'ayant lue , lui par-  
ticularisa d'abord toutes les circon-  
stances de son vol : le Nègre qui le  
dit si bien instruit disoit, Le papier est  
ensorcier , à peine ce Monsieur l'a-t-il  
lu qu'il a sçu tout ce que j'ai fait : il  
est puni comme il le devoit être.

¶ Le même Nègre fut chargé de  
porter six bouteilles de vin à un Fran-  
çois , il fut tenté en chemin d'en boire

une : afin de tromper la vigilance de la Lettre qu'il portoit qu'il appelloit le papier forcier , il la cacha bien , il expédia ensuite sa bouteille , & l'enterra , après quoi il alla reprendre sa Lettre ; quand il fut arrivé , celui à qui il la rendit ne voyant que cinq bouteilles , lui demanda où étoit la sixième ? Comme il vit le Nègre embarrassé : Ah ! lui dit-il , tu l'as bue ; alors le Nègre qui avoit apperçu que ce François n'avoit eu cette connoissance qu'après avoir lu la Lettre , s'écria : Ce diable de papier , quoique je l'eusse caché , a deviné ce que j'ai fait.

Homme  
qui entend  
bien raille-  
rie.

¶ Le Sieur de Sauverin entend bien raillerie , on ne le déconcerte pas facilement. On entreprit dans une compagnie de le faire passer pour impuissant. En bute à tous les traits de plusieurs Cavaliers & de plusieurs Dames, il soutint l'assaut avec beaucoup de fermeté , & faisoit de tems-en-tems de vigoureuses sorties sur ses adversaires ; l'un lui disoit : Personne n'est plus propre que vous à être Juge , car on dit qu'un Juge doit toujours être neutre , voilà votre caractère. L'autre lui disoit : Comme dans le Jugement

ernier tous les hommes ressusciteront, & que ceux qui ont quelque imperfection auront alors un corps parfait, je crois que vous attendez ce jugement - là avec une grande impatience. Une Dame ajouta : Monsieur, n'on peut dire mort, quoiqu'il soit vivant, fera alors deux résurrections. Une autre Dame dit : On pourroit lire l'Epitaphe de Monsieur dès à présent en écrivant sur lui - même : y gît jusqu'au jour du Jugement. Comme on le traita d'original, la même Dame qui venoit de le railler : C'est un original, dit - elle, dont on ne peut tirer de copies ; enfin il tint toujours bon, & ne s'étonna pas de l'ouïage des railleurs ; il le soutint parfaitement bien tant qu'il dura.

¶ Un Gentilhomme étoit fort exact à payer l'argent qu'on lui prêtoit sur sa parole ; mais il ne payoit qu'à la dernière extrémité celui qu'on lui prêtoit sur son obligation. Il disoit que l'argent prêté sur sa parole étoit prêté à sa personne, mais que l'argent prêté sur une obligation étoit prêté à la Justice, ainsi que c'étoit à elle à faire payer ces sortes de créanciers.

Débiteur exact à payer quand on se fioit à lui.

Le fâste in-  
connu dans  
le dernier  
siècle.

§ M. de Longueil a un bail de son Trisaïeul maternel Premier Président, passé avec son Fermier, où il est stipulé que ce Rentier sera tenu la veille des quatre bonnes Fêtes de l'année, & au tems des vendanges de lui amener une charrette couverte avec de bonne paille fraîche dedans; afin que Marie Sapin femme de ce Magistrat, & Geneviève sa fille puissent s'asseoir commodément; comme aussi de lui amener une ânesse pour porter leur Chambrière, pendant que lui Premier Président marcheroit devant monté sur une mule, accompagné de son Clerc qui iroit à pied à ses côtés. Quelle distance de la simplicité de nos peres au luxe qui régne à présent!

Caractère  
d'un bon  
ami.

§ M. N \*\*, Avocat au Parlement, est le plus cordial de tous les amis. Il semble que la Fontaine ait fait son portrait dans ces Vers:

Qu'un ami véritable est une douce chose !  
Il cherche vos besoins au fond de votre  
cœur.

Il vous épargne la pudeur  
De les lui découvrir vous-même,  
Un songe, un rien, tout lui fait peur,  
Quand il s'agit de ce qu'il aime.

Convenons que les qualités du cœur  
parent

arent bien un honnête-homme. M. J\* \*, selon moi, est orné superbement.

¶ Voici une relation de la première campagne de Damon. Il a composé cette Lettre à dix-huit ans. Il faut observer que l'enjouement qui y résonne est celui d'un homme qui est dans la première jeunesse.

Recit de  
la première  
Campagne  
de Damon.

*A Monsieur l'Abbé Cotton.*

J'ai été tenté, mon cher Abbé, de faire un petit apprentissage de guerre, & de marcher sur les pas des héros. M. des Broffes mon ami, Lieutenant des Grenadiers du Régiment de Navarre, m'inspira le dessein de faire la guerre avec lui. Je mis la main plusieurs fois sur mon cœur. Je sentoient que j'avois des élancemens de courage qui pouvoient être funestes à nos ennemis. Je m'imaginai que la nature ne fait rien en vain, ne m'avoit donné de la bravoure que pour l'employer au service du Roi & de la Patrie. J'allai à la Cour pour me présenter à M. de Barbezieux Ministre de la guerre : Je trouvai plusieurs braves gens qui vouloient entrer dans

la même carrière que moi : nous allâmes tous ensemble à l'audience du Ministre. Un jeune Gentilhomme dont l'esprit étoit enseveli dans la matière , vouloit être Cornette dans le Régiment de Danlezy , mais il ne pouvoit point retenir ce nom-là : un domestique l'exerça en vain pour lui apprendre à le répéter. Je m'offris d'être son souffleur dans l'occasion, Alors le Ministre parut ; ayant demandé à ce stupide personnage le Régiment où il vouloit entrer, ce Gentilhomme étonné défigura tellement le nom de Danlezy , qu'il le rendit entièrement méconnoissable. Je pris la parole , & je dis au Ministre hardiment que ce jeune homme avoit le défaut de ne pouvoir pas prononcer, qu'il étoit né bégue , & qu'il avoit voulu dire Danlezy. Cette excuse fut reçue. Le Ministre vint à moi , je satisfis aux demandes qu'il me fit ; mais je ne sçais à quoi je pensai , je ne lui donnai jamais le titre de Monseigneur, mais simplement celui de Monsieur. Le Ministre fut surpris qu'un aspirant à la Soulieutenance , tint avec lui un pareil procédé. Comme il me trouvoit de la hardiesse & quelques lueurs

esprit, il crut d'abord que j'agissois  
 affectation. Il me fit plusieurs  
 questions pour me déconcerter : il me  
 demanda si je voulois servir dans le  
 temps, où dans des bataillons de cam-  
 pagne. Ma foi cette demande passa  
 à capacité ; le hazard voulut que je  
 répondisse assez juste, en disant que  
 je voulois servir dans le second batail-  
 lon. M. de Barbezieux qui dans tou-  
 tes mes réponses ne put point arra-  
 cher le titre de Monseigneur, jugea  
 que ma faute n'étoit qu'un pur oubli ;  
 m'accorda ce que je demandois.  
 Tous mes concurrens qui avoient sol-  
 licité comme moi qu'on leur ouvrît  
 carrière de la gloire, me firent après  
 le départ du Ministre remarquer la  
 faute que j'avois commise. Je pris le  
 drossé d'Arras pour joindre en Flan-  
 des le Régiment où je devois entrer :  
 je trouvai dans cette voiture sept fem-  
 mes, dont quatre étoient respectables  
 par leur vieillesse, & trois autres  
 étoient aimables par les agrémens de  
 la beauté & de la jeunesse. Je fus pla-  
 cé à la portière avec une de ces belles  
 personnes : c'étoit une grisette qui  
 avoit beaucoup d'éclat, j'en fus d'a-  
 bord ébloui : je lui fis un petit com-

pliment galant ; elle me répondit en jettant les yeux sur sa mere qui étoit une des vieilles vénérables ; Monsieur , laissez - moi. Je continuai la fleurette , la belle me repartit grossièrement , *arimais*. Je fus d'abord étourdi en voyant sortir un si vilain mot d'une si belle bouche : je repris cependant mes esprits , & je poursuivis le langage des douceurs : mais la belle sauvage me regardant avec une fierté stupide , me dit brusquement , *or ça*. *Arimais* & *or ça* éteignirent mon feu , & je sentis que tous mes sens étoient refroidis auprès de cette belle grossiere. A diner , je liai conversation avec les deux autres jeunes personnes ; c'étoient deux Dames mariées , dont l'une étoit une beauté très-réguliere ; elle étoit très-mélancolique, mais fort judicieuse : la seconde avoit tous les agrémens d'une jolie personne , beaucoup de vivacité dans l'esprit qui la servoit à point nommé dès qu'elle vouloit parler , & lui fournissoit mille plaisanteries , dont les dernieres encherissoient toujours sur les premieres. Ces deux belles me rebuterent d'abord , & me renvoyerent à la grisette qui m'avoit lâché *arimais* & *or*.



mais je ne pris point mon congé ; on me pardonna la méprise que j'avois faite , nous ne songeâmes qu'à nous réjouir. La belle enjouée m'extasia tellement , que j'étois surpris de tous les traits de belle humeur qu'elle m'inspiroit. Au milieu de tout cela je vis que j'eus quelques impressions d'amour : mais à mon âge on ne connoît cette passion que par les ris & les larmes. Je fis jusqu'à Lille un voyage fort agréable : la belle mélancolique m'éfraya plusieurs fois avec esprit la conversation. Le chagrin des vieilles ne nous ne daignons pas appeler dans notre petit commerce , donna encore une nouvelle pointe à nos saisis. Je n'eus pas le loisir de voir ce qui distingue la belle Ville de Lille : je remarquai seulement que les rues étoient larges , les maisons régulières : tout ce qui s'offrit à ma vue m'annonça une Ville digne de sa réputation. Je pris congé des belles voyageuses , je fis des complimens respectueux aux vieillilles , je me rendis à Ypres. Un *trabas* , c'est-à-dire , une charrette ouverte fut la magnifique voiture qui me conduisit dans cette Ville. Je m'angois à tout moment ; parce que

les cahots terribles qu'on effuie sur le pavé dans le *Sarabas*, précipitent la digestion. N'attendez pas, mon cher Abbé, que je vous fasse une description de la Ville d'Ypres; je vous renvoie aux Dictionnaires Historiques & Géographiques: mais qu'est-il besoin que je vous y renvoie, vous qui les avez lus & relus? Je vous dirai seulement que j'observai que dans un cabaret où je logeai, qu'on appelle la Châtelénie, il y a une porte qui s'ouvre également des deux côtés; il ne paroît pas qu'elle ait des gonds: mais quand on l'ouvre d'un côté, elle tient de l'autre, & fait tout le jeu d'une porte qui a des gonds scellés dans la muraille. Je joignis l'armée commandée par M. le Maréchal de Villeroy: elle étoit campée à Winandal; elle n'a fait que trois campemens cette campagne; d'abord à Till, puis à Maclem, & enfin au dernier endroit que je vous ai nommé. Le camp de Maclem a fait beaucoup d'honneur à M. le Maréchal de Villeroy: la science avec laquelle il a sçu s'emparer de ce camp, & s'y maintenir malgré l'ennemi, a persuadé à tout le monde que ce Général possédoit l'art de bien cam-

ver, qu'on prétend être une partie  
 les plus utiles de l'art militaire. A  
 votre avis, pour un apprenti guerrier,  
 je crois que je ne défriche pas mal le  
 sillon de la guerre, ma foi je n'en  
 défriche pas si bien le Pays. Je fus de  
 chambre avec M. Desbrosses, je re-  
 çus presque en arrivant mes Lettres  
 de Soulieutenant : je fus ravi de me  
 voir en commerce avec la Cour, & je  
 commençai à bâtir en idée l'édifice  
 d'une grande gloire. Je voyois de loin  
 le bâton de Maréchal de France, il me  
 paroissoit si petit, que j'avois peine à  
 le discerner. La grande distance qui  
 étoit entre cet objet-là & moi produi-  
 soit cet effet. Un Soulieutenant qui  
 veut devenir Maréchal de France a  
 bien du chemin à faire ; c'est un voya-  
 geur que la nuit surprend avant que  
 d'arriver au gîte, à moins qu'il ne vo-  
 le avec les ailes de la Fortune.

Je fus reçu Soulieutenant à la tête  
 de la Compagnie : M. Raouffet Ma-  
 jor du Régiment pour m'enflammer  
 de courage, me dit que cette nouvelle  
 dignité me mettoit au-dessus de plus  
 de deux cens mille hommes que le  
 Roi avoit sur pied ; que j'avois droit  
 de leur commander suivant les occa-

sions. Auriez-vous cru qu'un emploi aussi mince que celui de Soulieutenance fût si élevé ? On peut le comparer à ces feux qui s'élevent au-dessus de la terre à une certaine distance , & qui sont infiniment éloignés des astres du firmament : ces astres , imaginez-vous que ce sont les Officiers Généraux d'une armée. Vous me direz que vous êtes le très-humble serviteur de la Métaphore ; pardonnez-moi celle-là , redressez-moi comme il faut , si je fais une rechute.

Le lendemain de ma réception on m'apprit que je commandois la Compagnie , parce que le Capitaine & le Lieutenant étoient absens. Il me sembloit que la fortune me conduisoit par la main aux honneurs : je me trouvais environné à mon lever d'une troupe de soldats , dont l'un me demanda des souliers , l'autre des bas , celui-ci un chapeau , celui-là du linge. Je fus surpris de me trouver à mon âge pere de famille & d'une famille si nombreuse : mais comme je voulois avoir les honneurs sans avoir les charges , j'envoyai tous ces enfans que la guerre me donnoit se pourvoir ailleurs. M. Desbrosses me représenta que mon

procedé n'étoit pas dans les règles , que je devois prendre un état de cette petite oie dont chaque soldat avoit besoin , & qu'ensuite je m'adresserois au Major , afin qu'il y mît ordre.

Je passai quelques jours assez tranquillement dans le camp : le métier de la guerre me paroissoit fort doux : Quoi ! disois-je , si on fait son chemin de la sorte , voilà un chemin bien uni. Il y avoit cinq ou six Officiers subalternes du Régiment qui rodoient autour de moi , je les trouvois à tous momens aux environs de ma personne, ils vouloient sonder ma bravoure. Quand on entre dans un vieux Régiment , il faut faire ses preuves de courage comme on fait ses preuves de Noblesse quand on veut entrer à Malte , & il faut dans le Régiment de Navarre que vos titres de bravoure soient en bonne forme. Dès que la valeur cloche un peu on la congédie ; elle peut , si bon lui semble , aller boiter dans quelque Régiment de Salade : Je me tins cela pour dit , & je cherchai les occasions de persuader que j'avois du courage. J'appris bientôt chez le Major qu'on devoit faire un détachement de l'armée pour sou-

tenir un grand fourrage , & qu'une partie de ce détachement qui étoit de six cens hommes , feroit composée d'une troupe du Régiment de Navarre. Je ne fus pas commandé , mais je demandai d'aller comme volontaire dans cette partie d'honneur : on m'accorda ma demande.

Nous partîmes sur le soir , & nous marchâmes tout le reste du jour. Je crus que nous irions coucher ou dans quelque Ville ou dans quelque Village , où nous pourrions faire bonne chere , & nous reposer commodément. M. Desbrosses qui marchoit avec moi , avoit la petite malice de me dissimuler notre sort. Quel fut mon étonnement ! quand je vis que nous fîmes halte en pleine campagne pour y passer la nuit ; & que nous étions destinés à avoir la terre pour matelats , des petites collines qui nous environnoient pour rideaux , & pour ciel-de-lit , le ciel même avec toutes les étoiles. Comment , disois - je , la gloire & la misere logent également leurs Officiers. La dureté de mon lit fut cause que je dormis d'un sommeil fort léger. Je m'attendois que j'allois être visité de quelque fluxion ou de quelque

rhume, & j'aurois volontiers composé pour un simple enchifrenement, dont j'aurois été quitte par quelques ternuemens qui m'auroient procuré rien des saluts à droite & à gauche : mais ma bonne fortune me sauva non-seulement le rhume, mais encore la petite oie du rhume. Le jour en se levant nous vit en marche. Aussi il n'eut tout dire, nous ne fûmes pas long-tems à notre toilette. Nous fûmes éveillés, habillés & à cheval en aussi peu de tems qu'on emploieroit à vous dire, La peste vous creve, M. Abbé. Excusez la comparaison, c'est pour vous rendre la chose plus sensible. Trêve de plaisanterie, nous entrons dans le sérieux.

Nous avançons & nous arrivons enfin auprès de l'Abbaye d'Ingelmunster, où il étoit question de faire le tourrage. M. Saillant Capitaine aux Gardes, & M. Dupont Capitaine de Mousquetaires du Régiment nous rangent en bataille. Je remarquai que les Officiers étoient placés quelques pas devant les Soldats, & étoient par conséquent plus exposés qu'eux.

On se disposa ensuite à forcer le Château. Il me sembla que tous les

Officiers étoient recueillis , & qu'ils donnoient toute leur attention à l'affaire à laquelle ils alloient travailler. Je trouvois que cette attention leur allongeoit le visage , que leurs traits se grossissoient , ils étoient pâles. Quelque brave que l'on soit , ma foi dans le danger nature pâtit , mais le courage surmonte tout ; & cette première crainte dont l'ame est saisie n'altère point le jugement , & lui laisse toute la liberté d'agir & de prendre le meilleur parti. J'ai ouï-dire aux plus braves gens que ceux qui disent que le danger ne fait sur eux aucune impression , sont des fanfarons. Nous mîmes une marque blanche à nos chapeaux , & je me dis à moi-même :

Allons ferme , mon cœur , point de faiblesse humaine.

Les ennemis qui étoient dans le Château au nombre de 150 , nous firent d'abord essuyer le feu d'une petite mousqueterie qui ne fut pas indifférente. Je causois avec un Grenadier du Régiment qui s'étoit approché de moi, lorsqu'une balle de mousquet le vint apostropher , & lui donna directement au beau milieu du front. J'en-



endis le bruit sourd de la balle qui me  
 iffla aux oreilles , puis mon homme  
 après que sa tête eût fait quelques  
 mouvemens, comme si elle eût mena-  
 cé quelqu'un , tomba roide mort. Je  
 ne pouvois pas croire que la mort pût  
 ouer de pareils tours sans dire gare.  
 Je dis à M. Desbrosses : Je crois , mon  
 Dieu , que ce Grenadier est ivre. Il  
 ne dit : Hé oui , nous pourrions bien  
 vous & moi tomber dans une pareille  
 vresse , tenons - nous bien. Dans le  
 moment j'apperçus que ce Grenadier  
 voit de cette même débauche plu-  
 sieurs camarades qui tomboient çà &  
 là dans les rangs. J'admirai sur-tout la  
 diligence avec laquelle les valets-de-  
 chambre déshabillent à l'armée. Car  
 tous les Soldats qui étoient tombés  
 morts furent dans un instant dépouil-  
 lés. Je ne crois pas que la mort puisse  
 se vanter de s'être emparée d'eux lorf-  
 qu'ils étoient habillés. Elle les frapoit,  
 ils étoient nuds.

Comme nous allions escalader le  
 château , j'étois en vérité beaucoup  
 embarrassé du rôle que j'allois jouer  
 dans cette escalade ; c'est une confi-  
 ance que je vous fais , mon cher Ab-  
 bé , n'allez pas révéler mon secret. Je

dis à M. Dupont que je le priois de me dire comment je devois m'y prendre dans cette attaque. Il me répondit en m'appellant par mon nom, vous n'avez point d'esponton, mais votre épée vous suffit, vous monterez une des échelles que nous allons faire dresser, vous franchirez les échelons avec une extrême diligence. Le premier ennemi qui se présentera à vous, vous lui plongerez votre épée dans le corps, il tombera : il s'en offrira un autre à qui vous ferez le même *plongement*. Ainsi voilà tout le mystère, plonger dans le corps de l'un, plonger dans le corps de l'autre : vous voyez bien que cela n'est pas difficile à comprendre. J'en conviens, Monsieur, lui répondis-je, toute la difficulté n'est que dans l'exécution, nous allons voir comment tous ces *plongemens-là* réussiront : je répons pourtant du succès, pourvu qu'on ne plonge pas le plongeur. Je crois que j'aurois parlé plus juste si j'eusse dit le plongeant : mais on ne choisit pas les mots dans ces occasions.

Tout étoit disposé lorsque les ennemis quitterent la partie, ils abandonnerent le Château, ils gagnèrent

me redoute qui étoit à un demi-quart de lieue de-là. M. Dupont m'appella & me dit, qu'il me vouloit faire voir l'ennemi dans une mauvaise posture. J'allai à lui. Il me mena sur une petite hauteur où j'apperçus les ennemis qui ne fuyoient ; car je m'attribuois cette suite. Puisque je suis en train, Monsieur l'Abbé, de vous faire des confidences, je vous dirai naturellement que je fus ravi de leur voir prendre ce parti. Je sentis que cela me rafraîchissoit le sang ; encore une fois, cela étoit dit sous le sceau de la Confession. Vous fîmes un fourrage très-abondant, & nous retournâmes à notre camp. Cette expédition n'a pas laissé de me faire beaucoup d'honneur, & à mon marché : comme vous voyez. On observa ma contenance, & on jugea, soit que je me fusse bien déguisé, ou soit, comme cela se peut, que je sois brave réellement, on jugea, dis-je, que je m'étois comporté comme un homme plein de courage ; & on disoit que pour un jeune Officier qui voyoit le feu la première fois, j'avois bien payé de mine, & on jugeoit encore que j'aurois bien pu payer de ma personne. Si l'on étoit content de moi,

je l'étois bien aussi. Après cette épreuve, je me confirmai dans la pensée que j'avois d'abord eue que le chemin des Césars n'étoit point si raboteux qu'on le faisoit. On veut sans doute, disois-je en moi-même, faire valoir les Héros par les exagérations que l'on fait des dangers de la guerre, qui dans le fond ne sont que des jeux.

La Campagne finit peu de tems après, nous nous cantonnâmes, & puis notre Armée prit ses quartiers d'hiver : notre Régiment fut mis à Béthune, où je me rendis avec mes lauriers qui étoient d'autant plus verts qu'ils n'avoient point été teints de sang. On m'avoit fort recommandé de veiller sur la Compagnie, & d'arrêter tous les désordres. On me dit même que dans les occasions qui se présenteroient, j'avois au défaut des Officiers une pareille inspection sur les Soldats des autres Régimens, je retins bien cette leçon. Un jour que je vis dans la rue plusieurs Soldats qui avoient l'épée à la main, je courus à eux, ma présence suspendit le combat. Ils voulurent tous parler à la fois pour me dire leurs raisons, je

leur imposai silence, & leur ordonnai de me suivre, ils exécuterent mon ordre. Je les menai à la prison où je fis entrer tous les combattans l'un après l'autre, après leur avoir fait rendre leurs armes. Cette autorité d'Officier, sous le joug de laquelle ces Soldats plierent le cou sans peine, flatoit ma petite vanité. Mon cœur étoit aussi enflé, & peut-être davantage que celui d'un Général d'Armée. Après avoir resté quelques jours en garnison, j'obtins mon sémestre, je pris la poste, j'allai me dédommager à Paris des fatigues de la guerre. Voilà la vie d'un Officier, il y a bien du haut & du bas. Dans une Campagne ils encheriront sur les austérités d'un Anachorete : mais dans un quartier d'hiver ils imiteront, & peut-être surpasseront la mollesse d'un Financier.

Voilà, mon cher Abbé, le récit de ma première Campagne. Avouez que c'est-là un petit morceau d'histoire qui pourroit être cousu à la vie d'un Héros ; mais ôtez-en les confidences que je vous ai faites. Si dans la suite quelque Poète s'avise de faire un Poëme épique de toutes les actions que

je ferai, pourvu que Dieu me prête vie, cette premiere Campagne pourroit donner de la matiere à un premier chant de douze cens Vers tout du moins, qu'en pensez-vous?

Je me suis arrêté sur beaucoup de petites circonstances: mais passez cela à un nouvel Officier charmé de son métier. Vous me trouverez plus rassis dans le récit des Campagnes suivantes, & vous admirerez mon phlegme. Pardonnez ici mon feu en faveur de l'ardeur avec laquelle je suis,

Votre très-humble, &c.

*A Paris, ce 24 Février 1694.*

Le Prédicateur trompé.

¶ Un Prédicateur qui prêchoit l'Avant dans une Paroisse de Paris, avoit un génie porté à faire des exagérations outrées. Il dit en parlant contre l'impureté: Autant de coups de pinceau qu'un Peintre donne à une nudité, autant de péchés mortels. Autant de coups de ciseau qu'il en faut pour construire une statue impure, autant de péchés mortels. Des Peintres & des Sculpteurs qui étoient à ce Sermon eurent recours à un Poëte

pour les venger. Le lendemain dans le tems que le Prédicateur montoit en chaire on lui donna un papier plié ; croyant que c'étoit quelque pauvre famille à recommander aux charités de son auditoire , ou quelque dévotion à annoncer ; d'abord qu'il eut achevé l'*Ave Maria*, il l'ouvrit : comme il sçavoit le stile : Messieurs , dit-il par avance, vous êtes avertis que .... que .... il ne voulut pas dire le reste , & fit bien. Au lieu de ce qu'il croyoit trouver dans ce papier , il y avoit ces quatre petits Vers :

Mon Pere , vous êtes sçavant ;  
Mais vous ne prêchez pas de même.  
Nous nous contentons de l'Avent,  
Ne revenez pas le Carême.

Boursaut qui est le conteur de cette historiette , a sans doute été le Poëte.

¶ Le larcin est la passion dominante des Payfans ; quand on se plaint de leurs vols., ils répondent effrontément : Nous ne pouvons prendre qu'où il y a. Quand on considère leurs mœurs & leurs caractères, on juge que ce sont des hommes manqués , que la nature a ébauchés à la hâte.

Passion dominante des Payfans.



## SECONDE LETTRE.

*De Clélie à Damon son époux , ou jugement sur les Poësies de Madame Deshoulières.*

**J**E me suis nourrie depuis quelque tems des Poësies de Madame Deshoulières , & pour t'ôter le goût du mauvais repas que tu as fait , en lisant les Poësies de Gacon , je te vais regaler de celles d'une Dame qui fait tant d'honneur à mon sexe.

Je ne trouve point de meilleur modèle que ses Vers , ils ont l'air d'une belle Prose sans être prosaïques , & le coloris le plus beau & le plus gracieux de la Poësie ; son expression est noble & naturelle , sans être ni fastueuse ni guindée , elle a quelquefois un éclat qui frappe. Son principal objet est de nous peindre la nature , & de nous en faire des peintures , où la force & la grace soient réunies. Quand on voit cette Poësie où les rimes se placent si naturellement ; & ces Vers , où l'on ne voit ni gêne ni contrainte , on souhaiteroit que la Prose de nos



Orateurs lui ressembloit. Je ne sçais  
 s'il y a quelque Poëte qui ait mieux  
 trouvé qu'elle ce caractère d'expres-  
 sion, qui en distinguant la Poësie de  
 la Prose, les fait ressembler, ce feu à  
 qui le bon sens sert d'aliment, qui  
 brille dans un Vers toujours égal, tou-  
 jours soutenu, & qui assujettit si bien  
 la rime à la raison, que dans le tems  
 qu'elle lui obéit, elle la pare & l'em-  
 bellit. Mais la vérité de cet éloge se  
 sentira mieux par des exemples.

Dans cette belle imitation que Ma-  
 dame Deshoulières fait de la première  
 ode d'Horace, elle dit :

Qui gouverne qui voudra cet immense Univers ;  
 Tout est indifférent dans la fureur bachique.

A l'ombrage des pampres verts,  
 Le buveur dégagé de mille soins divers,  
 Du culte de Bacchus sans réserve s'applique,  
 Et bravant du bon sens le pouvoir tyranni-  
 que,

Il met sa raison dans les fers.

Ce morceau nous fait d'abord con-  
 noître quel est son caractère de Poësie  
 si n'est pas trop *saillante*, & qui plaît  
 par une noble simplicité. Voulez-vous  
 une description où l'on voye une belle  
 imagination qui brille sans être trop  
 hauffée ?

Je décrirai dans mes Vers  
Entre de haut rochers dont l'aspect est ter-  
rible,  
Des prés toujours fleuris, des arbres tou-  
jours verts,  
Une source orgueilleuse & pure  
Dont l'eau sur cent rochers divers  
D'une mousse verte couverts  
S'épanche, bouillonne, murmure,  
Des agneaux bondissans sur la tendre ver-  
dure,  
Et de leurs conducteurs les rustiques con-  
certs.

Cela est peint avec vivacité : mais les coups de pinceau sont sages au milieu du feu qui transporte Madame Deshoulières.

Ce qui donne du relief à cette peinture , c'est qu'elle met des sentimens dans cet ouvrage ; elle parle de la Fontaine de Vaucluse , où Petrarque qui aimoit la belle Laure alloit souvent avec elle.

Le tems qui détruit tout , respecte leurs  
plaisirs ,  
Les ruisseaux , les rochers , les oiseaux , les  
Zéphirs  
Font tous les jours leur tendre histoire.  
Oui , cette vive source , en roulant sur ces  
bords ,  
Semble nous raconter les tourmens , les  
transports

Que Petrarque sentoît pour la divine Laure.  
 Il exprima si bien sa peine & son ardeur ,  
 Que Laure malgré sa rigueur  
 L'écoula , plaignit sa langueur ,  
 Et fit peut-être plus encore,

Voilà le Poëte qui donne une ame  
 aux choses insensibles. Madame Des-  
 houlières leur en donne une pour ins-  
 pirer de l'amour. Elle nous fait devi-  
 ner la défaite de la belle Laure.

Et fit peut-être plus encore.

Ce Vers- là laisse pourtant douter  
 de toute la fragilité de la belle Laure :  
 mais voici cette fragilité bien déve-  
 loppée :

Dans cet antre profond où sans autres té-  
 moins ,  
 Que les Naiades & les Zephirs ,  
 Laure sçut par de tendres soins  
 De l'amoureux Petrarque adoucir le mar-  
 tyre.

Dans cet antre où l'amour fut tant de fois  
 vainqueur ,  
 Quelque fierté dont on se pique ,  
 On sent élever dans son cœur  
 Ce trouble dangereux par qui l'amour s'ex-  
 plique ,  
 Quand il alarme la pudeur.

Madame Deshoulières veut que les  
 lieux témoins des jeux de l'amour

l'enseignent à qui veut les entendre ;  
les oiseaux mêmes travaillent à nous  
séduire.

Les Rossignols , les Serins , les Pinçons  
Repetent sur un verd ombrage ,  
Je ne sçais quel doux badinage  
Dont ces heureux amans leur donnoient des  
leçons.



Leurs noms sur ces rochers peuvent enco-  
re se lire ,  
L'un avec l'autre confondus ,  
Et l'ame à peine peut suffire  
Aux tendres mouvemens que leur mélange  
inspire.



Quel charme est ici répandu !  
A nous faire imiter ces amans tout conspire ;  
Par les soins de l'amour leurs soupirs con-  
servés  
Enflamment l'air qu'on y respire ,  
Et les cœurs qui se sont sauvés  
De son impitoyable empire ,  
A ces déserts sont réservés.

Rien n'est plus poétique , & je ne  
pense pas qu'on voye ailleurs une fic-  
tion plus tendre & plus gracieuse . . .  
Qui peut se défendre de se laisser ga-  
gner à la beauté de ces Vers ? Jamais  
Madame Deshoulières ne réussit mieux  
que

que lorsque sa poésie respire la tendresse; elle en rend les sentimens les plus délicats avec un art qui est de la même délicatesse.

Pourquoi me reprocher, Sylandre,  
Que je vous promets tout pour ne vous rien  
tenir ?  
Hélas ! c'est moins à moi qu'à vous qu'il  
s'en faut prendre ,  
Pour remplir vos desirs, j'attens un moment  
tendre ,  
Que ne le faites-vous venir.

Quand une Bergere parle de la sorte, son cœur est atteint; pour peu que le Berger étudie les yeux de sa Belle, il trouvera facilement ce moment dont parle Madame Deshoulières.

On ne peut pas mieux représenter ce qui se passe dans le cœur d'une femme qui aime bien un infidèle.

Il ne sent plus pour moi ce qu'on sent quand  
on aime ,  
L'infidèle a passé sous de nouvelles loix ,  
Il me dit bien encor que son mal est ex-  
trême ,  
Mais il ne le dit plus de même  
Qu'il me le disoit autrefois.



Revenez dans mon cœur paisible indiffé-  
rence ,

Que l'amour a changée en de cuisans soucis,  
 Je ne reconnois plus sa fatale puissance,  
 Et grace à tant de négligence,  
 Je ne veux plus aimer Tyrcis.



Je ne veux plus l'aimer, ah discours témé-  
 raire !

Voudrois-je éteindre un feu qui fait tout  
 mon bonheur ;

Amour redonnez - lui le dessein de me  
 plaire ,

Mais quoi que l'ingrat puisse faire ,  
 Ne forcez jamais de mon cœur.

Voilà comme l'amour se joue de  
 toutes nos résolutions ; dans le tems  
 même qu'il nous déchire le cœur ,  
 nous ne voulons pas nous défaire de  
 lui. Quel secret a un ennemi si cruel  
 pour se rendre si aimable ?

Madame Deshoulières a bien expri-  
 mé encore le même sentiment dans  
 une Chançon :

Je croyois que la colere  
 Avoit dégagé mon cœur ;  
 Mais à la moindre douceur  
 J'ai bien connu le contraire.  
 Hélas un fidèle amant  
 Se propose vainement  
 De m'aimer plus ce qu'il aime ;  
 S'il se mutine aisément,  
 Il s'apaise tout de même.

Ce combat de la pudeur & de l'amour, d'abord la pudeur a l'avantage ; mais l'amour se venge bien ; tout cela est bien rendu par ce Madrigal.

Alcidon contre la Bergere  
 Gagea trois baisers que son chien  
 Trouveroit plutôt que le sien,  
 Un flageolet caché sous la songere.  
 La Bergere perdit, & pour ne point payer ;  
 El'e voulut tout employer :  
 Mais contre un tendre amant c'est en vain  
 qu'on s'obstine,  
 Si des baisers gagnés par Alcidon,  
 Le premier fut pure rapine,  
 Les deux autres furent un don.

L'amour a besoin de la pudeur pour faire valoir ses graces ; peu reconnoissant des services qu'elle lui a rendus, pour récompense il la sacrifie, il l'égorge ; quelle ingratitude ! la rougeur du visage d'une Belle qui est la couleur de la pudeur, est précisément ce qui la trahit, c'est ce que dit si bien Madame Deshoulières.

Dans un bois sombre & solitaire,  
 Iris seule avec son Berger,  
 Sentit que s'il osoit devenir téméraire,  
 Elle courroit un grand danger.  
 La charmante couleur qu'un peu de honte  
 attire,  
 Sur son beau teint se répandit ;

Et le Bergèr entendit  
Ce que la rougeur vouloit dire.

C'est une passion bien dangereuse  
que l'amour, il se sert de tout. Per-  
sonne n'a mieux possédé l'art de tout  
dire sans rien dire, que Madame Des-  
houlières, de mettre un Lecteur sur les  
voies, de lui laisser deviner ce qu'on  
ne doit pas dire plus clairement. Qu'on  
lui sçait bon gré de ce ménagement!  
Qu'elle a bien connu notre goût &  
notre caractère, & qu'elle a bien con-  
servé les bienséances du sexe! c'est un  
grand modèle dans cette finesse de  
l'art d'écrire. Ce qui donne beaucoup  
de prix à ses Ouvrages galans, ce  
sont les maximes qu'elle y a répan-  
dues.

Un peu de jalousie éveille  
Un amour heureux qui s'endort,

Un amant sur d'être aimé,  
Cesse toujours d'être aimable.

Quand le cœur se tait, Climene,  
Tout parle inutilement.

Il en coute moins pour aimer,  
Qu'il en coute pour être sage.

Le dessein général de plaire,  
Fait que nous plaisons beaucoup moins;



Quelque jeune qu'on soit quand on a sçu  
 bien vivre ,  
 On a toujours assez vécu .

Les mesures qu'on prend pour paroître  
 moins vieux ,  
 Font qu'on le paroît davantage .

Hé qu'il faut de raison & de force ,  
 Quand on est né voluptueux ,  
 Pour faire avec les sens un éternel divorce !

Mais une Ode qui respire la galan-  
 terie , la tendresse , & dont les Vers  
 ont beaucoup de douceur & d'har-  
 monie , est l'Ode à Climene ; elle lui  
 dit :

On fait bien quand on évite  
 Une tendre passion ;  
 Mais hélas en est-on quitte  
 En fuyant l'occasion ?



Votre désert est sauvage ,  
 Dans un plus sauvage encor  
 Angelique fiere & sage ,  
 Rencontra le beau Medor.



Tout aime dans la nature ,  
 Dans le barbare séjour  
 Où règne l'âpre froidure ,  
 On sent les feux de l'amour.



Mettez votre cœur en proye ,  
Aux amoureuses langueurs ,  
Il n'est de solide joye  
Que dans l'union des cœurs.

Ce qui est de singulier dans cette Ode , c'est que le Berger dit à sa Bergere tout ce que l'amour lui peut inspirer de plus éloquent pour l'engager à aimer sans la persuader ; cette éloquence persuadera pourtant plus d'une Lectrice.

En voilà assez pour faire voir que Madame Deshoulières a manié ce qu'il y a de plus flateur & de plus délicat dans la tendresse. Sa Poésie a des graces si naturelles & si touchantes, qu'elle insinuerait la tendresse dans le cœur le plus dur.

Mais à mon sens ce qui élève Madame Deshoulières peut-être au-dessus de tous nos Poètes , (on me doit passer cet éloge en faveur d'une femme , qui est la gloire de mon sexe ) c'est sa morale habillée des ornemens de la Poésie.

Quel poison pour l'esprit sont de fausses  
louanges !

Heureux qui ne croit point à de flatteurs dis-  
cours !

Penser trop bien de soi fait tomber tous les  
jours ,

En des égaremens étranges.

L'amour propre est hélas ! le plus sot des  
amours ,

Cependant des erreurs il est la plus com-  
mune.

Quelque puissant qu'on soit en richesses , en  
crédit ,

Quelque mauvais succès qu'ait tout ce qu'on  
écrit ;

Nul n'est content de sa fortune ,

Ni mécontent de son esprit.



On croit être devenu sage ,

Quand après avoir vu plus de cinquante fois  
Tomber le renaissant feuillage ,

On quitte des plaisirs le dangereux usage.

On s'abuse , d'un libre choix

Un tel retour n'est point l'ouvrage.

Et ce n'est que l'orgueil dont l'homme est  
revêtu ,

Qui tirant de tout avantage ,

Donne au secours de la vertu

Ce qu'on doit au secours de l'âge.



L'encens qu'on donne à la prudence

Met mon esprit au désespoir ,

A quoi donc nous sert-elle ? à faire voir  
d'avance

Les maux que nous devons avoir ;

Est-ce un bonheur de les prévoir ?

Si la cruelle avoit quelque règle certaine

Qui pût les écarter de nous ,

Je trouverois les soins qu'elle donne assez  
doux :

Mais rien n'est si trompeur que la prudence  
humaine ,

Hélas ! presque toujours le détour qu'elle  
prend ,

Pour nous fuir éviter un malheur qu'elle  
attend ,

Est le chemin qui nous y mène !

Je transcrirois volontiers toute cette Pièce , qui a pour titre *Réflexions diverses* , parce que toutes les strophes sont d'un goût exquis. Comme je n'aime pas les Pédans , je te rapporterai ce qu'elle dit dans cet Ouvrage contre eux :

Qui dans son cabinet a passé ses beaux jours  
A pâlir sur Pindare , Homere , Horace ,

Devroit y demeurer toujours ;

S'il entre dans le monde avec un tel secours ,

Il y fera faute sur faute ;

Il portera par tout l'ennui.

Un ignorant qui n'a pour lui

Qu'un certain sçavoir vivre , un esprit  
agréable

A la honte du Grec & du Latin fait voir

Combien doit être préférable

L'usage du monde au sçavoir.

Ailleurs dans une Pièce qu'elle adresse à Mademoiselle Cheron , elle dit avec tant de noblesse :

Vaine réflexions , inutile discours !

L'homme malgré votre secours ,  
Du frivole avenir sera toujours la dupe ,  
Sur ses vrais intérêts il craint de voir trop  
clair ,

Et dans la vanité qui sans cesse l'occupe ,  
Ce nouvel Ixion n'embrasse que de l'air.

N'être plus qu'un peu de poussière ,  
Blesse l'orgueil dont l'homme est plein ,  
Il a beau faire voir un visage serein ,  
Et traiter de sang froid une telle matière.  
Tout dément ses dehors , tout sert à nous  
prouver ,

Que par un nom célèbre il cherche à se  
sauver

D'une destruction entière.

M. Nicole dans ses excellens Essais ne traite pas la morale avec cet art & cette délicatesse. Quelque peu de goût qu'on ait pour la Poësie , il n'est personne qui ne soit tenté d'apprendre par cœur ces strophes morales qui ont une si grande beauté. Une mémoire pleine de pareils Vers' seroit un trésor.

On croira peut-être que j'ai montré la Poësie de Madame Deshoulières , sous sa plus belle forme , & que je viens d'étaler ce qu'elle a de plus riche , on se trompe. Là où elle est originale , où l'on ne trouve aucun modèle parmi les Anciens , & où elle n'a

encore en aucun imitateur, c'est dans ses Idylles. Elle compare les hommes tantôt aux moutons, tantôt aux fleurs, tantôt aux oiseaux, & tantôt à un ruisseau. Elle anime tout cela des traits de la plus belle morale. Qui ne sçait pas par cœur son Idylle sur les moutons, qui d'une voix unanime a passé pour un chef-d'œuvre de Poésie ?

Son Idylle aux fleurs a de grands charmes pour moi, elle leur dit :

Plus heureux que nous, ce n'est pas le  
trépas

Qui vous fait perdre vos appas,  
Plus heureux que nous, vous mourez pour  
renaître.

Tristes réflexions, inutiles souhaits !  
Quand une fois nous cessons d'être,  
Aimables fleurs, c'est pour jamais.



Nous rentrons pour toujours dans le profond  
repos,

D'où nous a tirés la nature,  
Dans cette affreuse nuit qui confond les  
Héros,  
Avec le lâche & le parjuré.

Elle dit plus bas :

Mourir n'est pas le plus grand des malheurs ;  
Cependant, agréables fleurs,

Par des liens honteux attachés à la vie,  
Elle fait seule tous nos soins,  
Et nous ne vous portons envie  
Que par où nous devons vous envier le  
moins.

L'Idylle aux oiseaux commence par  
une peinture, qui après avoir embelli  
son imagination, embellit celle de ses  
Lecteurs :

L'air n'est plus obscurci par des brouillards  
épais,  
Les prés font éclater les couleurs les plus  
vives,  
Et dans leurs humides Palais,  
L'hiver ne retient plus les Nymphes captives,  
Les Bergers accordant leur Musette à leurs  
voix,  
D'un pied léger foulent l'herbe naissante,  
Les troupeaux ne sont plus sous leurs rusti-  
ques toits,  
Mille & mille oiseaux à la fois,  
Ranimant leur voix languissante,  
Réveillent les échos endormis dans ces bois,  
Où brilloient les glaçons, on voit naître les  
roses.

La Poésie n'a point de pinceau qui  
peigne plus gracieusement. Madame  
Deshoulières s'écrie :

Quel Dieu chasse l'horreur qui regnoit dans  
ces lieux ?  
Quel Dieu les embellit ! le plus petit des  
Dieux,

Fait seul tant de métamorphoses ,  
Il fournit au printems tout ce qu'il a d'ap-  
pas ,  
Si l'amour ne s'en mêloit pas ,  
On verroit périr toutes choses.  
Il est l'ame de l'Univers ,  
Comme il triomphe des hivers ,  
Qui désolent nos champs par une rude  
guerre ,  
D'un cœur indifférent il bannit les froi-  
deurs ;  
L'indifférence est pour les cœurs ,  
Ce que l'hiver est pour la terre.

Cette comparaison est si sensible  
qu'elle frappe , mais elle frappe encore  
plus un cœur tendre qu'un autre.

Que nous servent , hélas ! de si douces le-  
çons !

Tous les ans la nature en vain les renou-  
velle ,

Loin de la croire à peine nous naissons ,  
Qu'on nous apprend à combattre contr'elle ,  
Nous aimons mieux par un bizarre choix ,

Ingrats esclaves que nous sommes ,  
Suivre ce qu'inventa le caprice des hommes ,

Que d'obéir à nos premières loix.

Que votre sort est différent du nôtre !

Petits oiseaux , qui me charmez ,

Voulez vous aimer , vous aimez.

Un lieu vous déplaît-il , vous passez dans un  
autre ,

On ne connoît chez vous , ni vertus , ni  
défauts ,



Vous paroissez toujours sous le même plu-  
 mage,  
 Et jamais dans les bois on n'a vu les Cor-  
 beaux  
 Des Rossignols emprunter le ramage,  
 Il n'est de sincère langage,  
 Il n'est de liberté que chez les animaux.

C'est cette morale qu'elle amène  
 avec tant de graces qui enlève dans  
 ses Idylles.

Dans son Idylle au Ruisseau elle  
 commence en disant :

Ruisseau, nous paroissions avoir un même  
 sort,  
 D'un cours précipité nous allons l'un &  
 l'autre,  
 Vous à la mer, nous à la mort.  
 Mais hélas ! que d'ailleurs je vois peu de rap-  
 port  
 Entre votre course & la nôtre !  
 Vous vous abandonnez sans remors, sans  
 terreur,  
 A votre pente naturelle,  
 Point de loi parmi vous ne la rend crimi-  
 nelle,  
 La vieillesse chez vous n'a rien qui fasse  
 horreur,  
 Près de la fin de votre course,  
 Vous êtes plus fort & plus beau,  
 Que vous n'êtes à votre source.  
 Vous retrouvez toujours quelque agrément  
 nouveau.

Elle poursuit la description du Ruifseau , & dit ensuite :

Avec tant de bonheur , d'où vient votre  
murmure ?

Hélas ! votre sort est si doux ,

Taisez-vous, Ruifseau , c'est à nous

A nous plaindre de la nature ;

De tant de passions que nourrit notre cœur ,

Apprenez qu'il n'en est pas une ,

Qui ne traîne après soi le trouble & la  
douleur

Le repentir , ou l'infortune.

Elles déchirent nuit & jour

Les cœurs dont elles sont maitresses ;

Mais de ces fatales foiblesses ,

La plus à craindre c'est l'amour.

Ses douceurs même sont cruelles ,

Elles sont cependant l'objet de tous les  
vœux ,

Tous les autres plaisirs ne touchent point  
sans elles ,

Mais des plus forts liens le tems use les  
nœuds ,

Et le cœur le plus amoureux

Devient tranquille , ou passe à des amours  
nouvelles.

Ruifseau , que vous êtes heureux !

Il n'est point parmi vous de Ruifseaux infidèles.

Lorsque les ordres absolus

De l'être indépendant qui gouverne le  
monde ,

Font qu'un autre Ruifseau se mêle avec vo-  
tre onde :

Quand vous êtes unis, vous ne vous quittez  
plus,

A ce que vous voulez jamais il ne s'oppose,  
Dans votre sein il cherche à s'abîmer,

Vous & lui jusqu'à la mer,

Vous n'êtes qu'une même chose.

Après avoir traité les rapports que l'homme a avec le ruisseau & les différences qui les distinguent, elle brode son sujet d'une morale touchante; elle est la première qui ait imaginé ce genre d'ouvrage moral allégorique où elle excelle.

Ce qui distingue encore les Ouvrages de Madame Deshoulières sont les louanges de Louis-le-Grand qu'elle y a répandues par tout; aussi dit-elle dans sa Préface :

Le grand nom de Louis mêlé dans mes Ouvrages,

Les conduira sans doute à l'immortalité.

Il est vrai que ses louanges sont excessives & dégénèrent en flatterie; elle met ce Monarque sans façon au-dessus de tous les Héros de l'Antiquité.

Ces Conquérans qu'eurent Rome & la Grèce,

Ces demi-Dieux sur cent lyres chantés,

On eu le sort que trop de gloire laisse ;  
 On les a crus servilement flatez :  
 Tant de vertus qu'en eux l'histoire assemble,  
 Est , disoit-on , le prix de leurs bienfaits ,  
 Et si vous seul sous qui l'Univers tremble ,  
 N'eussiez plus fait qu'ils n'ont tous fait en-  
     semble ,  
 On douteroit encor de leurs hauts faits.



De leur valeur la vôtre nous assure ,  
 Vous la rendez croyable en l'effaçant ,  
 Un tel secours chez la race future ,  
 Sera pour vous un secours impuissant.  
 Quelques efforts que la nature fasse ,  
 Pour les Héros que sa main formera ,  
 Loin d'en trouver qui vous efface ,  
 Jamais aucun ne vous égalera.

Voyez de combien Louis-le-Grand,  
 selon Madame Deshoulières, surpasse  
 tous les Héros , puisqu'on peut être  
 au - dessous de lui & les surpasser :  
 c'est ce qu'elle dit au Duc de Bour-  
 gogne devenu depuis Dauphin de  
 France.

Tu peux sans être égal à ton auguste Ayeul,  
 Passer tous les Héros que l'antiquité vante ,

Quelque harmonieux que soient  
 ces Vers , quelque grandes que soient  
 ces pensées , elles n'ont pas une vraie  
 beauté dès qu'elles sont outrées. Des-

préaux n'a eu garde de donner dans cet écueil, il a comparé Louis XIV. à Auguste, à Alexandre : mais il ne l'a point mis au-dessus de ces Héros. Madame Deshoulières parle souvent sur ce ton flatteur quand elle veut louer ce Monarque, non qu'il n'y ait de grands traits dans ses louanges. Elle dit de lui après avoir loué ses grandes qualités :

Quoi que le Diadème ait de grand, d'agréable,  
Des présens dont aux cieux on te voit redevable  
Le moindre est de t'avoir fait Roi.

Et ailleurs :

Quelque soit le péril qui menace ses jours,  
On ne sçait où l'homme se cache,  
Mais le Héros paroît toujours.

Elle ne parle pas de la sorte des anciens Conquérans, qu'elle semble n'abaisser que pour élever Louis XIV. comme si elle ne le pouvoit louer qu'à leurs dépens.

Ces ambitieux Conquérans  
Pour qui la terre eût été trop petite,  
N'étoient pas des Héros véritablement  
grands,  
Une valeur féroce étoit tout leur mérite.

S'ils n'avoient pris le cruel soin  
 De porter au bout de la terre ,  
 Sans droit & sans pitié le flambeau de la  
 guerre ,  
 Leurs noms si respectés n'auroient pas volé  
 loin.  
 Athènes dans ses murs , Persepolis & Rome  
 Ont vu par la grandeur des vices , des for-  
 faits ,  
 Que dans l'oïfiveté d'une profonde paix ,  
 Le Héros n'étoit plus qu'un homme.

Cette pensée n'est-elle point l'ori-  
 ginal de celle de Rousseau ?

Mais au moindre revers funeste  
 Le masque tombe , l'homme reste ;  
 Et le Héros s'évanouit.

D'abord on juge que la pensée est  
 plus brillante dans Rousseau , mais on  
 pense toujours que Madame Deshou-  
 lieres l'a dit avant lui. Cependant  
 qui le croiroit ? ce brillant même  
 n'appartient pas à Rousseau , il l'a  
 volé à Madame Deshoulieres, en voi-  
 ci la preuve. Elle parle du Philosophe  
 dans une Ode qu'elle adresse à M. L.  
 D. D. L. R. Elle dit qu'aux approches  
 de la mort ,

Malgré sa force il montre  
 L'homme à travers le Héros.

Elle dit plus bas :

C'est-là que l'orgueil succombe ,  
C'est-là que le masque tombe ,  
Qui couvroit tous ses défauts.

N'est-ce pas la même pensée de  
Roussseau ?

Mais au moindre revers funeste ,  
Le masque tombe , l'homme reste ,  
Et le Héros s'évanouit.

Lucrece avoit mis en œuvre la même  
pensée.

*Eripitur persona , manet res.*

Roussseau ne s'amuse pas à voler  
une Hapelourde , mais un Diamant  
d'un grand prix ; & comment pen-  
dant que les Poësies de cette Dame  
sont entre les mains de tout le mon-  
de , n'a-t-on pas apperçu le larcin de  
Roussseau ? Convenons que Roussseau  
est un heureux voleur : car la strophe  
où il a mis en œuvre cette pensée qu'il  
a dérobée , vaut elle seule toute l'Ode  
dont elle fait partie.

Madame Deshoulières nous a mon-  
tré qu'elle avoit l'art de badiner , &  
qu'elle possédoit diverses sortes de  
badinages , l'un qui ne fait rire que

dans l'ame , & l'autre qui fait rire du bout des lèvres ; l'un qui plaît par des images naïves, gracieuses, heureuses, l'autre qui saisit par des traits ridicules, facétieux, comiques. Voici un exemple du premier badinage.

Madame Duffé, fille de M. de Vauban, étoit extrêmement vive, elle étoit dans les premiers jours du printemps d'une riante jeunesse. M. de Vauban pour exprimer la vivacité de sa fille, dit : Elle *papillone* toujours, & il pria Madame Deshoulières de la corriger de ce défaut. Voici comme elle raconte la chose à Madame Duffé.

Quelqu'un qui n'est pas votre époux ,  
Et pour qui cependant , soit dit sans vous  
    déplaire ,  
Vous sentez quelque chose & de vif & de  
    doux ,  
Me disoit l'autre jour de prendre un ton  
    severe  
Pour . . . mais dans vos beaux yeux j'y vois  
    de la colere ;  
Loin de gronder appeaisez vous ;  
Ce quelqu'un n'est , Iris , que votre illustre  
    pere.



Elle *papillone* toujours ,  
Me disoit ce grand homme , & rien ne la  
    corrige ;



En attendant qu'un jour la raison la dirige,  
Elle auroit grand besoin de quelqu'autre  
secours;

Employez tous les traits que fournit la  
satyre,

Contre une activité qui du matin au soir

La fait courir, sauter & rire;

Assez imprudemment je lui promis d'écrire.

Elle s'acquitte fort mal de sa com-  
mission, car elle loue l'activité qu'elle  
est chargée de blâmer.

Avecque \* quatorze ans écrits sur le visage;  
Il vous feroit beau voir prendre un air se-  
rieux.

Ne renversez point l'ordre établi par l'u-  
sage;

Hé, que peut-on faire de mieux

Que de folâtrer à votre âge;

Vous avez devant vous dix ans de badinage;

Qu'il ne s'y mêle point de momens en-  
nuyeux.

Qu'entre les jeux, les ris, s'écoule & se  
partage

Un tems si beau, si précieux.

Vous n'en aurez que trop, hélas! pour être  
sage.

M. de Vauban n'a pas mal choisi  
Madame Deshoulières pour prêcher  
sa fille. Mais voici bien pis.

\* Avecque quatorze ans, *que qua Caco-*  
*phonie.*

Tout bien considéré , qu'est-ce que gâte en  
vous.

L'activité qu'on vous reproche ?

Votre esprit n'en est pas moins doux ,  
Vos yeux n'en blessent pas de moins dange-  
reux coups ,

L'insensible qui vous approche.

Vous mene-t-elle à gauche, ou plus loin qu'il  
ne faut ?

Non Iris , & plus je raisonne ,

Et moins je trouve qu'un tel défaut

Ote les agrémens que la nature donne.

Par exemple voici des faits

Assez connus pour qu'on s'y fonde.

Les Zéphirs , les Ruisseaux ne s'arrêtent  
jamais ,

Par leur activité perdent-ils leurs attraits ?

Contre elle est-il quelqu'un qui gronde ?

Et voit-on qu'on trouve mauvais

Que ce Dieu que déjà vous fournissez de  
traits ,

Aille sans cesse par le monde

Troubler des cœurs l'heureuse paix ?

Rien n'est plus ingénieux , & je ne  
sçais si l'on trouveroit parmi les An-  
ciens des exemples de ce badinage ga-  
lant. Elle ne s'en tient pas là , elle at-  
taque M. de Vauban.

Que sur ses procédés , Iris , il réfléchisse ,  
Et qu'il nous dise un peu s'il croit qu'il soit  
permis

De considérer comme un vice

Ce courage agissant qu'en lui le Ciel a mis ,

Si quelqu'un peut s'en plaindre avec quelque  
justice,  
Ce ne sont que nos ennemis.

L'exemple du second badinage, ce  
sont des Vers qu'elle envoie à M.  
Cafe le jour de sa fête, qui étoit celle  
de Saint-Jean, elle paroît d'abord fort  
embarrassée.

Je ne sçaurois tirer un seul Vers de ma tête,  
Jean, que dire sur Jean ? c'est un terrible  
nom,  
Que jamais n'accompagne une épithète  
honnête.  
Jean des Vignes, Jean Logne. . , où vais-je ?  
trouvez bon  
Qu'en si beau chemin je m'arrête.

Elle se jette sur les rapports que  
pourroit avoir M. Cafe avec les Saints  
qui portent ce nom, elle ne trouve  
aucun trait de ressemblance entre  
Saint-Jean l'Evangéliste & M. Cafe.  
Elle dit ensuite du divin Précurseur :

Il prêchoit au désert, & vous dans les ruelles,  
Une peau de chameau faisoit tous ses habits,  
Vous donnez volontiers dans les modes  
nouvelles.  
Il se désalteroit dans un courant ruisseau,  
Se nourrissoit de sauterelles ;  
Vous ne quitteriez pas les Ortolans pour  
elles,

Et je me trompe fort , ou vous n'aimez que  
 l'eau ,  
 Que boivent à longs traits les neuf doctes  
 pucelles.

Madame Deshoulières fâchée de ne  
 pouvoir rien trouver sur le nom de  
 Jean , dit fort plaisamment :

Si j'osois en croire mon dépit ,  
 Je reviendrois aux épithètes.

Elle dit ensuite dans sa colere :

Ah ! que maudit soit le parrain  
 Qui vous alla donner ce beau nom en par-  
 tage.

Il étoit sans doute en courroux ,  
 Et vouloit vous faire une injure.

Fut-il jamais un nom d'un plus mauvais  
 augure !

Croyez-moi , débaptisez-vous.

Les beaux-esprits qui sont un peu  
 peuple , & pour qui la Comédie Ita-  
 lienne a de grands attrait , aimeront  
 beaucoup mieux ce second badinage  
 que le premier ; mais les beaux-esprits  
 qui ne sont pas si rieurs préféreront le  
 premier badinage qui est beaucoup  
 plus fin & plus délicat , c'est une rail-  
 lerie exquise.

Dans le Soleil de la Poësie de Ma-  
 dame Deshoulières qui paroît avec  
 tant

tant d'éclat , ne trouverons - nous point de taches ? Oh qu'oui ! premièrement je ne lui pardonne point ses bouts rimés , toutes ses pièces sur les mêmes rimes en *ouille* , en *aille* , en *eille* , *ille* , *age* , bon Dieu ! pourquoi augmenter la gêne de la rime ? Ne fatigue-t-elle pas assez la raison ? Veut-on qu'elle l'enchaîne comme une esclave , & la fasse servir à son triomphe ? Voyons où a conduit Madame Deshoulières la loi qu'elle s'est faite de ne versifier une Pièce que sur les rimes en *age* : elle dit au Duc de Vivonne.

Et son renom n'est noirci  
Par aucun vilain tripotage.

Quelle expression en Vers *tripotage* ! comment peut-elle échapper à une Muse aussi délicate que celle de Madame Deshoulières ?

Dans un autre Ouvrage dont toutes les rimes féminines sont en *ille* , elle dit de Louis XIV.

Que ce Monarque est grand , que son courage brille !

Ne l'avons - nous pas vu montrer un front  
ferme

Dans de vives douleurs , dans un péril  
certain ,

Et ne s'en ébranler non plus que la Bastille :

Quelle comparaison triviale ! voilà où la fureur de rimer en *ille* pousse un bel - esprit. Elle a fait un Sonnet en bouts - rimés sur ces rimes *omnibus*, *fâche*, *relâche*, *tribus*, *lâche*, *phæbus quibus*, *mâche*, *item*, *tu autem*, *ire*, *amo*, *lire*, *calamo*. Comment sur de si bizarres rimes Apollon lui - même pourroit-il penser & s'exprimer avec justesse ? Madame Deshoulières qui, selon moi, vaut bien Apollon, dit néanmoins baslement au Duc de Saint Agnan, à qui elle adresse ce Sonnet grotesque, cet avorton de Poësie :

Tu sçais l'art d'employer noblement ton  
*quibus*.

Que signifient ces Vers ?

Le sort pour toi constant t'aime, te rit *item* ;  
Te destine un trésor, c'est-là le *tu autem*.

Qui croiroit que la Muse qui a fait  
ces Vers-là ait fait ceux-ci ?

Hélas ! petits moutons, que vous êtes heu-  
reux,  
Vous païssez dans nos champs sans soucis,  
sans alarmes ;  
Aussi-tôt aimez qu'amoureux,

On ne vous force point à répandre des  
larmes ;  
Vous ne formez jamais d'inutiles désirs ;  
Dans vos tranquilles cœurs l'amour suit la  
nature ,  
Sans ressentir ses maux , vous avez ses  
plaisirs.



Cependant nous avons la raison pour par-  
tage ,  
Innocens animaux n'en foyez point jaloux ;  
Cette fiere raison dont on fait tant de bruit ,  
Contre les passions n'est pas un sur remède ,  
Un peu de vin la trouble , un enfant la sé-  
duit ,  
Et déchirer un cœur qui l'appelle à son aide ;  
Est tout l'effet qu'elle produit.

Quelle Poësie , quel tour heureux ,  
quelles images , quelle peinture ! les  
rimes *quibus , tribus , amo , calamo* , se  
feroient - elles ajustées à de si belles  
pensées ? & auroient - elles fait une  
Poësie si coulante , si gracieuse ? en  
lisant ces Poësies , où le génie de Ma-  
dame Deshoulières se force pour ne  
rien produire , je lui ai dit vingt fois :  
*Retournez à vos montons.*

Ce qui me met dans une vraie co-  
lere , je la mesure à la haute estime  
que j'ai pour Madame Deshoulières ;  
c'est que ses Ouvrages sont farcis de

ces pièces, où il y a des tirades sur les mêmes rimes ; il faut qu'elle ait fait soit en bouts rimés , soit dans ces fortes d'Ouvrages une dépense de près de mille Vers. Dans son Sonnet en bouts rimés adressé à Louis XIV. elle lui dit élégamment :

Toi seul aux autres Rois tu fers de Pédagogue,

Plus bas ;

De vices & d'erreurs son Etat écuré.

Je sçais qu'on m'opposera que c'est un jeu qu'elle a voulu faire ; mais je m'écrierai toujours, le vilain jeu ! d'où vient que Racine & Despréaux n'ont jamais joué de la sorte ? je voudrois bien sçavoir comment elle auroit pu rendre sur des rimes si bizarres , cette comparaison qui nous enleve dans ses Ouvrages.

Ainsi quand des hivers les terribles orages  
Contraignent un grand fleuve à sortir de ses  
bords ,

De ce fleuve irrité fameux par ses ravages ;  
On croit par une Digue arrêter les efforts ;  
Mais bien loin que son Onde à ce frein s'accoutume ,

Sa colere s'accroît , il mugit , il écume ;



Il renverse demain ce qu'il laisse aujourd'hui ,

Et plus fort que la digue à son cours opposée ,

Elle n'est sur la roue où l'on l'avoit posée ,

Qu'un nouveau triomphe pour lui.

C'est l'image qu'elle nous donne de la sage valeur de Louis XIV. Ne sois point surpris , si tu me vois si animée contre une Muse que j'estime tant. Imagine - toi que je suis comme un amant bien épris d'une beauté parfaite , qui voit qu'elle la néglige & l'expose aux injures de l'air qui l'alterent , dans quelle colere ne se met-il point contre sa maitresse qui gâte un chef-d'œuvre des Dieux ? Madame Deshoulières a une Poësie que je voudrois , si je pouvois , convertir dans la substance de nos Poëtes modernes qu'on admire tant ; ce grand talent , elle l'étouffe , pour ainsi dire , en l'asservissant à des rimes fantasques , burlesques , pénibles ; elle gâte cette belle Poësie , & l'altere par des rimes laponnes , sauvages. Je ne trouve point de termes pour exprimer mon indignation ; il m'échapperoit quelque expression extravagante. Je rentre dans mon admiration pour cette aimable Muse.

Je te rapporterai ici trois de ses Rondeaux ; je te dirai franchement que le premier n'est pas celui que j'estime le plus.

Le bel-esprit au siècle de Marot ,  
Des dons du Ciel passoit pour le gros lot ;  
Des grands Seigneurs il donnoit accointance ,

Et qui plus est faisoit bouillir le pot.  
Or est passé ce tems où d'un bon mot ,  
Stance , ou Dixain , on payoit son écot ,  
Plus n'en voyons qui prennent pour finance  
Le bel-esprit.



A prix d'argent , l'Auteur comme le sot ,  
Boit sa chopine & mange son gigot ,  
Heureux encor d'en avoir suffisance ,  
Maints ont le chef plus rempli que la panse,  
D'une ignorance a fait enfin capot  
Le bel-esprit.

Quelque naïveté qu'ait ce Sonnet ,  
je voudrois qu'il eût l'air moins antique , quoiqu'on ait affecté de le lui donner ; les expressions sont si naturelles qu'elles en sont populaires ; c'est pourquoi je m'accommode encore mieux des deux Rondeaux suivans :

Contre l'amour voulez-vous vous défendre ?  
Empêchez-vous de voir & d'entendre ,

Gens dont le cœur s'explique avec esprit :  
 Il en est peu de ce genre maudit ,  
 Mais trop encor pour mettre un cœur en  
 cendre,  
 Quand une fois il leur plaît de nous rendre  
 D'amoureux soins , qu'ils prennent un air  
 tendre ,  
 On lit en vain tout ce qu'Ovide écrit  
 Contre l'amour.



De la raison il n'en faut rien attendre ;  
 Trop de malheurs n'ont sçu que trop ap-  
 prendre ,  
 Qu'elle n'est rien , dès que le cœur agit.  
 La seule fuite , Iris , nous garantit ,  
 C'est le parti le plus utile à prendre  
 Contre l'amour.



Taisez-vous , tendres mouvemens ,  
 Laissez-moi pour quelques momens ,  
 Tout mon cœur ne sçauroit suffire  
 Aux transports que l'amour inspire  
 Pour le plus parfait des amans.  
 A quoi servent ces sentimens ?  
 Dans mes plus doux emportemens ,  
 Ma raison vient toujours me dire ,  
 Taisez-vous.



La cruelle depuis deux ans . . . .  
 Mais , hélas ! quels redoublemens ?  
 Sens-je à mon amoureux martyre ,  
 Mon Berger paroît , il soupire ,

Le voici , vains raisonnemens ;  
Taisez-vous.

Au reste , je ne prétens pas te rapporter ici tous les beaux Vers de Madame Deshoulières , je t'enverrois un volume. J'ai seulement voulu te citer des exemples qui justifieront le jugement que j'en ai porté. Je ne dirai rien sur Genferic , parce que le Public en a trop dit. Je ne dirai rien aussi sur les Poësies de Mademoiselle Deshoulières , elles ont le coloris des Poësies de sa mere , & puis c'est tout. L'Ode qui a remporté le prix n'ayant point parmi les Ouvrages de cette jeune Muse de sœurs qui l'égalent en beauté, fait soupçonner qu'elle a pour sœur l'Idylle aux moutons, & qu'elles ont une même mere. Je finirai en te disant , que si j'étois bien riche , je ferois la dépense d'acheter plusieurs exemplaires des Œuvres de Madame Deshoulières , je les ferois relier en maroquin , & je ferois présent d'un Volume à chacun de nos Poëtes modernes ; je les prierois dans une Lettre très-pressante de lire ces Poësies ; je ne puis pas croire qu'ils les aient jamais lues , car certainement ils les

auroient admirées ; cette admiration les auroit tenté de les imiter, & cette imitation n'auroit point nui à leur gloire. Je ne répondrai point à toutes les douceurs que tu me dis ; non que je ne sois bien persuadée qu'elles sont sinceres, & que l'époux n'a point effacé l'amant ; mais c'est qu'il me semble que ceux qui ne sont qu'amans doivent s'écrire des douceurs, & les époux doivent s'en tenir au solide. Je suis avec cette solidité d'épouse tout à toi.

*A Lyon, ce 16 Août 1715.*

¶ Un homme plus severe que Despréaux, vouloit qu'il n'y eût dans le monde qu'une seule femme qui eût de la vertu, & il disoit que chaque mari pour son repos devoit croire que cette femme étoit la sienne.

Quelle est la seule femme vertueuse.

¶ Un homme évaporé l'est davantage dans sa vieillesse que dans un âge mûr, parce que sa raison qui est alors plus affoiblie, ne le contient pas comme elle le contenoit lorsqu'elle étoit moins foible.

Pourquoi un homme évaporé l'est davantage étant vieux.

Définition  
de la viva-  
cité.

¶ Il y a deux sortes de vivacités qu'il ne faut point confondre , une vivacité d'esprit , & une vivacité de tempérament. La première est une belle qualité , elle s'accorde avec la sagesse , elle lui donne même du lustre. La seconde qui est dans un sang bouillant , engendre souvent la folie , & ne produit que des faillies & des boutades déréglées. Le peuple souvent appelle gens d'esprit ceux qui n'ont que cette dernière vivacité qui l'éblouit.

Maxime.

¶ Damon a toujours à la bouche cette maxime : Regardons une bagatelle comme une bagatelle , une chose de conséquence comme une chose de conséquence. On observe souvent le contraire de cette maxime , voilà la source des fautes que l'on fait dans la vie civile. Un homme intéressé s'offense de la plus légère atteinte que l'on porte à son intérêt ; un prodigue ne poursuit pas un voleur qui lui a fait un larcin considérable. Une femme entêtée de sa beauté se blessera d'un éloge froid de ses agrémens , un Philosophe rira du mépris que tout le monde fait de sa figure. Un homme querelleux , pointilleux se blessera

d'une raillerie innocente, un Stoïcien ne s'offensera pas d'une injure qui le deshonore. Notre imagination ou nous grossit les objets, ou nous les diminue, selon qu'elle nous les représente, elle nous fait agir. Mais il faut éclairer du flambeau de la raison les images qu'elle nous offre, afin que nous les voyons telles qu'elles doivent être.

¶ M. le Baron de Vaux est un jeune Cavalier qui a gagné tous les cœurs par une politesse exquise, un esprit brillant, & une figure très-gracieuse. Voici des Vers de sa façon.

Ouvrages  
de Poësie  
de M. le  
Baron de  
Vaux.

*A I R I S.*

Un amour dégagé des sens,  
Ne doit son être imaginaire  
Qu'aux faux jargon des faiseurs de Ro-  
mans;  
On donnoit cœur pour cœur sans en faire  
mystère,  
On s'aimoit dans le bon vieux tems.  
Confondans leurs soupirs & ravis de se  
plaire,  
Un Berger amoureux, une tendre Bergere  
Ne connurent jamais ces vains raffine-  
mens.  
Jamais les beautés de nos champs  
N'exigerent de leurs amans  
Le fanatique effort d'une tête mal-saine,

Qui fit extravaguer vingt ans  
 L'insipide Artamene.  
 Ah ! si du Dieu qui me soumet à vous ;  
 Comme moi vous portiez la chaîne ,  
 Que bienôt dans vos yeux plus brillans &  
 plus doux  
 Les miens liroient ces mots en tendres ca-  
 ractères :

*Tous ces Romanciers étoient fous ,  
 L'amour ne vit pas de chimeres.*

## C O N T E.

Certain flaireur d'amonreuse curée  
 Faisoit d'Alix son principal emploi ,  
 Si bien enfin que la mere effarée  
 Pour Dieu , Monsieur , soyez de bonne  
 foi ,  
 Déclarez donc sur quel pied , de ma fille  
 Vous approchez , déjà l'on en médit :  
 Vous en doutez , lui repliqua le drille ,  
 Hé Cadedis , c'est sur le pied du lit.

*Sur un Ecolier qui préféreroit la Musique  
 à la Logique.*

## R O N D E A U.

'A Livre ouvert sans broncher sur le ton ;  
 Pœtus vous chante air de toute façon ,  
 Et du beau chant sçait si bien la pratique ,  
 Que du Docteur auroit grade authentique ,  
 Si gradué pouvoit être en chanson.  
 Ce n'est le tout , ce nouvel Amphion  
 Peut se vanter sans être fanfaron ,



Au Clavecin de faire à tous la nique  
A Livre ouvert.



Bref, il seroit parfait si de raison  
Sçavoit la gamme, ou recevoit le ton,  
Mais attendez, si l'objet de Logique,  
Peut se réduire en notes de Musique;  
Lors il pourra raisonner en Platon  
A Livre ouvert.

*Chanson.*

Petite fleur brunette,  
Aimable violette,  
Que ne puis-je avec vous changer mon triste  
    sort ?  
Vous languissez dans le sein de Sylvie,  
Et moi je trouverois la vie,  
Où vous trouvez la mort.

Voilà des Pièces de différent genre  
qui montrent que M. le Baron de  
Vaux a un génie qui se plie aisément  
aux différens caractères des Ouvrages  
d'esprit.

¶ Voici une histoire rapportée dans  
une conversation par un célèbre Co-  
médien.

Apologie  
du Grand  
Corneille.

Corneille travailloit sur un Bureau  
extrêmement simple : lorsqu'il com-  
posa ces grandes Pièces, le Cid, Cin-  
na, Horace, Pompée dont Racine dit

que la Scène retentit encore des acclamations que ces Tragédies excitèrent à leur naissance. Il ajoute , ces chefs-d'œuvres représentés depuis sur tant de Théâtres , traduits en tant de Langues , vivront à jamais dans la mémoire des hommes. Un Financier homme d'esprit , lui proposa de troquer ce Bureau contre un autre qui étoit magnifique. Le troc se fit , Corneille travailla sur le Bureau superbe , lorsqu'il composa le *Menteur* , la suite du *Menteur* , *Pertarite* & d'autres Pièces très-foibles ; il s'en prit au Bureau , il voulut retroquer le second Bureau contre le premier , le Partisan fut obligé d'en passer par - là. Alors Corneille ayant le Bureau modeste , composa *Heraclius* , *Nicomède* , *Rodogune* où l'on retrouva son sublime.

Si Corneille eût été capable de faire un pareil honneur à son Bureau , on pourroit croire ce que dit la Bruyere , qu'il ne jugeoit de la bonté de ses Pièces que par l'argent qui lui en revenoit. Et on penseroit que Despréaux pourroit avoir raison lorsqu'il dit de Corneille :

Tel s'est fait par ses Vers distinguer dans la  
Ville ,

Qui jamais de Lucain n'a distingué Virgile.

Mais on ne portera jamais un pareil jugement sur le grand Corneille. Un homme peut être un excellent Critique & n'avoir pas l'art de composer, il peut connoître les bonnes choses, sans les sçavoir faire ; mais il n'est pas possible qu'un homme fasse de bonnes choses sans les connoître, puisqu'avant que de les produire, il faut nécessairement qu'il commence à les connoître, autrement il s'ensuivroit qu'on pourroit faire un excellent Poëme par hazard, quelle absurdité ! J'aimerois autant dire qu'un homme qui jetteroit par hazard des caractères d'impression, parviendroit à composer un Livre entier. Despréaux & la Bruyere se jouent visiblement de leurs Lecteurs dans le portrait de Corneille ; & malgré le grand nom de ces Auteurs, nul homme d'esprit ne fera leur dupe, leur paradoxe est bon à être débité à des gens qui sont la crédulité même. Mais les Ecrivains, ceux mêmes qui se distinguent, se laissent entraîner à l'ardeur de frapper les esprits par des choses prodigieuses, auxquelles il manque non-seulement la vérité, mais la vraisemblance.

Pensée galante.

¶ Un jeune homme fort galant disoit à une belle Dame : J'ai vingt - six ans , je n'en ai vécu que cinq ; car je ne conte ma viè que du jour que je vous vis.

Divers traits des errata des Livres.

¶ Scarron dans un Recueil de Poësies adressa un Madrigal à une petite Chienne de sa sœur : s'étant brouillé depuis avec elle , il fit mettre dans l'errata du Livre , au lieu de *Chienne de ma sœur* , lisez *ma chienne de sœur*. Dans un Ouvrage qu'on avoit adressé à un Docteur ignorant , qu'on appelloit docte , on mit dans l'errata *docte* , lisez *Docteur*. Despréaux dans la table de son Livre au mot de *Docteur* dit , voyez *Asne*. On va au renvoi, on trouve effectivement sous le mot *Asne* qu'il parle là des Docteurs. On dit de Desmarais qui avoit fait un grand Ouvrage sous le titre de *Délices de l'esprit*, qu'il n'y avoit dans son Livre qu'une faute , qu'au lieu de *délices* il falloit lire *délires* dans l'errata du Livre.

Trait de la Reine Christine contre Desmarais.

¶ Christine Reine de Suède disoit que Desmarais dans sa jeunesse avoit perdu son esprit , en faisant des Livres de piété qui ne valoient rien, & qu'il avoit perdu son ame dans sa vieillesse en composant des Romans.

¶ Palaprat étant à table à côté de M. de Catinat, fit le portrait d'un grand Général, parfaitement ressemblant à son illustre voisin. Il finit en disant qu'un grand Général le jour qu'il avoit gagné une bataille, seroit capable de descendre jusqu'à jouer aux quilles, tant il étoit maître de lui-même. M. de Catinat lui dit : Votre Général seroit encore plus admirable, s'il jouoit aux quilles le jour qu'il auroit perdu une bataille.

Sentimens  
de M. de  
Catinat.

¶ On prétend que le meilleur Rondeau qu'ait fait Benferade sur les Métamorphoses d'Ovide est celui-ci.

Rondeau  
de Benfe-  
rade.

*Deucalion & Pirra.*

A coups de pierre ils ne s'attendoient guere  
De repeupler l'Univers solitaire.  
Deucalion & Pirra seuls restoient,  
Et par-dessus leurs têtes ils jettoient,  
Non sans horreur les os de leur grand-  
mere,  
Simple cailloux en langage vulgaire,  
Etoient ces os, sur la foi du mystere,  
Le grand débris du monde ils rajustoient  
A coups de pierre.



Tous deux avoient leurs pareils à refaire,  
Ce n'étoit pas une petite affaire.  
De leur travail comme ils s'y comportoient,

Corps , têtes , bras , mains , jambes , pieds  
sortoient.

Ils firent là ce qu'on ne voit plus faire ,  
A coups de pierre.

Voici un autre Rondeau du même  
Poëte , qui ne déplaira pas aux Con-  
noisseurs.

*Pan & Sirinx.*

A quelque usage où soit mis l'amour  
même ,

Il a souvent une amertume extrême.

A ses plaisirs Pan un peu trop enclin

Avec Sirinx veut unir son destin ,

Et quitteroit pour elle un Diadème.

Elle le fuit , elle en est sèche & blême ;

Lui pour la vaincre use de stratagème.

Elle est adroite , & du monde malin

A quelque usage.



N'en pouvant plus , par la bonté suprême

Elle est changée en roseau , Pan blasphème ;

De ce Roseau tendre & fin

Il fait sa flûte ; & n'est-ce rien enfin ?

Que de pouvoir employer ce qu'on aime

A quelque usage.

Voici encore un Rondeau de Benfe-  
rade , il y donne des leçons à ceux qui  
portent le Sceptre.

Pour être grand comme étoit Lycaon ,

Il faut avoir cet odieux renom  
 D'être ennemi des choses légitimes.  
 Empoisonné de méchantes maximes,  
 Il prit d'un loup la figure & le ton ;  
 Et sans jamais espérer de pardon ,  
 N'en fut pas moins abaissé par ses crimes,  
 Pour être grand.



Il vit périr son règne & sa maison ,  
 L'éclat du foudre alla jusqu'à son nom ,  
 Lui qui des monts frappant les hautes cimes ,  
 N'épargne point les criminels sublimes.  
 Il faut qu'un Roi soit juste , sage & bon  
 Pour être grand.

¶ Le Pere Bourdaloue, prêchant devant Louis XIV. dit avec beaucoup de feu en expliquant une vérité morale : Rois, Princes, c'est-là votre Evangile, vous n'en avez pas un différent de celui des autres hommes.

Trait du  
 Pere Bour-  
 daloue.

¶ Un Ambassadeur de la Porte haranguant Léon X. crut lui donner un éloge magnifique en l'appellant le grand Turc des Chrétiens.

Epithète  
 extraordi-  
 naire.

¶ Un homme d'une basse naissance prenoit la qualité de Chevalier dans tous les actes; comme on le railloit là-dessus, il dit : Ce que je fais aujourd'hui ne vaut rien, mais dans cent ans d'ici cela ne se pourra payer.

La Nobles-  
 se a été sou-  
 vent usur-  
 pée.

Combien de maison de Gentilshommes dont les titres de Noblesse ne sont fondés que sur une usurpation ancienne ?

Ironie délicate.

¶ M. de Permillac étoit à table avec de jeunes Officiers, dont la plupart étoient Roturiers, ils ne laissoient pas de s'appeller les uns les autres, Comtes ou Marquis. M. de Permillac qui ne put souffrir ce ridicule, se leva, & leur dit : Messieurs, vous êtes tous gens titrés, il n'y a que moi de simple Gentilhomme, je m'en vais de peur de vous faire deshonneur. La raillerie est le meilleur remede du ridicule.

Trait du Duc de la Feuillade.

¶ Les Princes aiment à quitter quelquefois leurs personnages. Louis XIV. étant avec le Duc de la Feuillade, le Comte de Grammont, & d'autres Seigneurs qu'il avoit admis à sa table, leur dit : Soyons libres un instant, vous du respect qui vous gêne, & moi du rolle de votre maître ; il but au Duc de la Feuillade, en lui disant : A toi Pierrot ; ce Seigneur lui répondit, en lui disant : *A toi la France*, je te ferai raison ; cette épithète Grenadiere, *la France*, qui con-



venoit si bien au Roi, fut trouvée très-heureuse.

¶ Furetiere en parlant de Quinaut dit : C'est la meilleure pâte d'homme que Dieu ait jamais fait, il oublie généreusement les outrages qu'il a soufferts de ses ennemis, & il ne lui en reste aucun levain sur le cœur ; il a eu quatre ou cinq cens mots de la langue pour son partage qu'il blutte, qu'il fasse & refasse & qu'il pâtrit le mieux qu'il peut. Furetiere faisoit allusion par toutes ces métaphores à la profession de Boulanger du pere de Quinaut. Rien n'est plus malin qu'une pareille satire pleine de traits qui frappent des deux côtés.

Allégorie  
maligne.

¶ Le Maréchal de la Ferté dit à Louis XIV. à l'occasion du froid violent qu'on ressentoit dans un hiver, qu'il avoit failli à mourir, parce qu'il avoit un manteau qui n'étoit point doublé : Que si Sa Majesté qui avoit eu la bonté de lui donner un bâton pour le soutenir dans sa vieillesse, vouloit lui faire doubler d'hermine son manteau, elle le garantiroit à l'avenir de ce malheur. Ce Monarque entra dans la plaisanterie, & fit le Maréchal de la Ferté Duc & Pair.

Plaisante-  
rie heureu-  
se.

Chançons.

¶ J'ai trouvé que dans la querelle qui s'est excitée entre les partisans des Anciens & les partisans des Modernes, ces derniers ont oublié de dire que nous avons cultivé plusieurs genres d'Ouvrages d'esprits, dont les beautés étoient inconnues aux Anciens. Par exemple, combien d'agréables Chançons n'avons-nous point ? Je ne parle point du Recueil des Chançons du Baron. . . . on en trouve peu qui mérite qu'on s'y arrête ; mais je parle de celles de plusieurs Auteurs, dont on pourroit faire un agréable Volume, qu'on opposeroit aux Ouvrages les plus galans de l'antiquité. Nous avons même une infinité de Vaudevilles satyriques qui ont beaucoup de sel.

*Sur la prise de Mons par Louis XIV.  
en présence de l'armée ennemie.*

Mons pris, hélas ! qui le croiroit ?  
Toute la ligue en douteroit,  
Si des Ligueurs le plus habile \*  
N'avoit employé tous ses soins,  
Pour mener devant la Ville  
Quarante-cinq mille témoins.

\* Le Prince d'Orange.

La rodomontade des Espagnols & la bravoure de M. du Montal, sont bien dépeintes dans ces deux couplets sur la levée du siège de Charleroi par les ennemis :

Montal à cette semonce ;  
Prend son capel & l'enfonce :  
Pon pata pon tarare ponpon.  
Ah ! Messieurs les Hollandois ,  
Approchez un peu plus près ,  
Vous entendrez ma réponse.  
Pon pata pon tarare ponpon.



Alors l'Espagnol rengaine ,  
Prend le large dans la plaine ;  
Pon pata pon tarare ponpon.  
Nous ne le vons pas le pic  
Nous allons prendre Mastric ,  
Ce trou n'en vaut pas la peine.  
Pon pata pon tarare ponpon.

*Parallele du Prince d'Orange avec  
César.*

César vint, il vit, & vainquit ;  
Guillaume vint & vit de même :  
Des trois choses que César fit  
Il n'a manqué que la troisième ;  
Guillaume donc sans contredit ,  
Est un vrai César en petit.

On fait parler le Prince de Waldeck  
à son armée le jour de la bataille de

Fleurus ; l'ironie elle-même lui prête son langage.

*Sur l'Air , Pierre Bagnolet.*

Mais quoi ! les François à la nage  
Ont déjà la Sambre passé ,  
Quel ordre au milieu du carnage !  
Amis , ne suis-je point blessé ?  
Les enragés ,  
Les enragés !  
Nous n'avons qu'à plier bagage ,  
Ma foi c'est Turenne , ou Condé.



Le Comte de Nassau las de vivre ,  
Veut périr avec ses soldats ,  
Au danger Flodorpe se livre ,  
Et Tiron cherche le trépas ,  
Ils sont à bas ,  
Ils sont à bas.  
Au tombeau Berleau peut les suivre.  
Pour moi je me dois aux Etats.



Non , ce n'est point une défaite ,  
Consolez-vous , chers Hollandois ;  
C'est une honorable retraite ,  
Telle que je fis autrefois.  
Nos palefrois ,  
Nos palefrois  
Feront dans ce jour une traite  
A faire crever les François.

*Sur l'air des Folies d'Espagne.*

Le Roi d'Espagne au Prince  
d'Orange.

A mes Etats je vous crus nécessaire  
Vous promettiez de tout faire pour moi.  
Je ne suis point d'ailleurs votre beau-pere ;  
Et pourquoi donc me manquez-vous de foi ?

*Le mécontent de Paris & de sa femme.*

Ah ! sortons de Paris ,  
Maudit Pays ,  
Méchant Ville ,  
Où l'on est trop habile.  
Je rends grâces à mon destin ,  
Qui me met en chemin  
De revoir mes chers amis Toulousains ;  
Quel horrible embarras !  
Quel fracas !  
N'est-ce pas  
Courir au trépas ?  
Si-tôt qu'on fait un pas ;  
Tous les Diables ensemble ,  
Me semble ,  
Feroient moins de bruit ;  
Peut-on dormir la nuit !  
Ce sont cris furieux ,  
En tous lieux ,  
D'ivrognes , d'oublieux ,  
De Concerts amoureux.  
Au moment qu'il fait jour ,  
Il faut faire sa cour ,  
A mille Procureurs ,  
Tome V.

Chicaneurs ,  
Et Voleurs ,  
Qui sans nulle ressource ,  
Epuisent une bourse ,  
Sans qu'un Procès  
Ait jamais  
Un meilleur succès.  
Aller chez Catin ,  
C'est être fin ,  
D'en sortir sain ?  
Mais pour le bon vin ,  
On peut dire sans façon ,  
Au Cabaret tout est poison.  
Le meilleur Médecin ,  
Est un grand assassin ,  
Et les Joueurs  
Sont tous pipeurs ,  
Et voleurs.  
Quittons donc cette Ville infame.  
Allons goûter en repos ,  
Le plaisir  
Du l isir ,  
Au milieu des pots :  
Mais au pays  
Je trouverai ma femme ,  
Ah ! grands Dieux ,  
C'est encor pis ,  
J'aime mieux malheureux  
Vivre à Paris.

Ce portrait en petit de Paris est  
agréable.

Les Chançons sont susceptibles des  
plus belles maximes de la morale , té-  
moins ces Vers.

*Sur l'air des Folies d'Espagne.*

Heureux qui peut sans se faire connoître,  
Loin des honneurs en paix vivre & mourir !  
Quand au-dehors nous cherchons à paroître,  
En même tems nous cherchons à souffrir.

Saint Evremont nous a donné cette  
idée judicieuse du bel-esprit.

*Le bel-esprit.*

Vous voulez de l'esprit, de la délicatesse,  
De l'agrément, de la justesse,  
Vous voulez des termes choisis,  
Un stile naturel, noble, simple & concis ;  
Des traits ingénieux que chacun puisse en-  
tendre,  
En un mot un esprit exquis.

Dites-moi, Monsieur le Marquis,  
Où vous en sçavez à revendre ?  
Le bel-esprit est un titre fort beau,  
Quand on aime à courir de ruelle en  
ruelle.

Mais ce n'est point le fait d'une sage cer-  
velle,  
De chercher à briller sur un terme nou-  
veau,

Le bon sens de l'esprit est le guide fidelle,  
Lui seul peut le conduire & sçait le mé-  
nager :

Un bel-esprit, si j'en sçais bien juger,  
C'est un diseur de bagatelle.

O Ciel ! diront les précieuses,  
Peut-on se déchaîner contre le bel-esprit ?

Des conversations doit-il être proscrit ?  
N'est-on pas redevable à ces plumes heu-  
reuses

Qui le font éclater dans la Prose & les  
Vers ?

Je crois qu'il faut avoir l'esprit bien de tra-  
vers ,

Pour condamner l'esprit , c'est un crime ef-  
froyable ,

Pour moi je maigrirois sans ce mets délec-  
table.

Ma chere , approuvez - vous ce détestable  
goût ?

Bannir le bel-esprit de l'usage ordinaire !

Le bannir ! j'en suis folle , & je veux au  
contraire

Qu'on le fasse briller par-tout.

Je suis au désespoir , quand on met en usage

Tous ces termes communs qui sentent le  
Bourgeois.

Et moi lorsque j'entens un ignoble langage

J'ai l'oreille écorchée & je suis aux abois.

Pour suivre un bel - esprit j'irois au bout du  
monde ,

Et moi j'affronterois tous les périls de  
l'onde.

Le bel-esprit m'égaye & m'ôte les vapeurs ;

Sans lui je languis , je me meurs.

Et moi je suis à la torture ,

Quand je rencontre un bel-esprit.

Comme dans ce qu'on fait , il faut dans ce  
qu'on dit

Suivre pas à pas la nature.

Je crois que la raison doit faire renoncer

A ces mots recherchés qu'on a peine à com-  
prendre ;



Parle-t-on pour s'embarasser ,  
 Et pour ne pas se faire entendre ?  
 L'esprit fait grand plaisir , je n'en discom-  
 viens pas ,  
 Et si dans nos discours nous cherchons des  
 appas ,  
 Il faut que l'esprit en ordonne ;  
 Mais j'en fais toujours peu de cas ,  
 Si le bon sens ne l'assaisonne.

Voici une Requête où la Poësie  
 exprime les plaintes des Curés d'une  
 maniere bien propre à toucher & à  
 persuader. Sanleque Chanoine de  
 Sainte Geneviève & Curé, plaide leur  
 cause & la sienne propre.

*Requête des Curés au Roi.*

Louis jusques à toi j'ose porter ma plainte ,  
 Ecoute les douleurs dont mon ame est at-  
 teinte.

Des Ministres sacrés je plaide ici les droits ,  
 Et les Curés plaintifs te parlent par ma voix.  
 Grand Roi , de ton Conseil la sage politi-  
 que ,

Nous fit de cent écus la portion modique ;  
 Des biens que sur l'Autel les Seigneurs  
 avoient pris ,

Ta Royale bonté nous sauva ce débris.  
 Foible secours encor , récompense peu digne  
 Des nobles Ouvriers que Dieu met dans sa  
 vigne ;

Mais qui nous obligeant à la frugalité ,  
 Nous fait une vertu de la nécessité.

Quel avare intérêt, quel indigne artifice;  
Grand Prince, contre nous a surpris ta justice ?

Par quel art au Clergé le droit est-il venu  
De décimer encor mon maigre revenu ?  
Et comment aujourd'hui sur cent écus de  
rente,

Osent-ils sans rougir m'en ôter jusqu'à  
trente ?

Je sçais, Grand Roi, je sçais quels honneurs  
immortels,

Quels tributs nous devons à l'appui des  
Autels.

Je vois contre toi seul la perfide hérésie,  
De tes lâches voisins armer la jalousie;  
Et je connois assez que ton riche Clergé  
A soutenir la guerre est le plus engagé :  
Mais il faut que du moins l'équité, la sa-  
gesse,

Dispense de ces dons la pieuse largesse.  
Tandis que le Prélat dans la fleur de ses  
jours

Presse le mol duvet d'un fauteuil de ve-  
lours,

Et remplissant de loin les devoirs de la  
crosse,

Fait rouler dans Paris un superbe carrosse,  
David en revenus par de riches Fermiers

Lui compte tous les jours des écus par  
milliers,

Pour fournir aux plaisirs où nos Abbés  
s'adonnent,

Mille & mille Cantons de toutes parts mois-  
sonnent.

D'un *Benedicamus* entonné foiblement,  
L'inutile Chanoine est payé grassement.

Voilà les forts appuis , les épaules robustes ,  
Sur qui doivent tomber des décimes si  
justes.

Mais pour s'en garantir vainement con-  
jurés ,  
Tout tombe sur le dos des malheureux  
Curés.

Pour tout bien on nous laisse en nous cou-  
pant la bourse ,  
D'un triste *Requiem* la honteuse ressource.  
Il faut pour nous donner le vivre & les  
habits ,

Qu'Esculape , où la fièvre égorgent nos  
brebis ;

Et qu'on nous voye hélas ! dans une sé-  
pulture

Voler comme Corbeaux , y chercher la  
pâturage.

O vous de Charenton infidèles Docteurs ,  
Qu'en vous l'on sçut bien mieux révérer les  
Pasteurs !

Pour tenir vos esprits dans une assiette  
ferme ,

L'honnête pension venoit au bout du terme.  
Comblez dans votre Secte & de biens &  
d'honneur ,

Vous n'aviez pour tout soin qu'à louer le  
Seigneur.

Et nous du temporel la triste inquiétude  
Nous arrache à l'Autel , nous dérobe à  
l'étude.

Il faut sur le débris d'un panier de raisin  
Lutter contre un Seigneur , chicaner un  
voisin ,

Disputer corps à corps une gerbe usurpée ,  
Braver pour la ravoir la pointe de l'épée.

Et quand tout épuisé de peines & de frais ;  
De mes fruits amassés je crois jouir en  
paix ,

Bientôt pour m'achever , un homme à mine  
austère ,

Un exploit à la main entre en mon Pres-  
bytere ,

Jusqu'à mon Cabinet me relance soudain :  
Le Livre à son aspect me tombe de la main.  
Sages réflexions & dévotes pensées ,  
De mon esprit alors vous êtes effacées.

Je songe à dégarnir ma cave & mon grenier,  
Pour faire au Décimeur jusqu'au dernier  
denier.

Je vois pour tout espoir en mon ame in-  
dignée ,

Sur la faux de la mort ma récolte assignée.  
Grand Roi , qui de l'Eglise est l'unique sou-  
tien ,

Assure à ses Pasteurs la vie & l'entretien.  
Autant que par le luxe un cœur est amolli ;  
Autant par la disette il se sent avili  
L'heureux siècle n'est plus qu'une foi véri-  
table ,

Rendoit sous la soutane un pauvre respec-  
table ,

Et que sous notre main les grands humiliés ;  
Versoient comme de l'eau les trésors à nos  
pieds.

Depuis que l'avarice avec des mains avides,  
A pillé des Aute's les revenus solides ,  
Notre obscure vertu ne paroît d'aucun prix,  
La pauvreté sur elle attire le mépris.

Jette sur nos malheurs un regard favorable ,  
Grand Roi , que de rechef ta bonté secon-  
table ,

Fasse dans le repos que notre unique emp'oi  
Soit de fléchir le Ciel pour ton peuple &  
pour toi.

¶ Un Héros de nos jours qui nous  
a retracé Aléxandre le Grand , est  
Charles XII. Roi de Suède. Le Pere  
du Cerceau Jésuite nous en a fait un  
portrait fort naturel , où l'on trouve  
les graces de la Poësie ; ce Prince a  
été long - tems le Héros à la mode ,  
tous les Poëtes se tournoient vers lui,  
c'étoit un astre qui les échauffoit , ils  
en empruntoient le beau feu qui les  
transportoit ; ce Héros leur fournis-  
soit la véritable idée du grand & du  
sublime.

Eloge du  
Roi de Sué-  
de.

Pour peindre un Aléxandre il faudroit un  
Appelle ,

Charle est l'Aléxandre du Nord ,  
Du Vainqueur de l'Asie il a l'air & le port ,  
Et va du même pas à la gloire immortelle ,  
Mais où trouver encore un Appelle nou-  
veau ?

Le Peintre manque au parallele.  
Pour moi bien au - dessous de ce fameux  
modele ;

Je compte en prenant le pinceau  
Moins sur mon art que sur mon zèle ;  
Et sur le sujet du tableau.  
Si dans les moindres traits je puis être fi-  
dèle ,

Le portrait sera toujours beau.

M v

Et d'abord , car je dois aux dons de la nature ,

Le premier rang dans ma peinture ;  
Le visage en ovale avec grace allongé ,  
Frappe par de grands traits qu'un air doux  
accompagne :

Un teint que le hâle a chargé ,  
Est garant des exploits de plus d'une cam-  
pagne.

Sous un front ouvert & serein ,  
Des yeux vifs & brillans d'une noble lu-  
miere ,

Témoignent cette ardeur guerriere ,  
Qui dès les premiers coups que sçut lancer  
sa main ,

A l'Europe étonnée annonça sa carrière :  
Pour tempérer le feu qui brille dans ses  
yeux ,

La nature avec l'art a formé sur sa bouche  
Un souris gracieux ,

Qui charme à son abord le cœur le plus  
farouche.

Ses cheveux négligés & longs ,  
Et que nonchalamment d'une main Cavaliere ;  
Quelquefois il relève , & rejette en arriere ,  
Tiennent des deux couleurs sans être noirs  
ni blonds.

Dégagé d'un luxe incommode ,  
Le nécessaire fait sa mode.

Comme un simple soldat vêtu grossière-  
ment ,

Pour la forme & la matiere ,  
Un habit lui suffit une campagne entiere.  
Grand chapeau , gants de buffle , & pour  
l'assortiment ,  
Ceinturon de même parure ,

D'où pend un large contelas  
Peu brillant au - dehors , peu chargé de  
dorure ,

Mais terrible dans les combats.

Enfin cravate à la dragone ;

C'est tout l'ajustement qu'il souffre en sa  
personne.

Mais me suis - je mépris ? est - ce un grand  
Potentat ?

Est-ce un Roi que je viens de peindre ?

C'est un Roi , mais un Roi soldat ,

Qui dépouillé d'un vain éclat ,

N'en sçait pas moins se faire craindre.

Cet air de négligence & de simplicité ,

N'altère point en lui la Majesté ,

Sans rien devoir à la magnificence ,

Il est servi , craint , respecté ,

Et paroît Roi dès qu'il s'avance.

Une sage frugalité

Dont il donne l'exemple avec austérité ,

De son camp bannit la mollesse ,

Et le défend lui-même au feu de la jeunesse ,

D'un écueil plus à redouter ,

Que tous les ennemis que son bras sçait  
domter.

Tout le jour agissant sans cesse ,

Il n'accorde qu'à peine à la nécessité

Un court sommeil sur la nuit emprunté ,

Et qui souvent interrompu ne laisse

Nullé prise à la volupté.

Dans lui la probité surpasse le courage ,

Et les loix de l'honneur sont ses premières  
loix.

Il ne manque jamais à la foi qu'il engage ;

Il parle peu , mais avec poids.

Ami de la vertu , zélé pour la justice ,

Ennemi déc'aré du mensonge & du vice ;  
Au seul & vrai mérite il se laisse toucher.

Sans attendre qu'il se présente ,  
Lui-même il le prévient d'une main bien-  
faisante ,

Et s'empresse pour le chercher.

Dans ce Conquérant si terrible ,  
La fiere Majesté n'est point inaccessible.  
A toute heure , en tout tems il se laisse ap-  
procher.

Aimé de ses sujets en vrai pere il les aime ,

Et l'on trouve toujours en lui

Autant de douceur pour autrui

Que d'austérité pour lui-même.

Hardi , mais sans témérité ,

Il sçait quand il le faut suspendre

Une trop vive activité ;

Et medite long-tems ce qu'il veut entre-  
prendre :

Mais lorsque la sagesse & la gloire ont dicté

Le parti qu'un Héros doit prendre ,

Il part , il exécute avec rapidité ,

Ce que dans un secret que rien ne peut sur-  
prendre

A loisir il a médité ,

Et que l'effort seul peut apprendre.

Alors il ne connoît ni peine ni danger ,

Rien ne l'étonne & ne l'arrête ,

Rien ne peut le faire changer ;

Et vit-il la mort toute prête ,

Il faut , s'il l'a réglé , périr ou se venger.

De-là le succès de ses armes ,

Et tous ses exploits glorieux ,

Qui tenant aujourd'hui l'Univers en allar-  
mes ,

Vers le Septentrion font tourner tous les  
yeux.



Mais à quel haut point de gloire  
 Que l'aït élevé la Victoire,  
 Toujours constant à suivre ses projets,  
 On doute par toute la terre,  
 S'il a paru plus grand lorsqu'il a fait la  
 guerre,  
 Que lorsqu'il a donné la paix.

¶ Je souscris volontiers à ce qu'un Sur les pa-  
 Auteur moderne dit sur les rodies. parodies  
 que l'on fait pour critiquer les Pièces  
 de Théâtre : Quand on aboliroit la  
 parodie, dit-il, le bon goût auroit  
 un ennemi de moins. Est-ce la faute  
 de l'héroïque s'il est si voisin du ridi-  
 cule ? Parce qu'un Auteur burlesque  
 saisira ce ridicule & fera voir le rap-  
 port qu'il a avec l'héroïque, il l'ex-  
 posera à une censure à laquelle on ap-  
 plaudira, c'est abuser de la foiblesse  
 de l'homme & du penchant qu'il a de  
 rire de tout. Ces enfans dans Inès de  
 Castro font un grand effet, & atten-  
 drissent à propos un Roi irrité contre  
 son fils qui est leur pere, parce qu'un  
*Parodieur* s'avisera dans une Pièce  
 comique de faire venir des enfans qui  
 crieront à pleine tête papa, & que  
 leur mere dira ces Vers des Plaideurs  
 de Racine :

Venez famille désolée,

Venez pauvres enfans qu'on veut rendre  
orphelins ,  
Venez faire parler vos soupirs enfantins.

On frondera le plus bel endroit  
d'Inès de Castro. Une pareille critique  
est fausse & ne porte sur rien.

Belle pein-  
sure du sié-  
cle d'or.

¶ Malherbe nous représente le sié-  
cle d'or sous de belles images.

La terre en tous endroits produira toutes  
choses ,  
Tous métaux seront or , toutes fleurs seront  
roses ,  
Tous arbres Oliviers ,  
L'an n'aura plus d'hiver , le jour n'aura plus  
d'ombre ,  
Et les perles sans nombre  
Germeront dans la Seine au milieu des gra-  
viers.

Vers du  
Menuisier  
de Nevers.

¶ Le Menuisier de Nevers loue dé-  
licatement un Premier Président d'un  
Parlement.

Au milieu des grands foins dont votre Char-  
ge abonde ,  
Vous trouvez un repos qui vous semble assez  
doux ,  
Votre esprit est toujours à vous ,  
Encor qu'il soit à tout le monde.

Ce même Poète qu'on accusoit  
d'avoir volé les Anciens, disoit :

Comment les aurois - je dérobés ? je  
ne les ai jamais lus.

¶ La Comtesse de la Suse connois-  
soit bien le langage des amans.

Vers de  
Madame la  
Comtesse  
de la Suse.

L'hyperbole plaît à l'amant,  
Tout est siècle pour lui, ou bien tout est  
moment,  
Et jamais au milieu son calcul ne demeure,  
Il se porte à l'extrémité,  
En disant que son bien ne dure qu'un quart-  
d'heure,  
Et son mal une éternité.

On pourra reconnoître cette Muse  
délicate dans cette Chançon.

Mes yeux, que vos plaisirs content cher à  
mon cœur !

Vous avez voulu voir Sylvie,

Si j'ai satisfait votre envie,

Las ! c'est aux dépens de ma vie.

Mes yeux, que vos plaisirs content cher à  
mon cœur !

Allons, allons revoir l'objet de mon tour-  
ment ;

Ses yeux d'un seul regard peuvent en un  
moment

Soulager l'ardeur qui me tue ;

Mais je me flatte envain d'un si charmant  
espoir,

Pour guérir je cherche à la voir,

Et tout mon mal ne vient que de l'avoir  
trop vue.

Bon mot  
sur des fa-  
veurs peu  
solides.

Trait sur  
Louis XIII  
& sur le  
Cardinal  
de Riche-  
lieu.

Idée singu-  
lière d'un  
Evêque.

¶ On disoit d'un homme à qui Louis XIII. ne donnoit que des marques de bienveillance, qu'il étoit couché sur l'état des caresses.

¶ Ce Monarque nomma le Cardinal de Richelieu Généralissime, le Brevet de ce Ministre portoit qu'il commanderoit aux Princes du Sang ; le Duc d'Espernon disoit en raillant, que le Roi ne s'étoit réservé de la Royauté que le don de guérir des écrouelles.

On a dit du Cardinal de Richelieu qu'il fut le maître de son Roi, mais que par lui son Roi fut le maître des autres Monarques.

¶ Autrefois un Evêque renvoyoit en Décembre, S. Georges, S. Marc, S. Philippes & les Fêtes de la Croix : la raison qu'il en apportoit, c'est que lorsqu'il gèle ces Fêtes-là, les biens de la terre en souffrent : il falloit donc les renvoyer en Décembre, où les gelées ne font point de mal. Il y a des gens qui sont si simples qu'ils applaudiront à l'idée de cet Evêque ; il ne faut pas croire qu'on ne trouve qu'à la campagne des gens qui ont cette simplicité en partage.

¶ L'Evêque de Beauvais, Aumônier d'Anne d'Autriche, épouse de Louis XIII. se flatoit après la mort du Cardinal de Richelieu de remplir sa place. Il crut que pour y parvenir il devoit décrier le gouvernement de ce grand Ministre. Il disoit par tout que la politique étoit détestable, & qu'il n'avoit rien fait qui vaille; les génies bornés donnent toujours dans l'excès quand ils blâment ou quand ils louent. Une chose est excellente ou détestable: en prenant ce parti ils sont dispensés de rendre raison de leur jugement. Aussi voyons-nous que le Marquis ridicule que Moliere introduit sur la Scène dans la critique de l'Ecole des Femmes, dit que cette pièce est détestable. L'Evêque de Beauvais prodiguoit cette même épithète en faveur du Cardinal de Richelieu dans une Compagnie où étoit Bautru, il ajouta: Tout ce qui lui a attiré de grandes louanges, n'étoit dans le fond que des bagatelles: Vous avez raison, Monsieur, lui dit Bautru; terrasser le Calvinisme, prendre la Rochelle, conquérir la Catalogne, abaisser la Maison d'Autriche, donner des loix à l'Europe, ce ne sont que des bagatel-

les : il faut être bien simple , pour se récrier sur de pareilles actions. Cette ironie déconcerta le pauvre Evêque qui quitta la partie.

Traits saty-  
riques sur  
un mauvais  
Poète.

¶ On auroit dit que P\*\*\* étoit l'original sur lequel Moliere avoit formé son Caritides. Il se flattoit d'avoir un fonds inépuisable de pensées nouvelles , il mettoit à la marge de ses Ouvrages , *pensée neuve*. On a fait dans des Vaudevilles le rissu des louanges qu'il se donne dans son Ouvrage. On le fait parler lui-même , on l'habille en Crieur , & on lui met une clochette à la main. J'ai fait choix des meilleurs couplets.

Sur l'air : *Réveillez - vous , belle endormie.*

## I

Broffete , Dindon , Dindon , Dindon , Dindaine ,  
Belichon. Messieurs , j'annonce à l'Univers  
Que je suis d'une race ancienne ,  
Et que je fais de très-beaux Vers.

## I I.

Or pour vous prouver ma noblesse ,  
Il suffit de voir en Piedmon.  
Deux tours qui malgré leur vieillesse ,  
Y portent encore mon nom.

III.

A Paris des Sçavans l'asyle ,  
J'ai déclamé dans le Barreau ,  
Et chacun charmé de mon stile  
S'écria : Voilà qui est beau !

IV.

Puis au Roi je fis un Poëme ,  
Où je l'ai si bien louangé ,  
Qu'il me dit l'ayant lu lui-même ,  
Monsieur , je vous suis obligé.

V.

Sénèque & Balzac votre gloire ,  
Ne devoient pas vous enfler tant ,  
J'ai par-devers moi la mémoire ,  
Si vous avez le jugement.

VI.

Je tiens une école de Filles ,  
Voyez jusqu'ou va mon ardeur ?  
Mais je choisis les plus gentilles  
Pour en être le Précepteur.

VII.

Ennuyeuse seroit la liste  
De mes excellentes vertus :  
Mais lisez la Lettre d'Ariste \*  
Vous en ferez mieux convaincus.

\* C'est le titre de son Apologie.

## VIII.

Bref des Sçavans je suis la gloire ,  
 Quiconque le nie est un sot :  
 Car je suis , vous m'en devez croire ;  
 De ma patrie le fallot.

¶ Despréaux qui étoit né pour être le fléau des mauvais Poëtes , a imaginé que Perachon du haut de cette tour ancienne sur laquelle il dit qu'on lit en caractères à demi effacés : *Perassoni*, faisoit la guerre à l'œil , pour découvrir de loin les acheteurs de ses Ouvrages ; mais que malheureusement il ne s'en offroit point à sa vue.

Sur les ban-  
 queroutes.

¶ Qu'on remonte aux sources de toutes les banqueroutes des Négocians , on trouvera que le Banqueroutier est ou un Marchand ignorant , ou téméraire , ou fripon.

¶ Tamion dans sa banqueroute obtint de ses créanciers une remise des trois quarts de ses dettes. Pegazon , Poëte , couché sur la liste des créanciers pour deux cens pistoles , se récria en vain , le traité passa malgré lui , suivant les loix , à la pluralité des créanciers. Comme il vit que la Justice étoit sourde à ses plaintes , il implora le secours des Muses ; & livré à



son génie satyrique , il déchira le Banqueroutier dans des vers que Juvenal auroit avoués. Il alla voir ensuite Tamion : voici le langage qu'il lui tint. Je suis Poëte , c'est-à-dire , un homme disgracié de la fortune ; je dois donc être fort sensible au larcin que vous me faites : vous me volez au milieu d'une grande Ville ; si vous m'aviez fait ce tour-là au coin d'un bois , j'espérerois , en mettant à vos trousses un grand Prévôt & des Archers , de recouvrer mon bien : mais vous me bravez sous le bouclier des loix. J'ai pourtant une ressource , les Muses sont privilégiées , elles ne les connoissent point. Commises à ma défense elles vous ont accablé de mille traits en dépit de votre bouclier : voici un ouvrage de leur juste fureur : il commença alors à lui lire sa satyre. Tamion impatient, interrompit vingt fois la lecture , le Poëte la continua toujours avec beaucoup de froideur. Après avoir lu , croyez-vous , lui dit-il , que des vers tout neufs où vous êtes dépeint tel que vous êtes , quand ils seront répandus dans le monde , ne soulageront pas bien le desir que j'ai de me venger ? je veux néanmoins

sacrifier ma vengeance , j'entre dans vos raisons, il faut que tout le monde vive. Donnez-moi les trois quarts de ma dette , & je supprime ma satire : ce sont cent pistoles au-delà de ce que vous me voulez payer , mais avouez que je vous donne mon Ouvrage à grand marché. Tamion ne voulut point consentir à la proposition ; Pegazon lui dit en s'en allant : Pensez-y murement, je vous laisse la copie de ma satire. Tamion d'un sens plus rassis, consulta ses amis , qui lui représentèrent si vivement le décri où cet Ouvrage l'alloit faire tomber , qu'il en fut frappé. Il manda Pegazon : Ne peut-on point , lui dit-il , M. le Poëte , entrer avec vous en accommodement ? au lieu de cent pistoles , est-ce que cinquante ne vous mettroient pas à la raison ? Je voudrois bien , répondit le Poëte , accepter votre offre : mais j'offenserois les Muses qui ont taxé elles-mêmes ma satire : depuis que je ne vous ai vu , j'y ai encore ajouté des ornemens pour plus de cinquante pistoles, jugez-en vous-même. Il lut une nouvelle édition de l'Ouvrage , augmentée considérablement des anecdotes les plus secrètes & les

plus honteuses de la vie de Tamion. Ce Marchand en fut si effrayé, qu'il offrit cent pistoles; mais le Poëte ne voulut rien rabattre de sa dette : je ne puis pas à moins en conscience, disoit-il, renoncer à la gloire de mes Vers, trouvez bon que j'acquiere de l'honneur en vous deshonorant, puisque vous vous enrichissez de mes dépouilles. Le Marchand se crut très-heureux d'en être quitte en payant entièrement le Poëte. Il eut la précaution de lui faire jurer que l'Ouvrage seroit supprimé; mais le Poëte, parjure, fit paroître la satire au bout de huit jours. Il y ajouta même l'histoire que je viens de raconter.

¶ On a fait un bel éloge du commerce. C'est un des plus importants, des plus précieux avantages que nous ayons reçus de la nature. Il rapproche des pays que de vastes mers, des montagnes inaccessibles, des déserts affreux sembloient avoir pour jamais séparés. Il met en communauté de biens tous les peuples, & n'en fait pour ainsi dire qu'une seule famille. Il communique à l'un des remèdes & des trésors que la nature sembloit n'avoir réservé que pour l'autre. Il rame-

Eloge du  
commerce.

ne l'abondance & la joie , où le dérangement des saisons avoit jetté l'horreur & la stérilité. Par le commerce la malignité qui désole un pays, n'est funeste à personne , & la prospérité qui en favorise un autre , est utile à tout le monde. Par le commerce les hommes les plus sauvages s'appriivoisent , apprennent à se connoître , s'accoutument à fraterniser. Sans le commerce , on perd en un endroit un superflu qui seroit très - nécessaire en un autre. Sans le commerce les différentes Nations ne seroient pas plus liées entr'elles que les différentes espèces d'animaux. Sans le commerce chaque peuple est comme captif dans les bornes étroites de son pays , le commerce seul met chacun d'eux en possession de tout l'Univers.

Adresse  
d'un Huissier.

¶ La foi d'un Huissier dans plusieurs Villes de Province , est très-suspecte. Un honnête homme qui embrasse cette profession, semble abjurer la probité. Souffler un exploit , n'est qu'une galanterie pour un Huissier ; c'est pourtant une prévarication très-punissable. Un Gentilhomme étoit la terreur des Huissiers , parce qu'il en avoit mis plusieurs *in pace*. Les Ser-  
gens

gens les plus déterminés n'osoient aborder son Château. Un Huissier gagea une somme considérable qu'il lui donneroit une assignation, parlant à sa personne dans son Château. Il se déguisa en vieilleur, & sous la forme d'un gueux revêtu de haillons, il alla demander l'aumône au Gentilhomme, & après en avoir reçu la charité, il le régala sur sa vielle d'un air auquel il accommoda ces paroles :

Monseigneur, je vous assigne  
 Pour comparoître au Châtelet,  
 Et par une Sentence insigne,  
 L'on rabattra votre caquet,  
 A la requête de Douillet,  
 Fait le vingt du mois de Juillet  
 De l'an mille sept cent & quatre;  
 Par moi Jean Christophe Duplatre  
 Huissier à verge au Parlement,  
 Diable m'emporte si je ment.

Le Gentilhomme n'entra dans aucun soupçon, & le Vieilleur en se retirant, donna à l'exemple des chanteurs, la copie de sa chanson.

¶ L'ignorance elle-même auroit-elle pu enchérir sur le procès-verbal de ces Huissiers qui déposèrent dans ces termes, qu'étant allés au logement du sieur Robin pour saisir ses

Ignorance  
 des Huissiers.

meubles , ils trouverent la porte de l'appartement fermée ; ils se transporterent du haut du degré jusqu'en bas , & qu'étant à la cour , ils virent à une fenêtre une tête de femme qui leur chanta pouille , jurant le nom de Dieu ; & prenant ledit Dieu par tous ses membres ; nous appelant , continuoient-ils , fripons & coquins ; ce que nous affirmons être véritable : en foi de quoi nous avons signé.

Chanoines-  
ses de Neuf-  
ville-les-  
Dames en  
Bresse.

¶ Il y a un Prieuré de Religieuses à Neufville - les - Dames , en Bresse ; elles ne sont point cloîtrées , elles ne mangent point en Communauté ; elles vivent néanmoins avec une grande régularité. Ce seroit les offenser que de les appeller Religieuses ; elles prennent le titre de Chanoinesses , & elles veulent qu'on appelle Chapitre l'enceinte de leurs maisons. Chacune a un corps de logis séparé ; on ne les reçoit point , ou du moins on ne les doit point recevoir qu'elles ne soient d'une bonne Noblesse. Malgré la liberté qu'elles ont de se répandre dans le monde , on ne leur a jamais reproché aucune galanterie. Camille de Villeroy Archevêque de Lyon , les appelloit le Miracle perpétuel de son

Diocèse. Elles éprouvent long-tems l'esprit de leurs Novices, afin de les exclure si elles les jugeoient capables d'avoir un jour quelques intrigues. Jalouses de leur liberté, elles appréhendent avec raison qu'une histoire d'éclat sur le compte de quelqu'une, ne donnât lieu de les faire cloîtrer. Ce qu'on peut dire en leur faveur, c'est que leur sagesse & leur vertu sont dans la meilleure odeur. Une Chanoinesse de Neufville \* d'une grande beauté & d'un esprit fort brillant, badinoit avec Damon fort spirituellement. La conversation tomba sur un statut qui oblige ces Dames à fermer leur Chapitre à dix heures du soir. Comme elles observent exactement cette règle, elles prient ceux qui sont avec elles à cette heure-là de se retirer. Quoi ! dit Damon à la belle Chanoinesse, vous mettriez dehors votre pere à dix heures du soir ? Oui, répondit-elle. Je parie, reprit Damon, que vous ne le chasseriez point dans la supposition que je vais faire. Je suppose que votre pere n'eût aucun asyle, qu'il fût malade, & qu'il courût risque de la vie, & qu'on

\* Madame de Damas.

éprouvât le froid le plus piquant de l'hiver : N'importe , répondit-elle encore , je suivrois ma règle à la Lettre. Damon fit alors cet in-promptu,

Adorable Philis, cruelle à juste titre ,  
 Tu chasserois le soir ton Pere du Chapitre ;  
 Tu lui refuserois un asyle chez toi :  
 Quand la mort & l'hiver le vaincroient par  
 leur glace.

Ah ! si tu te prescris cette barbare loi ,  
 Comment puis-je espérer en ton cœur une  
 place ?

Folle des  
 buveurs.

¶ L'esprit de débauche inspire les pensées les plus extravagantes. Des petits-Maîtres de la Cour, le cerveau offusqué des fumées du vin, se sont avisés à chaque verre qu'ils buvoient de bruler pièce à pièce tout leur habillement, jusqu'à ce qu'ils fussent tout nus. Quoi de plus honteux pour l'humanité que de pareils excès ! Le Chevalier de S \* \* \* faisoit la débauche tête à tête avec le Chevalier D \* \* \* frere du Duc. . . . Je bois, lui dit-il, à vos amitiés à brule cravate : il brula sa cravate, & but ensuite. Le Chevalier D \* \* \* en lui faisant raison, observa la même cérémonie. Il perdoit à ce jeu - là ; car il avoit une cravate d'un grand prix, & celle du Chevalier



de S\*\*\* étoit fort commune : mais il se vengea peu de tems après : A vos amitiés, lui dit-il, je les bois à tire dent. Il fit venir un Chirurgien, il se fit arracher une dent, l'opération lui fut salutaire : car il avoit une dent gâtée. Le pauvre Chevalier de S\*\*\* fut fort embarrassé, quand il se vit obligé d'imiter cet exemple ; il n'avoit à la bouche aucune dent qui ne fut fort saine. Il vouloit se dispenser de boire une pareille santé ; mais il ne put point reculer. Le Chirurgien l'empoigna par l'ordre du Chevalier D\*\*\* & moitié gré & moitié force, après l'avoir fait coucher sur le carreau, & l'avoir enlevé avec son outil deux ou trois fois de terre, il lui arracha la plus belle dent qui ait jamais embelli une bouche.

¶ Nous ne pouvons pas atteindre à la vivacité & à la force d'imagination qui régné dans les Lettres des femmes qui écrivent bien. Une jeune Demoiselle mandoit à son Amant : *J'irai au rendez - vous que je vous ai donné, quoique je sois malade ; ma parole est inviolable : je m'y ferois porter si mon mal augmentoit, & si j'étois morte, vous y verriez mon ombre.*

Plusieurs  
traits de  
l'esprit des  
Dames.

¶ Une Dame dans son emportement écrivit à un homme qui l'avoit offensée cruellement : *Maraut , que je souhaiterois que les coups de bâton pussent s'écrire ! parce que tu ne lirois ma Lettre qu'avec le dos.*

¶ Un Cavalier écrivit à une Dame qu'il la feroit payer rubis sur l'ongle, l'argent qu'elle lui devoit ; elle lui répondit : Je vous ferai payer rubis sur le dos votre mauvais procédé.

¶ Madame C. écrivit à un Auteur célèbre , qui la prioit dans une longue Lettre de lui rendre ses Ouvrages : *Laissez - moi vos écrits , je vous laisse mon cœur ;* ce fut-là toute la réponse.

¶ Cherchons quelque exemple illustre , qui prouve que les Dames écrivent mieux que les hommes : je le trouve dans la Lettre que la Duchesse du Maine , écrivit au Duc de Vendôme au sujet de la bataille de Villaviciosa.

» S'il m'étoit aussi facile de faire  
 » une belle Lettre qu'il vous est aisé  
 » de rétablir les Rois , que d'heureu-  
 » ses pensées je pourrois employer  
 » sur la grande nouvelle que nous  
 » apprenons ! mais il s'en faut bien

» que j'aie une facilité si rare. Je me  
 » souviens d'ailleurs fort à propos du  
 » proverbe : *A grands Seigneurs peu*  
 » *de paroles.* Les plus grands de tous  
 » les Seigneurs , selon moi , sont les  
 » vrais Héros : ainsi je dois vous dire  
 » plus laconiquement que personne ,  
 » que vous êtes l'homme de l'univers  
 » le plus comblé de gloire , le plus ai-  
 » mable , le plus aimé de tous les hon-  
 » nêtes gens & de votre famille : Fai-  
 » tes-moi , s'il vous plaît, l'amitié d'être  
 » persuadé qu'entre tous ceux qui  
 » la composent , personne ne surpasse  
 » ma sensibilité pour vous. »

Si Buffy eût prêté sa plume à cette  
 Princesse , auroit-il pu la faire parler  
 avec plus de dignité & de légèreté de  
 stile ?

¶ Mais travaillons encore à la gloi-  
 re des Dames. Le Comte de .... qui  
 étoit un mauvais sujet , fut nommé  
 par Louis XIII. Chevalier de l'Ordre  
 du Saint-Esprit. Une Dame écrivit  
 malicieusement à un des parens du  
 nouveau cordon-bleu : « Je ne doute  
 » point que la promotion de M. le  
 » Comte de .... ne vous ait causé  
 » beaucoup de joie , puisqu'elle a pen-  
 » sé me faire crever de rire , moi qui

» ne suis ni sa parente , ni son alliée ,  
 » ni son amie. »

¶ Madame de Maintenon si célèbre sous le dernier règne , dédia à Madame de Montespan les ouvrages que le Duc du Maine avoit composés à l'âge de sept ans. Je vais rapporter l'Epître dédicatoire.

» Voici le plus jeune des Auteurs  
 » qui vient vous demander votre protection pour ses Ouvrages ; il auroit  
 » bien voulu attendre qu'il eût huit  
 » ans accomplis ; mais il a eu peur  
 » qu'on ne le soupçonnât d'ingratitude , s'il étoit plus de sept ans au  
 » monde sans vous donner des marques publiques de sa reconnoissance. »

» En effet , Madame , il vous doit  
 » une bonne partie de tout ce qu'il est : quoiqu'il ait eu une naissance  
 » assez heureuse , & qu'il y ait peu  
 » d'Auteurs que le Ciel ait regardés  
 » aussi favorablement que lui, il avoue  
 » que votre conversation a beaucoup  
 » aidé à perfectionner en sa personne  
 » ce que la nature avoit commencé.  
 » S'il pense avec quelque justesse , s'il  
 » s'exprime avec quelque grace , & s'il  
 » sçait déjà faire un assez juste discernement

» nement des hommes, ce sont autant  
 » de qualités qu'il a tâché de vous dé-  
 » rober. Pour moi, Madame, qui con-  
 » nois ses plus secretes pensées, je sçais  
 » avec quelle admiration il vous écou-  
 » te, & je vois avec plaisir qu'il vous  
 » étudie beaucoup plus volontiers que  
 » tous ses Livres.

» Vous trouverez dans l'Ouvrage  
 » que je vous présente quelques traits  
 » assez beaux de l'Histoire : mais il  
 » craint que dans la foule d'événè-  
 » mens merveilleux qui sont arrivés  
 » de nos jours, vous ne soyez gueres  
 » touchée de tout ce qu'il pourra  
 » vous apprendre des siècles passés ; il  
 » craint cela avec d'autant plus de  
 » raison, qu'il a éprouvé qu'il pensoit  
 » de même en lisant les Livres. Il trou-  
 » ve quelquefois étrange que les hom-  
 » mes se soient faits une nécessité d'ap-  
 » prendre par cœur des récits si fort  
 » au-dessous de ce que nous voyons.  
 » Comment pourroit-il être frappé des  
 » victoires des Grecs & des Romains,  
 » & de tout ce que Florus & Justin  
 » nous racontent ? Les nourrices dès  
 » le berceau ont accoutumé ses oreil-  
 » les à de plus grandes actions. On lui  
 » parle comme d'un prodige d'une

» Ville que les Grecs prirent en dix  
» ans : il n'a que sept ans, & il a  
» déjà vu chanter en France des *Té*  
» *Deum* pour la prise de plus de cent  
» Villes.

» Tout cela, Madame, le dégoûte  
» un peu de l'antiquité, il est fier na-  
» turellement. Je vois bien qu'il se  
» croit de bonne Maison, & avec  
» quelques éloges qu'on lui parle d'A-  
» lexandre ou de César, je ne sçais  
» s'il voudroit faire aucune compa-  
» raison avec les enfans de ces grands  
» hommes. Je m'assûre que vous ne  
» désapprouverez pas en lui cette pe-  
» tite fierté, & que vous trouverez  
» qu'il ne se connoît pas mal en Hé-  
» ros; mais vous m'avouerez aussi que  
» je ne m'entens pas mal à faire des  
» présens, & que dans le dessein que  
» j'avois de vous dédier un Livre, je  
» ne pouvois choisir un Auteur qui  
» vous fût plus agréable, ni à qui  
» vous prissiez plus d'intérêt qu'à ce-  
» lui-ci. Je suis,

» Madame, &c. »

La même plume qui a composé l'E-  
pitre dédicatoire, a prêté au Duc du

Maine ce Madrigal qui est à la tête du  
recueil des Ouvrages de ce Prince.

Ne pensez pas, Messieurs les beaux-esprits,  
Que je veuille par mes écrits,  
Prendre ma place un jour au temple de mé-  
moire.

Sçavez-vous de qui je suis fils ?  
Il me faut bien une autre gloire,  
Et des lauriers d'un plus grand prix.

Un Auteur a dit :

La Prose n'est pas rebelle,  
Elle vient quand on l'appelle,  
Et le Vers quand il lui plaît.

Ouvra-  
dait par le  
Brun.

Un autre a dit :

En Prose on dit ce que l'on veut,  
En Vers l'on dit ce que l'on peut.

Mais cette Dame a montré qu'elle  
avoit la Prose & les Vers à son com-  
mandement.

¶ Entre plusieurs jolies choses qu'on  
trouve dans le Livre du Duc du Mai-  
ne, on distingue une Lettre que ce  
Prince écrivit au Roi sur la prise de  
Gand.

Jolie Let-  
tre du Duc  
du Maine,  
âgé de sept  
ans.

« Si Votre Majesté continue à pren-  
dre des Villes, il faut que je sois  
un ignorant ; car M. le Ragois ne  
manque jamais de me faire quitter

» mon étude quand la nouvelle en ar-  
 » rive , & je ne quitte la Lettre que  
 » j'ai l'honneur de vous écrire que  
 » pour aller faire un feu de joie. »

¶ Lorsque le Roi partit pour aller  
 faire le siège de Mons , Madame de  
 Maintenon dit à M. de Louvois : Nous  
 répondez - vous de la vie du Roi ?  
 Non , dit ce Ministre , mais je répons  
 de sa gloire.

Lettre du  
 stile de Ma-  
 dame de  
 Maintenon

¶ On sçait que Madame de Mon-  
 tespan voulant écrire au Roi , em-  
 prunta la plume de Madame de Main-  
 tenon , que ce Monarque soupçonna  
 que la Lettre n'étoit point du stile de  
 sa Maitresse ; & qu'ayant découvert  
 la vérité , il admira l'esprit de Mada-  
 me de Maintenon , l'admiration pro-  
 duisit l'amour ; cette nouvelle passion  
 éteignit l'autre. Voici la Lettre fatale  
 qui produisit cet effet. Si on sçavoit  
 qui m'a fait ce présent , on seroit  
 convaincu que je n'impose point.  
 Comme je ne puis pas révéler ce mys-  
 tère , je laisse la liberté d'en penser ce  
 qu'on voudra.

» Vous me demandâtes , mon cher ,  
 » si votre Couronne n'étoit point le  
 » charme de mon amour , & lorsque  
 » je vous répondis que je n'aimois



» dans vous que vous-même, vous me  
» dites que je me pouvois faire illu-  
» sion. Je vous aurois bien mieux ré-  
» pondû si j'avois pu vous faire voir  
» combien votre doute m' alarma. J'ai  
» depuis interrogé mon cœur en se-  
» cret. Ah ! qu'il m'a bien montré que  
» l'ambition n'agissoit pas comme l'a-  
» mour. Que ces deux passions sont  
» aisées à discerner ! Que faites-vous  
» de votre pénétration , puisque vous  
» ne les démêlez pas ? Faut - il vous  
» rappeler cette querelle que je vous  
» fis sur votre froideur , il y a quel-  
» ques jours ? Que ne me dîtes-vous  
» point pour me rassurer ? Si je n'a-  
» vois eu que de l'ambition , ne me  
» serois-je pas d'abord payée de vos  
» excuses ? Auriez - vous eu tant de  
» peine à m'appaiser ? Quand je vois  
» la tendresse qui parle dans vos yeux,  
» ne voyez - vous pas une même pas-  
» sion vous répondre dans les miens ?  
» L'ambition pourroit - elle se dégui-  
» ser de la sorte ? Quand mon cœur  
» se livre aux plus doux transports ,  
» & qu'il y succombe , dites - moi ,  
» mon cher , est-ce l'ouvrage de l'am-  
» bition ? Si vous aimez , comment  
» ne reconnoissez-vous pas l'amour ?

» Je vous en dirois davantage ; mais  
 » le dépit m'arrache la plume de la  
 » main. »

Bon mot  
 du Maré-  
 chal de  
 Toiras.

¶ Un Officier la veille d'une bataille , dit au Maréchal de Toiras , qu'il avoit reçu une Lettre qui lui apprenoit que son pere qui étoit à trente lieues de l'armée , étoit à l'extrémité , il demanda permission de l'aller voir afin de recevoir sa bénédiction. Le Maréchal qui jugea bien que cet Officier ne consultant que sa frayeur , se servoit de ce prétexte pour ne point se trouver à la bataille , lui dit finement : *Pere & mere honoreras afin que tu vives longuement.*

Epigram-  
 me maroti-  
 que.

¶ Voici une Epigramme dans le goût de Marot.

De maints écus sauvez , Harpagon réjoui ,  
 Marioit au vieux Roc sans dot sa jeune  
 fille ;

Déjà la jeune Agnès victime de famille ,  
 Obéissoit au sort. Quand l'époux eut dit  
 oui ,

Parole de plusieurs à longs jours regretée.  
 Le Prêtre dit : Agnès , le voulez-vous aussi ?  
 Homme de Dieu , dit-elle en tout ceci ,  
 Vous êtes le premier qui m'avez consultée.



¶ Que j'aime la réponse que M. de Lamoignon, Premier Président fit au Roi qui étoit dans son lit de justice. Saintot, Maître des Cérémonies, après avoir salué ce Prince, salua les Princes du Sang, & ensuite les Pré-lats, & puis le Parlement. M. de Lamoignon qui prétendoit que le Parlement dût être salué immédiatement après les Princes du Sang, dit : Saintot, la Cour ne reçoit point vos civilités. Le Roi dit alors au Premier Président : Je l'appelle M. Saintot. Ce Magistrat répondit au Roi : Sire, votre bonté vous dispense quelque-fois de parler en Maître : mais votre Cour vous doit toujours faire parler en Roi.

Belle ré-  
partie de  
M. de La-  
moignon.

On ne donne point le titre de Monsieur, lorsqu'on parle de per-sonnes qui ont excellé dans les Sciences ou dans les Arts. Ainsi l'on dit tout court Corneille, Racine, Moliere, Boileau, la Fontaine, Lulli, le Brun. Madame la premiere Dauphine de-manda à M. Coisvaux excellent Sculp-teur, s'il falloit l'appeller Monsieur. Je ne travaille, Madame, lui répon-dit-il, que pour perdre ce titre-là.

On distin-  
gue un  
grand gé-  
né en lui  
ôtant le ti-  
tre de Mon-  
sieur.

Homme  
laid croyât  
être en  
bonne for-  
tune.

¶ Pellisson étoit d'une laideur où la nature s'étoit surpassée. Il fut un jour arrêté dans la rue par une belle Dame, qui sans lui rien dire, le prit par le bras & le conduisit au second étage d'une maison voisine. Ebloui de la beauté de cette Dame, il n'avoit pas la force de lui résister; il se flatoit que cette aventure ne pouvoit avoir pour lui qu'un dénouement agréable. La Dame le présenta au Maître du logis, en lui disant : Trait pour trait; comme cela, entendez-vous? Elle quitta ensuite brusquement Pellisson, & le laissa là. Il demanda l'explication de l'énigme au Maître du logis, qui après s'en être défendu, lui avoua qu'il étoit Peintre. J'ai, dit-il, entrepris pour cette Dame de représenter la tentation de J. C. dans le désert : nous contestons depuis une heure sur la forme qu'il faut donner au diable; & elle vient de m'expliquer qu'elle souhaitoit que je vous prisse pour modele.

Le rolle du  
diable est  
regretté.

¶ Dans une petite Ville de Provence, où on étoit en usage de représenter la Passion aux Processions qu'on faisoit aux Fêtes solennelles, un Bourgeois de cette Ville se formalisa

beaucoup, parce qu'on lui avoit ôté son rolle qui étoit celui du diable. Quelle injustice ! s'écrioit-il, mon Bifaïeul, mon grand-Pere & mon Pere étoient diables. Nous jouons ce rolle depuis plus d'un siècle, & on me dépouille de mon droit après une si longue possession.

¶ Un Artisan qui avoit fait fortune, offrit à un Bénéficier une somme d'argent de son Bénéfice, qu'il vouloit procurer à son fils. Il y auroit de la simonie là-dedans, lui dit le Bénéficier. Comme ce mot surpassoit l'intelligence de l'Artisan, il crut en avoir entendu un autre qui avoit la même terminaison. Il n'y a point de cérémonie avec moi, lui répondit-il, l'argent d'un côté & le Bénéfice de l'autre.

¶ Un homme du même caractère d'esprit que l'Artisan, avoit acheté un Bénéfice : on lui représenta qu'il avoit commis une simonie. Oh ! dit-il, puisque cela est, je m'en vais donc vite le vendre ce qu'il m'a conté, je ne veux pas y gagner un sou dessus.

¶ Le Cardinal Mazarin pour gagner l'Abbé de la Riviere, qui gouvernoit Gaston de France, oncle du Roi,

donna à cet Abbé l'Evêché de Langres , on lui dit que son présent étoit infecté de simonie , il répondit : Ce n'est pas l'Evêché que je donne , c'est la Duché & Pairie qui y est jointe.

Pere Bou-  
hours célé-  
bre Ecri-  
vain.

¶ La maniere de bien penser du Pere Bouhours est très-propre à aiguïser l'esprit & à raffiner le discernement. Mademoiselle Scuderi appelloit cet Ouvrage une Bibliothèque choisie pour les délices de l'esprit ; & Banage dit que les pensées des Anciens & des Modernes y sont cousues avec des filets d'or & de soie.

¶ Madame Deshoulières mécontente de ce Jésuite , lui envoya ces Vers :

Pere Bouhours , dans vos pensées ,  
La plupart fort embarrassées ,  
A moi vous n'avez point pensé.  
Dans une liste triomphante ,  
De célebres Auteurs que votre Livre chante,  
Je ne vois point mon nom placé ;  
Mais aussi dans le même Rolle ,  
Vous avez oublié Pascal ,  
Qui pourtant ne pensoit point mal.  
Un tel Compagnon me console.

¶ Le Pere Bouhours qui connoissoit la vraie politesse du stile , nous a garanti des longues périodes & des ex-

pressions recherchées, dont le Port-Royal avoit inondé la République des Lettres. La grande réputation de ces Ecrivains rendoit leurs défauts contagieux : ce Jésuite a mis une digue au torrent.

¶ Que la louange que Madame de Sévigné donne au Pere Bouhours est jolie ! qu'elle est nouvelle ! l'esprit, dit-elle, lui sort de tous côtés.

*Quête du Sieur Poisson.*

Quatre filles ! comment ai-je fait cela ?  
Et maintenant qu'en puis-je faire ?  
Si quand l'ouvrage est fait on en demeureroit-  
là,

Houdart de  
la Motte.

Ce seroit une bonne affaire :  
Mais il faut les pourvoir, & c'est où me  
voilà.

Les marier sans dot n'est plus du bel usage ;  
Je trouverois ce mot aussi beau qu'Harpon :  
On l'a proscrit, c'est grand dommage,  
Que n'est-il encor de faison !

Les mettrai-je au Théâtre ? non.  
Quand elles le voudroient, pourrois-je le  
permettre ?

Je suis trop sage & trop discret, ma foi,  
Oui, trop sage pour les y mettre,  
Trop discret pour dire pourquoi.

Voyons donc ce que j'en dois faire.

308 BIBLIOTHEQUE

Guimpons-les , c'est le mieux , elles le veulent bien :

Mais on ne fait pas vœu de pauvreté pour rien ,

Hé bien , qu'ètons , la Cour me tirera d'affaire.

Commençons par le Roi , l'honneur des Fleurs-de-lis ,

Lui que pour l'imiter toute la Cour contemple ,

Et ne lui demandons que cinquante louis ,  
Seulement pour servir d'exemple.

Monseigneur , si je l'ai diverti quelquefois ,

Aux cinquante louis en ajoutera trente ;

Et je lui garantis sur mon geste & ma voix ,  
Pour le moins mille ris de rente.

L'Epoux d'Adélaïde est-il moins généreux ?

Non , je sçais à donner combien sa pente est grande :

Mais il trouvera bon que je ne lui demande  
Que trente louis pour eux deux.

J'en aurai bien dix de son Frere ;

Tous biens sont communs entre amis !

Il est des miens , il me l'a bien promis ,

Dix louis , l'épreuve est légère !

Voyons ce que Madame à son tour donnera ,

Les Sœurs de son Filleul méritent bien par là ,

Que dans leurs bons desseins ses dons les favorisent.

Tenons-nous-en à ce qu'il lui plaira ,



Mais non , ce seroit trop , dix louis me  
suffisent.

Pour l'illustre Duc d'Orléans ,  
Sous peine d'un Eloge il donnera cent frans.  
Prenons de sa moitié qui pour lui seul sou-  
pire  
Dix louis, Dieu s'accorde à ce qu'elle désire.

Le digne Fils du grand Condé ,  
Sçait donner des Fêtes superbes ,  
Il sçait faire sortir dès qu'il l'a commandé  
Des festins de dessous les herbes.  
Quoiqu'il n'ait point encore fait de petits  
présens ,  
Pour son apprentissage il va donner cent  
francs.

L'intrépide Bourbon & son aimable Epouse  
Vont joindre leur présent au sien ,  
Pour dix louis je les quitterois bien ,  
Si la rime n'en vouloit douze.

Par la belle Conty mes vœux sont prévenus  
Une des graces qui pour Elle  
Ont quitté la cour de Vénus ,  
M'apporte dix louis , c'est une bagatelle ;  
Mais des mains d'une Grace ils valent mille  
écus.

Conty le grand Conty , qu'envain l'affreuse  
mort . . . . .

Hé ! pourquoi m'embarquer dans ces gran-  
des paroles ?

Quel besoin de m'enfler si fort  
Pour lui demander dix pistoles,

L'Aigle de Jupiter , du Main à qui Louis  
A confié le soin de son tonnerre.  
Tout beau de ces objets mes yeux sont  
éblouis ,  
Moderons notre effor & volons terre à terre.  
Que son épouse & lui m'aident dans mes  
besoins ,  
De vingt louis pour eux ce n'est pas une  
affaire ,  
Et ce sera sur & tant moins  
De tous les biens que j'en espère.

Pour le grand Amiral favori de Thétis ;  
Qu'il mette dix louis à la grosse aventure ;  
C'est moi qui les lui garantis ,  
La Mer même n'est pas plus sûre.  
Des Ducs , des Maréchaux ne réglons point  
les rangs ,  
Ils donneront chacun cinquante francs.

Passons aux Chefs des Loix , l'appui de l'in-  
nocence ,  
Ce Sage à qui Thémis a remis la balance ,  
Qu'il mette d'un côté cent francs ,  
De l'autre ma reconnoissance.  
Les cent francs , j'en suis sûr , seront les  
moins pesans.

Jusqu'ici les effets ont suivi mes paroles ,  
Des Ministres j'attens un supplément nou-  
veau ,  
Ils ne pourront entre eux refuser vingt  
pistoles ,  
Ou la Seine pourra me refuser de l'eau.

Ma foi , voici ma somme faite ,  
 Non , je croi qu'il y manque encor  
 A peu près un demi marc d'or.  
 Hé bien ! c'est aux Prélats à la rendre com-  
 plette.

Mais que la charité qui n'aime qu'à donner,  
 Ne prenne point pour outrage ,  
 De ce qu'en la taxant , je semble la borner ,  
 Ce que j'ai demandé ne la doit point gêner ,  
 Elle peut donner davantage ,  
 Je le prendrai sans chicaner.

Poisson fit la quête telle que son  
 Apollon la demanda. Rien n'est plus  
 ingénieux que cet Ouvrage, l'esprit s'y  
 joue en cent façons.

¶ Madame la Duchesse de Lesdi-  
 guieres avoit une Chate parfaite dans  
 son espèce. La vivacité de cet animal,  
 & son instinct fertile en mille gentil-  
 lesses , lui avoient fait mériter l'atta-  
 chement de cette Dame. Cette mer-  
 veilleuse Chate ne put néanmoins  
 trouver grace auprès de la mort. Pour  
 éterniser sa mémoire , sa Maitresse  
 lui fit élever dans son jardin un Mau-  
 solée , où elle la fit représenter dans  
 un bas relief. Voici l'Epitaphe gravée  
 sur le tombeau :

Epitaphe  
 d'une Cha-  
 te.

L'Abbé  
Regnier.

Ci gît une Chate jolie ,  
Sa Maitresse qui n'aima rien ,  
L'aima jusqu'à la folie ,  
Pourquoi le dire ? on le voit bien.

Laitiere en  
pleurs.

¶ J'ai vu de jolis Vers au bas d'une  
Estampe. On avoit représenté une  
Laitiere éplorée ; elle avoit à ses pieds  
un pot de terre cassé. C'est ainsi que le  
Poëte interrogeoit cette fille :

Le sujet de vos pleurs , Catin , semble dou-  
teux.

Vases de terre , honneur de Filles ,  
Sont des meubles assez fragiles ,  
Pour lequel pleurez-vous des deux ?

Sur quel-  
ques Pro-  
cureurs.

¶ On fait aux Procureurs un re-  
proche dont quelques - uns ne pren-  
nent pas grand soin de se justifier.

Pour tout titre un Plaideur eût-il une chan-  
son ,  
Sa cause est toujours bonne , & qui paye à  
raison.

¶ Un Procureur avide disoit ; Cha-  
cun son bien , ce n'est pas assez.

Bon mot  
de M. Four-  
croy.

¶ M. de Lamoignon Premier Pré-  
sident , demanda à M. Fourcroy Avo-  
cat , qui n'avoit point d'enfans , ce  
qu'il feroit de son neveu qu'il élevoit  
comme

comme son héritier. S'il est joli garçon, répondit M. Fourcroy, je le ferai Avocat ; s'il ne promet rien, j'en ferai un Conseiller.

¶ Un Auteur a pensé fort juste sur l'argent, lorsqu'il a dit que c'étoit un bon valet, & un mauvais maître.

Définition  
de l'argent,

¶ Un Poète a loué heureusement un Héros qui mourut fort jeune.

Bel éloge  
d'un jeune  
Héros,

Et la mort dont la faux toutes choses mois-  
sonne,  
Voyoit de sa vertu naître des fruits si meurs,  
Qu'elle prit de ses ans le printems pour l'au-  
tomne.

¶ Le Sieur Danchet loue délicatement la beauté d'une Dame.

Madrigal  
sur une bel-  
le personne

Et la Fable & la Vérité  
Font voir ce que peut la beauté ;  
Adam trop sensible à ses charmes  
Négligea les célestes biens,  
Pâris mit l'Asie en allarmes,  
Et fit périr tous les Troyens.  
C'est une pomme infortunée  
Dont la fatale destinée  
Causa le céleste courroux ;  
En voyant les attrails si doux,  
Iris, dont vous êtes ornée ;  
Adam l'auroit prise de vous,  
Et Pâris vous l'auroit donnée.

Traits Gas-  
cons.

¶ Un Gascon , Aide de Camp de M. le Maréchal de Villeroy , étoit un matin dans son lit , où il dormoit fort tranquillement ; lorsque son valet ouvrant les rideaux , le vint éveiller , en lui disant qu'on avoit sonné le boute-selle , & que le Général étoit à cheval : Cadedis , s'écria-t-il , je suis au lit , & Monsieur le Maréchal est à cheval : fermez vite les rideaux , je suis indigne de voir la lumière , & il se rendormit.

¶ Un Officier Gascon disoit : Quand Dieu tira le monde du néant , il y laissa mon bien. Pour vanter l'ancienneté de sa Noblesse : il disoit que ses titres primordiaux furent inondés dans le Déluge. Voilà le caractère des Gascons quelquefois trop sinceres , quelquefois fanfarons. Celui-ci voyant que les Puissances en guerre faisoient beaucoup de démarches qui nous annonçoient la paix : Je vais , disoit-il , me hâter d'acheter de la graine de choux , tant de Guerriers licenciés réduits à les planter , encheriront cette graine. Un Normand lui demanda : Qu'en ferez-vous ? avez-vous seulement un pouce de terre ?

¶ On représentoit devant Louis XIII. une Comédie où l'on jouoit les Juges, les Avocats & les Procureurs. Un homme dans le parterre que l'on prit pour un Magistrat, témoigna être fort indigné contre les Comédiens ; & après avoir murmuré long-tems, il dit tout haut qu'il leur défendoit de continuer la pièce. L'insolence de ce prétendu Magistrat irrita fort le Roi : Et moi, dit ce Prince, je veux qu'ils la jouent. Mais la colere du Roi ne servit qu'à le divertir, quand il apprit que celui qu'on prenoit pour un Officier de Justice, étoit un homme que les Comédiens avoient aposté pour jouer ce rolle.

Surprise  
faite à  
Louis XIII.  
à la Comé-  
die.

¶ Rien n'est plus commode pour les Princes qui sont souvent fatigués du cérémonial, que l'usage de paroître *incognito*, qui vient d'Italie. Louis XIV. lui-même a voulu quelquefois être dans cet état-là : il étoit sous le voile de l'*incognito* sur le théâtre, lorsque le fameux Dominique jouoit à la Cour une Comédie Italienne très-insipide, malgré le jeu excellent de cet Acteur ; le Roi lui dit : Dominique, voilà une mauvaise pièce. Ce Comédien qui avoit beaucoup de pré-

Présence  
d'esprit de  
Domini-  
que devant  
Louis XIV.

sence d'esprit, répondit à ce Prince :  
Dites cela tout bas, je vous prie, par-  
ce que si le Roi le sçavoit, il me con-  
gédieroit avec ma Troupe.

Bel éloge  
du Roi de  
Suède.

¶ On a loué magnifiquement le Roi  
de Suède.

*Mars sine Venere, Alexander sine  
vino, Cesar sine ambitione, Tiberius  
sine dolo, Rex victor sine arrogantia.*  
C'est un Mars qui n'a point de Vé-  
nus, un Aléxandre sans la passion du  
vin, un César sans ambition, un Ti-  
bere dont la politique n'est pas frau-  
duleuse, un Roi vainqueur sans arro-  
gance,

Un Poète a fait aussi l'éloge de ce  
Prince par des paralleles ;

Alcide fut un grand Héros,  
Mais il soupira pour Omphale,  
Et cette ardeur à sa gloire fatale,  
Ternit l'éclat de ses travaux.

Alexandre à ses loix soumit la terre &  
l'onde,

Des Trônes chancelans son bras étoit  
l'appui,

Il triompha de tout le monde,

Mais le vin triompha de lui.

César fit admirer sa valeur éclatante,

Quel conquérant fut plus heureux ?

Mais Rome vit par lui sa liberté mourante,

Et pour la recouvrer fit d'inutiles vœux.



Jeune Héros du Nord que guide la sagesse,  
Ces mortels furent grands, mais tu l'es encor  
plus,

Et sans avoir une foiblesse,  
Tu possèdes mille vertus.

¶ Clélie dans une conversation sur la préférence que prétendoient les deux sexes, pour donner l'avantage au sien, se fonda sur deux raisons. Premièrement, l'homme, dit-elle, n'a été formé après toutes les créatures, que parce qu'il est le plus parfait de tous les ouvrages de la main de Dieu : il sembloit que Dieu dans ses autres productions ne faisoit que des essais de l'homme, qui est son chef-d'œuvre : mais ce chef-d'œuvre est au-dessous de la femme qui a été formée après lui. Il a encore encheri dans ce dernier ouvrage sur les perfections qu'il avoit rassemblées dans l'homme ; & quand il a donné à l'ame de la femme un plus beau logement, c'est parce que cette ame étoit plus parfaite.

Raisons  
pour &  
contre le  
sex.

La seconde raison qu'elle fit valoir, c'est qu'elle dit que le Seigneur en s'incarnant, voulant s'ancantir & prendre la figure la plus humiliante ;

préfera celle de l'homme à celle de la femme.

¶ Alceste qui disputa contre Clélie, lança bien des traits contre les femmes. Il dit que rien ne pouvoit vaincre leur mauvaise humeur, que le lit n'étoit point un asyle contre leurs bizarreries, que c'étoit se ranger sous une tyrannie insupportable, que d'épouser une femme qui faisoit votre fortune, il récita ces Vers :

Femme riche n'est pas ma femme,  
Voulez-vous scavoir pourquoi ?  
C'est qu'au lieu d'être Madame,  
Elle seroit Monsieur pour moi.

Il soutint que les femmes étoient ou coquettes, ou prudes, qu'il n'y en avoit point qui pardonnassent une injure à leurs maris, qu'elles s'en vengeoient à champ clos ; ou à guerre ouverte. Il fit ensuite le portrait des coquettes ; il dit que celles qui se marioient oublioient le passé ; se faisoient honneur du présent : & ne renonçoient pas à l'avenir ; qu'elles vouloient être crues femmes de bien ; parce qu'elles avoient sur le corps un enduit de mariage ; que lorsque l'âge

les rendoit incapables de galanterie ,  
elles la quittoient à regret, & en con-  
servoient la théorie.

Clélie ne s'étonna point de tous ces  
portraits affreux : elle fit voir que c'é-  
toit des efforts d'imagination d'Au-  
teurs peu sensés ; que la thèse que  
soutenoit Alceste devoit être prouvée  
par des raisons , & non pas par des  
jeux d'esprit où s'égayoient des Phi-  
losophes qui vouloient rendre aux  
femmes le mépris dont elles les avoient  
prévenus : enfin elle obligea Alceste  
de lui céder la victoire.

¶ Voici une Epigramme qui m'a paru fort naturelle : Epigram-  
mes sur le  
mariage.

Qui prend Mari fait bien , fait mieux qui  
n'en prendra ,  
Disoit le bon Danis à sa fille Lifette :  
A ce sage propos répondit la doucette :  
Mon pere , faisons bien , fera mieux qui  
pourra.

¶ Lorsque la belle Araminte ense- Sur une  
belle cloî-  
trée.  
velit ses appas dans un Couvent , on  
fit cette Epigramme :

Qu'on doit benir ce jour où la bonté des  
Cieux ,  
Pour jamais dans un Cloître a caché vos  
beaux yeux.

Vous effacez Vénus sortant de l'onde ,  
 Trouve-t-on des attraits & plus vifs , & plus  
 doux ?

Si vous ne fussiez morte au monde ,  
 Le monde alloit mourir pour vous.

¶ Le même Poëte fit part de ces  
 Vers à cette belle Religieuse lorsqu'elle  
 fit profession.

Benferade. Un moment de la vie établit tout le plan ,  
 Et parmi de longs jours comme seront les  
 vôtres ,  
 Ce moment roi de tous les autres ,  
 Peut bien en être le tyran.

¶ Couplet sur une Religieuse  
 fort jolie.

Sur l'air : *de Joconde.*

Cette Vestale a des appas ,  
 Heureux celui qu'elle aime ;  
 Son bandeau ne lui messied pas ,  
 Il semble un diadème  
 S'il descendoit deux doigts plus bas  
 Ce seroit l'amour même.

Sur une  
 vieille qui  
 se marioit. ¶ Une vieille qui se marioit écrivit  
 à un Poëte qu'elle alloit prendre un  
 Sacrement ; il lui répondit :

Benferade. Comme vous n'êtes plus qu'une vieille re-  
 lique ,  
 Triste objet de compassion ;

Dès qu'on dit que sur vous un Sacrement  
s'applique,

On pense à l'Extrême-Onction.

¶ Un mauvais payeur passa une obligation payable à sa volonté : assigné devant le Juge, il soutint que sa volonté n'étoit pas encore venue. Hé bien, dit le Juge, qu'on le mette en prison jusqu'à ce qu'elle vienne : elle arriva sur le champ.

Sur de  
mauvais  
payeurs.

¶ Un autre mauvais payeur croyoit avoir éludé le payement d'une dette qu'il avoit contractée ; parce qu'il avoit mis dans sa promesse que le terme devoit échoir à la fête d'un Saint qui n'étoit pas dans le Calendrier : Le Juge pour rendre inutile sa mauvaise foi, le condamna à payer le jour de la Toussaints.

¶ Une belle Demoiselle pour se justifier d'une passion qu'elle avoit allumée malgré elle, disoit ingénieusement :

Excuse  
d'une belle  
Demoiselle.

S'il a reçu du mal à cause qu'il m'a vue,

Accusez-en ses yeux.

Blessé par les appas dont on me voit pourvue,

Qu'il accuse les Dieux.

*Jolie Fable  
de M. de  
Novion.*

¶ M. de Novion Premier Président, dans une mercuriale qui a ordinairement pour objet l'avidité & les concussions des Procureurs, rapporta cette fable.

Une brebis, dit-il, voulant se mettre à couvert de la pluie, se réfugia sous un buisson : mais quand elle sortit de cet asyle, elle y laissa sa laine. L'application de cette fable qu'il ne fit point, étoit aisée à faire.

*Bon mot de  
Madame la  
Valiere.*

¶ Madame la Valiere, Maitresse d'un grand Roi, choisit le Couvent des Carmelites pour faire pénitence. Elle avoit à peine fait profession, que M. Bossuet, Evêque de Meaux, lui annonça la mort d'un Prince très-aimable, le fruit de son amour : Je me vois obligé, lui dit-elle alors, de pleurer la mort d'un Prince, dont je n'ai pas achevé de pleurer la naissance.

*Lettre  
singulière  
d'un Missionnaire.*

¶ Un Missionnaire qui travailloit avec beaucoup de zèle dans la vigne du Seigneur, ayant choisi dans la Bresse le Village de . . . pour l'objet de sa mission, trouva beaucoup de terres en friche : son zèle ne fut jamais rebuté. Il ne se laissa point de semer, de planter, d'arroser jusqu'à

ce qu'il eût rendu la terre qu'il cultivoit abondante en fruits de vie & de salut. Voici la peinture qu'il fit de ce Village dans une Lettre qu'il écrivit à un de ses amis.

« Que n'ai - je les talens Apostoliques de Saint François Xavier ! je  
 » pourrois exercer dans toute leur  
 » étendue au Village de . . . la plu-  
 » part des Payfans n'y ont pas la  
 » moindre teinture des Mystères de  
 » la Religion. Je trouvai sous ma  
 » main un Payfan fort âgé à qui je  
 » demandai combien il y avoit de  
 » Dieux ; il me répondit que son fils  
 » Jean le sçavoit bien : Je ne suis pas  
 » curieux , lui dis - je , de la science  
 » de votre fils Jean , mais je le suis  
 » de la vôtre ; & comme je le pressai  
 » vivement : Ah ! Monsieur , me dit-  
 » il , quand j'étois jeune , je sçavois  
 » bien toutes ces gentillesse ; à pré-  
 » sent que je suis vieux , j'ai tout ou-  
 » blié. Au bout du compte , poursui-  
 » vit-il , qu'importe combien il y ait  
 » de Dieux , des bonnes gens peut-il  
 » y en avoir trop ? Voilà l'ignorance  
 » dans laquelle vivent les Payfans ,  
 » lorsque leurs Pasteurs négligent de  
 » les instruire , & de leur faire régu-

» lièrement des Catéchismes. Le Sou-  
 » verain Juge reprochera un jour  
 » amèrement à ces Curés , qu'au lieu  
 » de nourrir leur troupeau qui leur a  
 » été confié , ils lui ont procuré la  
 » mort , *non pavisti , sed occidisti.*  
 » Ceux qui s'ingèrent sans science  
 » dans le Ministère de la parole de  
 » Dieu , sont encore très-coupables ,  
 » parce qu'ils sement beaucoup d'er-  
 » reurs. Je ne suis pas du sentiment  
 » du fameux Evêque de Bellay , qui  
 » pour s'excuser de ce qu'il avoit  
 » conféré les Ordres à des Prêtres  
 » ignorans , disoit, qu'il valoit mieux  
 » que la terre du Seigneur fût culti-  
 » vée par les ânes , que si elle demeu-  
 » roit en friche. »

Confesseur  
 transporté  
 de joie.

¶ Un Régent de Rhétorique qui  
 confessoit ses Ecoliers, exigeoit qu'ils  
 s'accusassent en Latin au Tribunal de  
 la Pénitence , afin que cette Langue  
 leur devînt familière. Un Ecolier se  
 confessant à ce Professeur , lui dit :  
*Pater rem habui cum virgine.* Le Ré-  
 gent plus frappé de l'élégance de l'ex-  
 pression , que de l'énormité du crime ,  
 battu des mains , tout transporté de  
 joie , en disant : Bon , voilà qui est  
 d'Horace.



¶ Un Payſan ayant obtenu une audience de Louis XIV. Sire, lui dit-il, je n'ai pour tout bien qu'une petite terre : je paye un écu de taille, le voilà continua-t-il, en le lui offrant ; j'ai appréhendé qu'il ne fût bien rogné avant que de venir juſqu'à vous, parce que j'ai appris qu'il devoit paſſer par beaucoup de mains, du moins vous l'aurez tout entier. Le Roi récompénſa le zèle du Payſan.

Naïveté  
d'un Pay-  
ſan.

¶ Un Gentilhomme devint amoureux à Grenoble d'une Demoifelle très-jolie. Elle lui jura une fidélité éternelle. Le dernier Duc de Leſdiguières brilla beaucoup dans un bal où elle ſe trouva, il ſ'attacha à elle ; charmée des hommages de ce jeune Seigneur, elle le préféra à ſon Amant qui ſoulagea ſon dépit par ces Vers :

Amant mé-  
priſé qui ſe  
venge.

Non, je ne me plains point du tour  
Que m'a fait cette beauté fiere,  
Elle voyoit un Duc dans Leſdiguières,  
Il étoit plus beau que le jour :  
Et je n'avois que mon amour,  
Encore n'en avois-je gueres.

¶ Tout le monde eſt perſuadé que la Maifon de Levi, qui eſt très-illuſtre & très-ancienne, n'a d'autre fonde-

Prétention  
de la Mai-  
ſon de Le-  
vi.

ment que son nom pour se prétendre alliée à la Sainte Vierge. On dit qu'on conserve avec beaucoup de soin dans un Château du Marquis de . . . . . qui est de cette Maison , un Tableau ancien , qui représente un des ancêtres du Marquis , à genoux devant la Sainte Vierge , de laquelle il sort un rouleau de la bouche avec ces mots : *Levez-vous , mon Cousin*. Un autre rouleau sort de la bouche de cet aïeul du Marquis, avec ces paroles : *Je suis dans mon devoir , ma Cousine*.

Coquette  
ayant de  
bonnes raisons  
pour  
garder le  
tableau de  
la Vierge.

¶ Ce même Seigneur ayant appris que feu son pere avoit fait présent d'un Tableau de la Sainte Vierge , d'un très - grand prix , à une Dame qui étoit une coquette outrée ; il lui écrivit qu'il la prioit de lui envoyer ce Tableau , parce qu'il ne pouvoit pas laisser auprès d'une Dame si galante le portrait de sa Cousine , la Reine des Vierges. Elle lui répondit que ce que la médisance publioit contre elle , étoit pour le moins aussi douloureux que l'alliance de ce Seigneur avec la Sainte Vierge , qu'elle le défieroit bien d'établir l'un & l'autre : mais que quand elle feroit ce que la médisance vouloit qu'elle fût , elle

autoit des raisons très-fortes pour retenir le Tableau ; qu'elle ne sçavoit pas comme lui fa litanie à demi ; que la Mere de Dieu n'étoit pas moins le refuge des pécheurs, que la Reine des Vierges. Le Marquis se paya de cette raison , & lui laissa le tableau.

¶ Le mauvais usage de ne point aimer un époux a tellement prévalu parmi les femmes de condition , qu'on a cru bien dépeindre une coquette , en disant qu'elle aimoit jusqu'à son mari. Un femme du monde disoit qu'il falloit bien aimer l'homme pour aimer son mari.

Mauvaise  
interpréta-  
tion d'un  
amour con-  
jugal.

¶ Poussin a joué à Rome de sa grande réputation dans la Peinture. Un petit-Mâitre de la Cour lui fit quitter Paris. Il se mit un emplâtre sur l'œil droit , & il alla chez ce Peintre pour le prier de lui faire son portrait. Poussin y travailla quelque tems , & pria ce Seigneur de revenir. Celui-ci se rendit le lendemain chez le Peintre ; ayant changé de place à son emplâtre , & l'ayant mis sur l'œil gauche ; Poussin crut d'abord qu'il s'étoit mépris en faisant son portrait borgne de l'œil droit. Confus de cette bévue, il retoucha son ouvrage , & fit paroître

Poussin  
trompé par  
un petit-  
Mâitre.

tre le défaut à l'œil gauche : il n'acheva pas encore cette fois. Le petit Maître revint le jour suivant, après avoir remis son emplâtre sur l'œil droit. Poussin se douta alors du tour qu'on lui jouoit. Il passa l'éponge sur son tableau, & il ne voulut plus travailler. Les plaisanteries que le petit-Maître faisoit par tout là-dessus, lui revinrent, il ne put les soutenir ; il entreprit le voyage de Rome.

Sur des  
Avocats.

¶ Deux Avocats, au lieu de traiter dans leurs Factums leurs questions de Droit, se prirent à partie. Cette comédie réjouit parfaitement le lecteur malin. Un homme d'esprit fit cet impromptu sur leur querelle.

Veux-tu sçavoir ce que je pense  
De l'attaque & de la défense,  
Cher Damon, j'en ris tout mon saoul ;  
Et pour m'expliquer davantage,  
Je dis que l'un des deux est fou,  
Et que l'autre n'est pas trop sage.

¶ Un autre Avocat payé très-largement d'un plaidoyer satyrique, mérita cette Epigramme de Damon :

Giton de son Client épousant la querelle,  
D'injures vomissoit une ample xirielle,

Ce Mariage affreux ne s'est pas fait sans dot,  
Puisqu'il a retenu mille écus pour son lot.

¶ Il y a plus d'un Poëte ennemi du Contre le  
Mariage.  
Mariage.

Deux époux, dit un grand Oracle,  
Tout d'un coup deviendroient heureux,  
Si deux époux, par un miracle,  
Pouvoient devenir veufs tous deux.

Si vous avez bien envie  
De chérir toujours Sylvie,  
Laissez-là le Sacrement.

*Buffi-Rabui  
tin.*

Vouloir épouser la belle,  
C'est vouloir rompre avec elle  
Un peu plus honnêtement  
Que par votre changement.

¶ Trois choses sont nécessaires Ce qu'il  
faut rassem-  
bler pour  
exceller  
dans un  
art, une  
science.  
pour exceller dans un art ou dans une  
science. Il faut du naturel, de l'incli-  
nation & le secours du tems. Ainsi  
un homme ne sera pas éloquent, si la  
nature ne lui a donné de la disposi-  
tion pour l'éloquence, il n'excellera  
pas, s'il ne s'affectionne à l'éloquen-  
ce. Outre ces deux grands avantages,  
il faut encore le secours du tems : je  
veux dire, qu'il faut un travail long  
& assidu. Mais, dira-t-on, quand on  
a du naturel pour une science, notre

inclination nous y porte , cela n'est pas toujours vrai. Damis excellerait dans le Barreau ; il y a un génie net , aisé , pénétrant , il aime le travail , il développe le sens des Loix , & les applique fort heureusement ; il n'a pourtant aucune veine qui tende au Barreau ; il souffre quand il se trouve engagé dans le labyrinthe des Loix. J'ai dit qu'il falloit joindre un travail long & assidu aux dispositions que la nature nous a données. Qu'on ne croye pas que les esprits excellens soient dispensés de cette loi , ils feront briller les rayons d'un beau naturel , ils pénétreront par la force de leur génie certains mystères d'un art ou d'une science : mais pour en embrasser toutes les parties , les démêler , les *manier* facilement , s'y jouer , y exceller en un mot , l'étude de plusieurs années leur est absolument nécessaire.

Mauvaises  
Comédiennes.

¶ Dans la Tragédie de Britannicus une Actrice au lieu de dire :

Mit Claude dans mon lit & Rome à mes genoux.

dit :

Mit Rome dans mon lit & Claude à mes genoux.

¶ Une autre dans les Horaces , & ayant à réciter ce Vers :

Que l'un des deux me tue , & que l'autre  
me vange.

le dit ainsi :

Que l'un des deux me tue , & que l'autre me  
mange.

¶ Il en est de certaines pièces de Théâtre , comme de certains hommes dont la mauvaise destinée est écrite sur le front. Le Carnaval de Vénise dès le premier Vers annonçoit l'infortune que cet Opéra devoit avoir.

Pièces infortunées.

D'où vient que ces lieux sont déserts ?

C'est ainsi que la Pièce commence.

¶ Un Confident dans la première Scène d'une Pièce nouvelle \* disoit à un Roi :

Ne vous souvient-il pas du Prince votre  
Père ?

La première fois que ce Vers fut récité , il s'éleva une voix du milieu du parterre , qui cria :

Certes , s'il m'en souvient , il ne m'en sou-  
vient gueres.

\* Coriolan de l'Abbé Abeille.

Cela produisit un écho de plusieurs voix , qui recommençoient dès que l'Acteur vouloit poursuivre : la Pièce demeura - là. Elle eut le même sort toutes les fois qu'on la voulut jouer , parce que l'écho s'opiniâtra toujours à l'interrompre. Ainsi elle échoua sans que l'on sçût si elle étoit bonne , ou mauvaise.

Satyre d'un  
Opéra.

¶ On joua à l'Opéra une Pièce dont on approuva la Musique & les Danses, mais les Vers ne furent point goûtés. On disoit : Cette Pièce ressemble bien à un Opéra , il n'y manque que la parole.

Finesse du  
Cardinal  
Mazarin ,  
ses bons  
mots , ses  
sentimens.

¶ Le Cardinal de Richelieu disoit , que s'il vouloit tromper le diable , il ne se serviroit point d'autres finesses que de celles du Cardinal Mazarin. Ce dernier Ministre voulant marier Monsieur , crut qu'il devoit lui donner une maison de plaisance. Il jeta les yeux sur celle qu'un riche Partisan avoit achetée à Saint Cloud , où il avoit dépensé des sommes immenses. Il l'envoya chercher , & lui demanda d'abord combien lui coutoit sa maison. Celui-ci , craignant d'ouvrir les yeux au Ministre sur ses grandes richesses, se défendit de répondre



à cette question, Le Cardinal le pressa alors, & il lui dit: Avouez la vérité, votre maison vous coute bien un million. Un million! s'écria le partisan, je ne suis point assez riche pour supporter une pareille dépense, ni assez imprudent pour enterrer une somme si considérable, quand je la posséderois. Je vois bien, poursuivit le Ministre, qu'elle vous revient à deux cens mille écus. Non, Monseigneur, répondit le Financier, je n'ai ni la volonté ni le pouvoir de consacrer à mes plaisirs une pareille somme. Je vous entens, continua le Cardinal; la médisance a grossi les objets, cette maison vous coute cent mille écus. Le Partisan sembloit approuver cela; parce qu'il crut que c'étoit le point où il devoit fixer la curiosité du Ministre; mais ce Prélat prenant alors un ton charitable: Que je vous plains; Monsieur, lui dit-il, voilà cent mille écus qui ne vous rendent rien, & que vous auriez pu faire valoir, votre industrie auroit doublé cette somme. J'entre dans votre situation; qu'on donne cent mille écus à Monsieur, dit-il à un Intendant des Finances, & qu'il relâche sa maison. Le Partisan ne

put éluder cet Arrêt , parce qu'il s'étoit enfermé de lui-même.

¶ Mademoiselle , fille de Gaston de France , prétendoit épouser Louis XIV. C'étoit une digne prétendante ; cependant durant les guerres de Paris, elle prit parti pour M. le Prince, & fit tirer à la bataille de Saint Antoine sur l'armée du Roi , le canon de la Bastille. Ainsi elle sacrifia cette grande prétention à M. le Prince. Le Cardinal de Mazarin dit qu'elle avoit tué son mari d'un coup de canon.

¶ On représentoit à ce Cardinal , que le peuple crioit contre lui , à cause des impôts qu'il avoit mis : Laissons, dit-il, crier les poules dont nous mangeons les œufs.

¶ Louis XIV. étant fort jeune , gagna une grosse somme au Chevalier de Rohan , qui le voulut payer en pistoles d'Espagne. Louis XIV. les refusa ; le Chevalier les jeta par la fenêtre, disant que ces pistoles devoient avoir ce sort , puisque le Roi les rebutoit , & il paya en louis. Le Cardinal Mazarin ne laissa pas échaper cette occasion de faire un belle leçon au Roi : il lui dit que le Chevalier de Rohan avoit fait le Roi , & que le

Roi avoit fait le Chevalier de Rohan.

¶ Ce Ministre ne choisissoit pas les Généraux les plus habiles, mais les plus heureux. Vous n'êtes pas heureux, disoit-il à de grands Capitaines, vous ne commanderez pas les Armées du Roi.

¶ Pressé par un importun qui lui demandoit un Bénéfice, & qui venoit incessamment à la charge : Qu'on me donne un mousqueton, dit-il, je veux tuer ce Prélat, en montrant un Evêque qui étoit devant lui, afin de donner son Bénéfice à cet homme qui me persécute.

Rien n'est plus héroïque que le sacrifice qu'il fit de sa nièce à la gloire du Roi, en résistant à ce Monarque qui la vouloit épouser.

¶ Louis XIV. aimoit à verser plusieurs faveurs sur un même sujet. On dit qu'un Gascon ne demanda au Roi dans un Placet qu'un écu. Un écu, lui répondit ce Prince avec étonnement. Oui, Sire, lui répondit le Gascon, il ne s'agit que de commencer avec Votre Majesté, elle continuera ensuite en augmentant, & elle finira en m'accablant de ses bienfaits.

Traits Gascons.

¶ Henri IV. dit à un Officier Gascon , qui avoit fait une belle action : Je vous donne une pension de cinq cens livres. N'est-ce pas six cens livres ? lui dit le Gascon. Non , reprit le Roi , je dis cinq cens. L'Officier se prévalant de cette répétition , dit au Surintendant des Finances qui étoit présent : Vous avez entendu , Monsieur , que le Roi me donne une pension de mille livres : car en bonne arithmétique cinq cens & cinq cens font mille. Cet artifice réussit à ce Gascon.

¶ Le Comte Dorville qui est sur le retour de l'âge , né sur les bords de la Garonne , en a l'esprit & l'accent ; il a été paîtri avec le levain le plus fin de ce pays-là ; son esprit plein de feu , petille de plusieurs traits de raillerie , c'est un serpent qui se cachera sous des fleurs , & qui en mêlera le suc avec celui de son venin pour l'insinuer plus agréablement. Qu'il tombe des nues dans une grande Ville , qu'il y soit sans argent , sans connoissances , vous le verrez bientôt se faufiler avec des personnes de distinction , & faire briller un superbe équipage. Il s'est créé lui-même , car il s'est tiré du néant.

Il a naturellement cet air aisé de faire des créanciers , & de les endormir ; peut-être prenoit-il le lait de sa nourrice à crédit. Il se raillera lui-même sur son talent d'emprunter ; il placera là-dessus un bon mot , & en mettra la finesse dans tout son jour. Quand on veut sonder son cœur , on n'y trouve pas le moindre coin où la bravoure se soit réfugiée : l'amour de la vie enchaîne son honneur comme un esclave qui ne sçauroit jamais briser ses chaînes. En un mot , c'est un esprit vif & léger , auquel le jugement ne sert pas de fonds , c'est un Gascon qui a tout le clinquant de la Gascogne le plus éblouissant , & qui l'étale même quand il garde le silence : qu'on le fasse distiller dans un alambic, l'esprit de la Gascogne animeroit encore le marc qui en resteroit. C'est ainsi que Damon a défini le Comte Dorville.

¶ Il n'y a pas de gens plus propres à faire fortune que les Gascons. Un Cadet de ce pays-là , d'une grande naissance , mais d'un bien fort mince , demanda une audience à un Grand Seigneur qui la lui accorda. Le Gascon lui représenta les dépenses énormes qui se faisoient dans sa maison ,

il entra là-dessus dans un détail prodigieux. Comme il parloit à fond sur cette matiere, le Grand Seigneur l'écouta avec beaucoup d'attention, & il lui dit à la fin : Je conviens avec vous, qu'il y a beaucoup d'abus dans la dépense qui se fait dans ma maison ; mais pour les reprimer, il faudroit que j'eusse une grande vigilance que je ne sçaurois prendre sur moi. Monseigneur, reprit le Gascon, il faut jetter les yeux sur un homme désintéressé, intelligent, vigilant, ami de l'équité, qui sçache se concilier les bonnes graces des Officiers de votre maison, quoiqu'il éclaire de près leur conduite, qui . . . . Où trouver, lui dit le Grand Seigneur en l'interrompant, un homme de ce caractère ? Le zèle que j'ai pour vous, repartit le Gascon, m'a obligé depuis long-tems à chercher un homme de cette espèce. Après avoir bien parcouru du Pays, je n'ai point trouvé cet homme précieux. Tu cherches bien loin, me suis-je dit, ce que tu portes toujours avec toi. Approuvez le choix que j'ai fait, j'ai jeté les yeux sur moi ; je vous promets, en vous faisant servir comme vous devez l'être, de rétablir

l'ordre dans votre maison , & de vous épargner plus de la moitié de la dépense que vous faites ordinairement. Le Grand Seigneur crut le Gascon, & s'en trouva bien. L'Aventurier tint plus qu'il n'avoit promis , il fit ses affaires & celles de son Maître. \*

¶ Un Gentilhomme Gascon reçut dans une compagnie un soufflet d'un Officier ; il endura l'affront avec beaucoup de patience : on les fit le lendemain aboucher ensemble, parce qu'on voulut prévenir les suites. Comme on ne pouvoit pas nier que le soufflet n'eût été donné, on étoit fort embarrassé pour mettre l'honneur du Gascon à couvert. Voici ce qu'il dit dans cette occasion. Mon honneur ne périclite point , je ne le présume pas , parce que les choses ne se sont point faites dans l'ordre. Je me suis pris de paroles avec Monsieur , je méditois de lui donner un soufflet , mais j'attendois qu'il me donnât un démenti ; car la règle veut que le soufflet suive de près le démenti , & ne le prévienne pas. Qu'a fait Monsieur ? il a passé

\* Chrisippe Philoſophe , avoit employé la même ruse pour se placer chez un homme riche.

par-dessus le démenti , & m'a donné le soufflet : voilà une formalité violée , voilà une règle enfreinte qui sauve mon honneur : on tomba dans le sens du Gascon , ils s'embrassèrent.

¶ Un autre Gascon se tira du même pas par une présence d'esprit fort heureuse. En passant par une porte , il engagea son épée & la cassa : c'étoit un véritable cadet de Gascogne , c'est dire assez , que son indigence ne lui permit pas d'acheter sur le champ une autre épée. Cependant il lui en falloit une ; car un cadet de Gascogne sans épée , est un corps sans ame. Il s'avisa de mettre dans son fourreau pour le tenir en raison , une lame de bois. Les malheurs viennent toujours à la file. Le Gascon eut le même jour dans une place publique, un différend avec un Allemand qu'il vouloit railler. L'Etranger mauvais plaisant salua du revers de sa main la joue du railleur. Il falloit ou montrer la flamberge de bois , quel objet à faire voir ! ou renoncer à l'honneur ; avouez qu'un homme fin auroit échoué contre l'un ou l'autre de ces écueils. Notre Cadet n'hésita point, il tira son épée de bois, Miracle ! s'écria-t-il , en feignant un



grand étonnement, & s'adressant à son ennemi, le Ciel te veut conserver la vie, car il vient de changer mon épée dans une lame de bois.

¶ Un Gascon dans le tems que le Roi faisoit le siège de Namur, écrivit ainsi à un Officier de notre armée.

« Cadedis, foin, ventre, j'enrage  
» de n'être pas dans les belles occa-  
» sions comme vous. Je pourris ici  
» entre les bras d'une coquine de Mar-  
» quise, inclination mienne s'entend :  
» Mandez-moi si ces canailles de Na-  
» mur se veulent rendre ; parce que  
» s'ils font les mutins, je remonte le  
» bidet, afin de faire dire par tout :  
» Vive la valeur de votre. . . »

¶ Le Maréchal de Catinat après une bataille qu'il gagna en Piedmont, disoit qu'il avoit vu un grand prodige, que le premier coup de canon de nos ennemis avoit renversé un de nos bataillons tout entier : il vouloit parler de la milice de Bourgogne, qui n'ayant jamais vu le feu, au premier coup de canon, se jetta toute à terre, comme s'ils eussent agi de concert.

Plaisante-  
rie de M.  
de Catinat.

Tout le monde ne doit pas saluer le canon.

¶ Bien des gens salués par le canon, lui rendent le salut en baissant la tête profondément. Un Maréchal de France, sous le règne passé, fut fort respectueux dans une pareille occasion : il dit à un Officier qui étoit surpris de cet excès de civilité : Quand vous serez arrivé par votre bravoure au rang où je suis, vous pourrez sans aucune conséquence, saluer les coups de canon.

Epigramme de Damon.

¶ Un Gascon plus que sexagenaire voulant faire des Vers contre le Poëte Moronval, appelloit Pegase à son secours, il s'attira cette Epigramme de Damon :

Pour repousser les traits de Moronval,  
Un vieux Gascon demande avec emphase  
La faveur de monter Pegase,  
Ah ! qu'il feroit beau voir un Baudet à cheval.

Artifice du Grand-Maître de Malte pour faire habiller des pauvres Chevaliers.

¶ Le Prédécesseur du Grand-Maître de Malte, voyant que plusieurs Chevaliers Espagnols qui n'avoient que la cape, l'épée & la croix, étoient vêtus fort légèrement à l'entrée de l'hiver, feignit d'être malade. Il ne recevoit point de visite ; le Médecin avoit ordre de dire que la maladie

étoit dangereuse. Ceux qui aspiraient à la dignité de Grand - Maître firent leurs brigues ; l'argent se répandit à pleines mains sur les Chevaliers , afin de gagner leurs voix. Les premiers soins des Chevaliers Espagnols qui se ressentirent de ces libéralités , furent de s'habiller chaudement. Le Grand-Maître après avoir joué son rôle quelque tems , demanda s'ils étoient bien vêtus. Comme il eut appris qu'ils étoient à l'abri des rigueurs de l'hiver, il finit sa comédie.

¶ Un Curé d'une petite Ville dont le Bénéfice ne pouvoit être possédé que par un Docteur , feignit d'être malade , afin que tous les Chanoines de cette Ville qui aspiraient au Bénéfice prissent ce degré.

Artifice  
d'un Curé  
pour faire  
grader  
tout un  
Chapitre.

L'industriel Damis est malade d'office ,  
Des Chanoines zélés courent son Bénéfice ,  
Et vers le Doctorat , ils prennent leur essor ,  
On eût dit que Damis luttoit contre la mort.  
Dès qu'il les vit Docteurs , recouvrant la  
parole ,  
Il dit alors , Je suis à la fin de mon rôle.

¶ Un Artisan obligé de prêter serment en Justice , dit au Juge : Monsieur , je ne sçais point jurer , mais je vais querir mon fils le Grenadier, c'est

Sermens  
en Justice.

son métier de jurer, il s'en acquittera pour lui & pour moi.

¶ Il y a des personnes parmi le peuple à qui le parjure ne coute rien. Un Payfan fut accusé par son voisin de lui avoir dérobé son cochon : les preuves du larcin n'étoient pas suffisantes. On jugea que le serment de l'accusé le purgeroit de l'accusation. Quand il fut sur le point de le prêter, l'accusateur n'oublia rien pour l'intimider. Malheureux, lui disoit-il, d'une voix effrayante, tu vas perdre ton ame. Le voleur lui répondit froidement : Et toi, ton cochon.

Peinture  
de la fragi-  
lité de la  
vie.

¶ Qu'est-ce que vivre ? C'est être en bute à une fatale conspiration de momens qui se jouent de notre foiblesse qui les veut retenir, & dont l'un acheve dans nous ce que l'autre avoit commencé. Celui-ci vous laissoit un reste de force & de chaleur que celui-là va vous ôter entièrement : mais tous s'accordent à vous donner une atteinte mortelle, & emportant chacun une portion de vous-même, vous annoncent & vous font sentir par avance votre ruine prochaine.

¶ Damon écrit à un de ses amis.

« Je vous ai acheté un double bider Lettre sur  
un cheval  
éclopé.  
» qui a des qualités merveilleuses, il  
» n'a jamais besoin des façons du Pale-  
» frenier. Par un instinct excellent il  
» s'approche d'un arbre à la campa-  
» gne, contre lequel il se frote &  
» refrote si dextrement, que quand  
» il auroit passé par les mains du plus  
» habile valet d'écurie, il ne seroit  
» pas mieux étrillé. Il n'a que sept ans;  
» mais ne vous imaginez pas que ce  
» soit un cheval vif & fringant, il  
» est très-rassis; il n'a, dit-on, galo-  
» pé qu'une fois en sa vie. Eloigné de  
» la délicatesse de plusieurs chevaux  
» qui ont besoin d'avoir un Maréchal  
» à leurs trousses, il va fort bien nud  
» pié quand il perd ses souliers en  
» chemin. Accoutumé à une nourritu-  
» re frugale, il passe indifféremment  
» de l'avoine au foin, & du foin à la  
» paille même. Vous ne l'entendrez  
» point hennir impatiemment en at-  
» tendant son avoine pendant qu'on  
» la crible, & montrer une avidité qui  
» n'est que trop commune parmi Mes-  
» sieurs les chevaux. Il est maître de  
» ses passions. Il a bon pié & bon  
» œil; je ne dis pas qu'il a de bons

» yeux , parce que ses rares qualités  
 » sont un peu obscurcies par le défaut  
 » qu'il a d'être borgne. Mais il n'y  
 » a rien de parfait dans ce monde ,  
 » & vous serez très - glorieux d'avoir  
 » dans votre écurie un cheval de ce  
 » mérite. Donnez - lui , je vous prie ,  
 » de ce foin dont l'Abbé Nicodeme  
 » disoit qu'il ne seroit pas meilleur ,  
 » quand il seroit pour la bouche d'un  
 » Prince. »

Lettre de  
 Clélie au  
 Maréchal  
 de Villeroy,  
 éloge de ce  
 Seigneur.

¶ Clélie demanda à M. le Maréchal  
 de Villeroy , Gouverneur de la Ville  
 de Lyon , son agrément pour un Ou-  
 vrage d'esprit qui étoit destiné à la  
 gloire de cette Ville, & qu'elle entre-  
 prenoit avec Damon son époux. Ce  
 Seigneur hésita long - tems s'il feroit  
 réponse ; elle lui écrivit cette Lettre.

### MONSEIGNEUR,

« Bien vous en prend d'avoir un  
 » mérite si distingué , vous échapez  
 » à ma vengeance , elle est naturelle à  
 » mon sexe & encore plus naturelle  
 » aux Muses. Je vous ai écrit , Mon-  
 » seigneur , je vous ai demandé votre  
 » agrément pour un Ouvrage que  
 » mon époux consacre à votre gloire

« & à celle de Lyon , - & vous n'avez  
 » pas daigné m'honorer d'une répon-  
 » se. Je ne vous le dissimulerai point ,  
 » j'étois piquée de votre silence ; que  
 » cela ne vous surprenne pas , les Poë-  
 » tes ont le privilége de murmurer  
 » contre les Dieux , quand la fantaisie  
 » leur en prend. J'étois montée sur  
 » le Parnasse , afin d'exhaler en Vers  
 » contre vous mon ressentiment, lors-  
 » que j'entendis sur votre chapitre  
 » une conversation fort vive entre  
 » deux Divinités.

Le mérite & le sort sont souvent en que-  
 relle ,

Quel Dieu peut les unir d'une paix éter-  
 nelle ?

Un jour ils s'échauffoient parlant de Ville-  
 roy.

Oui , je veux lui ravir l'estime de son Roi ;

Il vous la doit , disoit la Fortune au Mérite.

Mais il lui répondit , quand tu prendrois la  
 fuite ,

Ou suivant les transports d'un aveugle cour-  
 roux ,

Tu voudrois qu'il gémit sous le poids de tes  
 coups ;

En vain tu trahirois ses desseins , son cou-  
 rage ;

Ta fureur prêteroit du lustre à mon Ou-  
 vrage ,

Ainsi tous ses honneurs , son rang , sa dis-  
 gnité ,

S'il enleve les cœurs ; à la Cour , en Province ,

S'il faist la faveur , l'estime de son Prince :  
Il doit à sa vertu tous ces biens précieux ,  
Ils ne sont point en proye au sort capricieux.

Mais lorsque Choiseuil cède à la Parque  
cruelle ,

La Fortune se sert de ce destin fatal ,  
Villeroy monte au rang de premier Maréchal ;

C'est la seule faveur que ce Seigneur tient  
d'elle.

» Vous jugez bien , Monseigneur ,  
» que quand je vous vis loué par le  
» Mérite même , je n'écouterai plus ma  
» vengeance. Mais ne vous servez  
» point de tous vos avantages. Menagez une personne qui peut chanter  
» vos louanges dans un chœur , si elle  
» n'a pas la voix assez belle pour les  
» chanter toute seule. Mettrai - je la  
» main à l'ouvrage avec mon époux ?  
» Ou renfermerons - nous notre zèle  
» au-dedans de nous-mêmes ? J'ai une  
» grande envie d'écrire : quand cette  
» envie prend à une femme , elle est  
» encore plus forte que celle de parler. Croyez - moi , Monseigneur ,  
» n'arrêtez point cette passion , arrêtez-t-on les torrens ? Quelque digne que



» vous y missiez , mon zèle entraîne-  
 » roit tout. Je ne vous demande qu'un  
 » signe de tête , me le refuseriez-  
 » vous ? Ce seroit ouvrir un beau  
 » champ à ma vengeance. Je public-  
 » rois que vous avez refusé un signe  
 » de tête obligeant à une Dame qui  
 » vous le demandoit comme une gran-  
 » de grace : considerez que vous avez  
 » affaire à une Femme & à une Muse,  
 » & que je puis soulever contre vous  
 » le Sexe & le Parnasse. Au milieu de  
 » tous ces projets de vengeance , je  
 » suis avec un véritable zèle & un  
 » profond respect, Votre très-humble  
 » & très-obéissante servante. »

¶ Libelli , Vice-Légat d'Avignon Bons mots  
de Libelli.  
 s'est rendu fameux par plusieurs traits  
 de plaisanterie. Il étoit malade, il de-  
 manda à son Apothicaire, à quel usa-  
 ge devoit servir un remède qu'on lui  
 destinoit : C'est , répondit l'Apothi-  
 caire , pour faire cracher Votre Ex-  
 cellence. Oh ! dit alors Libelli , je ne  
 le prendrai point de peur de cracher  
 mon Excellence.

Un homme de condition le pria  
 d'interposer son autorité pour faire  
 arrêter une fille de naissance d'une  
 conduite libertine. Libelli lui répon-

dit gravement, Attendons qu'elle devienne un peu plus Catin.

Quand il fut guéri le même Apothicaire lui apporta des parties, où suivant la bonne & louable coutume de ces membres subalternes de la Faculté, il avoit grossi les objets, & porté le prix de ses drogues à des sommes excessives. Afin de faire passer tous ces articles, il disoit à Libelli : Considérez, Monseigneur, que je ne suis pas un Apothicaire du commun, que je suis très-intelligent dans ma profession. Hé bien, lui dit alors Libelli, en lui retranchant plus de la moitié de la somme totale de son mémoire, *intelligenti pauca*. Peu de chose suffit à un homme intelligent.

¶ Un Seigneur d'une taille prodigieusement grande l'alla voir. Libelli lui demanda : Que fait-on, Monsieur, dans la moyenne région de l'air ?

Coup de  
pied au cul  
reçu agréa-  
blement.

¶ On ne sçauroit comprendre jusqu'où va la folie de certaines femmes, lorsqu'elle s'est emparée de leur faible cerveau.

Une Dame se persuada qu'elle ressembloit parfaitement à Madame de Sessac qui a un air de grandeur &

un port que l'on ne trouve dans aucune Dame. Cette idée flatoit tellement cette visionnaire, qu'elle s'efforçoit de l'inspirer à tous ceux qui l'approchoient. Le Chevalier de Luynes l'ayant apperçue de loin aux Tuileries, dit à deux de ses amis qui se promenoient avec lui : Je vais donner à une Dame un coup de pié au cul, dont elle me sçaura bon gré, j'en suis sûr. Il partit sur le champ. A peine eut-il regalé la Dame de cette faveur extraordinaire, qu'elle se tourna fort émue. Ah ! Madame, lui dit-il, je vous demande mille pardons, vous ressemblez si parfaitement à Madame Sessac, ma sœur, que je vous ai prise pour elle. La Dame ravie de croire qu'elle eût donné lieu à une pareille bévue fit paroître les graces sur son visage, & remercia le Chevalier.

¶ Un Conseiller d'une Cour inférieure, très-mauvais Ecuyer, gourdmandoit extrêmement un cheval fin sur lequel il étoit monté. L'animal qui sentoit la foiblesse du Cavalier, ne fut pas plutôt en pleine campagne, qu'après une premiere saccarde, il le mit hors des étriers, & après

Conseiller  
mauvais E-  
cuyer.

une seconde il le jetta dans un grand fossé plein d'eau & boueux dans le fond. Le Magistrat qui ne s'étoit point attendu à prendre ce bain ; s'efforça en vain de s'en tirer : il apperçut de loin un Paysan qu'il appella à son secours , & pour l'obliger à doubler le pas , il lui cria d'un ton important : Je suis un Conseiller. Le Paysan s'avança de son pas ordinaire, & dès qu'il vit le Sénateur subalterne tout mouillé & tout couvert de boue : Ma foi , Monsieur le Conseiller , lui dit-il , en le regardant , les bras croisés , celui qui vous a conseillé de vous baigner-là, vous a bien mal conseillé. Après cette petite mercuriale , il le tira du fossé.

Générosité  
de Voiture.

¶ Balzac envoya demander à Voiture quatre cens écus à emprunter. Voiture donna la somme , & prenant la promesse de Balzac , que lui remit le valet qui faisoit la commission , il mit au bas de l'Acte : « Je soussigné » confesse devoir à M. Balzac la somme de huit cens écus pour le plaisir » qu'il m'a fait de m'en emprunter » quatre cens. » Il donna ensuite cette promesse au valet , afin qu'il la portât

à son Maître. Voilà un billet qui fait plus d'honneur à Voiture que la plus belle de ses lettres.

¶ Les Saints ont dit de bons mots. Bons mots de S. François de Sales.  
On demanda à S. François de Sales ce qu'il feroit, si on lui donnoit un soufflet. Je sçais bien, répondit-il, ce que je devrois faire, mais je ne sçais pas ce que je ferois.

¶ Il avoit été en conversation avec une belle Dame, on lui demanda ce qu'il pensoit de sa beauté : Je l'ai vue, dit-il, mais je ne l'ai pas regardée.

¶ Saint Dominique & Saint François d'Assise, faisoient à la porte d'un Palais de Rome un combat d'honnêtetés. Chacun se défendoit d'entrer le premier, Saint François reculoit toujours : A la fin Saint Dominique passa en lui disant : Vous voulez gagner le Ciel par l'humilité, & moi par l'obéissance. Bon mot de S. Dominique.

¶ Nous avons tous un terme favori que nous employons plus souvent qu'un autre. Le Maréchal de Créqui, que M. le Prince mettoit au rang des grands Capitaines avoit adopté cette expression : *donner tête baissée*. A l'heure de la mort, il dit à un Capucin qui Terme favori du Maréchal de Créqui.

l'exhortoit : Mon Pere , je suis résolu de donner tête baissée dans l'éternité.

Naïveté.

¶ Un Officier qui se deshabilloit dans un logis , ôta son œil de verre & le donna à une servante pour le mettre sur la table ; & comme elle ne bougeoit point , il lui dit avec impatience : Portez-le donc où je vous ai dit. Elle répondit : Monsieur , j'attendois l'autre.

Demande  
& réponse  
laconiques.

¶ Un créancier dans son carrosse rencontra son débiteur qui étoit dans le sien : il mit la tête à la portiere , & il lui cria , Mille écus ; c'étoit la somme qui lui étoit due. Le débiteur lui répondit sur le champ, mille excuses ; & les carrosses se séparèrent.

Sur M. Bossuet , Evêque de Meaux.

¶ Le célèbre Evêque de Meaux méritoit l'éloge que la Bruyere lui donna , lorsqu'il dit : Parlons d'avance le langage de la postérité, appelions le un Pere de l'Eglise.

Bon mot  
sur deux  
grands Prédicateurs.

On lui demanda son sentiment sur deux grands Prédicateurs , le Pere Girou & le Pere Bourdaloue. Le premier touchoit le cœur , & le second flatoit l'oreille. Je voudrois, dit-il, avoir ouï le Pere Girou , & je voudrois entendre le Pere Bourdaloue.

¶ Je n'ai point vu dans l'Histoire de Harangue plus noble que celle que le Duc de Grammont fit au Roi d'Espagne, lorsqu'il lui demanda au nom du Roi, l'Infante sa fille. *Sire*, lui dit-il, *le Roi, mon Maître, vous donne la paix*; & puis s'adressant à cette Princesse: *Et à vous, Madame, son cœur & sa Couronne.*

Harangue  
sublime &  
concise du  
Duc de  
Grammont

¶ On a fait en peu de mots l'éloge de Louis XIV.

Louis n'a pour d'égal, ses ennemis le disent,  
De ses faits éclatans ils sont tous éblouis,  
Pour faire son portrait, ces quatre mots  
suffisent,  
On estime, on révere, on aime, on craint  
Louis.

¶ Louis XIV. en mourant appella le Maréchal de Villeroy son grand ami. Il le choisit pour être Gouverneur de notre Monarque. Législateur du Prince qui nous donne des loix, avec quelle dignité & quelle noblesse a-t-il exercé ce sublime Ministère? Il a consacré ses soins à former dans le Roi le Héros, le Chrétien; il a travaillé à y produire un homme plus grand que le Roi, un Roi selon le cœur de Dieu,

de la Nation. Après avoir jetté dans son ame les semences des plus grandes vertus, il nous en a fait voir les fleurs de bonne heure, nous en goûtons à présent les fruits.

¶ Quoique l'on dise que les moralités endorment, mettez-les entre les mains d'un habile Poëte qui les enrichisse des agrémens de la Poësie; elles tiendront bien éveillé sur ma parole un Lecteur qui seroit près à s'assoupir, pourvu qu'il soit de bon goût. Voici une preuve de cette vérité.

## HORLOGE DE SABLE.

*Figure du monde.*

### POEME.

Peinture  
vive de la  
vanité du  
monde.

Assemblage confus d'une arène mobile,  
Que l'art sçut enfermer dans ce vase fragile,  
Image de ma vie, Horloge dont le cours  
Regle tous mes devoirs, en mesurant mes  
                                  jours,  
Puisqu'à te célébrer ma Muse est destinée,  
Fais couler pour mes Vers une heure fortunée.  
Et vous pour qui le monde a de si doux  
                                  appas,  
Qui même haïssez ceux qui ne l'aiment  
                                  pas,  
Mortels venez ici: Je veux dans cet ouvrage



Du monde tel qu'il est, vous tracer une  
image.

Qu'est le monde en effet ? C'est un verre  
qui luit,

Qu'un souffle peut détruire, & qu'un souffle  
produit.

Que renferme le monde ? Une vaine pouf-  
fiere,

Que remue à son gré le poids de la matiere,  
Qui tourne, va, revient plus vite que les  
flots,

Et par son mouvement ne tend qu'à son  
repos.

Et que sont les mortels ? Autant de grains  
de sable,

Qu'une ame cependant une ame raisonnable ;  
Mais qui du sable seul occupés ardemment  
Font leur unique emploi de son accroisse-  
ment ;

On le vend, on l'achete, on l'échange, on  
l'amasse,

Et monceaux sur monceaux, l'avarice l'en-  
tasse ;

Le Marchand qui ne craint ni les vents, ni  
les eaux,

Confiant sa fortune à de frêles vaisseaux,  
Court aux extrémités de la plaine liquide,  
Vendre un sabre brillant pour un sable  
solide.

L'Artisan que son sort, ou l'orgueil des  
humains

Oblige à se nourrir du travail de ses  
mains,

Ne sçait pendant le cours d'une vie inutile,  
Que polir, que fixer une arène mobile,  
Le Sage examinant la nature des corps,

Leurs causes , leurs effets , leurs mutuels  
rapports ,  
Cherchant un vuide en eux qu'il peut voir  
en lui-même ,  
Croit embrasser le vrai dans une erreur qu'il  
aime ;  
Il ne s'apperçoit pas , séduit par son orgueil ,  
Qu'en voulant l'éviter il tombe dans l'é-  
cueil ,  
Et que son esprit faux rempli de vains  
phantômes ,  
N'amasse qu'un trésor de poussiere & d'a-  
tômes ;  
Et vous esclaves nés de vos propres sou-  
hairs ,  
Vous Grands qui bâtissez de superbes Palais,  
Que vous sert d'élever un Château périf-  
sable ?  
Plus haut que vos voisins , c'est mettre un  
peu de sable ,  
Qui devenant un jour la victime des ans  
Marquera par sa chute un espace de tems.  
Que faites - vous enfin vous Maîtres de la  
Terre ?  
Vous portez en tous lieux les fureurs de la  
guerre ,  
Vous inondez nos champs de bataillons  
épars ,  
Vous livrez des assauts , vous forcez des  
remparts ,  
D'un trop foible voisin vous pillez la fron-  
tiere ,  
Pour lui ravir un peu de sable & de pouf-  
siere ,  
Qui glissant de vos mains avec rapidité ,  
Fera du moins connoître à la postérité ,

Avide de sçavoir vos succès, vos traverses,  
Du tems qui fuit toujours les époques di-  
verses.

Mais rangeons-nous aux loix de l'exacte  
raison,

Et tâchons d'ajuster notre comparaison.

Ce sable à chaque instant prend de nouvelles  
places ;

Et le monde en un jour change de mille  
faces ;

Ces grains sont agités de mouvemens divers :

Tels sont aussi les corps de ce vaste univers,  
Sans liaisons entre eux non plus que certe  
arène,

Chacun suit au hazard le penchant qui  
l'entraîne,

Et ce qui d'un peu d'air en ce vase est  
l'effet,

Le vent de la Fortune en ce monde le fait :

Les uns sont élevés sur les débris des au-  
tres,

Les biens de nos voisins se grossissent des  
nôtres.

Dans la foule obscurcis des Princes dé-  
trônés,

Contraints à respecter des Sujets couronnés,  
Sont de tristes jouets du sort toujours vo-  
lage.

De ces renversemens notre Horloge est  
l'image.

On la tourne, & bientôt le sable se con-  
fond,

Le plus bas monte en haut, le plus haut  
coule au fond :

Et comme on voit ces grains agités dans leur  
verre,

Peu libres dans l'enclos du vase qui les  
ferre ;

Vers leur centre commun faire un commun  
effort ,

Et par la voie étroite atteindre à l'autre  
bord ;

Telle on voit des humains la cohorte  
mortelle ,

Dans le passage obscur de la nuit éternelle ;  
De ses jours malheureux éteindre le flam-  
beau ,

Se pousser , s'enfoncer dans l'horreur du  
tombeau.

Nous y voyons tomber d'une chute com-  
mune ,

Le pauvre & son espoir , le riche & sa for-  
tune ,

Les jeunes , les vieillards , les sujets & les  
Rois ,

Faits du même limon , subir les mêmes  
loix.

Mais que , dis - je ? ce sable a sur nous l'a-  
vantage ,

Au globe dont il sort , il retrouve un pas-  
sage ,

Et lorsque nous quittons la lumière du jour  
Nous la quittons , hélas ! sans espoir de  
retour.

Après tant de leçons que fournit notre  
horloge ,

Lui peut-on justement refuser un éloge ?

A toute la nature elle donne des loix ,

Pourvu qu'il ait des yeux le sourd entend  
sa voix.

Au Prince , au Magistrat , à l'Orateur , au  
Sage ,

Elle

Elle fait sans parler entendre son langage.  
Et suspend leurs arrêts, leurs discours, leurs

travaux,  
Annonce à l'Artisan l'heure de son repos :  
Enfin réglant du tems la durée & l'espace,  
Elle nous dit qu'il fuit, & qu'avec lui tout

passé.  
Sur elle ayons toujours les yeux de l'amant  
ouverts,  
Il est tems de finir son éloge & mes Vers :

¶ Rien n'est plus vif & ne peint Trait vif de  
mieux la rapidité du tems que ce Vers Despréaux  
de Despréaux :

Le moment où je parle est déjà loin de moi.

¶ Les voyelles terminent tous les Trait Gas-  
mots de la Langue Italienne. On de- con,  
mandoit à un Gascon son sentiment  
sur un Opéra qui étoit en cette Lan-  
gue : C'est, répondit-il, le triomphe  
des Voyelles.

¶ On disoit d'un mauvais Poëte : Contre un  
Il aime la Poësie ; mais la Poësie ne mauvais  
l'aime guere. Il fait des Vers, il croit Poëte.  
être Poëte ; il est comme les hanne-  
tons qui croient être oiseaux, parce  
qu'ils volent.

¶ On a mis ces Vers dans la bouche Epigram-  
d'un mari fort las de sa femme. me du Pere

Dorilas, \* cette bonne ame,

\* Médecin.

Tome V.

Q

Buffier, Jé-  
suite.

Fait mourir tous ses amis :

Ah Ciel ! que n'as-tu permis

Qu'il fût ami de ma femme.

Gasconna-  
de singu-  
lier.

§ Le Maréchal de Luxembourg, dans le tems qu'il commandoit en Flandres, ordonna au Grand Prévôt de l'armée de faire pendre sans forme de procès, tous les soldats qu'il trouveroit hors du Camp. Un Gascon Chef de cuisine de ce Général, voulant prendre l'essor, fut arrêté par le Grand Prévôt. On le prit pour un soldat, on lui intime sa sentence ; on lui fait monter l'échelle. En se faisant connoître, il évitoit le supplice : mais il avoit la fausse vanité de ne vouloir point prendre ce parti-là. Il disoit au Bourreau : Pendez seulement, M. le Prévôt payera bien cher cette méprise, Heureusement pour le Gascon, dans le tems qu'il franchissoit les échelons, il arriva un Officier qui le reconnut. Le Gascon lui faisoit signe de ne rien dire, & poursuivoit gravement son chemin : mais cet Officier ne s'arrêta point à cet avis, & cria au Bourreau : Que faites-vous ? vous allez pendre le Chef de Cuisine de M. le Maréchal, L'exécution fut surmise, le Gascon témoigna un grand dépit : Que ne me

laissoit-on pendre , disoit-il ; on auroit bien vu après cela que je ne suis pas un homme de néant qui doive figurer à une potence.

¶ Scaramouche étant au dîner de Louis XIV. & ayant vu ce Monarque qui buvoit d'un vin Grec fort délicieux , dit tout haut. qu'il souhaiteroit bien de goûter de ce vin. Le Roi en versa dans un verre , & le lui envoya. On félicitoit Scaramouche du bonheur qu'il avoit eu de boire d'un vin que le Roi lui avoit versé. Ce Comédien répondit : Je le dirai à mon Boulanger. On rapporta cette réponse au Roi , qui lui fit donner cent louis d'or , & lui dit : Apprenez en même tems cette libéralité de votre Boulanger.

Traits de  
Scaramou-  
che.

¶ Quelques jours après il étoit encore au dîner de ce même Monarque ; il convoitoit deux perdrix qui étoient sur la table. Le Roi qui s'en apperçut , dit en les désignant : Qu'on donne ce plat à Scaramouche. Cet Acteur Italien , dit : Quoi , Sire ! & les perdrix aussi. Le Roi qui entra dans la pensée de Scaramouche reprit , Et les perdrix aussi. Ainsi Scaramouche par cette

demande adroite , eut avec les pet-  
drix le plat qui étoit d'or.

Généalogie  
la plus an-  
cienne de  
toutes.

¶ Un homme d'esprit insulté par  
un Gentilhomme stupide qui se paroît  
de sa noblesse , lui dit : Je crois votre  
Généalogie plus ancienne que vous ne  
pensez vous-même. Votre première  
tige est devant Adam : Comment  
cela ? lui répondit le Gentilhomme ,  
C'est que vous descendez d'une bête ,  
& les bêtes ont été créées avant  
Adam,

Bon mot  
sur une co-  
quette.

¶ Une femme célèbre par ses intri-  
gues , vouloit se masquer en carna-  
val. On lui dit : Déguisez-vous en  
femme de bien , personne ne vous  
reconnoîtra,

Bon mot  
d'un Am-  
bassadeur.

¶ Un Ambassadeur de France en  
Pologne , faisant une Harangue lati-  
ne en plein Sénat , commit deux ou  
trois solécismes qui firent rire les  
Auditeurs. Comme il fut piqué de cet  
effet de sa harangue , il dit à l'Assem-  
blée tout en colere : Vous ne devez  
pas être surpris que mon Maître en-  
voye à des Ostrogots comme vous ,  
un ignorant comme moi.

M. Chanut  
reproche  
délicate-  
ment aux

¶ M. Chanut Ambassadeur de Fran-  
ce en Suède , étoit malade dans cette  
Cour , & abandonné des Médecins,



Un Seigneur Suédois lui dit : Monsieur, je comprends que ce qui vous fait de la peine en mourant, c'est de voir que vous serez enterré parmi des Protestans. M. Chanut lui répondit : On n'aura qu'à creuser ma fosse un peu plus bas qu'à l'ordinaire, & je serai enterré parmi les Catholiques.

Suédois la nouveauté de leur Secte.

¶ Le Marquis de .... qui est extrêmement laid, s'étoit fait peindre ; la figure étoit en entier dans sa grandeur naturelle. Il ne voulut pas donner ce que le Peintre lui demandoit. Celui-ci lui dit : Hé bien, Monsieur, je garderai votre figure. Le Marquis lui demanda ce qu'il en feroit ? Je n'en suis pas embarrassé, répondit le Peintre ; je lui mettrai une queue, ce sera le tableau d'un singe habillé : je sçais à qui le vendre.

Ruses de Peintre.

¶ Un Gentilhomme s'étoit fait peindre, & il négligeoit de retirer son portrait, parce qu'il n'en vouloit pas payer le prix. Le Peintre piqué peignit des barreaux de fer sur le portrait. Le Gentilhomme dont on pouvoit discerner tous les traits, paroissoit être en prison. Le Peintre mit au bas du tableau : *Au pauvre prisonnier.*

Critique de  
Despréaux,

¶ Desmarais Auteur du Poëme de Clovis, Ouvrage qu'on n'a jamais lu, & de l'inimitable Comédie des Visionnaires qu'on ne lit plus, a censuré fort judicieusement ces Vers de Despréaux :

Dites - moi , pauvre esprit , ame basse & venale ,

Ne vous souvient-il point du tourment de Tantale ,

Qui dans le triste état où le Ciel l'a réduit ,  
Meurt de soif au milieu d'un fleuve qui le fuit ?

Vous riez : sçavez - vous que c'est votre peinture ,

Et que c'est vous par-là que la fable figure ?

Chargé d'or & d'argent , loin de vous en servir ,

Vous brulez d'une soif qu'on ne peut assouvir ,

Vous nagez dans les biens , & votre ame altérée

Se fait de sa richesse une chose sacrée.

Le Censeur trouve là bien des Vers inutiles, & il rend la pensée d'Horace en deux Vers seulement :

Tantale dans un fleuve a soif , & ne peut boire ,

Tu ris , change de nom , la fable est ton histoire.

Despréaux n'a pas osé enchasser ces

deux Vers dans sa Satyre : mais il a pris le parti de retrancher entièrement les siens que je viens de rapporter.

¶ Cet Auteur dans sa satyre des femmes fait dire à un personnage de ce dialogue.

Vais-je épouser quelque *apprentie* Auteur ?

Le Dictionnaire de Trévoux se déclare pour *apprentisse*, & prétend que le peuple seulement dit *apprentie*. Je croirois qu'en parlant d'une femme qui fait son apprentissage dans quelque Art mécanique, il faut dire que cette femme est *apprentisse* : mais pour les autres arts, je dirois avec Boileau qu'elle est *apprentie*. Je serois choqué, si l'on me disoit : Philis est une *apprentisse* coquette. La coquetterie est un art noble, il doit bien être annobli depuis qu'il est de tems immémorial exercé par des femmes de la premiere qualité.

¶ Le Maréchal de . . . . avoit une très-belle femme, mais très-coquette. Le Comte de . . . . se déguisa en laquais, afin d'avoir un plus libre accès chez elle. Il rencontra le Maréchal qui l'interrogea. Le Comte lui sup-

Grande patience d'un  
amant.

posa qu'il venoit s'acquitter d'une commission, & dit qu'il appartenoit à un Seigneur dont il avoit pris la livrée. Le Maréchal qui reconnut le laquais travesti, feignit de le croire : mais il lui fit une querelle d'Allemand, & il l'enferma dans une chambre où il lui donna vingt coups de canne dont les derniers enchérèrent sur les premiers par la maniere dont il menagea ses forces. Le Comte soutint l'opération avec une patience merveilleuse. Peu de jours après le Maréchal le rencontra à la Cour ; il le tira à l'écart pour lui dire en confidence : Je vous prie de faire ma paix avec M. . . . il lui nomma le prétendu Maître du laquais déguisé : J'ai donné vingt coups de bâton sans surjer à son laquais. Je suis prêt à demander pardon à son Maître de ma brutalité. J'admirai même la patience du laquais qui se contentoit de secouer les épaules sans faire le moindre cri : Vous verrez , ajouta-t-il , que ce laquais est un Stoïcien.

Bon mot  
sur un Gé-  
néral d'Ar-  
mée.

§ Un Général d'Armée sous Louis XIII. prit un jour de bataille de fausses mesures , & il fut défait entièrement. Un Grenadier qui fut blessé ce

Jour-là, tomba dans un évanouissement lorsqu'on le pansoit. Il en revint : mais il avoit la tête étonnée. Je crois, disoit-il, que je deviens Général d'Armée, car la tête me tourne.

¶ Un Gentilhomme né plaisant, Plaisanterie d'un homme à l'agonie.  
le fut toute sa vie, & à l'heure même de la mort. Etant dans cet état, il jeta les yeux sur deux Procureurs de ses amis qui étoient dans sa chambre. Il les appella, & leur dit : Placez-vous l'un à ma droite, l'autre à ma gauche. Ils lui demanderent pourquoi il exigeoit cela d'eux ? Hé ! ne voyez-vous pas, lui dit-il, que c'est afin de mourir comme le Seigneur entre deux larrons ?

¶ Un Normand dont le père avoit Bon mot d'un Normand.  
été pendu, lui fit faire un Service fort honorable. Dans le tems que le Curé faisoit la procession autour d'une représentation, tendue d'un drap mortuaire, & jettoit de l'eau-benite par-dessus, le Normand lui prit la main, & la lui leva, en lui disant : Monsieur, jetez l'eau-benite en l'air, & cela pour cause.

¶ Un homme fut accusé d'un larcin ; le Juge en l'interrogeant ayant Traies sur les Normands.

appris qu'il étoit Sergent , Rouffeat & Normand , lui dit : Voilà bien des titres qui déposent contre vous ; vous êtes convaincu sans l'être, & j'ai droit de vous condamner avant de vous faire votre procès.

¶ Un Normand à qui les sermens ne coutoient rien , levoit la main gauche en Justice. Le Juge lui dit de lever la main droite. Je le veux bien , répondit le Normand ; je les leve toutes les deux indifféremment.

Sur la levée  
du siège de  
Toulon.

¶ Un Poète Latin a fait ces Vers sur l'entreprise du Duc de Savoye sur Toulon.

*Victor victus abit , late vastavit olivas ,  
Intactas lauros linquere cura fuit.*

Victor étant vaincu brule les oliviers ,  
Mais il n'ose en fuyant attaquer les lauriers.

Trak faty-  
rique con-  
tre un Car-  
dinal.

¶ Un Cardinal sans esprit , sans mérite , rioit toujours comme un imbécille : Vous verrez , dit-on , qu'il rit de la méprise que le Pape a faite en le nommant Cardinal.

Un usurier  
est incorri-  
gible.

¶ Un usurier prioit instamment un Prédicateur de prêcher vivement contre l'usure. Le Prédicateur qui crut que l'usurier vouloit se convertir , lui

dit : Ah ! je vois bien que la grace de Dieu opere en vous. L'usurier lui répondit : Vous n'y êtes pas. Il'y a tant d'usuriers dans la Ville , que je ne gagne rien ; si vous pouviez les corriger par vos prédications , tout le monde viendrait à moi.

¶ Faire des Châteaux en Espagne , c'est autant de tems pris sur l'ennemi, qui est l'ennui. Comment on charme l'ennui.

¶ Huniade dit au Comte de Cilly qui lui reprochoit la bassesse de sa naissance : Je prépare à ma postérité plus de gloire que vos ancêtres ne vous en ont donnée ; votre race finit en vous , puisque vous ne l'avez illustrée par aucune belle action , & ma race commence glorieusement en moi. Bon mot d'Huniade.

¶ Vivons comme nous promettons de le faire quand nous sommes à l'agonie. Despréaux se moque de ceux qui attendent pour croire en Dieu , que la fièvre les presse. Diverses réflexions.

¶ Bien des gens deviennent fripons pour soutenir l'extérieur d'un honnête homme.

¶ Souvent un homme ne nous a toujours déplu , que parce qu'il nous a déplu la première fois.

¶ La dissimulation est le grand gond sur lequel roulent les portes du temple de la Fortune.

Bon mot  
de Bacon.

¶ La Reine Elizabeth voyant une maison que Bacon avoit fait bâtir avant sa fortune , lui demanda pourquoi il avoit fait sa maison si petite. Bacon lui répondit : Ce n'est pas moi, Madame , qui ai fait ma maison si petite , mais c'est vous qui m'avez fait trop grand pour ma maison.

Grandeur  
d'ame de  
Jean deuxième, Duc  
de Bourbon.

¶ Un Officier de Jean deuxième, Duc de Bourbon , lui rapporta des Mémoires exacts des cabales que ses Vassaux avoient tramées contre lui. Avez - vous , lui dit ce Prince , tenu registre des services qu'ils m'ont rendus ? Sur quoi cet Officier lui ayant répondu que non : Jetez donc ces Mémoires au feu , répliqua le Duc , je n'en puis faire aucun usage.

Pensée gasconne.

¶ Une grande fille avoit les yeux rouges ; à cela près elle étoit belle. Un blondin qui la cajoloit sur ses yeux , lui dit que l'amour y présidoit & y rendoit ses arrêts ; Si cela est , dit un Gascon qui l'entendit , l'amour y prononce en robe rouge.



¶ Un Partisan montrait à un de ses amis une belle maison qu'il avoit fait bâtir. Après lui avoir fait parcourir plusieurs appartemens : Voyez , lui dit-il , cet escalier dérobé : Il est comme tout le reste de la maison, repartit son ami.

Bon mot  
sur un Pas-  
sian.

¶ Un célèbre Buveur qui n'avoit jamais bu de l'eau , demanda à la fin de sa vie un grand gobelet d'eau , en disant : Quand on meurt , il faut se réconcilier avec ses ennemis.

Bons mots  
de Buveurs.

¶ On disoit à un homme qui avoit la même inclination , & qui n'avoit point de conduite : Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle se brise. Votre avis , répondit-il , est hors d'œuvre , car ma cruche ne va jamais à l'eau , mais au vin.

¶ Trois belettes vivent l'âge d'un chien , trois chiens l'âge d'un cheval , trois chevaux l'âge d'un homme , trois hommes l'âge d'un cerf , trois cerfs l'âge d'un corbeau , & trois corbeaux un tems innombrable.

Les âges  
des Ani-  
maux.

¶ Une fameuse coquette se baignoit à la Porte de S. Bernard , elle avoit autour de sa tente un Prince & quantité d'autres Dieux marins. Elle prit querelle avec une Dame de qualité

Bon mot  
sur une co-  
quette.

qui se baignoit auprès d'elle. Celle-ci ne lui épargna pas l'épithète qui lui convenoit. La coquette appella le Prince à son secours, en lui disant : Voyez comme on me traite. Le Prince lui dit : Madame, je veux bien partager vos plaisirs, mais non pas vos querelles.

Traits de  
Madame  
Desnoyers.

¶ Madame Desnoyers à qui j'ai pris cette petite histoire, nous a donné six Volumes de Lettres galantes & historiques; mais les trois cadets ne valent pas leurs aînés. Elle aime les proverbes, ils ne plaisent que dans la bouche de Sancho, à moins qu'on ne leur donne un sens délicat qui les déguise, ou qu'on n'en fasse d'heureuses applications. Ce sont des mets communs qu'un ragout fin peut rendre excellens.

Elle dit fort agréablement d'un mari qu'on vouloit raccommoder avec sa femme dont il étoit séparé, à cause de ses intrigues d'éclat : Après les scènes que ce mari a données au public, il lui donneroit la farce s'il reprenoit sa femme.

Elle a imité le bon mot de Christine Reine de Suède, qui ayant quitté ses Etats après avoir fait abjuration

de la Religion Luthérienne passa par Leipzig, où on la regala d'une pièce comique fort plaisante, Après avoir donné, dit-elle, la comédie au public, l'on me donne une farce.

En parlant de Madame de Maintenon, elle dit délicatement : Ses yeux, son esprit sont si bien d'accord, que tout ce qu'elle dit va droit au cœur.

¶ Le Duc de Berry disoit : Le Duc de Bourgogne est né le soir ; aussi voit-on qu'il est d'une humeur sombre ; le Roi d'Espagne est né le matin, il est vigilant, il aime la chasse ; je suis né à midi, j'aime la table & la bonne chère.

Caractère  
des trois  
Princes,  
Fils de  
France.

¶ Une Dame étoit amoureuse d'elle-même ; son amant qui ne pouvoit l'attendrir lui envoya ces Vers :

Raillerie  
délicate sur  
une Dame  
qui s'ai-  
moit trop.

Pour finir ma cruelle peine,  
Et rendre mon fort sans égal,  
Par pitié, charmante Climène,  
Abandonnez-moi mon rival.

¶ Le Poète Colletet épousa sa servante à la fin de ses jours ; il appelloit ce mariage une licence poétique. Il a fort bien décrit dans ces Vers le ridicule des faiseurs d'Anagrammes.

Satyre des  
Anagram-  
matistes.

J'aime mieux sans comparaison  
 Menage tirer à la raine ,  
 Que d'aller chercher la raison  
 Dans les replis d'une Anagramme ;  
 Cet exercice monacal  
 Ne trouve son point vertical  
 Que dans une cervelle blessée ;  
 Et sur Parnasse nous tenons ,  
 Que tous ces renverseurs de noms  
 Ont la cervelle renversée.

Traité de  
 M. de  
 Grammont.

¶ M. de Louvois étoit un Ministre impénétrable , il étoit prêt de partir pour un grand voyage , & il feignit de dire où il devoit aller. Le Comte de Grammont lui dit : Monsieur , ne nous dites point où vous allez , aussi bien nous n'en croirons rien.

Traité saty-  
 rique con-  
 tre un Poë-  
 te.

¶ Une Dame d'esprit parlant des Vers qu'un de ses amis faisoit avec plus d'étude que de naturel , disoit que c'étoient des eaux de Versailles qui ne couloient pas de source.

Naïveté  
 d'un Pay-  
 san.

¶ Un Payfan étant à confesse , s'accusa d'avoir volé du foin. Le Confesseur lui demanda : Combien en avez-vous pris de bottes ? Ardez , Monsieur , dit-il , devinez. Trente bottes , dit le Confesseur ? Oh non. Combien donc , soixante ? Oh vrai-

ment non, reprit le Payfan : Mais ardez, boutez-y la charretée ; car aussi bien notre femme & moi devons aller querir le reste tantôt.

Ce pénitent étoit en aussi bonne disposition que celui qui s'étoit accusé à confesse d'avoir volé cent fagots, quoiqu'il n'en eût volé que cinquante ; & ayant surpris l'Absolution, il dit à sa femme : Puisque j'ai été absous pour cent fagots, il faut vite se dépêcher d'en aller prendre cinquante.

¶ Il faut que la science qui regarde la profession que nous avons embrassée, soit comme notre maison où nous sommes le jour, où nous nous renfermons la nuit ; & que les autres sciences soient comme nos jardins & les maisons de nos amis, où nous allons pour nous divertir & pour passer quelques momens, & non pour y séjourner.

Quelle science doit faire notre capital.

¶ Il y a trois sortes d'ignorances, ne rien sçavoir, sçavoir mal ce qu'on sçait, & sçavoir autre chose que ce qu'on doit sçavoir.

Combien il y a de sortes d'ignorances.

¶ Ce fat qui régale afin qu'on applaudisse ses Ouvrages, éprouve qu'on y trouve du feu à proportion

Trait contre un fat.

de celui qui petille dans le vin qu'il donne. On se récrie , en lui disant que ce qu'il produit est d'un aussi bon sel que ses ragoûts. Cependant de tous ceux qu'il a rassasiés , il n'y en a pas un qui ne soit dégoûté de sa personne , & comme dit Moliere :

C'est un fort méchant plat que sa sote personne ,  
Qui gâte à mon avis tous les repas qu'il donne.

Contre le  
luxe.

¶ Le luxe qui est l'ouvrage de la mollesse & de la vanité, nous conduit à l'Hôpital par des chemins tapissés d'or & de pourpre.

Bon mot  
d'Aristipe.

¶ Denys le Tyran ayant demandé à Aristipe pourquoi on voyoit souvent les Philosophes faire la cour aux Princes , & qu'on ne voyoit point les Princes la faire aux Philosophes ; Aristipe répondit : C'est que les Philosophes connoissent leurs besoins , & les Princes ne connoissent pas les leurs.

Caton le  
Censeur.

¶ Un voluptueux a le goût plus délicat que l'esprit.

Bon mot  
d'un Moine.

¶ François I. jouant à la paume , appella un Moine pour le seconder. Celui-ci ayant bien poussé la balle ,

le Roi dit : Voilà un bon coup de Moine. Sire, répondit-il, je ferai des coups d'Abbé quand il plaira à Votre Majesté. Cette réponse lui valut une Abbaye.

¶ Quand on a la clef du cœur, on a la clef du coffre fort ; il n'y a plus que le moyen de l'ouvrir honnêtement. Maximes.

¶ On ne voit les gens qu'en perspective dans les premières visites ; mais celles qui les suivent les font voir de plus près & au naturel.

¶ De tous les ouvriers le Poète est celui qui est le plus amoureux de ses ouvrages.

¶ Des traîtres vinrent demander à l'Empereur Charles IV. la récompense d'une trahison qu'ils avoient faite à Philippe d'Autriche son Compétiteur ; il les fit payer en fausses espèces, en leur disant : Que ceux qui faussioient la foi à leur Prince, devoient être payés en fausse monnoie. Bon mot de l'Empereur Charles IV. sur des traîtres.

¶ Un jeune homme voulant épouser une belle femme, dont tout le monde parloit mal ; on lui dit que quand on vouloit se marier, il ne falloit pas seulement consulter ses yeux, mais ses oreilles. Conseil pour un homme qui veut se marier.

Bon mot  
d'un Prin-  
ce.

¶ Un Prince dit à sa mere qui lui demandoit une injustice : Vous me voulez vendre bien cher les neuf mois que vous m'avez porté.

Bel exem-  
ple de la  
tendresse  
conjugale.

¶ L'Empereur Conrad III. ayant pris la Ville de Munich, résolut de faire passer tous les hommes au fil de l'épée, permettant aux femmes de sortir & d'emporter ce qu'elles avoient de plus précieux. Elles chargerent leurs maris sur leurs épaules, disant qu'elles n'avoient rien de plus cher au monde. L'Empereur touché de cette tendresse conjugale, fit grace aux maris en faveur des femmes.

Réflexions  
morales.

¶ Un Philosophe disoit qu'il s'abstenoit des voluptés par volupté. Les grands plaisirs traînent de grands maux à leur suite.

Caractère  
de l'envie.

¶ Les hommes avouent leurs défauts à leurs meilleurs amis. Un homme avouera qu'il est poltron, un envieux n'avouera jamais son vice. Rien ne marque mieux la bassesse & l'indignité de ce crime.

¶ L'envieux devient maigre de l'embonpoint d'autrui.

Sur la pas-  
sion de bâ-  
tir.

¶ Le bâtiment est un gouffre profond qui engloutit les biens d'un homme riche ; le pinceau achève de vous



arracher ce que vous avoit laissé la truelle ; & souvent vous n'avez élevé un bâtiment que pour en être précipité du haut en bas.

On a mis ces Vers sur la porte d'une belle maison d'un homme qui s'étoit ruiné à la bâtir :

Une extravagance suprême  
Fit aux biens de son Maître élever ce tombeau :

Passant qui veut faire de même ,  
Son exemple te dit : Tout beau.

§ Un Roi visitant le Palais d'un Seigneur de la Cour, trouva la cuisine trop petite : C'est la petiteesse de ma cuisine , lui dit ce Seigneur, qui m'a fait agrandir ma maison.

Bon mot  
sur l'économie.

§ La Bruyere a dit qu'il faut être bien dénué d'esprit, si l'amour, la malignité, la nécessité n'en font pas trouver. Il falloit dire, si toutes ces passions dès qu'elles sont violentes n'en peuvent pas faire trouver. Pourquoi oublier l'ambition qui est une passion si ingénieuse ?

Diverses  
réflexions.

§ La mesure des desirs est d'ordinaire celle des inquiétudes & des chagrins.

§ Les règles de morale apprennent

au peuple son devoir : mais au Théâtre , c'est le peuple qui apprend le devoir aux règles en les censurant & les voulant réformer.

Bon mot de  
Benferade.

¶ On dit ordinairement d'un homme d'esprit qui ne parle point , qu'il n'en pense pas moins. Benferade disoit d'un sot qui ne parloit pas , qu'il n'en pensoit pas davantage.

En quoi  
consiste la  
beauté de  
la femme.

¶ On fait consister la beauté de la femme en 26 points. 1. La jeunesse. 2. La taille ni trop grande , ni trop petite. 3. Etre ni trop grasse ni trop maigre. 4. La symmétrie & la proportion de toutes les parties. 5. De longs cheveux blonds & déliés. 6. La peau délicate & polie. 7. Une blancheur vive & vermeille. 8. Un front uni. 9. Les temples non enfoncées. 10. Les sourcils comme deux lignes. 11. Les yeux bleus , grands à fleur de tête , ayant un regard doux. 12. Un nez un peu long. 13. Des joues un peu arrondies faisant une petite fossette. 14. Un ris gracieux. 15. Deux lèvres de corail. 16. Une petite bouche. 17. Des dents blanches bien rangées. 18. Le menton un peu rond , charnu avec une fossette au bout. 19. Les oreilles petites , vermeilles , bien jointes à la



Sans convenir qu'un Dieu préside à la nature ?



Que si pour vous tirer de votre aveuglement ,  
Ces fortes vérités sont un foible argument ;  
Je veux bien vous guérir de votre erreur mortelle.



Incrédules esprits accourez en ce lieu ;  
Quand vous verrez Philis si charmante & si belle ,  
Vous avouerez qu'elle est le chef - d'œuvre d'un Dieu.

*Idee d'un  
Graveur.*

¶ Selon Nanteuil , quand on veut faire un portrait , il y a dans chaque personne de certains traits de visage qu'il faut extrêmement considérer , parce qu'ils servent de mesure à tous les autres, & quand on a dessiné exactement ces traits , le reste est inmanquable. C'est pourquoi il disoit qu'il pourroit faire le portrait d'une personne absente sur le rapport d'un habile homme qui lui répondroit juste à ce qu'il lui demanderoit.

*Mari qui  
raisonne  
juste.*

¶ Un Ambassadeur ayant fait présent d'un beau tableau à la Princesse de . . . le Prince son époux dit : Il faut que

que cet Ambassadeur soit un grand sot, ou que je le sois.

¶ On a dit qu'on trouvoit à la Cour plus de masques que de visages. Vérités sensibles.

¶ Le Diable pour être adoré dans notre siècle, a changé de nom, il se fait appeller l'intérêt.

¶ Le Comte de Soissons qui fut tué à la bataille de Sedan, avoit la barbe rousse. Etant à sa maison de campagne où Henri IV. étoit venu pour une partie chasse, il demanda à son Jardinier, qu'il sçavoit être Eunuque, pourquoi il n'avoit point de barbe? Le Jardinier lui répondit, que le bon Dieu faisant la distribution des barbes, il étoit venu, lorsqu'il n'en restoit que de rousses à donner, qu'il aimoit mieux n'en point avoir que d'en porter une de cette couleur. Le Roi dit alors au Comte: Te voilà payé, mon cousin. Plaisante réponse d'un Eunuque sans barbe.

¶ Mon bon Monsieur Nicolas,  
Vous êtes beau comme un Ange,  
Et prenez un soin étrange  
A rehausser vos appas.  
Quittez ce souci frivole;  
Soyez sage à l'avenir,  
Ou vous allez devenir  
Mademoiselle Nicole.

*Epigramme sur un effeminé.*

Railleur  
confondu.

¶ Un Seigneur à Cordon bleu dont le génie étoit fort grossier, voyant un beau diamant à la main d'une belle Dame, dit : J'aimerois mieux la bague que la main. Et moi, répondit la Dame en le regardant, J'aimerois mieux le licou que la bête.

Contre des  
Juges.

¶ On disoit à un homme qu'il avoit perdu son procès tout d'une voix : Non, répondit-il, ce fut tout d'un somme ; car mes Juges sembloient tous dormir de concert.

Epigram-  
me.

¶ Ah, que voilà de beaux enfans !  
Disoit certain Seigneur au gros Colas leur pere ;

Qu'ils sont frais, gaillards & puissans !  
Nous autres gens de Cour nous voyons au contraire

Les nôtres toujours languissans,  
Toujours mal-sains & toujours blêmes.

Quel est le secret des Payfans ?  
Pargué, dit-il, Monsieur, je les faisons  
nous-mêmes.

Naïveté.

¶ Une pauvre villageoise voulant marier sa fille qui étoit jolie, il se présenta un Limousin : elle demanda à la Dame du lieu qu'elle eût la charité de faire une petite dot à l'épouse. La Dame donna dix écus ; & comme elle voulut voir l'époux, elle le trouva

affreux : en effet, c'étoit le modèle de la laideur. Je ne veux point, dit-elle à la villageoise, d'un tel mari pour votre fille. Hélas, Madame, répondit cette pauvre femme, qu'est-ce qu'on a pour dix écus ?

¶ Un mauvais plaisant parlant de la métempsychose, disoit qu'il avoit été le veau d'or. Une Dame lui dit : Vous n'en avez perdu que la dorure.

Bon mot  
d'une Da-  
me.

¶ L'Abbé Bouin s'étant trouvé à l'un des appartemens que le Roi tenoit à Versailles, une Princesse lui dit : Que venez-vous faire ici ? J'ai, Madame, lui répondit-il, une description à faire du Paradis dans un Sermon, & je suis venu ici prendre des Mémoires.

Bon mot  
de l'Abbé  
Bouin.

¶ Un Payfan dont le pere étoit fort malade, alla querir son Curé qui logeoit à une lieue de-là. Dès qu'il le vit : Mon pere se mouroit, lui dit-il, quand je suis parti ; venez vite lui donner l'Extrême-Onction. Il sera donc mort, dit le Curé, il est inutile d'y aller ? Non, Monsieur, dit le Payfan : Pierrot m'a promis qu'il l'amusera jusqu'à ce que vous y soycz.

Naïveté.

Portrait de  
Costar.

¶ On a dit de Costar qu'il étoit le galant le plus pédant , & le pédant le plus galant qui fût au monde.

Excuse ingénieuse  
d'un Poëte.

¶ Charles I I. Roi d'Angleterre , ayant reproché à un Poëte qui lui présenta son Panégyrique en Vers , qu'il en avoit fait de meilleurs à la louange de Cromwel : Sire , dit-il, nous autres Poëtes , nous réussissons mieux en fictions qu'en vérités.

Bon mot  
sur un prodigue.

¶ M. d . . . avoit tout mangé jusqu'à sa terre. Un Italien étant à table avec lui , dit : Votre Seigneurie ne mange point. Non , Monsieur , dit-il, elle est mangée.

Ouvrage  
qui fond  
sous la critique.

¶ Un Critique corrigea tant de Vers dans une Elegie , qu'il n'y laissa presque rien. On dit là-dessus : Tout s'est en allé en limure.

Plaisanterie de Ben-  
serade.

¶ Dans le tems que chaque Compagnie , chaque Corps de métier faisoit remercier Dieu de la guérison de Louis X I V. Benserade dit dans un discours Academique : Le Marchand quitte son négoce pour aller aux pieds des Autels , l'Artisan quitte son ouvrage , le Médecin quitte son malade , & le malade n'en est que mieux,



¶ Une homme tout déguenillé, Plaisante-  
rie du Prin-  
ce de Gui-  
mene.  
enseignoit l'hébreu à une belle Da-  
me. Qui est cet homme, lui demanda  
le Prince de Guimené, après qu'il fut  
forti ? C'est un homme qui me montre  
l'hébreu, répondit la Dame. Il vous  
montrera bientôt le derriere, dit ce  
Prince.

¶ Ce Vers d'Ovide exprime bien  
le déluge :

*Omnia pontus erant, decerant quoque littora* Vers bien  
ponto. expressif.

L'Univers étoit mer sans avoir de rivage.

¶ Armide dans le Tasse se plaint Source d'u-  
ne belle  
pensée de  
Corneille.  
ainsi de son amant fugitif :

Cruel qui sans pitié de ma douleur ex-  
trême,  
Emportes avec toi la moitié de moi-même ;  
Ou prens celle qui reste, ou d'un dernier  
effort,  
Donne à toutes les deux une soudaine  
mort.

Le fameux Corneille n'a-t-il pas  
imité cette pensée dans ces beaux  
Vers du Cid qu'il met à la bouche de  
Chimene ?

Pleurez, pleurez mes yeux & fondez-vous  
en eau ;

La moitié de ma vie a mis l'autre au tom-  
beau ,  
Et m'oblige à venger après ce coup fu-  
neſte ,  
Celle que je n'ai plus ſur celle qui me  
reſte.

¶ Une belle & jeune Demoifelle  
dans une mafcarade , s'étant déguifée  
en Jéſuite : on fit cette Epigramme.

Epigram-  
me de M.  
de la Mon-  
noye.

On s'étonne ici que Califte ,  
Ait pris l'habit de Moliniſte ,  
Puiſque cette jeune beauté ,  
Ote à chacun ſa liberté  
N'eſt-ce pas une Janſéniſte ?

Le latin  
néceſſaire  
aux Prin-  
ces.

¶ Pellifſon diſoit : Je ſouhaiterois  
que tous les Princes appriſſent le la-  
tin & luſſent les Auteurs qui ont écrit  
dans cette Langue. Ils apprendroient  
des anciens bien des choſes qu'on ne  
leur peut dire ; ils verroient les hon-  
nêtes gens de l'antiquité faire le pro-  
cès aux Princes qui ne font pas leur  
devoir.

Epigram-  
me ſatyri-  
que.

¶ Voici une belle Epigramme de  
Théophile :

Un jeune Abbé me crut un ſot ,  
Pour n'avoir pas dit un ſeul mot :  
Ce fut une injuſtice extrême ,  
Dont tout autre auroit appelé.

Je le crus un grand sot lui-même ,  
Mais ce fut quand il eut parlé.

¶ Un Poëte fit ces deux Vers latins  
sur Christine Reine de Suède.

Bel éloge  
de Christine  
Reine de  
Suède.

*Hæc paces , hæc bella gerit , velut altera  
Pallas ,  
Hæc radiis gelidam solis vice temperat æstivum.*

Ce soleil par ses feux échauffe son climat ,  
Cette Pallas en guerre , en paix conduit  
l'Etat.

¶ Racan nous représente bien no-  
blement le bonheur d'un Héros dans  
le Ciel :

Belle image  
poétique.

Il voit comme fourmis marcher nos lé-  
gions ,  
Sur ce petit amas de poussière & de boue ,  
Dont notre vanité fait tant de régions.

¶ Un Poëte exprime heureusement  
que Vénus & Mars sont amis , en di-  
sant de cette Déesse :

Ses pigeons font leur nid dans le casque de  
Mars.

Allégorie  
ingénieuse.

*Militis in galeæ nidum posuere columba.*

¶ Un Turc qui avoit été en France  
au carnaval & au Mercredi des Cen-  
dres, disoit au Grand Seigneur, qu'un

Idee d'un  
Turc sur  
nos usages.

jour de l'année, les François devenoient foux, & qu'un peu d'une certaine poudre qu'on leur appliquoit sur le front, les faisoit rentrer dans leur bon sens.

Trait de  
Casaubon.

¶ Lorsque Casaubon vint en Sorbonne, on lui montra la Sale où l'on soutient Thèse, en lui disant : Qu'il y avoit plus de 400 ans qu'on y disputoit; il répondit : Qu'y a-t-on décidé ?

Sur la Ma-  
trone d'E-  
phèse.

¶ Une Dame demanda à son amant l'Histoire de la Matrone d'Ephèse; il la lui envoya, il y mit ces Vers à la fin :

Ce que d'Ephèse la Matrone  
Fit à son mari dans Petrone  
Ne m'épouvanteroit pas fort.  
Caressez-moi toute ma vie,  
Et pendez-moi, belle Sylvie,  
Si vous voulez, après ma mort.

Bon mot de  
Mademoi-  
selle, fille  
de Gaston  
de France.

¶ L'Abbé de la Riviere louoit fort en présence de Mademoiselle, Gaston de France, pere de cette Princesse. C'étoit, disoit-il, un Prince qui valoit beaucoup. Qui doit le sçavoir mieux que vous ? lui dit Mademoiselle. Vous l'avez vendu assez de fois pour pouvoir juger de son prix mieux qu'un autre.

¶ Un Payſan alla trouver un Avocat pour conſulter une affaire. L'Avocat après l'avoir examinée, lui dit qu'il trouvoit ſa cauſe bonne. Le Payſan paya la conſultation, & lui dit enſuite : A préſent que vous êtes payé, dites-moi franchement trouvez-vous encore mon affaire bonne ?

Reſſexion  
ſenſée d'un  
Payſan.

¶ Scarron avant que de mourir voyant ſes parens & ſes domeſtiques qui fondonnent en larmes. Mes enfans, leur dit-il, vous ne pleurerez jamais tant que je vous ai fait rire.

Trait plat  
ſint de  
Scarron à  
l'heure de  
la mort.

Il dit : Cet homme ſe promenoit à grands pas pour le ſalut de ſon ame. Voici comme il explique ſa penſée : Comme il juroit à chaque pas dans ſa colere, pour faire moins de juremens il faiſoit de plus grands pas.

¶ La Provence eſt fort pauvre, & comme elle porte en abondance des jafmins & des orangers, M. Godeau diſoit que c'étoit une gueuſe parſumée.

Bon mot de  
M Godeau.

¶ Un valet m'a ſervi vingt années, je lui ai donné ſes gages, je ne lui dois rien. Je le renvoie, je me crois quitte ; mais il ne le croit pas, a-t-il tort ? Je l'ai payé ſur le pié de la

Calcul  
qu'on ne  
ſçait point.

convention ; mais étions-nous convenus qu'il me donneroit les vingt plus belles années de sa vie ? Il me les a données , il ne les a plus ; c'est ce que je ne puis lui payer , ni lui rendre.

Pensées  
gasconnes.

¶ Un homme appella un Gascon en duel. Celui-ci accepta le défi & lui demanda le sujet : Vous avez , lui dit l'autre , pris mes armes qui sont une tête de bœuf : Vous vous êtes trompé , lui dit le Gascon , les miennes sont une tête de vache. Après cet éclaircissement ils s'embrassèrent.

¶ Un Gascon Poète , qui méprisoit fort la bravoure d'un homme qui l'avoit menacé , disoit :

Hélas ! s'il arrivoit que Damis me tuât ,  
Cet insigne poltron reconnu pour un fat.  
Que je serois puni ! je serois , je le jure ,  
Huit jours entiers & plus encor  
Renfermé dans la sépulture ,  
Je tomberois en pourriture ,  
Sans m'imaginer être mort.

Il ne pouvoit pas mieux marquer son mépris.

¶ Un Gascon malade d'une retention d'urine , souffroit beaucoup. En l'exhortant à la patience ; on lui proposoit l'exemple de Job. Cadédis ,

s'écria-t-il, Job pissait, & je ne puis pas pisser.

¶ Un Gascon étoit mal avec son Evêque qui étoit celui de Bazas. Il fit serment qu'il ne prieroit jamais Dieu dans le Diocèse de ce Prélat. Comme il passoit une rivière, & que le bateau commençoit à s'ouvrir, le Batelier lui dit, qu'il ne restoit plus qu'à se recommander à Dieu, le Gascon dit : Sommes-nous encore dans le Bazadois ?

¶ Un Gascon disoit : J'ai été fiancé bien joliment deux fois, & promis avantageusement quatre ; toute la demi-douzaine me vouloit de tout son cœur : mais la paternité s'y est opposée de toute la bourse. Quel dommage que mon pere ne soit pas aussi riche que noble ; je trouverois de belle humeur les peres de mes prétendantes ! Il disoit, les premiers Romains étoient brigans ; les seconds rustres ; les troisièmes usurpateurs ; les quatrièmes Gascons ; c'est-à-dire, honnêtes & braves : c'est d'eux que nous descendons héroïquement en ligne droite.

¶ Les premiers Romains bâtirent un temple à Jupiter Stateur, pour les

avoir empêchés de fuir plus loin après avoir tourné le dos. Ce temple-là pouvoit être fort bien à Rome, il n'eût rien valu en Languedoc, Jupiter n'auroit pas étreiné sous ce titre.

¶ On disoit à un Gascon qui étoit dans un embarras : Faites reculer votre cheval ; Il est du pays, dit-il, il ne recule point.

¶ Un Parisien sur son départ, demanda à son valet Gascon, s'il avoit fait son portemanteau. Le valet répondit qu'oui. Le Maître ajouta : As-tu pris tout ce qui est à nous ? Oui, Monsieur, dit le valet, tout au moins.

¶ Un Gascon pressé par son créancier, disoit : Ne suis-je pas bien malheureux de devoir à un homme qui n'a pas de quoi attendre qu'il me prenne envie de le payer !

¶ Un Gascon disoit à une femme qui avoit les dents bien blanches : Vous ne sçauriez être aussi propre qu'une autre ; vos dents salissent votre linge, & ne lui permettent pas auprès d'elles de paroître blanc.

¶ Un Gascon qui avoit épousé une brune, disoit : Le mariage est une loterie, j'y ai mis, j'ai eu un billet noir.



¶ Un homme qui avoit de petits yeux , donnoit de mauvaises couleurs à une bonne action. Je ne m'étonne pas , lui dit un Gascon , qu'on ne voie pas bien chez vous , le jour n'y entre que par deux lucarnes.

¶ Un Gascon disoit d'une jolie personne qui n'avoit pas les yeux beaux, Pour la trouver belle, il la faut peindre dormante.

¶ Un Gascon nommé médiateur d'un différend entre un Parisien & un Normand , obligea le Normand de convenir qu'il devoit au Parisien une somme qu'il promit par écrit de lui payer dans un terme qu'il prit. Le délai expiré, le Normand eut recours à la loi du dédit reçue en Normandie. Le Parisien alla se plaindre au Gascon ; il le trouva malade , se disposant à la mort : Donnez-moi une écritoire , dit le Gascon moribond. Il écrivit de sa main comme il put ce billet au Normand.

« J'interromps mon agonie pour  
 » vous dire que je suis surpris de votre  
 » peu de bonne foi ; tenez-moi votre  
 » parole , on je ne vous répons pas  
 » que je ne revienne de l'autre monde

» pour vous reprocher que vous êtes  
 » de votre Pays. »

¶ Un Gascon disoit : Il n'y a point de Nation plus faite pour la guerre & pour l'amour que la nôtre ; les ennemis du Roi disent l'un, & les jolies femmes raillent l'autre.

¶ On disoit à un Gascon, pourquoi il faisoit des Maitresses, & qu'il ne songeoit pas à faire des amis ; il répondit : Je ne sçauois que faire d'eux, & je ne dis pas de même d'elles.

¶ Un Curé qui avoit pris un Gascon pour valet, avoit fait pendant le Carnaval, sa provision de harengs & de sardines pour son Carême. Quelques semaines après il demanda ce poisson salé : Il n'y en a plus, dit le valet. Comment il n'y en a plus, s'écria le Maître ? Hé, qu'est-il donc devenu ? Monsieur, repliqua ce valet, vous en avez mangé votre part & moi la mienne. Que veut dire cela, malheureux, dit le Curé ? Il devoit y en avoir jusqu'à Pâques pour tous les deux, & nous sommes à la Mi-Carême ; tu en as donc mangé deux fois autant que moi ? Je crois

qu'ouï, répondit le valet. Tu crois qu'ouï, reprit le Maître ? Que mériterois-tu pour avoir mangé mon poisson salé ? Je mériterois de boire, répondit froidement le valet.

¶ Le Baron de Plaidenville, quoique Normand, ne vouloit avoir que des valets Gascons. Il y en avoit un qui lui étoit bon à tout & qui faisoit la cuisine, il n'avoit mené que celui-là à Paris, où il étoit venu poursuivre un procès. Un Samedi qu'il revint fort tard du Palais, il trouva ce valet qui dinoit. Que fais-tu-là ? lui dit le Baron : Hé, répond le valet, il est tard, je dinois en vous attendant. A la bonne heure, repliqua le Maître ; mais puisqu'il est tard, il est donc tems que je dine aussi, fers-moi : Monsieur, reprit le valet, cela est bientôt dit, vous ne sçavez pas que le chat a mangé votre diné. Comment, repliqua le Baron, le chat a mangé mon diné ? Ouï, repartit le valet, j'avois acheté deux soles, une grande pour vous & une petite pour moi ; ce maudit animal ne s'est point trompé, il a pris la vôtre, & de peur qu'il ne prît aussi la mienne, je la mets à couvert. Il me semble, reprit

le Baron , que puisque le chat avoit prit l'une , tu pouvois bien me garder l'autre. Oh ! Monsieur , repartit le valet , je sçais mieux vivre que cela ; en fait de diner , chacun le sien n'est pas trop. Il n'est pas juste qu'un Maître bas-Normand , soit réduit à manger la portion d'un valet Gascon.

¶ D'où vient , demandoit un Normand à un Gascon , que votre Pays qui est le Pays de la gloire & de la domination , fournit tant de bons valets au reste du Royaume ? C'est , répondit le Gascon , que ce n'est pas le Pays du tien & du mien comme la Normandie ; cette discussion n'y occupe pas , on n'y est maître de rien , on va être ailleurs serviteur de quelque chose.

¶ Voulez - vous qu'un Intendant ne vous vole pas , foyez vous-même votre Intendant , encore si vous prenez ce titre , je ne voudrois pas être votre caution. J'en connois dont la probité fait mentir la satire.

¶ Comme on cache les défauts d'une fille quand on la veut marier , & qu'on ne publie que ses perfections , un Gascon disoit : Voulez-vous que je me marie , dites - moi ,

avec quels défauts vous voulez m'asfortir , je dirai les miens , nous verrons s'ils sont faits pour être ensemble.

¶ Deux coquettes se querelloient dans le jeu ; un Gascon leur demanda ce qu'elles jouoient ? Nous jouons l'honneur , dirent-elles. Il leur répartit , vous faites bien du bruit pour rien.

¶ Un Gascon voulut dans le jeu se jeter sur un homme qui l'insultoit , on le retint : Laissez-moi faire , dit-il ; je veux lui couper bras , jambes , oreilles deux à deux ; si vous l'aimez , préparez-vous à le ramasser par pièces. •

¶ Un Gascon à qui en vouloit une jolie personne qui avoit les dents gâtées , disoit : Elle me caresse des yeux , mais elle m'offense de la bouche.

¶ Un Gascon disoit à une jolie veuve : Voulez-vous que je vous donne l'idée d'un joli troc , mettez-vous faite comme vous êtes , & beaucoup de bien d'un côté , & mettez-moi fait comme je suis , & beaucoup d'amour de l'autre. Voilà ce qui s'appelle de l'équilibre.

¶ Rien de plus séduisant que deux beaux yeux , ce sont deux orateurs sûrs de persuader , le cœur leur cède tout ce que leur dispute la raison. Rien n'est plus Gascon que deux beaux yeux , leurs regards sont autant de gasconnades , & une belle n'a l'air conquérant , que lorsqu'elle a l'air Gascon.

¶ Un Gascon disoit d'un homme de mérite qui étoit mal habillé : Il a l'ame richement ornée , & l'idée que j'en ai , lui rend toute sa parure , il brille à l'esprit. Il disoit encore que dans la vieillesse les hommes perdoient tout le feu de leur esprit , & que les Gascons ne perdoient alors que le superflu du leur.

¶ Un enfant est un commencement de ce qu'il doit être , un vieillard un reste de ce qu'il a été.

¶ Un Gascon disoit : Je suis bon , mais quand je suis en colere, c'est une riviere qui rompt sa digue , laissez-là déborder , mais ôtez-vous du passage. Il disoit à un Dame , vous êtes un diamant , vous brillez & l'on voit clair chez vous jusques dans le fond de l'ame.

¶ Une jolie Gasconne disoit : J'ai

voulu essayer de me donner la discipline ; mais j'ai trouvé le bras ami du corps.

¶ Un Gascon disoit de la Guienne , que c'étoit le chef-d'œuvre de la nature, qu'elle regardoit ce Pays d'un œil de vanité , qu'elle s'étoit délectée à y répandre plaisirs , biens , richesses , délices , fleurs & fruits , que c'étoit la corne d'abondance.

¶ Un Gascon disoit , troquer du travail contre de l'argent , c'est être artisan ; troquer son tems contre de bonnes œuvres , c'est être vertueux , troquer de longs services contre un peu de gloire , c'est être homme de guerre : Voilà mon troc.

¶ Une femme fiere abandonnée d'un amant qu'elle aimoit, dissimuloit ses sentimens. Un Gascon dit là - dessus : Cette femme est une énigme dont le mot est le dépit.

¶ Une jolie Gasconne battue sans sujet par son mari jaloux , disoit : Mon chagrin est de n'avoir pas eu l'esprit de mériter ce traitement ; ma consolation , c'est que j'y suis à tems , il me fait malgré moi vindicative.

¶ Un Breteur reconnut un fiacre à

qui il en vouloit , il fondit sur lui & le battit. Un Gascon qui étoit dans le carrosse mettant la tête à la portiere , dit au Breteur : Monsieur , qui battez si bien , battez plus vîte , je le paye à l'heure.

¶ Je suis venu si vîte , disoit un dévot Gascon qui avoit couru à une œuvre de charité, que mon Ange Gardien avoit peine à me suivre.

¶ On disoit à un Gascon , qu'un homme qui avoit perdu tout son bien, étoit homme à se pendre. Quoi, dit-il , il se pendroit sans songer qu'il est Gentilhomme ?

¶ Si j'avois fait pour mon salut , disoit un Officier Gascon , ce que j'ai fait pour ma fortune , je serois assis en Paradis dans un fauteuil de velours cramoisi , qui auroit une crépine d'or de cette hauteur ; en disant cela , il montrait toute la longueur de son bras.

¶ Un Gascon disoit d'une belle personne ornée de mille qualités , Sa présence est une compagnie. Il dit à un homme d'esprit timide : Si j'avois votre esprit, j'en aurois plus que vous, parce que j'aurois le courage de m'en servir.



¶ L'esprit est un trésor dont peu de gens sont économes.

¶ Un Gascon disoit d'une belle joueuse de Lut bien représentée dans un tableau : Elle m'inquiète l'oreille par les yeux , quand je la regarde , je me crois sourd.

¶ Il y a des gens qui ne mentent pas dans ce qu'ils disent , mais qui ne disent pas vrai dans ce qu'ils font, peu agissent comme ils parlent. Voyez la Cour.

¶ Un Gascon disoit à une belle Dame : Attaquez un Cadet de Gascogne , vous êtes belle , je vous l'offre tendre ; préférez-le , je vous le donne empressé ; perséverez , je vous le garantis fidèle ; changez , je vous le livre inconstant : hé donc.

¶ Un Gascon disoit à une belle veuve qu'il vouloit épouser : Le veuvage a son mérite quand il commence , il dégoute quand il continue ; & il a tous ses charmes quand il finit. Il disoit d'un habile joueur d'instrument peu judicieux , Il a tant d'esprit au bout des doigts & dans l'oreille, qu'il n'en a que fort peu dans la tête.

¶ Une veuve qui avoit vingt mille livres de rente , étoit courtisée par un

Marquis Gascon qui en avoit autant ,  
il lui dit : Si vous m'en croyez , met-  
tez tout cela ensemble , marions-nous  
& vous aurez 40000 livres de rente.  
Vous les auriez , dit la veuve , je ne  
les aurois pas.

¶ Un Gascon pour exprimer qu'il  
avoit donné un soufflet , dit : Je lui  
ai mis la joue à l'ombre.

¶ Sçavez-vous pourquoi , disoit un  
Gascon , je ne me brouille jamais avec  
mes amis ? c'est que je ne prête ni  
n'emprunte.

¶ Un Gascon disoit : Cet homme  
m'a offensé, il veut encore vivre, qu'il  
se dépêche donc , ou de me tuer , ou  
de me demander pardon.

Madrigaux,  
Epigram-  
mes de  
Montreuil.

¶ Despréaux semble confondre  
Montreuil avec un tas de Poëtes mé-  
diocres , en disant :

On ne voit point mes Vers à l'envi de Mon-  
treuil ,  
Grossir impunément les feuilles d'un recueil.

Mais le mépris de ce grand Poëte  
ne tire pas à conséquence : ne s'est-il  
pas déchaîné contre Quinaut qui est  
le Phenix , comme le dit la Bruyere  
de la Poësie chantante. Nul Poëte n'a  
fait des Madrigaux plus délicats que

Montreuil, il excelloit dans ce genre de Poësie. Voici la preuve de cette vérité :

Ne me reprochez plus tant de fois ma  
folie ,

Vous seule me semble jolie ,  
Vos petites façons m'ont tout-à-fait charmé.  
Pour souffrir vos mépris , je confesse moi-  
même ,

Que je quitte un parti dont je serai blâmé.  
Mais quand la passion va jusques à l'ex-  
trême ,

Il vaut mieux mourir où l'on aime ,  
Que vivre où l'on n'est point aimé.



Pourquoi me demandez vous tant ,  
Si mes feux dureront , si je serai constant ,  
Jusques à quand mon cœur vivra sous votre  
Empire ?

Ah Filis vous avez grand tort !

Comment pourrois-je vous le dire ?

Rien n'est plus incertain que l'heure de la  
mort.



Ne cherchez point ailleurs beauté trop ado-  
rable ,  
Je suis pour vous servir plus propre qu'on  
ne croit.

Assez jeune pour être aimable ,

Assez vieux pour être discret,



*Pour Madame de Sévigné jouant à  
Colin-Maillard.*

De toutes les façons vous avez droit de  
plaire,  
Mais surtout vous sçavez nous charmer en  
ce jour.  
Voyant vos yeux bandés, on vous prend  
pour l'amour,  
Les voyant découverts, on vous prend pour  
la mere.



Pour gagner ce grand Jubilé,  
Je ne refuse rien de ce qu'on me propose,  
J'ai dit tous mes péchés, je n'en ai point  
celé :  
Mais pour vous oublier, Philis, c'est autre  
chose.  
Je fais sur ce sujet mille inutiles vœux,  
Adorable comme vous êtes,  
Comment me repentir du bien que je vous  
veux ?  
Moi qui ne puis haïr le mal que vous me  
faites.



Dans un coin sans flambeaux, sans témoins  
& sans bruit,  
Nous venons de passer la nuit,  
Avec deux femmes fort jolies,  
Il n'est point ici bas de plaisir bien parfait,  
Nous avons dit mille folies,  
Mais las, nous n'en avons point fait.



Ma

Ma mere depuis quinze jours ,  
 A pris une maison pour loyer aux Faux-  
 bourgs ,  
 Où nous aurons jardin , bel air & grand  
 ombrage ,  
 Espaliers , parterres , jasmins ,  
 Et mille Rossignols de qui le doux ramage  
 Adouciroit l'ennui des plus tristes humains.  
 On y peut contenter & l'oreille & la vue ,  
 Il n'est rien de si beau que cela.  
 Mais nous ne serons plus , Philis , en même  
 rue ,  
 Ah ! le vilain logis que ma mere a pris-là.



De vous à tout moment mon frere a des  
 bijoux ,  
 Des rubans , des cachets , des gans , des  
 citrons doux ,  
 Et par une extrême injustice ,  
 Vous ne me payez point de ce que vous  
 sçavez ,  
 Je vous laisse à penser si vous me le devez ,  
 Pour me récompenser de six mois de service ;  
 De ma foi , de mon cœur , & des maux que  
 je sens ,  
 Allez , vous ne sçavez , Philis , ce que vous  
 faites.  
 Vraiment ! c'est bien à vous à faire des pré-  
 sents ,  
 Vous qui ne payez pas vos dettes.



D'où diable nous vint cette envie  
 D'aller nous rendre Célestins ?

Les œufs & les poissons sont nos meilleurs  
 faits,

Ab ! que nous passions mal notre maudite  
 vie,

Pere , je vous le dis , comme à mon Con-  
 fesseur ,

Ces chapons étalés dans les places publi-  
 ques ,

Ces coqs-d'Indes fumans chez ce gros Ro-  
 tisseur ,

Ces cailles & perdrix pendantes aux Bou-  
 riques ,

Sont autant de Vautours qui me rongent le  
 cœur.



Je sçais ce qui vous gâte , & ce qui fait ma  
 peine ,

La Cassandre & Cyrus vous rendent un peu  
 vaine ,

Vous vous imaginez pour être votre amant ,  
 Qu'il faut être parfait comme ceux d'un  
 Roman ,

Et qu'on doit vous servir comme on sert  
 une Reine ,

Jugez de vous plus sainement ,  
 Ne vous arrêtez pas au premier qui vous  
 loue.

Je ne suis point Héros , pour cela je l'avoue ,  
 Mais mettez vous à la raison ,

Vous n'êtes point non plus merveille incom-  
 parable ,

Vous êtes une fille aimable ,  
 Que l'on appelle Louison.



Ma mere en partant de Paris ,  
 Pour m'en venir dans la Hollande ,  
 Me dit , sçavez vous bien , mon fils ,  
 En vous disant adieu , ce que je vous com-  
     mande.  
 Gardez - vous bien du jeu , des dés & des  
     pipeurs ,  
 Du vin , & de la fièvre , & des gens que-  
     relleurs ,  
 Ce sont - là tous les maux capables de vous  
     nuire ,  
 A deux fois par ses doigts elle les raconta.  
 Hélas ! elle oublia le pire ,  
 Gardez-vous bien surtout , devoit - elle me  
     dire ,  
 De Madame de Slavata. \*



A voir comme vous vous servez  
 Dans vos sermons de vos lectures ;  
 Des passages des écritures ,  
 Et de tout ce que vous sçavez ,  
 J'adore la bonté divine ,  
 Qui vous fait à trente ans quitter la Mé-  
     decine ,  
 Dont vous faifiez profession.  
 Si les préceptes d'Hypocrate  
 Eussent reçu de vous même a plication ,  
 Tel en vous écoutant , & s'ennuie & se  
     gratte ,  
 Qui s'il eût en ce tems passé sous votre  
     patte ,  
 Peut - être n'auroit pas aujourd'hui mal aux  
     dents.

• Belle Hollandoise.

Sij

Beni soit le saint jour que vous vous fîtes  
 Prêtre ,  
 Dieu quand il vous donna le bon désir de  
 l'être ,  
 Sauva la vie à bien des gens,



Ne faites point tant l'entendue ,  
 Sous ombre qu'à quinze ans le Ciel vous a  
 pourvue  
 De mille & mille attraits qu'on ne peut  
 exprimer ,  
 J'en demeure d'accord , vous sçavez nous  
 charmer ,  
 Mais je m'en rapporte à vous même ,  
 Vous avez un défaut extrême ,  
 Vous voulez toujours qu'on vous aime ,  
 Et vous ne voulez point aimer.



Ridicules censeurs , dont la jalouse envie  
 S'efforce d'abaisser les ouvrages d'autrui ,  
 Vous dont l'esprit grossier ne fait rien qui  
 n'ennuie ,  
 Voulez-vous sçavoir aujourd'hui  
 La belle & l'unique maniere  
 De faire du dépit à l'illustre Moliere ;  
 Faites-nous rire comme lui.



Cloris à vingt ans étoit belle ;  
 Et veut encor passer pour telle ,  
 Bien qu'elle en ait quarante-neuf.  
 Elle prétend toujours qu'ainsi chacun l'appelle ,



Il faut la contenter la pauvre Demoiselle ,  
Le Pont - neuf dans cent ans s'appellera  
Pont-neuf.



Philis voulant se corriger ,  
De mille mots bretons qui me font en-  
rager ,  
Me demandoit tantôt s'il faut dire en fran-  
çois :

Je vous hais ou je vous hais.  
Evitez l'un & l'autre avec un soin extrême ,  
Lui répondis - je alors , tous deux sont hors  
mauvais ,  
Gardez-vous devant moi de le dire jamais ,  
Dites seulement , Je vous aime.



Il n'est pas mieux traité que vous ,  
Ce rival qui vous fait détester votre vie ;  
Allez , n'en foyez pas jaloux.  
Tout ce que j'en ai dit , n'étoit que rail-  
lerie ,  
Pour lui comme pour vous j'ai fort peu  
d'amitié :  
Qu'il ne vous fasse point d'envie ,  
Il ne me fait point de pitié.

*A une jeune Demoiselle qui causoit dans  
l'Eglise.*

Pius vous êtes belle & charmante ,  
Pius vous devez avoir du respect pour ce lieu ,  
Vous n'y songez pas Amarante ,  
Les Anges tremblent devant Dieu.

*C'est une Dame qui parle.*

Il ne fait pas tout ce qu'il dit ,  
D'un prêcheur il n'a que l'habit :  
Mais tous ses ennemis ne sçauroient le con-  
fondre ,  
S'il n'est dévot , s'il n'est parfait ,  
Il est sage , j'en puis répondre ,  
Il ne dit pas tout ce qu'il fait.



Votre mal me rend malheureux ,  
Tâchez de vous guérir , Sylvie ,  
Hélas ! vous sçavez bien que nous avons  
tous deux

Quelque raison d'aimer la vie !  
Si je mourois , en vain vous cherchiez ,  
Vous n'en trouveriez point qui vous fût si  
fidelle ,  
Je chercherois en vain si vous mouriez ,  
Je n'en trouverois point qui me parût si  
belle.



Je vous promis de dire à votre intention ,  
Votre beau chapelet , trop aimable Sylvie.  
S'il faut toujours songer à ceux pour qui  
l'on prie ,  
Vous pourrez vous louer de ma dévotion ,  
Je le dirai toute ma vie ,  
Sans aucune distraction.



C'est un amant , ouvrez la porte ,  
Il est plein d'amour & de foi ,

Que faites vous , êtes-vous morte ?  
 Ou ne l'êtes-vous que pour moi ?  
 Voulez-vous qu'ici je demeure ?  
 Demi mort , tremblant & jaloux ,  
 Hélas ! s'il vous plaît que je meure ,  
 Que ce soit au moins devant vous.



Si je ne suis assez aimable ,  
 Pour mériter votre amitié ,  
 Au moins suis-je assez misérable ,  
 Iris , pour vous faire pitié.

Je sçais que j'aurois trop de gloire ;  
 Si vous partagiez ma langueur ;  
 Que je sois dans votre mémoire ;  
 Si je ne suis dans votre cœur.

Quoique la faveur soit extrême ,  
 J'espère bien de l'obtenir ,  
 Ah ! Philis , ce n'est pas de même  
 D'aimer & de se souvenir.

Puisque de prolonger ma peine ,  
 Fait le plus grand de vos désirs ,  
 Quand je mourrai , belle inhumaine ,  
 Vous perdrez un de vos plaisirs.

Si je meurs dans mon mal extrême ;  
 Mon trépas me semblera doux ,  
 Je suis plus à vous qu'à moi-même ,  
 Je n'y perdrai pas tant que vous.



Un petit Abbé Roux , Bachelier de Sor-  
 bonne ,

Pensant bien me la donner bonne ,  
 Me disoit l'autre jour de son ton de pédant ,  
 Tous les Prédicateurs ne font pas ce qu'ils  
 disent :

Vous n'avez pas raison , dis - je , en le re-  
 gardant ,

D'être de ceux qui les méprisent ,  
 Car sans aller plus loin chercher de - là les  
 monts ,

L'exemple de cela vous l'êtes ,  
 C'est vous qui dites vos sermons ,  
 Mais ce n'est pas vous qui les faites.



Après avoir lu dans Clélie ,  
 Qu'on n'est bien amoureux qu'une fois en  
 sa vie ,

Je ne redoutois plus le pouvoir de vos  
 loix ,

Comme j'ai fort aimé l'inconstante Sylvie  
 J'allois fort librement chez vous , je vous  
 parlois ,

Mais que j'eus grand tort de le croire !

Depuis huit jours je m'aperçois ,  
 Qu'un Roman n'est pas une histoire.



J'ai mêlé des Epigrammes dans les  
 Madrigaux , on trouvera dans ces  
 Ouvrages de la naïveté & de la déli-  
 cateſſe tout enſemble , on ne les a ja-  
 mais mieux alliés , le vers eſt aisé &  
 coulant , l'exprefſion naturelle faite  
 pour la penſée.

Lorsqu'Iris veut charmer nos yeux & nos esprits, Madrigal  
très-ingé-  
nieux.  
Soudain les graces & les ris,  
Se trouvent en foule auprès d'elle,  
Venus y fait aller son fils,  
Mais son fils s'en revient & se montre  
rebelle;  
Aussi-tôt sa mere en courroux;  
Lui dit, Amour, vous moquez-vous,  
D'abandonner Iris que nous fîmes si belle?  
L'Amour ne pouvant dans son cœur,  
Tenir sa petite douleur,  
Lui dit entre les dents comme un enfant qui  
gronde,  
Je lui suis trop indifférent,  
Elle me donne à tout le monde,  
Et jamais elle ne me prend.



Comment fixer mon choix, entre tes deux Le Pays,  
parentes?  
Je me trouve, Damon, dans un grand em-  
barras,  
Elles sont toutes deux également char-  
mantes;  
Toutes deux à mes yeux ont semblables  
appas.  
Il est vrai que Philis éclate davantage,  
Et que l'on voit sur son visage,  
Un brillant que n'a point son agréable  
sœur,  
Mais Iris a bien plus d'esprit & de douceur,  
Et j'ignore à laquelle un cœur se devrait  
rendre;

Mais comme on ne peut pas qu'on ne choi-  
sisse bien ,

Pour moi je donnerois le mien  
A celle qui des deux voudroit plutôt le  
prendre.



Je vous ai vu , Philis , d'une oreille atten-  
tive ,  
Ecouter le sermon du bon Pere Thomas ,  
Qui fit voir clairement qu'il nous faut ici  
bas ,  
Constamment endurer le mal qui nous  
arrive.



C'est un ordre divin qu'il faut que l'homme  
suive ,  
Il faut qu'en la douleur il trouve des appas ,  
Il doit avec plaisir souffrir jusqu'au trépas ,  
S'il veut vivre en Chrétien , comme Dieu  
veut qu'on vive.



Il n'est point de mortel qui ne porte sa  
croix ,  
Depuis le vil sujet , jusqu'au plus grand des  
Rois ,  
Elle rend la houlette égale au diadème.



Par un Arrêt fatal l'homme est un vrai-  
martyr ,  
Disposez donc , Philis , votre cœur à souf-  
frir ,

Ainsi sans murmurer souffrez que je vous aime.

¶ A Orante en lui présentant un miroir dans une boîte pour une discrétion perdue.

Je ne puis plus vous contester  
Ma discrétion , belle Orante ,  
Enfin voici pour m'acquitter  
Un miroir que je vous présente.  
D'abord à peine vous croirez ,  
Qu'à votre mérite il réponde.  
Mais ouvrez-le , & vous y verrez  
La plus belle chose du monde.

Furetiere.

*M A D R I G A L.*

Sur les ailes de la victoire ,  
La paix descend des Cieux & met Bellone  
aux fers ,  
Villars seul de Louis vient d'affurer la  
gloire ,  
Et le repos de l'Univers.  
Peut-être aurions-nous vu Luxembourg , ou  
Turenne  
Triompher à Dénain de nos fiers ennemis :  
Mais à Bade , à Raftat pour vaincre encor  
la haine  
De ceux que son bras a soumis ,  
Il falloit un Villars , interrogez Eugene.

Eloge de  
M. de Vil-  
lars.



## EPIGRAMME.

M. de la Monnoye. Grand Roi que l'Europe revere ,  
 Villars a fait pour vous d'une bouche  
 sincere ,  
 Un discours éloquent , fin , juste , bien  
 suivi ,  
 Plus on le lit plus on l'admire ,  
 En un mot , grand Roi , c'est tout dire ,  
 Villars vous a loué comme il vous a servi.

Portraits  
 abrégés.

¶ Le grand art d'un Historien est de faire un portrait en peu de mots ; on a dit , par exemple , du Pape Alexandre VII. qu'il étoit grand dans les petites choses , & petit dans les grandes ; le voilà peint d'un seul coup de pinceau.

On a dit d'Edouard VI. Roi d'Angleterre , fils d'Henri VIII. qui mourut à seize ans , qu'il vécut en Roi tout enfant qu'il étoit , & que tout Roi qu'il étoit , il mourut avec l'innocence d'un enfant.

C'est avec le même art qu'on avoit peint le Pape Alexandre VI. & César Borgia son fils naturel : Le premier , a-t-on dit , ne faisoit rien de tout ce qu'il disoit , & le second ne disoit rien de tout ce qu'il faisoit.



La devise de César de Borgia étoit :  
*Aut. César , aut nihil.* On fit ce distique  
 sur ce sujet.

*Aut nihil , aut César , vult dici Borgia ,*  
*quidni ?*  
*Cum simul & César possit & esse nihil.*

Grands Dieux , César ou rien , ce sont là  
 tous mes vœux ,  
 S'écrioit Borgia , mais il fut tous les deux.

¶ Darius Roi de Perse ayant perdu  
 la plus belle de ses Concubines , se  
 retraçoit sans cesse la passion qu'il  
 avoit eue pour elle , & qu'il avoit  
 encore pour sa mémoire ; il étoit in-  
 consolable. Démocrite lui promit de  
 la ressusciter , s'il pouvoit trouver  
 dans ses Etats trois personnes qui  
 n'eussent jamais eu aucun sujet d'af-  
 fliction : après une recherche exacte ,  
 on trouva qu'il étoit impossible de  
 trouver ces trois hommes heureux.  
 Cette réflexion consola ce Monarque.

Comment  
 Darius se  
 consola.

L'art de se consoler est de se com-  
 parer à des gens plus malheureux que  
 soi. La Fontaine conseille à un hom-  
 me infortuné qui se plaint de son  
 sort , de se comparer à Hécube épouse  
 de Priam Roi de Troye. Cette Prin-  
 cesse après avoir été dans le sein de la

gloire & de l'abondance, tomba tout à coup dans un abyme effroyable de malheurs. Elle vit périr sa nombreuse postérité composée de sept fils & de quatre filles ; son Royaume fut désolé, & devint la proie de l'ennemi ; elle fut captive d'Ulysse, succombant sous son désespoir, elle se tua.

Démocrite  
prétendu  
fou.

¶ Les Abderitains, compatriotes de Démocrite, conjurerent Hypocrate de guérir ce Philosophe qu'ils croyoient être devenu fou, parce qu'il éclatoit de rire sur leur conduite ; mais Hypocrate ayant étudié Démocrite, & lui trouvant un fonds plein de sagesse, dit aux Abderitains : C'est vous qui avez l'ame malade, la sienne est très-saine.

Marie  
Stuard u-  
nifioit l'é-  
loquence à  
la beauté.

¶ Marie Stuard Dauphine de France, Reine d'Ecosse, étoit, selon Brantôme, une Divinité descendue du Ciel pour enchanter les hommes par la beauté de son visage, la richesse de sa taille, la douceur de ses regards, la majesté de sa personne, & la force de son éloquence. A l'âge de 17 ans, elle prononça au Louvre une Harangue latine qu'elle avoit composée ; elle enleva les cœurs, les esprits par la beauté du discours, par les graces

de la prononciation ; tous les Auditeurs étoient hors d'eux-mêmes. Cette Princesse si accomplie , fut la victime de la cruauté de la Reine Elizabeth , qui la fit périr par la main du Bourreau.

¶ Théodose le Grand eut tant de vénération pour la mémoire de l'Impératrice Flaccille son épouse , qu'il lui fit ériger une Statue de bronze dans la place publique d'Antioche. Le peuple irrité des impositions que ce Prince vouloit lever sur cette Ville, déchargea sa fureur sur la Statue qu'il mit en pièces. Théodose alloit venger cet outrage , lorsqu'il fut désarmé par l'Hermite Macedonius , qui lui dit en l'abordant : Sacrée Majesté , je viens plutôt vous demander pardon pour Antioche , que vous faire des excuses pour elle. Nous avons tous mérité d'être ensevelis sous les ruines de cette Ville criminelle , qui ne devroit être à présent que le cimetière des coupables qu'elle renferme dans ses murailles : mais enfin, grand Prince , qui avez en partage la clémence , vous vous démentiriez, si vous faisiez mourir les images vivantes de Dieu , parce qu'elles ont renversé l'image inanimée de Flaccille qui n'a jamais

La force de  
l'éloquence  
chrétienne.

aimé le sang , & qui du haut du Ciel vous tend à présent les bras pour vous inspirer un esprit de miséricorde.

L'Eloquence a de grandes ressources dans les idées de la Religion qu'elle met en œuvre.

L'Eloquen-  
ce de Cæ-  
nus arrête  
Alexandre  
qui vouloit  
pousser ses  
conquêtes.

¶ Alexandre voulant pousser ses conquêtes jusqu'au bout des Indes , trouva ses troupes alarmées de la nouvelle qui se répandoit que trois cens mille combattans & trois mille éléphans leur devoient disputer le passage de l'Hydaspe. Vainement Alexandre leur représenta qu'après ce dernier effort ils n'auroient plus devant les yeux que la mer & le soleil ; qu'ils se souvinssent du passage du Granique qu'ils avoient forcé , des Campagnes d'Arbelles qu'ils avoient jonchées d'un million de morts. Vainement pour les flater , leur dit-il , qu'il se regardoit plutôt comme le compagnon de leurs travaux , que comme leur Roi : il n'eut pour toute réponse qu'un morne silence, la consternation répandue sur les visages , peinte dans leurs yeux , qui étoient attachés à la terre , & qui n'avoient d'autres mouvemens que celui des larmes qu'ils verssoient. Il en fut si attendri , qu'il mêla ses pleurs aux leurs. Cænus for-

tant de la foule , se mit à genoux devant lui : Seigneur , lui dit-il , nous sommes tous dans la même résolution de répandre notre sang pour votre gloire , mais à force d'avoir combattu , nous nous trouvons hors de combat ; nos corps sont couverts de plaies , nos forces sont épuisées , nos armes émoussées pour avoir donné tant de coups. Vous avez vaincu non-seulement vos ennemis , mais vos soldats mêmes , qui ne sont plus en état de vous suivre ; après que nous nous sommes enrichis des dépouilles des Nations , nous nous sommes dépouillés de nous-mêmes. *Omnium victores inopes sumus.* Ce discours persuada Alexandre ; il se contenta de faire dresser en ce lieu douze Autels qui seroient à l'avenir des monumens éternels des victoires qu'il avoit remportées , & feroient voir à la postérité jusqu'où ses armes avoient pénétré.

¶ Dom Jean d'Autriche , fils naturel de Charle-Quint , prenant congé de Philippe II. qui l'envoyoit en Flandres faire une expédition , mena avec lui un jeune Lion privé qui le suivoit partout. Cet animal débuta par se

Philippe II. jaloux de la gloire de Dom Jean d'Autriche , soupçonné de l'avoir fait empoisonner.

jetter sur ce Monarque pour le caresser : la gravité de Philippe II. fut entièrement déconcertée ; il ne s'accommodoit pas des privautés d'un animal à qui l'envie pouvoit prendre de jouer des griffes & des dents ; il s'en débarrassa comme il put , & regarda Dom Jean de mauvais œil. Il dit ensuite à ses Courtisans, en parlant de ce Prince qui s'étoit retiré : J'apprendrai bien à ce petit Soldat à prendre mieux ses mesures quand il voudra se présenter devant moi. Il lui garda un vif ressentiment qui fut allumé par la jalousie qu'il eut de la gloire que ce Prince avoit acquise par deux batailles ; celle de Gemblours dans les Pays - bas , & celle de Lepante sur mer. On prétend qu'il lui ôta la vie par le poison. Ce Prince mourut à 33 ans.

Belle réflexion morale d'un Roi vaincu.

¶ Justinien ayant attaché à son char de triomphe le Roi Gelimer , que Belizaire son Général avoit vaincu , ce Monarque dit à l'Empereur : Ne t'oublies point au milieu de ta plus grande gloire , puisqu'elle n'est dans le fond que vanité des vanités.

Trait singulier de l'histoire de

¶ Jean Roi de France & Philippes son fils , furent faits prisonniers à la bataille de Poitiers que gagna le

Prince de Galles. Le soir le Vainqueur donnant à souper à ces Princes, son Ecuyer lui présentant à boire avant que de s'acquitter de son devoir envers le Roi, Philippes donna un grand soufflet à cet Officier, pour lui faire sentir qu'un Roi de France, tout captif & vaincu qu'il étoit, n'avoit rien perdu de la préférence que la Couronne lui donnoit au-dessus de la Couronne d'Angleterre qui lui rendoit hommage.

Jean Roi  
de France.

Jean Roi de France avoit quarante mille hommes; il étoit supérieur au Prince de Galles son ennemi, qui étoit dans une si grande extrémité, qu'il lui demandoit la paix, & offroit de lui rendre toutes les conquêtes des Anglois. Jean voulut combattre; il ne perdit la bataille, que parce qu'il posta sa Cavalerie dans des vignes où elle ne put pas agir. Voilà l'origine du nom de *Jean des Vignes*, qu'on donne à des gens mal-habiles qui s'enferment d'eux-mêmes.

Ce Roi fut quatre ans prisonnier, on lui rendit la liberté, on donna ses deux fils pour sûreté de sa rançon: l'un des deux s'étant évadé, il vint se mettre lui-même entre les mains

des Anglois à sa place ; voilà une action bien héroïque ; mais l'on prétend qu'une belle Angloise qui avoit adouci sa captivité & qu'il voulut revoir , fut le motif de cette action : il alla reprendre des chaînes qui ne lui plaisoient pas pour se remettre dans d'autres chaînes qui lui plaisoient trop. Voilà les obligations que les hommes ont aux femmes ; elles leur ravissent le mérite de leurs actions les plus généreuses.

**Action**  
**courageuse**  
**de Pepin le**  
**Bref.**

¶ Pepin premier Roi de la seconde race , se divertissoit avec ses Courtisans à voir dans l'Abbaye de Ferriere un Taureau qui étoit aux prises avec un Lion. Le Lion étoit sur le point de vaincre le Taureau, qui alloit devenir la proie de ses dents meurtrieres, lorsque Pepin demanda qui étoit celui qui préserveroit ce Taureau du sort funeste qui le menaçoit. Comme personne ne se présentoit , Pepin descendit de l'échafaud, & déchargea son sabre avec tant de force sur la tête du Lion , qu'il l'abattit à ses piés. Pepin remonta ensuite sur le même échafaud ; le sabre à la main, les yeux étincelans, il leur dit : Hé bien , Messieurs, suis-je à présent digne de vous com-



mander ? Ce fut l'indignation qui lui suggéra ces paroles, parce qu'il sçavoit qu'on le méprisoit à cause de sa petite taille.

C'est ce Prince qui passa deux fois les Alpes pour rétablir le Pape Etienne II. qu'Astrophe Roi des Lombards avoit dépossédé. Charlemagne son fils a enrichi les Papes des Etats qu'ils appellent le Patrimoine de Saint Pierre.

¶ Les Génois étoient en possession d'appeler le Roi de France à leur secours, lorsqu'ils étoient prêts de succomber sous la puissance de leurs ennemis, & de secouer le joug de son obéissance, lorsqu'ils étoient hors de danger. Ils vinrent étant pressés par leurs ennemis, se prosterner aux pieds de Louis XI. protestant qu'ils vouloient absolument se donner à lui : Et moi, leur dit Louis XI, je vous donne à tous les diables.

Plaisante  
réponse de  
Louis XI.  
aux Génois.

¶ On vint dire à Henri III. uni avec Henri de Bourbon, qui lui succéda sous le nom d'Henri IV. que le Duc de Mayenne venoit fondre sur eux avec quarante mille hommes. Henri III. fut fort consterné. Mon Cousin, lui dit Henri de Bourbon,

Bon mot  
d'Henri IV.

ne craignons rien , un double Henri vaut bien un Carolus. Il faisoit allusion à un Henri qui étoit une monnoie d'argent , & à un Carolus qui étoit une pièce de cuivre de peu de valeur ; le Duc de Mayenne s'appelloit Charles.

Fatale destinée de Sabinus & d'Eponine.

¶ Sabinus ayant épousé Eponine , qui prétendoit descendre de Jules-César , aspirait à l'Empire : il avoit eu quelque succès dans les Gaules où il s'étoit cantonné ; mais étant obligé de céder à Vespasien , parce que toute l'Europe & toute l'Asie se déclarèrent pour cet Empereur , il se cacha dans une caverne profonde avec sa femme pour éviter la mort à laquelle il devoit s'attendre , pour avoir disputé l'Empire à Vespasien. Ils y vécurent neuf ans sans qu'on pût les déterrer. Pendant ce tems - là ils eurent deux enfans à qui ils donnerent la meilleure éducation que leur pouvoit permettre l'état de leur fortune. La vie dure qu'ils menoient & les horreurs de la misère qu'ils partageoient , étoient adoucies par l'espérance qui est le charme des plus grands maux ; & par les vertus qu'ils possédoient , ils se suffisoient à eux - mêmes , ils

s'aimoient, ils régnoient l'un sur l'autre, ils étoient heureux dans leur infortune. Ils furent enfin découverts & amenés à Vespasien. Eponine lui dit : Sacrée Majesté, en lui présentant ses enfans, nous avons mis au monde ces deux malheureux, afin d'avoir en eux deux nouveaux supplians qui puissent fléchir ta clémence, & dont les cris puissent t'engager à nous donner la vie que nous emploierons à prier les Dieux pour toi, & la prospérité de ton règne. Mais comme elle vit que Vespasien étoit inexorable, elle changea de ton. Sçache, Tyran, lui dit-elle, que j'ai été plus heureuse dans la misère pendant neuf ans, que toi sur ton Trône; que la caverne où nous demeurions, nous a fait plus de plaisir que ne t'en donne le Palais superbe où tu habites : tandis que nous menions une vie tranquille, l'ombre & le nom de Sabinus te faisoient trembler. Fais-nous mourir, nous remettons notre vengeance aux Dieux. Vespasien les sacrifia inhumainement à sa tranquillité.

¶ Alexis Comnene ayant été vaincu par les Turcs, sortit du combat tout couvert de sang, avec un habit déchiré

Réponse  
héroïque  
d'Alexis  
Comnene.

& détrempe de la sueur qui couloit de tous côtés ; on vōlut lui faire changer d'habit , & on lui présenta un miroir afin qu'il vît l'état où il étoit. Un habit déchiré , dit-il , le sang , la sueur & les armes ornent un homme de guerre ; c'est aux femmes à consulter leur miroir , & non à un Prince.

¶ Catherine de Médicis , Régente du Royaume , fit faire des funérailles au Connétable de Montmorenci , aussi magnifiques que celles qu'on fait aux Rois. Elle ordonna cette magnificence de bon cœur , dans la joie où elle étoit d'être défaite d'un Censeur fâcheux , qui n'adoucissoit point l'aigreur de ses remontrances.

*Fin du Tome cinquième.*

**TABLE**



# TABLE

## DES MATIERES

*Contenues dans ce Volume.*

### A

- A** IGLE. (1°) Ce qui lui est propre , 151  
 & *suiv.*
- Alexandre le Grand* , voyez *Cæsus*.
- Alexandre VI. & Alexandre VII.* Portrait  
 abrégé de ces Papes , 420
- Alfonse.* Sentimens de ce Roi d'Arragon ,  
 177
- Allégorie ingénieuse* , 391. Voyez *Furetiere*.
- Amans.* Ce qu'on doit juger des Amans qui  
 se tuent pour leurs Maitresses , 4. & *suiv.*  
 Vengeance d'un qui étoit méprisé , 325.  
 Grande patience d'un , 367. & *suiv.*
- Ambassadeur de France en Pologne.* Bon mot  
 de cet Ambassadeur , 364
- Amis.* Caractere d'un bon , 192. & *suiv.*
- Amour.* (1°) Comment il se joue de toutes  
 nos résolutions , 218. Il a besoin de la pu-  
 deur pour faire valoir ses graces , 219.  
 Voyez *Athée. Rousseau.*
- Amour conjugal.* Mauvaise interprétation

*Tome V.*

T

d'un amour conjugal ,	327
<i>Anagrammatistes</i> , voyez <i>Colletet</i> . ( le Poëte )	
<i>Ane.</i> ( l' ) Ce dont il est le fynbole ,	14
<i>Animaux</i> . Leurs âges ,	373
<i>Anjou</i> ( le Duc d' ) aujourd'hui Roi d'Es- pagne ; son caractere ,	375
<i>Appointemens</i> . Grands appointemens mal payés ,	180
<i>Argent</i> . Définition de l'argent ,	313
<i>Aristipe</i> . Bon mot de ce Philosophe ,	378
<i>Arlequin</i> du Théâtre Italien. Sa définition de la femme , 159. & suiv. Sa réponse naïve ,	184
<i>Art ou Science</i> . Ce qu'il faut rassembler pour y exceller ,	329. & suiv.
<i>Athée</i> confondu par l'amour ,	383
<i>Avocat</i> . Grande obéissance d'un , 8. Sur les Avocats ,	328. & suiv.

## B

<b>B</b> ACHAUMONT & la Chapelle. Vers tendres de ces Poëtes ,	143. & suiv.
<i>Bacon</i> Bon mot de lui ,	372
<i>Banage</i> . Ce qu'il dit de l'Ouvrage du P. Bou- hours ,	306
<i>Banqueroutes</i> . Sur les Banqueroutes ,	284. & suiv.
<i>Barclai</i> . ( le Chevalier ) Trait de son portrait ,	128
<i>Bâtir</i> . Sur la passion de bâtir ,	380. & suiv.
<i>Bautru</i> . Ironie de Bautru ,	231
<i>Bel-esprit</i> , voyez <i>Saint Evremont</i> .	
<i>Belette</i> . ( la ) Particularité de cet animal ,	15
<i>Benferade</i> . Son meilleur Rondeau ,	257.

DES MATIERES. 435

*Autres*, 258. & *suiv.* Vers qu'il présente à une Religieuse, 320. Sa réponse à une vieille qui lui avoit mandé qu'elle se marioit, 320. & *suiv.* Bon mot de lui, 382. Plaifanterie de lui, 388. Voyez *Tarzeron*. ( le P. )

*Berri*. ( le Duc de ) Son caractère , 375

*Berulle*. Bon mot de ce Cardinal , 179

*Billette* de Faniere. ( M. ) Sa fable des deux Rats, 18. & *suiv.* Sa traduction de deux Vers de Lucain , 21

*Blake*. ( Mademoiselle ) Son portrait , 133

*Boileau Despréaux*. Vers naturels de ce Poëte, 145. Son jugement sur *Racine* combattu, 154. & *suiv.* Trait de lui contre un mauvais Poëte, 282. Trait vif de ce Poëte, 361. Ses Vers contre Montreuil, 406. Voyez *Desmarais*.

*Bons mots*, 93. 176. 179. 180. 181. 280. 302. 312. 322. 332. & *suiv.* 349. 353. 354. 364. 368. 369. 371. 372. 373. 378. 379. 381. 382. 387. 392. 429. sur un *Partisan*, 373. sur une *Coquette*, 373. & *suiv.* d'un Prince, 380. d'une Dame, 387

*Borgia*. ( César de ) Sa devise , 421

*Bossuet*. Sur cet Evêque de Meaux, 354. Son bon mot sur deux grands *Prédicateurs*, 354

*Bonhours*. ( le P. ) Eloge de ce Jésuite, 306. Voyez *Deshoulières*. ( Madame ) *Sévigné*. ( Madame de )

*Bouin*. Bon mot de cet Abbé , 387

*Bourbon* ( Antoine ) Roi de Navarre. Raison de l'éducation qu'il donna à son fils Henri IV , 10

*Bourbon*. ( Jean II. Duc de ) Sa grandeur d'ame , 372

<i>Bourdaloue.</i> ( le Pere ) Trait de ce Jésuite ;	<u>259</u>
<i>Bourgogne.</i> ( le Duc de ) Son caractère ,	375
<i>Boursaut.</i> Historiette qu'il raconte ; Vers de lui ,	210. & suiv.
<i>Brebenf.</i> Sa traduction de deux Vers de Lucain ,	<u>20</u>
<i>Brezay.</i> ( le Sénéchal de ) Son bon mot sur Louis XI ,	<u>181</u>
<i>Brossete.</i> Ses Vers sur un mauvais Poète ,	<u>282. &amp; suiv.</u>
<i>Bruyere</i> ( la ) chef-d'œuvre de lui ,	<u>135.</u>
censuré ,	<u>381</u>
<i>Buffier.</i> ( le Pere ) Epigramme de ce Jésuite ,	<u>361</u>
<i>Bussi-Rabutin.</i> Ses Vers contre le Mariage ,	<u>329</u>
<i>Buveurs.</i> Leur folie , <u>292.</u> & suiv. Bons mots de quelques-uns ,	<u>373</u>

## C

<b>C</b> ALCUL qu'on ne sçait point ,	<u>393.</u>
& suiv.	
<i>Cancres</i> marin. Ce qu'il fait lorsqu'il veut manger des <i>Huitres</i> ,	<u>15</u>
<i>Canon.</i> ( le ) Tout le monde ne doit pas le saluer ,	<u>342</u>
<i>Cardinaux.</i> Trait satyrique contre un Cardinal ,	370
<i>Casaubon.</i> Trait de lui ;	<u>392</u>
<i>Castelmaine.</i> ( la Comtesse de ) Beau modèle des Coquettes ,	<u>130</u>
<i>Catherine</i> de Médicis. Pourquoi elle fit faire des funérailles magnifiques au Connétable de Montmorenci ,	<u>433</u>



DES MATIERES. 437

- Catinat.** ( M. de ) Ses sentimens , 257. Plaisanterie de ce Maréchal , 341
- Caton** le Censeur. Bon mot de lui , 378
- Cerceau** ( le P. du ) Jésuite. Portrait fort naturel , & éloge qu'il a fait de *Charles XII.* Roi de Suède , 273. & suiv.
- Chanoinesses** de Neuville-les-Dames en Bretagne , 290. & suiv.
- Chansons** , 218. 253. 262. & suiv. 279. 282. & suiv. 320
- Chanut.** ( M. ) Ambassadeur de France en Suède , reproche délicatement aux Suédois la nouveauté de leur Secte , 364. & suiv.
- Chapelle** ( la ) voyez *Bachanmont.*
- Charles IV.** Bon mot de cet Empereur sur les *Traîtres* , 379
- Charles XII.** Bel éloge de ce Roi de Suède , 316. & suiv. Voyez *Cerceau.* ( le P. du )
- Chate** , voyez *Epitaphe.*
- Chaulieu.** ( l'Abbé de ) Vers vrais de ce Poëte , 146. Ses Vers par lesquels il avoue qu'il se laissa gagner par Bacchus & l'Amour , 148
- Chersterfield.** ( Madame ) Vengeance qu'elle tire d'Hamilton , 120
- Chien.** ( le ) Ce dont il est le symbole , 14
- Chrisippe.** Ruse que ce Philosophe a employée pour se placer chez un homme riche , 339
- Christine.** Trait de cette Reine de Suède contre *Desmarais* , 256. Bel éloge de cette Reine , 391
- Clelie.** Sa Lettre critique sur les Mémoires de la vie du Comte de *Grammont* , 96 - 140.
- Sa seconde Lettre ou Jugement sur les

- Poësies de Madame Deshoulières , 212  
 249. Ses raisons pour donner la préférence à son sexe , 317. & suiv. Sa Lettre au Maréchal de Villeroi , 346. & suiv.  
 Cœnus. Son éloquence arrête *Alexandre* , qui vouloit pousser ses conquêtes , 424. & suiv.  
 Coletet. ( le Poëte ) Sa satyre contre les Anagrammatistes , 375. & suiv.  
 Colombe. ( la ) Ce dont elle est le symbole , 14  
 Comédiennes. Mauvaises Comédiennes , 330. & suiv.  
 Commerce. Son éloge , 287. & suiv.  
 Commene. ( Aléxis ) Sa réponse héroïque , 431. & suiv.  
 Confesseur transporté de joie , 324  
 Conseil pour un homme qui veut se marier , 379  
 Conseiller mauvais Ecuyer , 351. & suiv.  
 Consoler. ( se ) Quel est l'art de se consoler , 421. & suiv.  
 Conte , 252  
 Conti. ( le Prince de ) Son jugement sur deux Sonnets célèbres , 185  
 Coq. ( le ) Ce dont il est le symbole , 14.  
 Combat de ces animaux apprivoisés en Angleterre , 14. & suiv.  
 Coquettes. Bonnes raisons d'une pour garder le tableau de la Vierge , 326. & suiv. Bon mot sur une , 364. Voyez *Bons mots*.  
 Corbeau. ( le ) Ce dont il est le symbole , 14  
 Corneille. Grands Vers de ce Poëte , 141.  
 Sur ce Poëte & sur *Racine* , 152. & suiv.  
 Apologie du grand Corneille , 253. & suiv.  
 Source d'une belle pensée de ce Poëte , 389. & suiv.

DES MATIERES. 439

- Corps.** On ne doit point plaifanter fur les défauts du corps , 167. & *fuiv.*  
**Coftar.** Son portrait , 338  
**Cotton** ( M. l'Abbé ) voyez *Damon*.  
**Coup de pied** au cul reçu agréablement , 350.  
 & *fuiv.*  
**Créqui.** ( le Maréchal de ) Son terme favori , 313  
**Critique** de Paris & des François , 33-74  
**Cromwel.** Portrait de la Cour de Cromwel , 127. & *fuiv.*  
**Curés.** Artifice d'un pour faire graduer tout un Chapitre , 343  
**Curtius.** Jugement qu'on doit porter de ce Romain qui fe précipita dans un abyme pour le falut de la patrie , 6. & *fuiv.*

D

- D**AMES. Plusieurs traits de leur efprit , 293 302. Elles écrivent mieux que les hommes , 294. & *fuiv.* Lettre d'une à un des parens d'un nouveau Cordon bleu , 295. & *fuiv.* Raillerie délicate d'une Dame qui s'aimoit trop , 375  
**Damon.** Son aventure avec M. le Noble , 167. & *fuiv.* Eloge qu'il a fait de M. de Mesmes, Premier Préfident , 184. & *fuiv.* Récit qu'il fait de fa premiere campagne à M. l'Abbé Cotton , 192 - 210. Maxime de lui , 250. In-promptu , 292. & Epigramme , 328. & *fuiv.* 342. Sa Lettre fur un cheval éclopé , 345. & *fuiv.*  
**Danchet.** ( le Sieur ) Son Madrigal fur la beauté d'une Dame , 313  
**Darius.** Comment il fe confola , 421

<i>Débiteur exact à payer , quand on se fioit à lui ,</i>	191
<i>Défaut essentiel dans un Auteur ,</i>	106
<i>Déluge , voyez Ovide.</i>	
<i>Demande &amp; réponse laconiques ,</i>	354
<i>Démocrite prétendu fou ,</i>	422
<i>Deshoulières. ( Madame ) Son sentiment sur ceux qui se donnent la mort , 7. Vers qu'elle adresse au P. Bouhours , 306. Voy. Clélie.</i>	
<i>Désirs. Leur mesure ordinaire ,</i>	381
<i>Desmarais. Vers de Boileau Despréaux , qu'il a censurés fort judicieusement ,</i>	366
<i>Desnoyers. ( Madame ) Traits de cette Dame ,</i>	374. & suiv.
<i>Diable. Son rôle regretté ,</i>	304. & suiv.
<i>Dominique. Sa présence d'esprit devant Louis XIV ,</i>	315. & suiv.
<i>Dominique. ( Saint ) Bon mot de ce Saint ,</i>	353
<i>Dorville. ( le Comte ) Définition de ce Comte ,</i>	336. & suiv.
<i>Dugas. ( M. ) Beau trait de ce Prévôt des Marchands de Lyon ,</i>	160

## E

<b>E</b> A U X de Bourbon. Vie de ceux qui prennent ces eaux ,	185. & suiv.
<i>Ecriture-Sainte. Traits de l'Ecriture-sainte ,</i>	
1. & suiv & passages remplis de pensées sublimes & de figures nobles ,	150. & suiv.
Autres passages ,	161-167
<i>Edouard VI. Portrait de ce Roi d'Angleterre ,</i>	420
<i>Effeminés , voyez Epigramme.</i>	

DES MATIERES. 441

- Egyptiens.* ( les ) Leur maniere de faire cou-  
 ver les œufs , 16. & suiv.  
*Eléphants* ( les ) semblent connoître l'inten-  
 tion des hommes , 15  
*Eloquence* chrétienne. Sa force , 423. & suiv.  
*Ennui.* ( l' ) Comment on le charme , 371  
*Envieux.* Leur caractère , 380  
*Épigramme* marotique , 302. *Épigramme* ,  
 386-390. 406. & suiv. 420. sur le *Maria-*  
*ge* , 319. sur une belle cloîtrée , 319. &  
 suiv. sur un *Avocat* , 328. sur un *Gascon* ,  
 342. sur un *mari* las de sa femme , 361.  
 sur un *efféminé* , 389  
*Épisode* agréable , 120. & suiv.  
*Épitaphe* d'une *chate* , 312  
*Épithete* extraordinaire ; voyez *Léon X.*  
*Épithete* triste & plaisante , 125  
*Eponino* , voyez *Sabinus.*  
*Errata* des Livres. Plusieurs traits de ces  
 errata , 256  
*Espagnols.* Réponse naïve faite à un , 184  
*Evêques.* Idée singulière d'un , 280  
*Ennuques.* Plaisante réponse d'un sans barbe ,  
 383  
*Excuse* d'une belle *Demoiselle* , 321. & suiv.  
*Expression* basse , obscure , 103. plate , 104.  
 & suiv. pleine de feu qui encherit sur la  
 nature , 109

[ F

- F** *A B L E.* Les deux *Rats* , 19. & suiv. La  
*brebis* , 322  
*Fare.* ( le *Marquis de la* ) *Beaux Vers* de lui ,  
 150  
*Faste* , inconnu dans le dernier siècle , 192  
*Fat.* Trait contre un fat , 377

T v

<i>Faveurs.</i> Bon mot sur des faveurs pour solides,	280
<i>Fautes.</i> Source de celles que l'on fait dans la vie civile,	250
<i>Femmes</i> dont les <i>maris</i> sont coquets, 179.	
& <i>suiv.</i> Femme hautaine mise à la raison,	186.
& <i>suiv.</i> Ce qui se passe dans le cœur d'une femme qui aime bien un infidèle,	217.
& <i>suiv.</i> Quelle est la seule femme vertueuse, 249. En quoi consiste la beauté de la femme, 382. & <i>suiv.</i> Voyez <i>Arlequin</i> du Théâtre Italien. <i>Mari.</i> Théâtre Italien.	
<i>Ferté.</i> ( la ) Plaifanterie heureuse de ce Maréchal,	261
<i>Feuillade.</i> ( de la ) Trait de ce Duc,	260
<i>Filoux.</i> Tour d'un filou,	170
<i>Foix.</i> ( Gaston de ) Excès de sa bravoure,	12
<i>Fontaine.</i> ( la ) Portrait qu'il fait d'un bon ami,	192 & <i>suiv.</i>
<i>Fourcroy.</i> ( M. ) Bon mot de cet Avocat,	312. & <i>suiv.</i>
<i>Fourmi.</i> ( la ) Ce dont elle est le symbole,	14
<i>François</i> ( les ) voyez <i>Critique.</i>	
<i>François de Sales.</i> ( Saint ) Ses bons mots,	353
<i>Furctiere.</i> <i>Allégorie</i> maligne de lui, 261.	
Vers de lui,	419

## G

<b>G</b> <i>ASCONNADE</i> , 171. & <i>suiv.</i> singulière, 362. Voyez <i>Pensées</i> gasconnes.
<i>Gascons.</i> Trait d'un Gascon Parasite, 174.

DES MATIERES. 443

- Quelques traits de Gascons , 314. 335.  
342. 361. Lettre d'un à un Officier ,  
341  
*Gelimer*. Belle réflexion de ce Roi vaincu ,  
426  
*Généalogie*. La plus ancienne de toutes , 364  
*Général d'Armée*. Bon mot sur un Général  
d'Armée , 368. & suiv.  
*Génie*. On distingue un grand génie en lui  
étant la titre de Monsieur , 303  
*Germain*. Portrait de son génie borné , 128  
*Godeau*. ( M. ) Bon mot de lui , 393  
*Grammont*. ( le Comte de ) Son portrait , 93.  
& suiv. Louange délicate qu'on lui donne ,  
139. Trait de ce Comte , 376. Voyez  
*Clélie*.  
*Grammont*. ( le Duc de ) Harangue sublime  
& concise de ce Duc , 315  
*Grands* ( les ) voyez *Malherbe*.  
*Grands-Maitres* de Maïte. Artifice d'un pour  
faire habiller des pauvres Chevaliers ,  
342. & suiv.  
*Grégoire*. ( Saint ) Image naturelle qu'il fait  
de l'homme , 17. & suiv.  
*Guerre*. Ruse de guerre , 9  
*Guimené*. Plaifanterie de ce Prince , 389

H

- H** A C O D E. ( M. ) Caractère de ce Sça-  
vant , 158  
*Hamilton*. Trait du portrait de l'aîné des  
Hamilton , 128  
*Hamilton*. ( Mademoiselle ) Son portrait ,  
130. & suiv.  
*Henri IV*. Son éducation , 10. Traits de ce

- Prince , 10. & *suiv.* Bon mot de ce Monarque , 429
- Héros.* Jugement qu'on doit porter de ceux qui se donnent une mort certaine , 8. & *suiv.* Bel éloge d'un jeune Héros , 313. Voyez *Racan.*
- Holstein.* Bon mot de cette Duchesse , 179. & *suiv.*
- Hommes.* Pourquoi un homme évaporé l'est davantage étant vieux , 149. Plaisanterie d'un homme à l'agonie , 369. Obligations qu'ils ont aux femmes , 428. Voyez *Dames. Grégoire.* ( Saint )
- Horace.* Combien éloquent le plaidoyer du vieux Horace , 155. & *suiv.*
- Houdart de la Mothe.* Sa Quête du Sieur Poisson , 307. & *suiv.*
- Huissiers.* Adresse d'un , 188. & *suiv.* Ignorance de quelques-uns , 289. & *suiv.*
- Huitres,* voyez *Cancres marins.*
- Huniade.* Bon mot de lui , 378
- Hyde.* ( Mademoiselle ) Anecdote de cette Duchesse d'York , 114. & *suiv.*
- Hypocrisie,* voyez *Roussseau.*

## I

- I**A. Signification de ce vieux mot , 148 \*
- Ichneumon.* Description & qualités de ce rat d'Egypte , 13. & *suiv.*
- Jean,* Roi de France. Trait singulier de l'histoire de ce Monarque , 426. & *suiv.*
- Jean des Vignes.* Origine de ce nom; ceux auxquels on l'applique , 427
- Jennings* ( Mademoiselle ) maltraitée , 106. & *suiv.* Son portrait , 135



DES MATIERES. 449

<i>Jérémie.</i> Expression vive de ce Prophète ,	2
<i>Ignorance.</i> Combien il y en a de sorte ,	377
<i>In-promptu</i> ,	292. 318
<i>Inscription</i> latine laconique ,	9
<i>Ironie</i> , voyez <i>Bantru</i> . <i>Permillas.</i> ( M. de )	
<i>Juges.</i> Contre des Juges ,	386

L

<b>L</b> <i>ACEDEMONIENS.</i> Leur stile ,	8.
<i>Et suiv.</i>	
<i>Laitiere</i> en pleurs ,	312
<i>Lamoignon.</i> ( M. le Premier Président de )	
Bon conseil qu'il donne à un <i>Plaidcur</i> ,	
172. <i>Et suiv.</i> Ce qu'il disoit sur les procès	
criminels , 177. Belle repartie de ce Pre-	
mier Président ,	303
<i>Léganès.</i> ( le Marquis de ) Faute qu'il avoue ,	
	179
<i>Léon X.</i> Heureuse repartie de ce Pape , 177.	
<i>Epithete</i> extraordinaire qu'on lui a don-	
née ,	259
<i>Lerida.</i> Morceau d'histoire de ce siège fort	
curieux ,	113. <i>Et suiv.</i>
<i>Lésdiguières.</i> ( Madame la Duchesse de ) Son	
amour pour sa chate ,	311
<i>Levi.</i> Prétention de cette Maison , 325. <i>Et</i>	
<i>suiv.</i>	
<i>Libelli.</i> Bons mots de ce Vice-Légat d'Avi-	
gnon ,	349. <i>Et suiv.</i>
<i>Liche.</i> ( la Marquise de ) Bon mot de cette	
Marquise ,	179
<i>Lièvre. Lion.</i> Ce dont ils sont les symboles ,	
	14
<i>Longueil.</i> ( M. de ) Exemple du luxe qui ré-	
gnoit de son tems ,	192

*Louis XI.* Bon mot de ce Prince , 180. Sa  
plaisante réponse aux Génois , 429. Voyez  
*Brezay.* ( le Sénéchal de )

*Louis XIII.* Trait sur ce Monarque & sur le  
Cardinal de *Richelieu* , 280. Surprise qu'on  
lui fait à la Comédie , 315

*Louis XIV.* Vers à la louange de ce Monar-  
que , 231. & suiv. 241. 244. & suiv. Son  
caractère , 335. Son éloge , 355. & suiv.

*Loup & Renard.* Ce dont ils sont le symbole ,  
14

*Lucain.* Traductions de deux de ses Vets ,  
20. & suiv.

*Lully.* Son histoire , 21. & suiv. Histoire  
qu'on a contée sur sa conversion , 25.  
& suiv.

*Luxe* , contre le luxe , 378

## M

**M** *ACEDONIUS.* ( l'Hermite ) Com-  
ment il désarma *Théodose* le Grand ,  
423

*Mademoiselle* Princesse de Dombes , appelée  
Madame , 157. & suiv. Bon mot de cette  
Princesse , 392

*Madrigaux* , 219. 299. 313. 406. & suiv.  
417. 419

*Maine.* ( le Duc du ) Jolie Lettre de ce Prin-  
ce à l'âge de sept ans , 299. & suiv.

*Maine.* ( la Duchesse du ) Sa Lettre au Duc  
de Vendôme , 294. & suiv.

*Maintenon.* ( Madame de ) Son Epître dédi-  
catoire à la tête des Ouvrages du Duc du  
Maine , 295. Madrigal d'elle , 299. Lettre  
de son stile , 300. & suiv.

DES MATIERES. 447

*Malherbe.* Ses grands Vers sur le tombeau des Grands, 140. Belles images sous lesquelles il nous représente le siècle d'or,

278

*Mari.* Rolle du mari & de la femme, 158.

Mari qui raisonne juste, 384. & suiv.

Voyez *Epigramme. Femmes.*

*Mariage,* voyez *Bussi-Rabutin. Epigramme.*

*Marivaux.* ( M. de ) Sa peinture des mœurs & du caractère des Habitans de Paris, 74-

93

*Marius,* Consul. Ce qu'il disoit sur la Noblesse,

12

*Masuré* ( M. ) Curé de Saint Paul. Ce qu'il disoit sur la valeur des Cloches,

176

*Matrone* d'Ephèse. Sur la Matrone d'Ephèse,

392

*Matta.* Son portrait,

99. & suiv.

*Maximes,*

379

*Mazarin.* Portrait de ce Cardinal, 127. Il obligeoit de mauvaise grace, 181. Finesse, bons mots & sentimens de ce Cardinal,

332. & suiv.

*Mennifier* de Nevers. Vers de lui,

278

*Mémes* ( M. de ) Premier Président, voyez *Damon.*

*Midleton.* ( la ) Son portrait,

129

*Missionnaires.* Lettre singulière d'un,

312.

& suiv.

*Moineau.* ( le ) Ce dont il est le symbole,

14

*Moines.* Bon mot d'un,

378. & suiv.

*Moliere.* Vers vrais de ce Poëte, 145. & suiv.

Caractère de vérité qu'il adresse à des Sçavantes ridicules,

146. & suiv.

Ses Vers contre un fat,

378

- Monde.* Peinture vive de la vanité du monde , 355. & suiv.
- Monnoye.* ( M. de la ) Epigramme de ce Poëte , 390. Autre , 420
- Monfery.* ( la ) Narration agréable de son aventure , 122. & suiv.
- Montmorenci* ( le Connétable de ) voyez Catherine de Médicis.
- Montmouth.* ( le Duc de ) Trait de son portrait , 138
- Montrenil.* Ses Madrigaux & Epigrammes , 407. Pour Madame de Sévigné jouant à Colin-Maillard , 408. à une jeune Demoiselle qui causoit dans l'Eglise , 413. & suiv.
- Morale* habillée des ornemens de la poésie , 222. & suiv. 225
- Mort.* Ce qu'on doit juger de ceux qui se donnent la mort , 2. & suiv. 8. Tout le monde la craint , 182. & suiv.
- Mouches.* Origine de celles que mettent les Dames , 11. L'art de les mettre à ses règles , 11. & suiv.
- Mulet.* ( le ) Ce dont il est le symbole , 14
- Mulet marin* ( le ) plus rusé que le Pêcheur même , 15

## N

- N** AÏVETÉS , 189. & suiv. 325 354. 376. 386. 387
- Nantueil.* Idée de ce Graveur , 384
- Nation Portugaise* , maltraitée , 101. & suiv.
- Negres.* Naïvetés de quelques-uns , 189. & suiv.
- Neufville-les-Dames* , voyez Chanoinesses.

DES MATIERES. 449

- Noble.** ( le ) Son caractère ; sa peinture du  
Siffoin , 168. & suiv. Voyez *Damon*.  
**Noblesse.** Ses véritables titres , 12. Elle a été  
souvent usurpée , 259. & suiv.  
**Noces de Campagne.** Description d'une ,  
123. & suiv.  
**Normands.** Bon mot d'un , 369. Traits sur  
eux , 369. & suiv.  
**Novion.** ( M. de ) Jolie fable de ce Premier  
Président , 322

O

- Œ** U R S , voyez *Egyptiens.* ( les )  
**Officiers.** Modestie d'un , 182  
**Opéra.** Sur l'Opéra , 31. & suiv. Satyre d'un ,  
332  
**Orateurs** dont on compose les Harangues ,  
181. & suiv.  
**Ovide.** Vers de ce Poëte qui exprime bien le  
déluge , 389  
**Ouvrage** qui fond sous la critique , 338

P

- P** A L A P R A T. Histoire qu'il met sur le  
compte de son pere , 175. & suiv. Fin  
du portrait qu'il fait d'un grand Général ,  
257  
**Paris** , voyez *Critique. Mativaux.* ( M. de )  
**Parodies.** Sur les parodies , 277. & suiv.  
**Partisans** , voyez *Bons mots*.  
**Payeurs.** Sur de mauvais payeurs , 321  
**Pays** ( le ) Sonnet de lui , 417  
**Payssans.** Leçon donnée à un , 175. & suiv.  
Leur passion dominante , 211. Naïvetés

d'un , 325. 376. 387. Réflexion sentée	
d'un ,	393
Pédans. Contre les Pédans ,	224
Pegaxon, Poète. Son différent avec le Ban-	
queroutier <i>Tamion</i> ,	234. & suiv.
Peintres. Ruses de quelques-uns ,	365
Pellisson. ( M. ) Son aventure avec une Da-	
me , 304. Pourquoi il soutenoit que le	
latin est nécessaire aux Princes ,	320
Pensée galante ,	256
Pensées gasconnes ,	372. 394-406
Pepin le Bref. Action courageuse de ce Mo-	
narque ,	428
Pere. Nous n'avons tous qu'un pere ,	184
Permillac. ( M. de ) Ironie délicate de lui ,	
	266
Perron. ( du ) Jolie pensée de ce Cardinal ,	
	178
Petits-Maitres parfaitement caractérisés ,	134
Philippe II. Bon mot de ce Roi d'Espagne ,	
180. Sa jalousie de la gloire de Dom Jean	
d'Autriche , soupçonné de l'avoir fait em-	
poisonner ,	425. & suiv.
Phrase belle & usée ,	131
Pie. ( la ) Ce dont elle est le symbole ,	14
Pie IV. Bon mot de ce Pape ,	176. & suiv.
Pièces de Théâtre infortunées ,	331. & suiv.
Plaideur, voyez <i>Lamoignon</i> . ( M. le Premier	
Président de )	
Poètes Traits satyriques sur un mauvais	
Poète , 282. & suiv. Contre un mauvais	
Poète , 361. 376. Exeuse ingénieuse d'un ,	
	388
Poisson ( le Sieur ) voyez <i>Houdart de la</i>	
Mothe.	
Poltron , voyez <i>Villandry</i> .	

## DES MATIERES. 451

- Portraits** mêlés, 134. & suiv. 136  
**Pourceau.** ( le ) Ce dont il est le symbole, 14  
**Pouffin** trompé par un petit - Maître, 327.  
 & suiv.  
**Prédicateur** trompé, 210  
**Prédicateurs**, voyez *Bossuet*.  
**Procureurs.** Sur quelques Procureurs, 312  
**Prodigues.** Bon mot sur un, 388  
**Pseume** touchant & pathétique, 24. & suiv.

## Q

- Q**UATRAIN, 174. & suiv.  
**Quinault.** Vers fort naturels & fort tendres,  
 143. purs & harmonieux de ce Poète,  
 149

## R

- R**ACAN. Grands Vers de lui, 140.  
 & suiv. Poësie naturelle de ce Poète,  
 144. Belle image poétique qu'il donne du  
 bonheur d'un Héros dans le Ciel, 391  
**Racine.** Grands Vers de ce Poète, 141. Voy.  
*Corneille. Boileau Despréaux*:  
**Raillerie**, voyez *Sauverin*. ( le Sieur )  
**Railleur** contendu, 386  
**Récit** joliment détaillé, 108. 110. & suiv.  
**Réflexion** sentée, 185  
**Réflexions** diverses, 321. & suiv. 381. & suiv.  
**Réflexions** morales, 380  
**Regnier** le Satyrique. Peinture bien natu-  
 relle qu'il fait des Poètes, 144. & suiv.  
**Epitaphe** qu'il a faite d'une chate, 312  
**Renard** ( le ) voyez *Loup*.  
**Réponse**, voyez *Demande*.

*Requête des Curés*, voyez *Sanleque*.  
*Richelieu*. ( le Cardinal de ) Ce qu'il disoit  
 du Cardinal *Mazarin*, 332. & suiv. Voy.  
*Louis XIII*.

*Robert*. ( le Prince ) Son portrait, 137.  
 & suiv.

*Rondeaux*, 246. & suiv. 252. 257. & suiv.

*Rousseau*. Vers vrais de ce Poète, 146. Sa  
 peinture naturelle & poétique de *Pa-*  
*mour*, 169. & suiv. & de l'*hypocrisie*,  
 170

*Roussel*. Portrait du vieux & du jeune, 134

## S

*Sabinus* & *Epopine*. Leur fatale desti-  
 née, 430. & suiv.

*Saint-Evremond*. Idée judicieuse du bel-esprit  
 qu'il nous a donnée, 267. & suiv.

*Saint-Germain*. ( Mademoiselle ) Son por-  
 trait, 126

*Sanleque*. Sa *Requête des Curés*, 269. & suiv.

*Sauverin* ( le Sicur ) entendoit bien *raillerie*,  
 190. & suiv.

*Scaramouche*. Traits de *Scaramouche* du  
*Théâtre Italien*, 363. & suiv.

*Scarron*. Trait plaisant de lui à l'heure de la  
 mort, 393. & suiv.

*Sçavant*. Caractère d'un Sçavant, 158

*Science*. Celle qui doit faire notre capitale,  
 377. Voyez *Art*.

*Scuderi*. ( Mademoiselle ) Nom qu'elle don-  
 ne à l'Ouvrage du P. Bouhours, 306

*Ségrais*. Vers tendres & naturels de ce Poète,  
 142. & suiv.

*Senante*. ( Madame ) Son portrait, 126



DES MATIERES. 453

*Sermens.* Sur les sermens en Justice , 343.

& suiv.

*Séigné.* ( Madame de ) Louange qu'elle  
donne au Pere *Bouhours* , 307. Voyez  
*Montrenil*.

*Sexe.* ( le ) Raisons pour & contre le sexe ,  
317. & suiv.

*Shreeshbury.* ( Madame ) Grande idée de sa  
coquetterie , 130

*Siècle d'or*, voyez *Malherbe*.

*Siège de Toulon.* Vers sur sa levée , 370

*Sillery* ( M. de ) Chancelier. Accusé de pe-  
culat , comment il se défendit , 176

*Simoniques.* Traits de quelques-uns , 305.  
& suiv.

*Soldats.* Grande obéissance d'un , 8

*Sonnet* , 383. 417

*Stile* laconique , 8. & suiv.

*Stuart.* ( Mademoiselle ) Son portrait , 130

*Stuard* ( Marie ) unissoit l'éloquence à la  
beauté , 422. & suiv.

*Suse.* ( Madame la Comtesse de la ) Vers &  
chanson d'elle , 279.

T

**T**AMION, voyez *Pegaxon*.

*Tarteron.* ( le Pere ) Vers que ce Jésuite ap-  
plique à *Voiture* & à *Benferade* , 185

*Tasse.* ( le ) Sa générosité , 9

*Tendresse* conjugale. Bel exemple de cette  
tendresse , 380

*Tentyres.* Comment ces peuples prennent les  
crocodiles , 13

*Termes précieux* , 101. qui fissent le *galima-  
thias* , 101. & suiv.

<i>Tertullien</i> . Un de ses bons mots, 93. & suiv.	
<i>Théâtre Italien</i> . Sa définition bizarre de la femme,	159
<i>Théodose</i> le Grand, voyez <i>Macedonius</i> . (l'Hermite)	
<i>Théophile</i> . Epigramme satyrique de lui, 390. & suiv.	
<i>Tigre</i> . (le) Ce dont il est le symbole,	14
<i>Toiras</i> . (le Maréchal de) Bon mot de ce Maréchal,	302
<i>Tortue</i> . (la) <i>Tourterelle</i> . (la) Ce dont elles sont le symbole,	14
<i>Traîtres</i> , voyez <i>Charles IV</i> .	
<i>Turcs</i> . Idée d'un sur nos usages,	391

## V

<b>V</b> <i>ALIERE</i> . (Madame de la) Bon mot de cette Dame,	322
<i>Vaux</i> . (M. le Baron de) Vers de sa façon,	251. & suiv.
<i>Verdun</i> . (M. de) Naïveté de ce Premier Président,	181. & suiv.
<i>Vérités</i> sensibles,	385
<i>Vie</i> . (la) Peinture de la fragilité de la vie,	344
<i>Villandry</i> . Plaifanterie de ce <i>Poltron</i> ,	178
<i>Villars</i> . (M. de) Son éloge,	419
<i>Villeroy</i> . (Camille de) Archevêque de Lyon, nom qu'il donnoit aux Chanoines de Neutville-les-Dames en Bresse,	290. & suiv.
<i>Villeroy</i> . (le Maréchal de) Son éloge,	347. & suiv.
<i>Vivacité</i> . Définition de la vivacité,	250
<i>Voiture</i> . Vers vrais de ce Poëte,	145. Ceux

DES MATIERES. 455

qu'il adresse au Prince de Condé , 148.

Sa générosité , 352. & suiv. Voyez *Tarteron*. ( le Pere )

*Usuriers*. Ils sont incorrigibles, 370. & suiv.

W

W ARMESTRE. ( la ) Son portrait , 129

*Wishnel*. ( Madame de ) Son portrait , 137

*Fin de la Table des Matieres  
du cinquième Volume.*

---

FAUTES A CORRIGER.

P AGE , 125. ligne 12. C'est termes qui l'emploie , lisez ces termes qu'il emploie.

Pag. 385. lig. 12. partie chasse , lisez partie de chasse.

Pag. 399. lig. 8. Il y en avoit , lisez Il en avoit.

